









AL HAYAT WEDNESDAY 24, JANUARY, 1996 ISSUE NO 12823

لم تستبعد اعلان الأحكام العرفية اذا حصل تصعيد

□ المتامة - من حيين اللقيس: □ واشنطن - من حسن سنيروسي:

أعلنت الأدارة الأسيركينة تأيينها للخطوات التي انخنتها حكومة البحرين لأخماد الاضطرابات في البلاء واتفقت مع تأكيد المثامة وجود منالات لايران مع عثامس مغارضة تحرض على العلقية وأعزب مسؤولون في العازة ك والحياة، عن املهم بأن يعالج الوضع سلمياً مع تقادي تكرار الاضطرابات المفطيرة التي وقعت للشريف الماشني وام يستبعد هؤلاء أعلان الاجتام للعرفية في حال حصول

الرَّمْنَعَ فِي البحرينَ في عَضُونَ ثلك اعلنَ مصدر عسؤول في وزارة الداخلية البحرينية أمّس عن وقوع حوانث شعب خلال اليومين الماضيين تمالت في تشوب ١٧ حريقاً مُفتعلاً ولحراق ؟! سيارات حَاصة والسُّمالُ النَّبارُ في لَحد الْمَنَازُلُ في مُعْطَقَةً يوري واحد المحالات التحارية في منطقة سيَّرِق كَنْكُ اقتحام مكتب لاحد*ي الشُرخات الخ*اصة في منطقة سيرة وسرقة بعض مستوياته واشعال النار فيه اضافة الى اشعال الحراثق في عند من المجمعات الكهربالية.

واوضح المصدر أن رجال الامن العام واستنمروا اتخاذ الأجراءات لللازمة للردع من خلال استعمال عمليات تفتيك التنظيم التخريبي وتعاقب لجنحت وعناصنوه وادواته وانهم تعكنوا من ضبط عدد من العفاصر المتورطة لي كل ذلك وتتخذ الإجراءات القانونية اللازمة حيّالهم. و فيم اسس هنوء حشر على البحرين، حيث تعيش

حظم القري الذي شهدت أعمال عنف خلال الأيام الخمسة ألماضية حال ترقب وشفت الأجراءات الامنية المكتفة على مَنْدُاخُلُ القِرى وَثَلَكَ بِعِد ٢٤ مَناعِة مِنْ تُوقِيفَ ثَمانِيةً متهمين بالتحريض على هذه الاعمال وحوالي ١٠ شخصا من المتهمين يزرع المتفجرات واشعال الحرائق والتعرض

وُجِنَاء في تصريح المصدر المسؤول انه وفي اطار التدابير الإمنية المضاعفة التي اتخنتها وزارة الداخلية لصغظ الأمن والنظام العام وحماية مصالح الوطن والعواطئين وممتلكاتهم واحماط المخطط الاجراسي الذي يسعى لتحقيق مصبالح اطراف خارجية وتحقيق افدافها غير للمشروعة من خلال اشاعة الفرع والخوف بين المواطنين والمقيمين والاخلال وزعزعة الاستقرار فقد وأصلت أتوات الامن العام الشصدي بكل حسم للاعمال الإجرامية تعناصر الشغب والتخريب

واشار المصدر المسؤول الي أن قوات الأمن تعاملت أولاً بأول مع الجرائم المستثكرة التي ارتكبها المخريون خَلَالُ اليَّوْمِينَ المَّاصَّدِينَ في مَنَاطَقَ مَنْفَرِقَةً وَالتَّي تَمَثَّلُتُ في اشْعَالُ ١٧ حريقاً ملتعلاً ولحراق الات سيارات خاصة وأشعال ألنار في احد المنازل بمنطقة بوري ولحد المحلات القحارية بمنطقة سترة كغلك اقتحام مكتب لاحدى الشركات الشاهبة بعنظة سترة وسرقة بعض محتوياته واشعال النَّارُ بِهُ، اصِّافَة الى اشعال الحرائق في عند من المجمعات

التعة في الصفحة (٦)

بغداد تريد التخلص من «ديكتاتورية المنفذ الشرعي الوحيد»

تنفيذ القرار ٩٨٦ بخفض صادراته إليه

الاسطورة المستمرة

سماء عرب واسلاعا

بالسار السي شماعة أوشهلاة مؤله

بالع العدة عن ___ __

حندان

الأردن الأسب وع المناضي شيقص صادراته إليه بعلدار النصف

🗷 بغداد - ١ ق. ب - شهدت قيمة صرف الدينار العراقي أمس زيادة كبيرة مُعْلَجِنَّةُ فِي السَّوِقِ السَّوِياءِ أَرْاءُ النَّولار الذي بِلغ ١٥٠٠ عَيْنَار بعدما كان أول من

أمن الثانين ١٢٠٠ بينار وهن الدرة الأولى قلتي برنقع فيها سعر الدينار بهذا الشكل منذ فرض حصار متعبد الاشكال على الغراق بعد غزوه الكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠. وكان سعر الدينار قبل حرب الخليج يبلغ ٢٠٢ مولار. ُ وَحَدَرَ مُحَدِدٍ الْلَحَدَّادِيَ عَرَاقِي إِلَى وَكَالَةَ فَوَالْسَ بِرَسَّهِ بِأَنْ وَالْتَحِسَنُ فَي سَعر مَسْرِفَ الْدَيْدَانَ يَرِجُعُ النِّي قَرِيرُ الأَرْدِنْ خَفْضَ قَيْمَةَ الضَّمَانَاتِ عَلَي الصَّادِرَاتِ الي

العراق بمقدار النمنف هذا العام وموافقة العراق على مناقشة تصدير كميات صَحدودة مَنْ النَّفِطُ مِع الأمَم المُتعدَّة، وأوضَّاح أنْ قرأر الأردن (أحدث أرتباكاً كبيراً

 قالت مصابر أردنية مؤلوق بها.
 لمس إن العراق قرر التحرك لقد ول. قسرار مسجلس الأمن الرقم ١٨١ الذي يسمح له بتصدير نقط يقيمة بليون. دولار كل دلالة أشبهر رداً على قرار

واكنت مصادر عراقية مطلعة في تصريحات تشبرت في عمال امس أن مواقف الاردن الأشمرة اللتي تمثلت في معمارسة التنخل السنياسي في شؤون العراق، والتضييق الإقتصادي والتبة في الصفحة (٦).

قبل فرض عقوبات

🗖 نيويورك - من راغدة درغام:

المُنوي مسجلس الأمن النظر الانتفار المقبل في مشروع قرار يطالب حكومة السودان بتسليم البوبيا ثلاثة متهمين في محاولة اغتيال الرئيس هستي مبارك في أديس لبايا. ويطلب المجلس في المشروع من الأمين العام للامم المتحدد أن يسعى للى شعاول حكومة السودان في تنفيذ القرار وأن يقدم تقريراً في شأن نتائج جهوده آلي المجلس في غضون ٦٠ يوماً. ويدعو مشروع القرار الحكومة سودائية الى التوقف عن الانضراط

في النشاطات الرهايية. وتاتي فشرة الد ٢٠ يوم اطَّلَ رَمِنْي لانتَّار مــجِلسَّ الأمَّن بانَه في حال قَسَل الحكومة السودانية في تسليم المشهمين في غضون شهرين.

ويدين مشروع القرار اصحاولة الاغتيال الارهابية، التي تعرض لها مبارك في ٢٦ حزيران (يونيو) ١٩٩٥. وينند القرآر بشسنة به مضرق سيئنة اليوبيا والمحاولة الرامية الى

زعزعية السلام والأمن فيها وفي المنطقة ككلء ائيوبيا الرامية الىحل العسالة عبر ترتبيبات ثنائية وإقليمية. ويدعم قرارات البة فض النزاعات التأبعة لمنظمة الوحدة الإفريةية التي طألبت السودان بتسليم المتهمين المصريين الثلاثة في محاولة الإغتبال.

ويعرب المجلس عن اسفه لعدم لفتقنال مكومة السودان حتى الأن لمطالب منظمة الوحدة الإفريقية. ويطالب حكومة السودان بتنفيذ فنده المطالب من دون مستريد من التاخير بتسليم الاهابيين الثلاثة إِلَى الْيُويِّيُّا لِمَصَّاكِمَتَّهُمُ لِتُوْرِطَهُمْ فَيَ مُصَاوِلَةُ الْإِعْتِيالُ، الطَّلِاقَاً مِنْ مَعَامُنَةً

تسليم المجسرمين بين اثبوبها وللسودان للعلم ١٩٦٤. ويدعب المنجلس الخبرطوم في شسروع قسراره إلى «التسوقف عنّ الانخبراط في نشباطات تدعم وتسبهل النشساطات آلارهابيسة، وعنْ توفسسر الملجا والسقر للعناصر الارهابية وأن تُتصرف في علاقاتها مع جيرانها والأخرين بالتزام كامل بميثاق الأمم المتحدة ومنظمة للوحدة الأفريقية، ويدعو العشروع الاسرة الدولية إلى «حضره حكومسة المسودان على

التجاوب الكامل والفحال دمع مطالب مُنْقَلِمَةُ الوحدة الأفريقيةِ»، ويطلب من

وقبال سافير لـ «الحياة؛ عشب حبتى يوم الجمعة وتعود انى الانصفاد ألاسبوع المقبل لمئة ثلاثة ايام أخرى أن الجونة الحالية ستكرس لموضوعي الأمن، بما في ننك محطات الأنذار، والعياه، وأضاف أنَّ التنقة للمتعلقة بالأمنَّ والتي بشارك فبها هذه العرة رئيس شعبة الثخطيط في الجيش الاسرائيلي عوزي نبأن ومستشار رئيس

تركياء يلماظ وتشيلر يتفاوضان

لتشكيل حكومة يتناوبان على رئاستها

■ صبرح العبنين العباء اوزارة الشارجيية الاسرائيلية أوري سنَّفير الذي يُراَّس وقد اسْرائيل الى المفاوضات مع سورية في واي بلائتيشيل از وفيده سيطرح على السيوريين في بداية جيولة المفاوضات الجديدة اليود افكارا حول ضمان امن كل من سورية واسرائيل بعد توصل الطرفين الي معاهدة سلام وسيبحث عن أجابات محندة عن

موضوع محطئت الانذأر الصكر. الثالثة من مفاوضًات واي بلانتيشين التي تستمر

جهأز الاستخبارات السوري ستركز على ايجاد حلول اندمج بين المصالح السورية والمصالح الاسرائيلية لأسيما كيفية القضاء على احتمال شن

لصنمال از يشعر بأغراء للنضول في مرب ضيد واعتبر سافير ان الوفدين توصلا في المحادثات

التي حِرت نهاية كانورُ الأول (ديسمبُر) الماضي وبدَّايةً كَانُونُ الثَّانِي (بِنَايِر) ٱلجَارِي الى ٱليه للتغلبُ عَلَى اَلْخَلَاقَاتَ فِي وَجَهَاتَ النَظْرَ سَتَشَكَلَ عموداً اساسياً في الإنفاق المستقبلي، وقال: «علينا ان نطبق المبدأ نفسه على مفاوضات الجولة الحالية والتي لا تنفع فيها محاولة ايجاد حل وسط بين الموقفين السوري والاسرائيلي وإنما علبنا ايجاد حل خلاق ياخذ في الاعتبار مصالح كل طرف بما في نك رغمة سورية في لجراء تعنيل جغرافي على

تشيئر وطماط بعد اتفاقهما امس. (رويتر)

تشمل بناء ثقة بين جيشي البلدين

من اصلي آيننتاشباش:

 شبتانف اليوم المفاوضات السورية -الاسسرائيلية في منتجةً «وأي بالانتسسن في واليه ميريلاند الاميركية بمنداركة الراثيات المتحدة كراع العقاوضات ووسيط في جونة جديدة يتوقع أن تركز على البحث في عوضوع الترتيبات الامنية بدليل وحود خبراء عسكريين من الجانبين.
وستسستمر هذه الجولة حتى ألاول من سباط افيراير) المقبل يتخللها تقطع بسبب عطة نجالة

كريستوفر: المفاوضات

السورية - الاسرائيلية

دخلت مرحلة جديدة حاسمة

🗖 واشتطن - من رفيق خليل المعلوف:

الدخسول في التسلاف حساكم يضم

حزبيهما. وأوضحت أنها اقترحت از

تراس الحكومسة نصف الفست

القَانونية. أي سنتيز ونصف السنة

النتمة في الصفعة (٦)

ربع قرن على تشغيل السد العالي الروسي ماليشيف مصمم المشروع: ثلاثة جبابرة وراء الانجاز



 تحققل روسيا ومصر هذا الأسبوع بالنكرى الضامسة والعشرين لتشغيل والعمد العالى، الذي غدا غي حمينه رصر للعلاقات الوطيدة بين موسكو والقاهرة وكنت عملت لبدة أريع سنوات (١٩٥٩ - ١٩٦٢) مترجعاً في موقع البناء ثم رَرت المنطقة كمراسل لوكالة وتأس، مرات عبة أخرها عام ١٩٨٤. وكل النكريات تنهال طي في كل مرة كما الماء المتدفق في النيل الذي حول السد مجراء. وظهرت مشاعر مشابهة لدى تيكولاي ماليشيف متراب السد، الذي تراس

وقيدُنُّكُ فريق المصمعين السوفيات في مشروع اسوان ثم عند بناء ســـ وطلقيق، على نهر الغرات.
وقال ماليشيف (٩٥ عاماً) إن السنوات التي اصضاها في مصر كانت
منروة الإبداع، في حيلته وتوضح أن أقامة السد على قمة مسخرة هائلة من
الغرائيت تطلبت حلولاً هندسية وفنية فريدة لم يكن لها مشيل في العدم
وإشاف أن الخبراء والعمال السوفيات والمصرية علوا في جو ودي ووان

عكرته لعياناً بسمايات صيف، سوأ، على الصبعيد اليومي أو على المستوى السياسي ويحاصة في مطلع السنينات حين نشا فقور عي العلاقة بين ويرى ماليشيف وليغور موسمييف الذي خلفه في قيادة فريق الخبرا السوفيات أن مجبابرة: ثلاثة استوا تكبر خلَّمة في انجاز العمل من الجاب البنوفياتي للكمندر الكمندروف الذي قاد العشروع ومن الجانب المصري

وكان كانب عذه السطور مترجماً حضر العديد من الاجتماعات دغير لوسمية» بين الكسفورف ورئيس «المقاولون العرب». وحين سنل المسؤول السوفياتن في جلسة خاصة عن لجبيعة علاقته مع عثمان احمد عثمان قال عنه معذا الرجل يختلف عن الموظلين الحكوميين بطريقة تفكيره ومعاجته للمشاكل، وأنت أن ثجد في كل كتب العاركسية تفسيراً للتوافع التي تحدو به الي المشاركة في عمل غير مرمع مالياً. لكني أمرك شخصياً أنه مستعد التُضحية بِجِزِّه مَّن العِالِ من أجلَّ فَضِية كَبَرَّى، وهذَا ما لا يفعله الموطَّفِ





سليمان صنعتي وزير شباون السد العالي وعثمان لحمد عثمان رئيس «المفاولون العرب» وأكبر واسمالي في معسر غير الراسفالية، كما كانت

الحكومي الكان مصرية لم سوفياتها، الحوفة من العوافد، وعقب ضاحكاً وليس كل تشرء سبنا لدى الراسماليين. وأنكر لقائي سع عثمان أحمد

عثمان حين أصبح وزيرا للبذاء

في وقت لاحق، بدأت لبان حصَّة شمواء للتقليل من أهمية سد لسوان أو الحديث عن ، أضرارد، كالقول أنه جرم العالجين من السطمعي والأرض والسزعم أن

الشنة في الصفعة يا إ



SANAM شركة دار سنام العالمية

الا کرائونیون میده دهای مانده است. الایکنون مانده باشتر و Manne الایکنون کالکرند طبق الانور ، الدمام بهدی شركة الحصيف التجارية AL-RESERSE TRADING CO.

تلحظ انخفاضاً اساسماً علماً ان

معظم للشاريع الإساسية المقررة

ممولة بقروض خارجية لأ باعتمادات

موارَّنَة. تَأَمُّيكُ بِأَنْ سَيِاسَةَ الْحَكُومَةُ

حبال الشاريع الصيوية الجديدة

ستركز على أقرار هذه للشاريع

بقوانين منقصلة متضسمنة طرق

تمويلها، وعلى اعطاء نور اكسبر للقطاع الخاص في تنفيذ بعض هذه

الشاريع الحيوية الجنيدة وتمويلهاء.

أرقام الشروع

العربضة لما ينطوي عليه مشتروع

الموارِّخة. وقسال ان «الواردات للرتقب

تحقيقها قدرت بما يقارب ٢٢٠ أ بليون

ليرة اي بزيادة تبلغ ١٨، ٢٧ في الله

عن مجموع الواردات المقدر لعام

1990. وهي تشييمان الي جسانب الايرادات من الضيرائب والرسيوم

والإيرادات الاخسرى أيرادات ضريقة

الاتمسالات السلكية واللاسلكية

لتسديد سلفات الحرينة. هذه الزيادة

اللتوقعة مبنية على أستمرار تحمش

النشاط الإقتصادي وتحفيز الاستثما

في القطاعين العام والخاص انطلاقاً

هي المصادر من مشاريع القوانين التي اعملها الحكومة واقرها المجلس النيابي وهي

متعلقة بضريبة البخل وضرب

الاصلاك المبنية ورسم الانتقال التي

خفضت فيسها معدلات الضرائم

الباشرة في شكل ملحوظ كما هي

مَبْنَيةٌ عَلَى الاستَّـمَرارَ فَي تَحَسَيَّ الجَبَاية، وواردان الخَرْينَةُ الْحَقَّةِةِ

خلال العام ١٩٩٥ بحسب احصاءات

مصرف ليثان لرتقعت بتُسية ٣٥ في

الملة عما كانت عليه في ألعام ١٩٩٤ الدُّ بلغت ٢٠٢٣ بليوناً بالقارنة مع ٢٧٤٢

بليونا للعباد ١٩٩٤ ، وتصيد عن

الفارق بين مجموع النفقات والواردات

البالغ نحو ٢٤٢٨ بليون ليرة. وقال

انه سشكل مقدار العجز الذي تدنت

نسبته الى مجموع النفقات من ٤٤ في

المُنَّسَة في قسانون مسوارْنة ١٩٩٥ الى

٢٧,٦ في الملسة في مشمروع قمانون

موازنة ١٩٩٦، ويمكن تعويله من يون

ان يحمدت نلك تأثيــراً سلبــيــاً في

سياسة الاستقرار التقدي التي

الترَّمتها الحكومة. اما العجرُ في

للوازنة الاولية فتحول من عجر الي

فسائض يبلغ ١٧٢ مليسون ليسرة

واضاف ان دارقام مشروع قانون

موارَّنة ١٩٩٦ بِلَغْتَ بِالْقَارِيَّةُ مِعَ ارقام

قسانون مسوازنة ١٩٩٥، وببسلايين

لللبرات عن السنة ١٩٩٥، للجزء الأول

٤٥٨٢,٦٣ وللجيزة الشائي ٤٥٨٢,٦٣

بما منجموعية ١٥٦٣٠، وعن السنة

١٩٩٦، للجِرْء الاول ٧٠,٥٣٥ وللجِرْء

الثاني ٢٠,٦٤٨، بما مجموعه ٢٤٥٠.

وبلغت ارقام الوازنات اللصقنة ما

ياتي: المواصلات السلكية واللاسلكية

٢٢١٦٠ ومكتب الصيبوب والشنمئير السكري ١٨٠١٨، اي ما مجموعه

١٣٢١٧٨ بليسون لينسرة عُلمسناً أن

للوازنات لللحقة متوازنة ويغترض

الابواب بحسب أهمية أرقامها

قال السندورة أن أرقاصة بلغت ما

مجموعه ٢٦٠٠ بليون ليرة ايما

نسبته نحو ٤٠ في المثبة من لجمالي

الموازنة ويتضعن اعتمادات بلغت

٣٥٠ بليون ليرة ابنانية لتسديد

تَقَقَاتُ النَّبِنُ العَامِ الصَّارِخِي (قوائد

وعب ولات وغيرها) بما في ثلك الإقساط المستحقة، وفوائد سندات

الخزينة بالليرات اللبنانية ٢٢٥٠

بلغت ٣٤٠ بليونا لدفع مسعاشات

التقاعد وتعويضات الصرف، و١٠

بلايين التعبشة الملاكات وتعانية

والمصالحات، و ٢٣٠ بليوناً لعطاءات

متنوعية لتسبيد مبلغ ٢٠ في الملة،

الزيادة على الرواتب التي يتسعفر

توريعها في شكل بقيق علَّي كل ادارة

ومصلحة، و10 بليوناً احتياطياً

بلايين للاحكام القسض

وفي باب الاحتياطي: اعتمادات

وفي باب النبون المتوجية الداء

ان تغطي ايراداتها نفقاتها .

تمثل بتبحويلات من مبولانة

في موازنة الضمان الإجتماعي، و٢٣

بليوثأ لدعع مشترى السكر الوطني

ويلي ونين لدعم شراء القمح المنتج مطياً، وبليونا لدفع فروقات واعياء

لتحويل الثفقات بعملات لجنبية

و ٢٥٠ بِلْيُونَا لِتَسْمِيدِ عَجِرٌ صَعْدُوقَ

وفي باب الوزارات عند السنتورة

مجموع اعتمادات كل وزارة (ببلايين

الليرات) ونسبتها ألى مجموع الموازنة ما عدا بند الديون المتوجية

الاداء وزارة النفساع ٢٠,٨٩٢، ١١,١١

في اللبة؛ رئاسة منجلس الوزراء

٨٦,٥٠٥، ٧٢,٥١٥ وزارة التسرييسة ٨٢,١٧، ١٢، ٨٨ وزارة الداخليسة

٨٢. ١٦٠ ٧٠ , ٨١ وزارة الأشفال

٣,٨٩، ١٤٩,٧١ وزارة الضارجنسة

٧٩,٤٧، ٢٠,٢٤ وزارة الثقافة والتعليم

العالى ٥٨, ٦٠، ٥٧، ١١ سبائر الأيواب

٤٥,٧١٤، ٢٢,٩٢٤ الاحتياطي ٢٠١٠،

١٣٦,٥٠ ويلغ للجموع ١٨٥٠ بليون

وفي تقصيل أهم النفقات في ماب

يًاستَّة مصلس الوزراء، اشتار

السنيورة الى أن دالنفقات الركيسية

في موازنتها هي التبية نفقات

ومساعدات لجتماعية مختلفة مقدمة

١٠ بليون ليرة لبنانية (مساعدة

لتعاونية موظفي الدولة)، مساهمة

للصَنْدُوقَ الرَّكْرُيُّ للمَهُ جَرِينَ يَقَيِّمَةُ 18 بليون ليرة ليثانية، نَاقَاتِ مُجلس

الجنوب 15 بليوناً، مسافعة لحلس

الانماء والاعتصار ٦ بلايين لنقيقنات

موارئته الادارية مساهمة عؤسسة

الاسواق الاستهاككية ١٠١٠ بالابين،

مساهمة الأسسنة تشجيع

الاستثمارات ٧ بلايين (منها ٥ بلايين

مساهمة لانشباء منصفع زيت دوار

الشعس او مصنع لأي زراعات ببيلة

في البقاع)، تقفّات ومساعدات

والاعمار لتمويل النفقات للحلية

المتوجية على المساريع للسولة في

معظمُّها من الحارج • م بِلْيُوناً، نفقات

الاصلاح الاداري ٢٠٠٤ بلايين، تفقات

ومساعدات ثقافية فهرا بلاييه

١٢٠,٩٢ بليوناً لتصويل مشاريع أنعاء

الضواحي (قانون ٢٤٦)، مساهمة لمجلس تنفيذ الشاريع الاشسائية

١٢٢,٣٤ بليوناً لتمويل مشاريع انفاء

الضواحي (قانون ٢٤٦)، مساهمة

لمجلس تنفيذ الشاريع الكبرى لنبثة

بدروت ٥٧ , ٢٥ بليونا لتعويل مشاريع

انماء الضواحي (قانون ٢٤٦). وما يتعلق بالمؤسسات الفامة

والصنابيق، اعلن السنيورة ان وزارة

المال قيامت بخطوات عدة الد اعدت

تعوثجأ لتقرير الراقب المالي المثنب

البها بحيث يمكن بيان الاوضاع

المالية والادارية والوظيفية

والاقتصابية في هذه المؤسسات ولا

سساهمة لمجلس الانماء والاعصار

ليرد والنسبة ١٠٠ في الملة.

٢٢, ١٥٣, ٨٨, ٣٠ وزارة المنسب

المحروقات.

وحصد السنسورة القطوط

الرئيس المدريري والورداء على مقاعد الحكومة في خاسة أمس، ويدا الرئيس بري على منصة الرئاسة. (على سلطان)

على إساس تقارير وأضحة وصريحة

واشباف ان مقده الاجراءات تهدف

الى تعرير رقاية وزارة المال على هذه

لؤسسات والصناديق من حميث

الاتفاق والجباية والتقيد بالقوائين

المالية وحصن الاداء باعتبار ان هذه

يالاست فالل المللي والاداري وان

الانظمة للرعية الاحتراء تنص على

اصول اعداد موارشاتها والبرارها

واشار الى دائنا يدانا العمل

بإعادة تصنيف النفقات والواردات في

الوارثة العاملة على استاس اداري

ووطينفي والنشصادي بدلاً من اداري

فيض كما هي الحال الآن ما يُمكنُ ورَارِةِ الْمَالِ مِن صَبِط الحسابات لذي

الخزيئة وجعلها متلائمة مع الجلجات

الحبينة للمحاسبة العمومية وللعابير

الدوائية من جهة ولتحسين عملية

تحليل تقنيرات للوازنة وارقامها من

جبهة ثانية. وسيعكن هذا الأمس

الحكومة من تقديم موارنة الى المجلس

النيابي تتميز بالشفافية والوضوح

في الإهداف والفائات والحدمات التي

تؤسيها الدولة من خلال الموازنة وتبين

الاثر الذي تتسركسه الموازنة على

الاستصاد الوطني وعلى كل قطاع من

قطاعاته من خال أجهزتها ومراكزها

وزارة المال في تحضير موارثة ١٩٩٧ على هذا الإساس الجنيد علماً أن هذا

ات والصياسق تتنميم

وعلمية في منطلقاتها وتتاثجهاء

الإ الإشبارة الي قبرار مبجلس شبوري

النولة في تفسير حق بولة رئيس

معلاحداته فمنعا لاي تاويل ارى أن

توضع الامبورفي نمسابها فيب

الوزير السنيورة وزيرأ اصبيلا للما

علماً النني وزملاء كثراً اسنا من دعاة

تأبيد مدة هذم الحكومة، اما وأن القنز

الإقليمي يقضي بذلك قبلا مانع من

وضع الأمور في تصابها م وعلق بري مخاطباً معمان والتقطة

لثائية ليست في النظام، ثم اعظّي

للوازنة خطيرة جدأ، لانها تمنح

الضَّفَافِيَّةِ النَّى تَحَدَثُتُ عَنْهَا الْفُنَاكُةُ

فعلاً مثاك تقاط عدة ارى انها جسرة

بإن تِناقِش، وقد وضعت ملاحظاتٍ

لدى تلاوة معالى الوزير (السنيورة)

العُ ذَلِكَةُ، لِكِنَهِا لا تَعْنَي عَنْ قَسِ اجْ

وسال بري دهل تريدون تاج

الجلسة (الى اليوم) ه فعلق النائث

حُليل الهـ راوي من يريد أن ينكلُّ

فاليستكلم الأنء ورد واكسيم والنظام

وقنأل النبائب زاهر الخطيب متبني

لنَا إِنْ مِنْكُ عَمْلًا قَاسُفُ تَكَادُ تُكُمُّ

تزويرا لكل منضمون الموازنة لانتا

فوجئنا بترشيد الانفاق والاجور

علميا بأن نتوقف عنده وهناك فقرات

والرواتب والعطاعات. ثمة شيء جد

الداخلي وأضح يا دولة الرئيس،

الفناعة لثلك اطلب التاجيل،

الكلاء للنائب نجاح واكيم الذي اوضأ وان العموميات التي تضمنتها فتلكة الم انتقاله

حداس الوزراء في تفسويث

THE THE THE

THE SHALL ST.

Can Santa

of a mine

· Albert Tan

This I down

2. X 54-1

Ex 50 4

and making

-- ---

يشرشعكم بالمسادد

4-1-1-

ار فیدیده

رجئت الى اليوم بعد قراءة فذلكة الموازنة للسنة ١٩٩٦

واعتير ان متحقيق فالأض بسيط

حسساب الموارنة الإولى بشكل

خُطُوة اولى ومهمة في عملية الحد من

نعو البين الحام بما يعكن البولة من

احتواء الاثر السلبي للمصدر الاول

لنمو النبن العام اي العجز، من طريق

ردم الفجوة ما بين النفقات التشغيلية

والاستشمارية للنؤلة ووارداتها

العادية وبسمح بتغطية ولوجزءأ

بسيطاً، من اعياء للصنر الثاني أي خدمة الدين. فمشروع موازنة 1997

يستند الى مبدآين اساسيين هما:

تَفضيل الاهم على للهم في عملية

الانفاق، ولا زيادة في الانفاق الجاري

توازي في هجمها وطبيعتها هذآ

الأنفاق. وهذه السياسة ليست

بالجنيدة بل أن المكومة الحالية نالت

ثقت المجلس النيابي الكريم على

اساسها وعبر عنها البيان الوزاري

صراحة ويجب التاكيد أن الاستمرار

في تحقيق فائض اولي في هذه

وتابع أن معالجة مشكلة الدين

بطريقة جنرية تتطلب اتخاذ خطوات

أضافية على المدى للتوسط والمطلوب

التُحسَّابِ الاولي للمَّوْارَيَّة وَمَنْ ثُمُّ الانتقال تدريجاً الى مرحلة لخرى

تستطيع الدولة خلالها تحقيق فائض

في الحسباب الجاري للعوارية توصلا

الى مرحلة ثالثة تتمكن قيها الدولة من

التوصل الى التوازن في موازنتها.

وتتطلب عملية الانتقال التنريجي هذه

وقتأ ليس بالقصير وجهدأ مضاعفا

وحثيثاً. وينبغي أن يتركز الجهد على

ترشسيت الانفاق وتعسرير الواردات

الاستحقاقات وتنويع عملات

وقال السنبورة ان والاستمرار في

تعزيز الاستقرار المالي والاقتصادي

على المدى المتوسط من خلال الشروع

التدريجي في تحقيق وفر في الحساب

الجاري ومن خلال الخفض التدريجي

للعجر لن يكون، ويجب الا يكون على

اب البرنامج الاستشماري

في الرحلة للقبلة تعرير الفائض فم

للوازنة والموازنات المستقبلية

التقيد للتواصل بهذه السياسة

من دون تأمين المصلور الماليسة الد

□ بيروت - والحياة م:

■ رفع رئيس المجلس النيسابي بيه بري الى العاشرة قبل ظهر اليوم الجلسة النيابية العامة التي كانت مخصصة لناقشة مشروع موازنة السنة ١٩٩٦، بعد اقل من ساعة على افتتاحها، نزولاً عند احتجاج عدد من للنواب على عسدم توزيع ، فسنلكة، الموارَثُةُ عليهم، قُـدِل ٢٤ سياعية من العقاد الجلسة، كما مُص الدستور،

عقدت الجلسة في العاشيرة والنصف تقريباً، برئاسة بري وفي حضور الحكوبة التي تمثلت برئيسها رفيق الحسريري وعسد من الوزراء. واستهلت بتلاوة مرسوم فتح دورة أستثنائية للمجلس، ثم تليت مواد الخطام الداخلي (من ١١٤ الَّي ١٢١) المتعلقة بحلسات الموازنة، ثم اسماء النواب المُعتثرين عن عدم الحضور. ثم صيدق المجلس حسباب القطع للعباء

١٩٩٤ بالمناداة ورفع الأيدي. واعطى بري الكلام لرئيس لجنة المَّالُ وَالْمُولَزِّنَةُ النَّنَائِبِ سُمَّيْرٌ عَازَارِ لَنْسَلَاوَةَ تَقْسِرِيرِ اللَّجِنَةِ، فَصَحْبَعْنُهُ ملاحظتين الاولى الإساسية هي ان التحضير للموازنة على مستوى الوزارات المفتصة يستمر كعمل روتيني ولا يعطى الاهتمام الكافي لناصية برس الإرقام وجدوى توزعها، ما يجعل لجنة المال تشيد على ضرورة تفيير جثري في اسلوب تحضير الموازنة واعتدادها وبرستها، امتا الملاحظة الثانية فتتعلق بالمؤسسات العامة والصناديق التي تحصل على مساهمات ضخمة من موازنة الدولة من دون ان يستطيع المجلس النيابي ان يراقب مراقبة فأعلة طريقة صرف هذه الموارنات أو حتى طريقة تبرير تخصيص هذه الإعتمادات. وتمنى لو ان هذه الاعتمادات تلحق بالموارنة

ولاحظ التقرير ايضاً ان شفض العجّز في الموازنة لا يتم على حساب اداء الديون المتسوجسة التي ترتفع بوتيرة متزايدة، وانما على حساب نفقات تشغيل الإدارة، ومنها رواتب

وطالب بوقف كل البواب الاهدار، واشار ألى ان الحفض التقشفي الذي اعلنته الحكومة بنسبة ١٠ في للنَّهُ طاول الخدمات والمشاريع والتقييمات الإحمالية بنسبة ٢٠ في ثلثة. واعتبر تقدير الحكومة للواردات (نصو اربعة الاف بليون ليرة) ومتفائلاً جدام وغذلكة والموازنة ثم طلب بري من «ولة الرئيس

(الحسريري) وزير للاله تقسيم بيان افتلكة الموارِّنة فتوجه الى النصة وزير النولة للشيؤون المالية فيؤاد السنيورة لتاثوته. فيعلق بري ميا معالي الوزير، بمجلس الوزراء ما بيسمحولك تحكي، نحن هون بالمجلس بتسمحلكي

رقبه رمنذ اواخر عام ۱۹۹۲ وسیاسة الحكومة الاقتصابية والمالية تهدف الى الانتقال من اقتصاد الحرب الي اقتصاد السلم الاهلي وتحقيق تحسين تدريجي ومتواصل أي مستوى عيش اللبنائيين ونوعيته من خلال ايجاد المُنَاحَ أَنَّ الْلاَّنْمُة لِتَشْجِيعِ لِلقَّطَاعِ الخاص على الاستثمار املاً في توفير فرص عمل جديدة اسام اللبنانيين وريادة الانتاج والانتاجية بهدف زيادة لقدرة التنافسية للاقتصاد الليناني في عصر سيشهد الكثير من التحولات الكبسرى على مسخستك الصسعسد والمستويات ولاسيما الاقتصادي والاجتماعي منها. وفي سعيها الى تحقيق هذه الاهداف عملت الحكومة على استعادة اللقة في حاضر الاقتصاد اللبناني ومستقبله ونلك من خلال تحقيق الاستقرار المالي والنقدي ولجم حالة التضخم وتقليص العجز في الموازنة من طريقٌ ترشيد الانفاق وضبط جبساية واردات الدولة وتحسينها وتحريك عجلة الاقتصاد ني شكل ملحوظ وعملت الحكومية

مطية وخارجية بهنف اعادة بناء

ومُّناحَات مشغيرة. وقد جاعت قوانين للباشرة وغير المباشرة وخدمة النين

السياسات اللازمة لإيجاد مصادر تغطية نفقاتها التشخيليا العادية والشائي اعباء خنصة النين

واشيار الى أن مسيروع موازنة ١٩٩٦ يشكل خطوة مهمة على مسار المعالجة النؤوبة للدين العام فالمشروع يرتقب وللصرة الاولى منذ سنوات عدة انخفاضاً في القيمة الإجمالية للعجز وتننيأ ملحوظاً في نسب هذا العجرُ الى لجمالي النَّقَقَاتُ والناتج المحلي الاجهمالي، ويلحظ تحولاً من عصر دائم ومستمر في حسساب الموازنة الاولى كان سعا الموازنة خلال سنوات طويلة ماضية الى فائض ولو عنواضعاً في هذا

ويتطلب استنباط طرق جديدة للعمل والانفتاح على افكار جنيدة خلاقة والاستناد الى تجارب البلدان الاخرى بما يتسلام مع طبيسمة اوضاعنا الاجتماعية والاقتص وخصوصناتهاء ورأى أن والتحديات الاقتصابية التي تواجهنا وستواجهنا على الدى المتسوسط تتطلب منا العسمل على تحقيق زيادة ملموسة في مستوى الانتاجية في مؤسسات القطاعين العام والخاص كافة ومراجعة دائمة لبور القطاعين العسام والخساص في الاقتصاد عموماً وفي عملية اعادةً الاعمار والبناء خصوصا واتضاد خطوات جريئة لإعادة هيكلية الدين العسام من خسلال اطالة مسند

الاقتراض في شكل يؤدي ألى خفض كلفة البين. ويحب انضأ أعادة هيكلة ميزانية القطاع العام من خلال العمل على اعطاء دور فسأعل وتنام للقطاع الشاص يسمح بإشراك اكبر عند من المواطنين في النشاطات المتعلقة تحسين الانتاجية وخفض الكلفة وبالتالي الى خفض تدريجي في قيمة النين العلم واعبائه على الخُرْيِنَة م

تدعم اقتراح القانون القاضي بتجميد ألمانة ٢٦، واننا نؤيدً تطبية لكننا سنعارض منذ الأن دفتر الشروط. • لوحظ أن النائبين عبدالله الامين ونجاح وأكيم تبادلا القبلات، فور دخول ألاول القاعة ما دفع نَائباً تَالتًا الى التَّعْلِيقَ بِقَوْلُهُ وَهَذَا السَّتْسِاقَ طِبْسِعِي لا يَنْطُويُ على أبعاً، سياسية، ولا يعبَّر عن توافقهما في الواقفء.

• تبين أن العاملين في تلفزيونات والسنقبل، وواللوس اللبنانية للارسال، ووالمنارّ، لم يشاركوا في الاعتصام، على خلاف العاملين في اذاعة مصورت الشعب، (الشيوعية)، حدوث المعامير في الداخة الحدوث المستعبد المستعلقة للإعلام، والم الماني الماني وكذلك الأمر بالنسبة الى العاملين في اذاعات (اي سي ان)، وكذلك الأمر بالنسبة الى العاملين في اذاعات والشرق، وولبنان الحرء ووصوت الوطن، الذين لم يظهروا في

اللبنائي من استعادة دورد الاقتصادي

وأضباف أن «الدين العسام بدأ وتلا السنيورة بيان •القنلكة،

في المنطقية العربيية في ظل اوضياع موارثات الإعوام ١٩٩٢ - ١٩٩٥ ترجمة فعلية وعملية لهذه السياسة الاقتصادية. وتشير ارقامها الى مدى تأثير الاحداث في وضع المالية العامة وهيكلية حساباتها أذان النفقات والالتزامات الثابتية تشكل العبء الاكبر على للوازئة وبالتالي تحد من قدرة الدولة على الشعامل بمرونة مع التطورات الاقتصادية. واهم بنود هذه النفقات والالتزامات الثابثة الاجور والروائب والعطاءات الاجتماعية

بالتراكم منذ منتصف السبعينات ومع بُداية الأحداث في لبنان بسبب عسم تمكن الدولة من السيطرة على مرافقها العامة ومصادر مواردها واضطرارها الى تدعل انفاق متعاظم الثرمته الدولة بسبب الاحداث والظروف التي منعت الحكومات السابقة من اعتماد ايرادات جديدة توازن بمبالغها وطبيعتها الانغاق الكبير المتزايد الذي تم تحميله للضرينة خلال السنوات الماضية. نهو النين العسام ياتي من صدرين الاول عدم تمكن الدولة من والاستئمارية بواسطة وارداتها

البنى التحتية الاساسية والمساريع

ويحسب الاشاعة، وربت هذه المعلومات على لسان اللحقة الاعلامية للسفارة الاميركية في بيروت الانسة مهى حمدان التي تابعت الجلسة من المقاعد المخصصة للضيوف، وفضلت الا يُسَبُ اليها هذا الوقف غير الرسمي. ونقل صحافيون هذه الاجواء الى احد نواب حرب الله، فكان جوابه «هل المقصود من الموقف الاميركي استبعاد الترخيص لتلغزيون والمقصود من الموقف الاميركي استبعاد الترخيص لتلغزيون والمنارء؟ على كل حال فان الرسالة وصلت وان تغيّر شيئاً ...

• لدى بدء الجلسة، لوحظ أن رئيس الحكومة وضع كتاباً امام مقعده، أخذ يقلب أوراقه. وأنضم اليه لاحقاً نائبه وزير الداخلية ميشال المر ووزير الدفاع محسن بلول، قبل أن يتنقل الكتاب الى رئيس الجلس النبابي ومنه الى الوزيرين عبدالرحيم مراد ومحمود أبو حمدان، وتبين أن المؤلف هو رئيس كتلة تواب الجماعة الاسلامية النائب فتحي يكن، الذي تناول في الكتاب تجريته النيابية. وهو أهدى نسخاً منه لى عدد من آلوزراء والنواب، وفي مقدمهم رئيسا المطس

• قال النائب محمد عبد الحميد بيضون أن اقتراح القانون الرامي الى تجميد المادة ١٦ من قانون تنظيم الاعلام المرئي والمسموع مطلب غير قانوني نظراً الى أن مدغه تجميد عملية التطبيق، وكان من الاقضال للموقعين على الاقتراح أن بيحثوا عن مخرج قانوني او تسوية ولا اظن انها تبدو واضحة • اعرب عدد من النواب ومعظمهم من طالبي الكلام، عن

على توفير الموارد المالية اللازمة من

🗖 بيروت - دالحناة::

● سجلت «الحياة» على هامش اليوم الاول من الجلسة النيابية المقصصة لدرس سوازنة السنة ١٩٩٦ والتصديق عليها، والتي رفعت قبل «الموعد الرسمي» الذي حددته رئاسة المجلس النيابي، اللقطات الأثية:

🔵 سرت أشاعة بين الصحافيين عن موقف غير رسمي للولايات المتحدة من قانون تنظيم الأعلام المرئي والمسموع، في ضوء ما تريد اخيراً بالنسبة الى المحطات التلفزيونية التي سيرخص لها من مجلس الوزراء: لا تؤيد واشنطن اي توزيع غير عادل للمحطات التلفزيونية والاذاعية وتتسأمل عن الاسبباب التي قد تعلي على المسؤولين الترخيص لعدد من

• بعد رفم الجلسة التفت الناتب علي عمار الى عند من الصحافيين وقال وأن زملاء لكم يكتبون بومياً مقالات ينعون فيسها دحذب الله، في معرض حديثهم عن توقعاتهم جهتنا أسنا تعبانين بانفسنا فلماذا يريدون ان يتعبوا عنا؟..

قانون الاتتخاب الجديد المرتبة الاولى.

المفاوضات، وأنا أستنفرب مثل هذه الكتابات، ونحن من

وشوق غيرسياسي

مشروع قانون الموازنة. ورجع مؤلاء أن تحتل الاحاديث عن • قال عند من النواب، ويعضهم وقّع على العريضة التي

والإنمائي الذي يهدف الى ازالة أثار الحسرب والنهسوض بالاوضساع الاقتصانية والاجتماعية والعبش ومواجهة التحديات المقبلة وتحقيق قَفَرُهُ نُوعية في الاقتصاد اللبنائي يعيده الي مصاف مجموعة الدولً الاكثر نمواً. هذا البرنامج من شائه أن يوفر فرص عمل لعشيرات الالوف من اللبنانيين الذي ينضمون الى سوق العنمل سنوياً ويؤدي بالتسالي الى تحسين مستوى عيش اللبنانيين واضاف ان مشروع عوازنة ١٩٩٦ بلحظ هذه الثوابث والاجراءات التي تؤدي الى حُفض العبجر، ولكن ليس على حسلب الشان الاجتماعي ولا على حسساب البسرامج والمساريع الاستثمارية. فالإعثمادات المدرجة في مشروع الأوازنة للشان الاجتماعي لأ

لتغطية مضتلف بنود الموازنة، و٣٦ بليسونا لتسسديد الرسم الدوري تَحْفُضُ بِلَ على العكس زيد بعض للمؤسسة الوطنية لضمان الودائع، الاعتمادات بنسب ملحوظة والاعتمادات المدرجة للمشاريع لم وده بليوناً لتسديد مساهمة النولة

بليون ليرة.

تمامسلام

يرحب بالتوافق

على انتخاب مفت أصيل

■ بيشروت - دالحسساة، - رحد

رئيس بصمعية القاصد الخبرية الاسلامية، تمام سلام بتصريح رئيس

الحكومة رفيق الحريري عن اتجاه الم

انتخاب مفت أصيل، وأضاف في تصبريح امس وأثيا تشبجعه على

الضي في هذا الاتصاه تلبية لرغبات الطائفة الاسلامية وتعزيزاً لمرجعية

دار الإفتاء الدينية، وأعرب عن أمله

في أن يجد 14 التوجه تَجْنَاوِياً مِنْ اصحاب الشأن على مستوى القدادات

السيباسية والروحية للمسلفين

توافقاً بين المعنيين على انتخاب مقت اصيل، الفنا الى والاجماع على اخراج

الموضوع الى حير التنابيذ، وشارك

في الاقطار الرئيسان سليم الحص

وشفيق الوزان والقائم مقام المفتى

الشيخ مُحمَّد رشيد قباني والسيد سلام ومفتو المناطق.

وكنان الحريري أعلن خبلال افطار أقَّـَامَـهِ فِي دارتَهُ فَي قَـريطم «أنَ هَنَاكُ

والاوساط الوطنية كافةء

■ اكد منسق عملية السلام في الشرق الاوسط السفير بنيس روس دان مصير لبنان لم يكن ولن يكون مسوضسوع بحث مع أسسرائيل وسسورية، وقال الا يعقل ان تعسم الولايات المشحدة لايجاد السالم في الشرق الاوسط وان

روس: مصيرلبنان ليس موضع بحث مع اسرائيل وسورية

سيما الاستثمارية منها، وهو ما تتقيد يه الوزارة في مزاجعة حسابات هذه المؤسسات واعدت مشروع قابون لاخضاع حسايات هذه المؤسسات لنظام الشيقيق الداخلي ولتسقيق تطوير الرقابة على هذه المؤسسات وتغيير مفهومها من رقابة شكلية الى رقابة فباعلة على الانتساجيسة والاداء وبهيف تعكين اجسهسرة الرقابة وهيثاتها من ممارسة تورها الرقابي

مُنْتَاقِشُ فِي ضُوء الفَنْلِكَةِ جِهِرْيَا انقَامَنَا لَلْمَنَاقِشَةَ تَحْتُ شَعِارِ عَيْمٍ الامر سيتطلب جهدا كبيرا على منعيد وجود ترشيد للانفاق، ولا رشد أ تدريب جميع العاملين في الوزارات الإنفاق، فتبين لنا الإن إن كل فلسفة والأدارات للختصة للناط بهم تحضير للوازنة وفيتلكتها تقولان ان الاخ الوازنة وتنفييسنها على الاسس الكريم (السنيسورة) رشد الانفساق، والقطاعات الإنتاجية ماثبية، وحثم واستنادأ إلى هذه الفنلكة . فقاطع بري الخطيب دانا لم اقل الم والملاحظات التي تضنمنت هنا تضع والرئاسية ليس لبيها موقف في هذا الحكومة بين ابدي مجلسكم الكريم اقرارها وهي تشكر للمنجلس الكريم رئيسا واعضاء وفي صورة خاصة وما أقوله أن للناقشة ستستمر أكثر من يوم ويومين وإذا اربتم أن بطرح الأمر على التصويت فليطرح. ورد الخطيب دانا قدمت الحيشيات اعضاء لجنة المال والموازنة تعاونه التي تقول أن ثمة شيئاً خطيراً بحِبِ قبل رقع الطسة واقترح النائب فشحى يكن «ان ينتم

وعلى الاثر، تحدث بري، فعنال تصوير هنه الدراسية وتوزيعه بللمجلس الحق في أن يطلب والسادة وإرجاء الجليسة للسدء بمناقشة الرَّ مُسلاءً ٢٤ سَاعَتُهُ للأطلاع (على مشروع للوارنة) وتلجيل الجلسة ليوم

> وطلب التالب عصناء نعمان الكلاء ى النظام فيقيال وان في الكة الواردة وثيقة تغسن فيها الحكومة بثود للوازنة، وتشرح فلسفتها في وضعها ونهجها في صواحهة للسائل وللغضايا للله والتصابية التي تواجه البلد الناك يقتبضي أن توزع قبل جامعة مناقشة مشروع الموارثة على الأهل بد ١٨ ساعية وهو امر لم يخصل، ما يدل الى عدم لحترام الحكومة للمجلس أنا لسن من دعاة تاجيل الجلسة من لجل التميعن في فنلكة للوازنة خصوصا انها جانت على درجة واسعة من العمومية، ولكن يجب أن نستجل هذه النقطة كي بح هذاك تقليد يقضي دان تقدم فنلكة للوارنة مع المشروع. ولا يسعني

المُوارِّنَةِ الى الغيدِ (الديوم) على ان تحميص هذه الحلسة (امس) غناتشة غد (اليوم)، والرئاسة لا مانع لديها من قانون الإعلام التاجيل وانا أربتم متأبعتها فسيتم وتوجه بري الى واكدم بالقول طبع التقرير وتوزيعه الازء واضاف وأهكذا كنت تريد إن تقول يا نجاح إي والحقيقة النا تمعنت فيه جيداً فوجيت قنه اشتاء عمومية فرد واكيم واللجاس يلزم الحكومة ان تقدم فيتلكم للوارثة قيل ٢٤ ساعة وهذه ليست خياضيجة للتصويخ ويعجزو سا أن يطلف تالب الارج

مديرالخارجية الكندية نفى أي مخططات للتوطين

ومُ قَتَنَعَةً بِأَنْ لِلسَّارَاتِ النَّقُـاوِمُنِيةً الثَّنَائِيةً مستمرة وستنجح وتتطلع ألى استثناف السَّارَ حَاءَ بَلِكَ فِي تَصَرِيحَ لِرَوْبِسُونَ بِعَدْ زَيَارِدُ

وزير الخبارجية فارس بويز يرافقه السفير

الامين العام للخارجية السفير ظافر الخمس

الكندي لذي لبنان دانيال مارشان في حضون

يجب الارجاءم

واكيم ها طبقته.

وعلق يري وتحاول تطبيعك

وهنا توجه بري بالسوال ا الوريز السنسورة بالذا ما فيؤاد عطيع السنكة للوارداي قلم

وقتال بري واتكلم حندناً، للذا

تطبيعته أم أعلن رفع الجلسية ال العناشسرة قبل ظهر اليتوم الاربع

وتمنى على النواب أن بلخذوا معنو

النَّسَعُ التي تطبع مُبِأَرُ أَن يَغْتَائِرُ وَ ولك لا تضطر الى توريعت على

نغى المدير العام للخارجية الكثيبة متسق عملية للسلام في للشرق الاوسط النرو رويتسون دوجود مشاريع حقية او مخططات سرية من اي ويكن لتوطين الفلسطينيين، واكد ان بكنداً مرتاحة إلى النطور الإيجابي لعملية المنادم

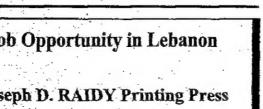
تسمح بأستثناء لبنان من الإفادة منهم وابلغ روس وفدا من «التحالف الوطئ اللبناني – الاسيركي، «أن عملية السلام في الشرق الاوسط تهدف الى تسوية النزاعات فى المنطقة كلها ليكون هذاك سيلام عادل ودائم. ولا يعقل ان تعمل الولامات المتحدة لاسعاد مثل هذا السلام، وتسمح باستثناء لبنان من الاقادة منه،

Joseph D. RAIDY Printing Press

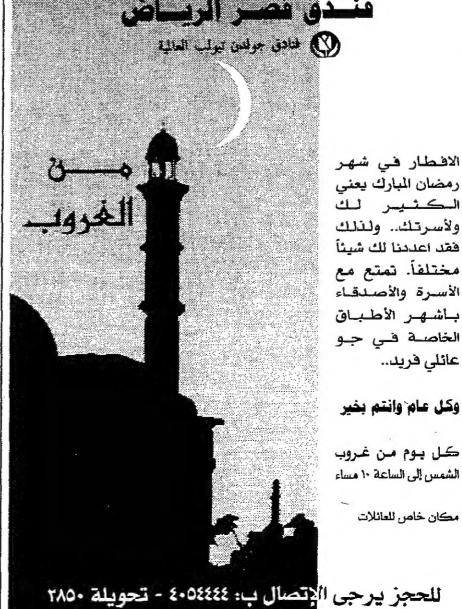
requires technicians with experience for its machines: Roland 704+L, Roland 604 Candidates must have good command of English or French. Interested persons are requested to call or to send their C.V. or the following address:

P.O.Box: 175 165 Beirut Fax: (961 1) 443508 - 442585

Job Opportunity in Lebanon



Joseph D. RAIDY Printing Press Phone: (961 1) 446134 - 446137



وكل عام وانتم بخير ڪل يوم من غروب

عائلی فرید..

مكان خاص للعائلات

الشركية السعودية للخدمات الفندفيسة



لبنان يدين في شدة الاعتداءات الاسرائيلية

الثباني من كمَانُونَ الأول (بيسـمـيـر) للأضي. وقال السفيدر سيارت. في

الرسالة: «أن هذه السلسنة المسيدة

من الاعتداءات تضاف الى الاعتداءات

السابقة ثمثل اعتداه صارفا عثر

سيادة لبنان واستقلاله كما نشكا

انتهاكأ جدهدا سافرا للقانون الدولي

ولحقوق الإنسان الأساسية، و:ضاف

وارجو من سعادتكم تعميد رسائتي

هذه كسوفيسقية رسمسية عز وثنئق

الجمعية العمومية ومن وثائق مجلس

وقيضوا على تسعة مواطنين وكبلوا

أينيهم وعصبوا اعينهد ونظوهم

حنفاة وفي ثيباب النوم في سيبارتي

القوات التوليسة أن هذه القوات

منتصاول استجلاء الموقف والاوضباع

داخل البادة التي تعانى حصاراً لا

يزال مستمراً منذّ تشرين الثاني. والسيب من القطاع الشسرقي ان

القوات الاسرائيلية نقلت صباح امس

عبداً من العثقائيُّ المرضى منْ مُعثقلٌ الحَيام الى مستشفى مرجعهون المعالجة بعد تقشيُ الامراض بينهد.

وتعنت العمطيسة وسط اجسراءات

فقبض عليه من عنقه واطلق عليه

رصاصتين وقبل ان يهرب اطنو عليه

انه كنان مع شمقيقته على شرفة

منزلهما قرب السفارة بحتسيان

القهوق عنيما سمع عنو شخص على

الطربيَّق، وبعدها سمع صوت شقَّيقته تقول اقتله، فأسرع الى الشرفة

وشساهد الجساني بطلق الفارعلى

المغدور، لكنه لم يتمكن من التعرف

انه شّاهد سيبارة مسرعة في اتجـاد معاكس لاتجـاد السقارة وهذا كل ما

واكد الشاهد الثالث غسان الحداد

وطلبت مغوضية الحكومة لدى

المحكمسة العسسكرية من وزارة

يظهر أذا كان المقدور بتمتع بصفة

الخارجية ايداع للحكمة مستقد

تصلوماسية ام لا.

الى المنهم في قفص الإنهام.

اما شقيقها الشاهد صباح، فنكد

جيب عسكريتين وأوضحت مصا

🗆 بيروت - «الحياة»:

الهاشمفىدمشق

التقىخدام

🛎 زار الوزير السمايق جــوزف

الهاشم دمشق وقسابل عسداً مز

المسؤولين السوريين وفي طليعتهم

نائب الرئيس السوري عبد الطيم

وتناولت اللقاءات الشدؤون

اللبنانية والاقليمية خصوصا

المستعملة تعضى بأن

يحسق للمضتبرسين

رفض أسية مصعب

مسّا فني أبية مكرمسلة،

ليس فقط لكونها عسير

دفيقة بل أيضاً لأسباب

جمالية. أي بالمختصر

الأشها الاشب دو حبدًا فية

مبقافنيه الكعنابية

مستنا يشسيرالاهتمسام

إذا أحددنا بعسين الإعتباد أن عدد

عن حبرفيي متاعات رولكس الذين

يصنعونها ومختبري المكتب الرسمي

السويسري لمحراقب السساهات والدنين

يمنحونها شهادة الحكروسومسترالمتفاق

والصائفين الذين يبيعن كاعبات

رولكس، منا من أحد أنبدأ ميلقي

بنظرة عنى هــذه التحفة البراقة الصعايرة

الستي مشرفت داخسل مشباعية روليكس

المفاوضات على السار السوري.

المروت - والحناقة

أينون تنظيم الإعلام بصنر وهذا شأن شكومي يعسود الى المكومية امس تطبيقه، وتمنى على الوفيد دليقناء-الحوار مفتوحاً، لافتاً للي أنه سيرفع كتتكرة التي تسلمها منه الى الحكومة والصنف وأن قضية الإعلام قضية ببداستة وعلى الحكومية أن تدرس فقرير اجتة المتابعة الني اعينه الهندس تنميم البستاني وهو عضو في اللحنة الفنية (الزسمية)، ووعد يتقل هذه الأحسواء الى الحكومية الإعادة النظر في الموضوع لان الوقت تقسح في الجال لللثم

غرس تستبيئة للتأليخ

- حى فىنستاء كنواليا

وحسه "كاصور عي تصفيار

يُنتسفُ يُري مَضْلَطَا لَقَا

--- نبست في النظاء في ت اد ساست بعال وهيراني

معموضيت الني نفطت

مورث حضيرة جسناله

سعدمب أننى تعنقن عنياء

نع عدد سد منظ عدا الواللا

وشدنش وأسد وضلابل

الاسترود تسعيلي للخطائل

مست عباونقروا

وسسال موي المؤقيطة

حسب الى البواادلة

سسد النهسراؤي عن يودار

مستست الآن وردوفيد

م حسر واصح بالولة الي

ب عدل عبلا إسارة

٠. ز٠٠ کر مضعون للوج

والعطاء العطاء لتهافيه

سند - سوف عنديك

ست من ضوء الفكائم

حسب خصاقشة تعدثنا

والمراد والمستد للانفاق والخ

وسدق منسين لفا الزائزال

سورية وتسكتها تقواز

سريد انسليدورة) راه الا

والمحدث الإنتاجية فلتعا

ى درىدىداليىللېلالې

توصموع فندا ارتاع فتلجية

رب مود از النافشة مذا

_ بود ويوسين وانا ارتابه

وسر عنى المصوية البطرة

مالغول الإعلاما

وتوجسه بري الروكابة

عت عت تريد از تلهاية

وشنا نوجته بري

سينك للولون فالج

بمحطع بري الخطيب الثالة

ومسار السلاب والدرقطي

مست سند اطلب التابط

وكان بري يتحدث خلال استقبالة احس وقدا يعثل العاملين في الإعلام الرثي وللسموع سأمه منكرة بالنباية عَنِي العشرات من العاملين النين كانوا أغَدُّ عنموا منتاح الحسَّ اضام مُنِثَى الجِلس في ساحة النجمة. وعرضوا موقعهم على الواقفية مع عند من أتتواب والوزراء ولم يستعمهم عطول إيطر الغرير من الاستعابة بالمظلات أينسنى لهم توريع تقرير فني لخر اكد أن هناك امكاناً للترخيص لعشر محطات تلفزيونية و٣٦ محطة اذاعية للكي خلاف ما ورد في تقرير اللجينة الغنية الرسمية

وقابل للعتصمون وزير الإعلام فريد مكاري الذي إكد لهم الله يرحب يكل تحرك لدموقراطي، مشيراً الى ان تجرير اللجنة الفنية منهائي ولأعودة

ندومنا تلادمن تصنبونه

التطبيق شان حكومي

المؤسسات الثلفريونية الباقية،

الليناني موجات البث التلفريوني

وَالْإِدَاعِيِّ، حَاْتَ فِي نِتَامُحِهَا مِنَاقَضَةٌ لَمَّا وَرِدَ فِي تَقِيْرِيرِ الْلَّحِيْةِ الْفَتِيِّةِ الْتِي

شكلتها المكونة، وتشاولت المنكسسرة الشكلة

لثناقض مع لحد الشعارات الرئتسية

التي رفعتها هذه المكومة وسأبقاتها، والتبعلق بتشنجيع السقششرين

لَلْعَنُودَة وتوطيف اصوالهم في لبدان.

الحرب وافراراتها، وقد استدعى الأمر

استنبابها لجو أثار هذه الحرب

وندولها فان الوضع بتناقض كايسا

بالنسبة الى وسائل الاعلام لبلك هار

للقتارية بين للبليش بات ووسنائل

الإعلام تشكل افتراء على هذا القطاع

واستنادا النيءما تضعنت وليقة

الوقياق الوطئي من تاكيد على صنون

الحريات وحكايتها وتنظيم الإعلام

فَ الْ ذَلِكُ لِا يعني الغَبَاء الأعَالَمِ أَوَ لَصْلِكِارِهِمْ وَدعِنَ الى اعطِاء الأولوية

الصلحة تشريع المؤمسات القائمة

وتنظيمها وليس الغالها لصلحة

سياسية بحت وهذا ما يشكل محاولة

كناشدكم وقف هند تليزلة واعانة ملف

الخاكم صاحب المصلحة الخاصة من

ونيسالجلس

زارشمس الدين

رتيعن للجلس الاستخاض

ثم استقبل الث

لبنان مادي الوردان

¥ نَعِيرُون - والمنياة: - أستقبل

الاعلى الشيخ مبحمد مهدي شعس

النبن في مكتبه في مقر للجاس، رئيس

النياس النيابي نيبه بري في حضور الفتي الجعفري المثار السيخ عبد الاسيد قيد الاروزير الاسكان

والتعاونيات محمود ابو حمدان لمناسبة

خلول شبهر رمضيان، ودار البحث على

القائم باعمال سفارة دولة الكويت في

lened its spirit

the wind in our hair...

واعتبرت دان تعاطى الحكومة مع

شركات جنيدة.

الله المائث الليليشينات من مسيد

🗷 أكدوثيس التجلس النيابي منيه وري امسام وقد يمثل العساملين في وسائل الإعادم بدرييد و المسائل الإعادم بدريد و المسائل الإعادم الإعادم والمر عدود المسائل المائل ال كل الأعلام للركبة والسندوعة ال فَنَاتُونِي نَوْدِي إلى الغَنَاءُ الْلَبَانُونِ م الم أن التقرير الذي اعليه الجنة الغنية ميعتبر امراً محصوماً ولا يعكن إن يدحض الإعامة تقرير وَي لِنُقَادِلُ مِنْتُعَارِضُ مِعْ هَا وَزِدُ

وابدى دري اهت مناسبة بالشيان الاحتماعي والعيشي العاملين في إعلام للرثي وللسنسوج وقيان إن الأجشم أعنية والإقبضائية التي

> اسنا الوقد الذي قبابل بري امش مراقبتة اداء الحكومية وتنقيبنها

ت وتوقفت المنكرة امام التقرير الذي

بري استقبل الاعلاميين المعتصمين:

ستتشرت على الغال المؤسساء الأعلامية للرثية والسموعة عير اعطاء ارقام عنوائية لا تستيد إلى اي دراسة أو لحصباء عن عدد العاطين أ هذا القطاع وقسوت عبد الغياملي بالالك وليس بالعبد الضيئيل الذي احتميته عشواليا النير العام للاعلام والذي يقبابله عبد منضباعف من خرنجي كليات الإعلام وللعاهد الفتية والتحاملين في قطاعات مرتبط جدره كبير من عملها بالمؤسسات الإعلامية. من مثل المكلين والفنائين وشركات الإعلان والانتاج والتسويق. ورات المنكرة «أن ما تنسب اليوم

فَشَنْلُمَهُ مُنْكَرِةً تَقَعَ فَي حُوالِي اربع ملف الاعلام ينطلق من أعشب ارات صِّفَحات فُولْسِكاتِ، وَرَدُ فَيْ مَعْدَمْتُهَا مُتُوجِه مُحِنداً الى مُحَلِّسكم الكريم لا يشكله من ضغان للصغياظ على منافرة للالتقاف على القانون لذلك الخريات للتي يكرسها النستوروغي الاعلام الى المجلس النيسابي ورقع يد الحكومية، وانخسال البسع عيلات تعدمها حرية الرأي والتعبين أطين في أن تؤدوا دوركم كما أستموه في الضرورية على القانون اجهة منع المسابق امام محاولات الحكومة مس قانون تنظيم الاعلام للرثي والسموع عبىر مراسيم تطبيعية تلتف على القانون وعلى ما نص عليه متيثاق للوفياق الوطني الذي إضاط بكم منهصة

> اعلته المعي العام لوزارة الاعلام محمد مستوولين حكومنيين متعنيين بعمأ برئيس الحكوصة رفييق المسريري سرورا بوزير الاعسلام وصبولا الى اجرين. واعتبيرت ان هذا يعصر حُقِيقَةً مَخَاوَقُنّا عِلَى مَصِينِ ٱلْحِرِيَّةِ والنيدوقراطية في لبثان ويؤكد سعي القسيمين على الحكم الي للضي في سياسة تقاسم الحصصل والغلام على اسّاس طلقتي ومنحبي لتكريس أعلام اللون الولحيد وإسكات كل صيوت معارض لسياستهم وهو امر لم يعد

■ دانت الحكومــة اللعنانـــة في شعة واستعرار الاعتداءات الاسرائيلية التي الحقت مسائر حسيمة في للمثلكات. والمعارسات التعسفية

> التشريع لحماية مصالحه، وإذا كان سرأ فعدما كشنغه المدير العام للاعلام بواسطة الاصمناءات التي عرضها السناة ١٩٩٦ وتتسف من اسسف يواشارت المنكوة الني أن عبداً من المهنسين والخيراء التقنين العاملين أي وسائل الإعلام المحلية ،اجروا الحكومة الاستئساسةم يراسة في شان حجم استيعاب الهواء

التحرث الذي بداه العاملون في الرشي وللسموعد يلكو أن الحريري كنان وصل الى سأحة النجمة اثناء الاعتصاب ولم يتحدث الى المعتصمين والصحافيين

وسيجلت امس ريود نيابية على موضوع الاعلام فقال الرئيس رشيد

وأنتقد النائب نسبب لحود واستباحة القانون الحضاري للاعلام الذي أقرد المجلس النبابي، وهو يعتبر ُ وَالْدَأَ فِي الْنَطُقَةِ ، وَاعْرُبُ عَنْ أَملُهُ فَيُ وَتحقيقِ انتصار في الجاسة العامة للمسجلس بعا يمسون الحسريات

واكد النائب بشارة معرهج دان العصريات هي اسحاس الحصيحاة العصريات هي اسحاس الحصيحاة السياسية. ورأى دان الاعلام أحد مِطَاهِر هَذَهِ الْمحرية»، مشنداً على أنه ومع تتنظيم الأعلام على قاعدة الصرية

وقبيال اليسسنت هذه المرة الاولى

مع العاملين في وسائل الإعلام،

استمرار الاعتصام وعقنت لجنة العاملين في وسائل فيُّ هٰذَا السَّصَوات، مقمنية «ان عِتَاح للمُعتَصِينَ بِحُولَ حرم المجلس.

من عندراً في الرحلة الراهنة وضع قوانين او انضال تسبيلات من هذا القبيل، فالطلوب كيقطوة اولى ان بمتارس المجامن الشيابي دوره العساموري ويحدد من معارسات

وخنتمت النكرة بنعوة المجلس النصابي الي والإست حابة إلى أهداف

النبين هاولوا الوقوف على رابه، بينما اجروا مقابلات صحافية مع عند من الثواب ومسعظمهم من العسارضين لتقرير اللجنة الفنية فاكدوا ووقوفهم الى جانب المعتصمين. وشارك في الاعتصام وفند من الاتحاد العمالي ألعام بوئاسة أمينه العمام باسس معصمة الذي أند هذا

الصلح ولا يجوز أن يحصر الاعلام بعنة معينة، مؤكداً أن ولا مبرر لبقاء لبنان من دون حسرية، وشسند على أضسرورة الصفاط علي الصريات الاعلامية تعريزا للحياة الديموقر اطبة.

لاعلى قاعدة طائفية ومذهبية،

وقَسَال النَّاثِبُ رَاهُر الخُطيبِ ، لنَّ المركة مفتوحة لاسقاط نهج الاستيلام عَلَىٰ مَنْوُسِسِبات الدولةُ . وأشساد بالعاملين في وسائل الإعلام أوجميع النين يواجه ون هذا النهج الدكوميء

للتي يحاول هذا النهج احتكار الإعلام كما أحتكن كل مفاصل الدولة، واشار الى ان هناك ٣٠ باشيساً وقعسوا العريضة النيابية اضافة الى النواب العشرة الذين وقعوا اقتراح القانون لَّلْعَجِلُ الْكَرِّنِ الْقَاضَى بِنَجِمْدِهِ قَانُونَ الْإِعْلَامُ الْتَي آخَرِ الْعَلْمِ الْجِارِيءَ وتعنى الخطيب على بري واعادة

النظر في ما ورد في تضرير اللجنة الْعَنْيَةُ مُ وَنَعَا اللَّبِنَانَيْنِ اللَّهِ وَالتَضَّامِنَ

الاعلام المرئي والمسموع أجذماعا قومت خلاله ايجابا الأعتصام امام للجلس النيابي، وأكدت استعراره داعية والرملاء العاملين في الاعلام للرئي والتسميوع في العناصيميا والمناطق والخربجين والزملاء الطلاب في كلمِلت الإعلام الى الشياركة القاعلة

□ بيروت - ،الحياة

🗖 تيويورك - «الحياة»:

للمستين في حنوب لبنان،

وعند المندوب اللبدائي الدائم لدى

الأمم التحدة السفير سمير عبارك في

رسالة الى الأمين العام للمنظمة

الدوليسة الدكسة وربطرس غسالي الاعتداءات الاسرائيلية خلال النصف

🗷 اقتحمت قوة من جهارٌ الأمن في جسيش لبنان الجنوبيء امس بلنة ـــاف في القطاع الأوسط داخل الشريط الحدوديء واعتقلت تسعة شبان اقتادتهم الى احد مراكز القوات الأسرائيلية في دبل.

وأكنت مصائر القوات الدولية في الجنوب ان وفسداً من أهالي البلدة سارع الى طلب النجدة من احدى فقاط الراقية الإيرانيية المتاجمة لها. ونكبر واقتدون من والشيريطة ان عناصر جهاز امن «الجِنوبي» طوَّاوا

البلدة فجراً، ومن ثم اقتحموا المنازل القرار الاتهامي طلب الإعدام للحد

■ بيروت - «الحياة» - مثل قاضي التحقيق العسكري الاول رياض مثيه في قرار التهامي اصدره امس، عقوة الإعدام لقائد مبيش لبنان الجنوبي» اللواء الركز المتقاعد العلوان يوسف لحد «بجرم التعامل مع اسرائيل وقتل المواطنين الإمنين من خلال قصف مناطقهم واحتجاز أخرين، وسيحاكم غياباً امام المحكمة العسكرية

مواصلة التحقيق في قضية الحلبي المتهم باغتيال اللحق العسكري غوتيار:

حزبالله كلفني اغتيال اي فرنسي

□ بيروت - والحياة:

🗯 واميل القناضي عنيت الله السيطار، المتقق العنلي في جريمة اغتيال الشيخ نزار الطبي وما يتفرع منها، تجفيفاته مع الشبكة السلحة في طرابلس. واستجوب امس المدعى عليبه عنصر عثر للنين العلي واهبدر منكرة بتوقيفه بعدما تبين أنه اشترك خلال العام ١٩٩٣ في تفجير مصال لبيع المسروبات الروحية في طرابلس. ويستجوب القاضي بيثار البوم سحمد باللسي واحمد العلي من

الجدوعة نفسها. الى ذلك ارجات محكمة التمييز العسكرية برثاسة القاضي الشيخ المين نصبار الى ة نيسسان (ابريل) القبل متابعة محاكمة العربة حسين مصطفى طليس للتهم باغتيال الملحق المِسْكَرِيَ لِلْقُرِيْسِي كُرِيْسِتَيْآنَ عُوتِيارَ في مبار تقللا في الحسازمسية في ١٩٨٦/٩/١٨. وأسشمهت امس الى افادة المتهم وثلاثة شهود. فاقاد المتهم انه كان مكلفاً من دحرْب الله، بشخت الماج مهدي شحادة وبقتل اي قرنسي وذلك بسبب القصف الجسوي الذي تعسرضت له منطقية بحلبك في العيام

١٩٨٣ وسقطفيه ضحاياء وقال طليس أنه والفيتش في الأمن الحيام مننز حسين رمال زارا الكان قبل يوم من وقوع الحادث ومر عليهما العقيد غوتبار وكلمهما بالفرنسية وسالهما ماذا مِقْعَلَانَ فِي الْكَانَ، فَلَجَانِهِ رَمَالُ بالفرنسية لنهما منتظران أششاصاً. وفي البود التالي أقسد للشهم على تنفيذ جريمته بإطلاق النارعلي

واكسنت الشساهدة هدى خسوري بعنما ثعرفت الى المشهم فى قىفص ألاتهام انها شاهنت انجرينة من شرفة مثزلهاء ولغتنها عنو شخص في الشنارع فتنابعت الاسرء وشناشنته بتوجه أثى باحة السفارة في الوقت ألذي ترجل العقيد غوتيار من سيارته

عيد احدالجناة في حريق المانيا

🛘 بون - من اسكندر الديك:

🔳 طرأ امس تطور جسديد عنى الشجقيقات الجارية في منهنة لوبيك في مُوضُوعِ حريق المِنْي الذي يسكن فيه 10 لاجناً، وعلى الاتهام الذي صدر قيل يومين باللبنائي صفوان عيد (٣١ عَسَامَاً) مَانَهُ الْسَعَلُ الْفِعْزِينَ أَسِبَهُ. ومعروف لنعشرة اشخاص قتاوا حرقأ سنهم اربعة اطفال اكثريثهم افترقة، وجثة لا تزال غير معروفة بعثقد انها لأحد اللبنانيين من عائلة العمري. كما اصبب اكثر من ٣٠ شخصاً أخرين بحروق وجروح.

وأصدرت هيشة الإدعباء العبام الالانسة بياناً اس تجنفت فيه عن عيد للمرة الأولى بلته داحد الجناة، ولبِّس الجنائي الوضيد او الرئيسي عما قعلت في البداية، ما يشير الي لمتمال وجود اكثر من فاعل وجاء ذلك بعنما تعترف عيد لن شجارا وقع بينه وبين احد سستكثير المبئى وهو افريقي يدعى غوستاف سوساك ليلة الحريق، لكن الأخير نفى امام المحققين وجود خلاف بينه وبين عبد، وقال انه لا يسكن في المنى وكان فقط في رَيارة لاهدى قريباته. وفي تصريح جديد لوكل منة واز عيد المنامي هانس يورغن فونشر جاء أن الشاب الليناني يكرر بليه لككم لحد رحال الإطفاء دائله سمعه يقول له القد فعلنا ناك خلال بناله الى لحد السنتشئية مشيراً الى أَنْ مُوكِلُه قَالَ: ﴿ لَقَدَ فَعَاوَا نَلْكُ، وَكَانَ

يقصد اخرين عثى حد تعبيره وننكر ال صقوان عيد كان يسكن البني مع ماللته الكوية من تسعة اشخاص قيموا الي الأنبا كالاحلين من بادة دور جيميار في شيسال لبنان وتغرض منعظم هملصروق وجروح حبلال محماولة انقناد انقسيدمن للخسريق الذي الى على كساعل المبطى الكون من تربع طوابق

إذ فستح غضائهما الخنفي يتطلب معسدات حاصة بالإضنادنة إثب فتيوة خمسية أمسيار حسب مقياس شيوتن. لسذلك، مسن المستمات أن لا بحساول أي من أصحاب سَاعـة

الجميل وشمعون اجتمعا في لندن

المطروحة

🖬 اجتمع الرئيس السابق أمين

الجسميل ورئيس حسزب الوطنيين

الاشرار دوري شنصعون في لندن اول

من أمس، في حضور السيدة جويس الجميل والصحافي حميد غريافي

يدعوة من المصامي ابراهيم كنعان

وعقيلته. وبحث ألمجتمعون في

الزوضاع اللبنائسة من جوانب

المختلفة. وعلم من اوساط للجتمعين

ان وجهات النظر متطابقة في شأن

لامتنخسلي عُن كَانَ مُكانزهكا

بهذه السهولسة ،

الاستحقاق الانتشابي في الخريف المقبل ودالشوون اللبنانية المصبرية

في شده المرحلة الدقيقة من تاريخ

لبنان، وتم الاتفاق في الاجتماع على

،مُتَابِعةَ النَّسبِقَ بِهِنُّكَ بِلُورِةَ مُوتَكُ

موحد شامل من المسائل اللبنانية

وفي باريس اعلن والتجمع من

جل لبنان، بعد اجتماع مكتبه الوطني

ترحيب بما ورد في بيان المستقية

العاصة لـ المؤتمر الوطني اللبناني،

انظـروا جبيدا،

فأنتم ترون داخل السّاعة لأخر مسرة.

إن ستاعة رولكس أويستر كرونومتر سي مسرة بعسد مسرة . إن دهشة التقسية

في شان المشاركة في الانتخابات.

زولكس فتحها إن هندا موسف حقاء لاند مستحسرمسون رؤسيسة كركة رولكس السداخسية المعمدة.

ستوف تحسرمون من رؤسة خركة عرفت حتى لحظه إغسالاق العطساء الخلفي الشاعة هني جنيف أدق المتدهتين في كلّ مرحلة من متراحل مُنعها، حقث ، سُنَ متروا أَسِنُ الصِينَ القصيع المشتين والعشرين التي استغرق صنعهت

وتجميعها سننة كاملة فكالقطعة فتدجه تربت وفعصت



في مركز رولكس للمتهانة . يستعمل تتثيو ومتاتفو متاعنت رولكش) النين دُرّبوا بعناية أدوات صيفت خصّيمًا لرولكس وذلك لتأمين أفضل مستوى خدمة لتل شاعة مِن ساعات رولكسّ.

الدمام: شارع النظهران، عمارة الخاجة - هاتف ٨٢٢٠٩٠٨

الخبر: شارع الملك خالد، التقاطع الأول - هاتف ١١١٢ ١٨٨ الكوهسيجي الهفوف: شارع الأمير عبد المجيد مركز للهذا التجاري - هاتف ١٦٦٠ ٥٨٦

كلماتك، هاتفنا، المزيج العظيم للاعمال.



ترسه وحبسما ترسد كبواحدة من اكبير شيركيات الهبواتف النقالة من العبالم. فإن التوعية تعنى كل شيء لنا ولذلك مقبل أن يدخل أي موذح من هواتم موتورولا الى مرحلة الشصنيع. لا بداله أن يجملز اضتبارات الشحمل الشباق لمنة خمسة استابيع بنجاح تلم واثنى تباثل استنخدام الجهاز المسدة خصيص مستواث ولا يستلئى من هنذا الاختبار ماند خاند ما الماند ماند ۱۹۰۰ ۱۸۲۰۰ "MicroTAC 8200" ومسونورولا فسقط هي التي جُسمع بين تصميم انطواء الحافة الفعالة الشهير ويبين أخف هاتما جني إس إم " GSM " في تصميم لا يزيد وزنه عن ١٤٩ جراما وتتبع الاستجابة للمكالات بفتح صاعة الهاتف. وبكن باغلاقها انهاء وبالطبع يأتي فسنا الهاتف الصغيس المتنفعق مستزودا بحناص فسليسراكول "VibraCall" الشي تنمه حسامله سومسول الكالمات عين طريق البحض النصامة، كُذلك ينأتي منزودا "Personality ""بحاصينة برسنونالتي

البشي بجنهز البهاتف وفيضا لحلحات مستخصه فئا بالاساقة الى احدث تغييات الفاكس والعلومات. والبطارية الجحيمة نيكل مسيشال مسامدراسم "Nickel Metal Hydride" الشو تذبيح لك الاستجسمام لمدة تبصل الى اربيع ساعسات تغريساً . وموثورولا فيقط هي التي تقدم لك كيل هذار لماؤا لاننا تأخبذ كلمبانك منشهى



MOTOROLA



لى اي مخططان للنوالا

🛘 القيس المحتلة – والحياة::

■ أعلنت اللجنة المركسزية

للانتخابات نتائج أنتخابات المجلس

القلسطيني التشريعي، وأكدت اللَّجنة ان هذه النتائج تبقى شبه نهائية الى

حين استكمال عملية اعادة العد في

بعض صناديق الاقستسراع في بعض

الخميس. ويدور الصديث عن تغيير

محتمل في مقعد واحد في دائرة مدينة

غزة وواحد في جنين بالاضافة آلى تاكيد نهائي لدائرة شمال غزة. وفي ما

احمد قريع (أبو علاء)، حنان

صلاح الشعيمين، داوود الزير،

برهان جرار، جمال شاتى الهندي،

عباس رُکي، موسى ابو صبحة،

جمال شوبكيّ، نبيل عمرو، محمد

الحوراني، رفيق النتشة، رُهران أبو

قبيطة، على أبو الريش، سليمان أبو

عبدالجواد صالح، قدورة فأرس،

الطيب عبدالرحيم مقيد عبد ريه

عزمي الشعيبي، مروان برغوثي، غازي

سَنْيَنَةً، على غَرْال القواسمي،

عزام الأحمد، حكمت زيد، أحمّد ارشيد،

بشارة داوود، متري ابو عطية.

عشراوي، احمد البطش، زياد أبو

زياد، حاتم عيد، أحمد زغير، اميل

المناطق والتي سيتنتبهي رسي

يأتي اسماء الفائرين:

• دائرة القدس د

صائب عربقات.

● بيت لحم:

● جنين:

محمود أيو الرب.

٠ و ام الله:

أحمد الدبك.

●طوباس:

● طولكرم:

● قلقبلية:

● نابلس:

هاشم براغمة.

حكم بلغاوي، حسن خريشة.

🗷 القنس للصلة، غَرْق عبسان، 🕠 وموضوعيتها، ىمشق، ئيويورك - اف ب - بلتاني الرئيس الفاسطيني باسر عرفات ورئيس حكومة اسرائيل شمعون بيريز عند معبر ايريز في قطاع غزة البوم وسيقدم المسؤول الاسرائيلي التَّهْنَيُّةُ لَعَرَفَاتَ بِقُورُهُ فَي الاِنْتَصَابِاتُ

الفلسطينية التي جرت السبت. ويثت الاداعة الاسرائيلية أن بيريز وطالب ببرير مجددا امس منظمة

الشحرير بأنْ تَلَغَى وَمَنْ دُونَ مُوارِية، كل بنود ميثاقها اللي تدعو الى تدمير وقال للأذاعة الإسرائيلية: دعلي المعسقسودة مع اسسرائيل في ايلول

عضوية مجلس الحكم الذاتي المؤيد لمُسَاوِضَات سالام مع امسرائيل وبين عضوية المجلس الوطني الفلسطين أسير الثبلء واكد مجنداً ان اسرائيل ستس

معظمهم في الضارج بالعدودة الى اراضي الحكم الذاتي لتعنيل البياق. الجبهة الديموةراطية لتحرير فلسطع

الى منواصلة العنمل على مكافحة الارهابيين، وقال دهذا في مصلحتها مققت لنوها نصرأ سأهقأ أ

وقال الكساريني لوكالة افرانس برس، امس انه سيتوجه الى القطاع للتباحث مع عرفات في العلاقات

الثنائية وعملية السلام وكرر الكباريتي تهنئة عرفات بفوره الساحق واصفاً الانتخابات بانها ونزيهة موكان المك حسين بعث

المضمونة هي ٦ للمسيحيين و١١ للطائفة السامرية في نابلس. الى نلك (أ ف ب) قلل الناطق ماسم المراقسيين النوليين الذين ارسلهم

الفلسطينيــة يان بلاكلي امس من اهمية الشغرات الملاحظة في عمليات فرز الإصوات. وقبال لوكبالة طرائس برسء دلا اعتقد انه تجب المبالغة في القلق

بسبب التاشير والشكاوي، فاللجنة الانتضابية المركرية تريد ان تقوم بتعداد نقيق واقناع اثعالم بأنها تقوم بعملها في شكل سليم. وأضاف طسنا حكاماً. هناك لجراءات معينة وكل شخص يشعر انه مغبون نتيجة سير الاقتراع او فرز الاصوات يمكنه أن يتوجه الى اللجنة

وكأن المراقبون وضعوا تقريرأ اكدوا فيه ان الانتخابات نزيهة في

وبثت وكالة الإنباء الليبية امس

بعدما جمدت تونس للوضوع تاكيدأ

للالتزام بالموقف المبدئي، وانسجاما

مع تطلعات الشعب العربىء واضافت

انَّ القرار التونسي دجاءَ اسْتَهَانَة بكلِّ

القيم العربية وألاسلامية وتفريطأ

بصقُوق البِلْدانُ العربيةُ التي تَصَلَ

أسرائيل اراضيها في الجولان وجنوب

لبنانء واشارت الوكالة الى ما يحمله

القرار الثونسي من متفريط بالحقوق القـومـيـة والدينيـة في القـدس،

واعتبرت ان انزامن القرأر مع حلول

شهر رمضان اهانة لشاعر السلمينء

ورآت في اعسالنه من واشنطن مع

حَلُولُ رَمْضَانَ مؤشراً الَّى «احْتيارُ

اعداء الأصة تواريخ صعينة بهدف الاهانة والاستهتار بالشاعر الروحية

وجست الوكالة تاكيد الموقف

الليبي والمبدئي المعارض لكل سياسات

التطبيع مع اسرائيل وما تشكله من

ووجهت سورية أمس انتقادات

غير مباشرة الى تونس لقرار فتح

قسمين أرعاية المصالح مع اسرائيل. قبل انسحابها من الأراضي السورية

واللبنانية للحقلة، واعتبرت أن ذلك

بؤدي الى متشجيع، الدولة العجرية

على الاستمرار في والتعنث، في

مفاوضات السلام. وكتبت صحيفة «البعث» السورية

أن الثفاف الدول العربية محول موقف سورية وانتهاج العرب سياسة

التعاون والتنسيق في مواجهة استحقاقات عملية السلام يعتبران

شرطان اساسيان من شروط السلام

العادل والشنامل، واضنافت أن «أي

خروج عن هنين الشرطين مثل مدّ الجسور مع اسرائيل واقامة العلاقات

الديبلوماسية وتبادل المسالح

الاقتصادية معها قبل أقرار السلام لن

يؤدي الا ألى الاضرار بمصالح الأمة

وحقوقهاء واعتبرت الصحيفة ان

مواقف كهذه تؤدي الى دتشجيع

اسرائيل على الاستمرار في تعنتها

ورفضها الألثرام الصريح والعلنى

عند من الدول العربية ومنها تونس

وتبدي بمشق انزُعاجها من تسرع

بمبادئ عملية السلام واسسهاء

في التطبيع مع الدولة العبرية.

خطورة على مستقبل الأمة العربية،

للزمة العربية.

وأشساروا الى أن انتسقساداتهم تناولت خصوصاً عملية التصويت في القسس الشرقية حيث داثيرت قضاياً تتعلق به ٥,٠ في اللَّه من مجموع

بينت النتائج فوز: ٥٠ عضواً من مرشحي واحد من الحزب الليموقراطي الفلسطيني (فداً). الا ان هناك ١٥ من بين المستقلين من قياديي حركة وفتع وكوابرها الذين رشحوا أنفسهم مستقلين خارج القوائم الرسمية للحركة. وبينهم أيضاً خمسة من القريبين من حركة محماس، وبلائة من القريبين من وفقع، واثنان من القريبين من

- ثلاثة مؤينين لحركة افتح، - واحد من حزب فدا (يسار، مؤيد لعملية السلام). - خمسة قريبين من دحماس.

محمود دعاش، عثمان غشاش. - اثنان مؤيداًن لـ «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين». وزيراسرائيلي

🗷 هانوي - ا ف ب - اجبري وزير المال الاسرائيلي ابراهام شوحاط امس محادثات مع مسؤولين فيتناميين في مجالي الزراعة والأستنثمار في البوم الثاني من زيارته لفيتنام. وأوضح محصدر في السفارة

فىفيتنام

الاسرائيلية أن من المقرر أن يلتقي الوزير الاسسرائيلي رئيس الوزراء الفيتنامي فو فان كيات. وشوحاط اول وزير في الحكومة الاسترائيلية يزور فيتنام منذ اقامة علاقات بيبلوماسية بين الجانبين في ١٩٩٣. وتُصَنفظ فيتنام بعلاقات جيدة مع منظمة التحرير الغلسطينية والعراق وابران والسودان

وفي وقت سابق عقد شوهاط اجتنب أعبأ مع نائب وزير الزراعية والتنمية الريفية نغيين ثيان لوان وبائب وزير التخطيط والاستشمار تران کسوان جیا. وسيبوقع الجانبان اليبوم ثلاثة

اتفاقات في شان الجمارك والسياحة والتعساون الاقسسصادي والعلمي والزراعي والتجاري.

Regional Sales / PR Manager



restaurant known for its customer service, quality, entertainment and employee growth, is currently seeking a Regional Sales / P.R. Manager for its

The ideal candidate will plan and oversee the of related experience. Please fax your CV to:

> Hard Rock Cafe Middle East No Phone Calls Please.

وعرفات سيناقشان العملية الانتشابية التي جرت في الأراضي الفلسطيني وادت الى فور عرفات وسيبحثان في

لسلطة الفلسطينيسة ان تلغي بلا موارية هذا البثاق كما تعهدت بذلك مُصِّبًا في اتفاقيات المكم الذَّاتي

(سيتمبر) الماضيء. ورفض الفكرة التي طرحسسها المرشحة المستقلة حنان عشراوي التي انتخبت لعضوية مجلس الحكم آلذاتي بان يجسري المجلس المنبسكق عنّ الانتخابات الفلسطينية تصويتا على

نستور جديد من دون الغاء لليشاق الذي لا يعكن أن يعدله سموى المجلس الوطني القلسطيني. واضعاف بيروز: «هذا غير ممكن، بحب الاشتيار فلا يمكن الجمع بين

الذي ينعسو الى القسضساء على دولة لاعضاء المجلس الوطئي الذين يعيش

وزاد ،حستى نايف حسواتمه (رُعسِم المُقيم في بمشق) يمكنه العبودة اذا ودعا بيريز السلطة الفلسطينية

نظرا الى ان بنادق حسساس وقنابل الجهاد الإسلامي تشكل في المقام الاول تهديدا للسلطة الفلسطينية التي الانتخابات

ويتوقع ان يصل الخسميس أو الجمعة الي قطاع غزة وزير خأرجية الأردن عبدالكريم الكباريتي للقاء عرفات وتلك في أول زيارة رسمية لمسوول أردتي رقيع المستوى منذ

برسالة تَهَنَّتُهُ الى الرئيس العُلمَّسَيْنِي اشاد فيها بـ طراهة، عملية الاقتراع

قال انه مصنيق قنيم ومجرّب لبلانناه:

🗖 ئيويورك - من راغدة درغام:

في عملية السلام في الشرق الأوسطه..

الاتجاز الذي يشرف جميع من يعنيهم الأمره.

مستمرون في وتأييدهم التام لعملية الستلامه

🗷 عَرْمٌ (قطاع غَرْمٌ) - أ ف ب - يعا

النكتور حبدر عبدالشاقي عضو

الجلس الفلسطيني ألنتخب عن مسئة

غرّة أمس الى معارسة الديموقراطية. معتبرا أن القلسطينيين صحاحة ماسة

وقال عبدالشافي الذي حصل على

الانتحضابات التي جسرت السبت في

حديث الى الأداعية الفلسطينية: واول

ما سأطرحه على للجلس هو ممارسة

سة من الاصسوات في

بقوره في الانتهابات.

خضر، دلال سلامة، كامل الافغائي. • شمال غزة: يوسف أبو صفية، فؤاد عيد، الاتحاد الاوروبي لمراقبة الانتضابات هشام عبدالرازق، عبدالرحمن حمد، كرم سرندح، محمود عكاشة، خضر

• وسطغرة - بير البلح: فريح أبو مدين، سعدي الكرنز، جلال المصدر، جميلة صيدم، ابراهيم • مدينة غرة:

حيدر عبدالشافي، فخري شقورة، ناهض الريس، انتصَّار الوزَّيْر، رياضً الزعنون، زياد أبو عمرو، وجيه ياغي، موسى الزعبوط مروان كتفاني يوسف الشنطي، راوية الشوا، فسرج لصراف. ● خان يونس:

زياون ملصقات الحملات الانتخابية في عَزة (رويتر)

النتائج الرسمية

فابز زيدان معاوية المصري

غسان الشكعة ماهر المصري، حسام

للانتخاباتالفلسطين

نبيل شعث، جواد الطيبي، رافت لنحارء احمد نصى حسن عصفوره الراهيم أبو النجاء احمد الشبيبي، عبدالكريم أبو صلاح.

عبدريه ابو عون، محمد حجازي روحي فتوح، عبدالعزيز شاهين،

تركيبة مجلس الحكم الذاتي

 ■ القدس للحتلة - أ ف ب - في ما ينتي نتائج فرز الأصوات لانتخابات مجلس الحكم الذاتي الفلسطيني التي نظمت السبت الماضي واعلنتها لجنة الانتخابات المركزية صباح أمس. واكدت اللجنة أن هذه النتائج ليست رسمية لكنها النتائج التي تم الحصول عليها بعد الانتهاء من فرز الأصوات. ويتوقع أن تصدر النتائج الرسمية

> والجبهة الشعبية لتحرير فلسطينه. وستكون التركيبة الفعلية المرجحة المجلس على الشكل الأتي:

- ٦٥ من حركة دفتحه.

حملة سورية ليبية على قرار تونس تبادل رعاية المصالح مع اسرائيل يوقع اتفاقات تعاون

ان دهذا القرار ماعاجاة لنا خاصنة

■ تونس، طرابلس، دمــشق -الحياة، اف ب، رويتر - انتقنت سورية وليبيا امس قرار تونس تبالل قسم لرعاية المصالح مع اسرائيل، واعتبرت وكالة الأنباء الليبيا الرسمية أن القرار يشكل واهائة لشباعر السلمين في رمضان، وتقريطاً

وكأن وزير المارجية التونسى الحجيب بن يحيى أعلن ليل الاثنين بعد لقائه وزيري الشارجية الأميركي وارن كريستوفر والاسرائيلي ايهود باراك دقسرار تونس رفع مسستسوى التعشيل مع اسرائيل الى مكتب رغاية مصالح في نطاق تطبيع العلاقات الثنائية، وسيفتتح المكتبان في وقت

ويفستح الإعسلان عن هذا الموعس مِلْجَسِيكاً فَي تَوْنَسَ وَتَلَ أَبِيبِ لَكُنَّ الْتَفَاقَ لَم يَنْفَلُدُ أَدْ رَبِطْتُ عَوْنَسَ

بالحقوق العربية.

الطريق أمأم تطييق اتفاق تم التوصل اليه في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٤ في شأن فتح قسمين لرعاية المصالح لكلُّ من تونس واسرائيل في سفارتي

واحد في نيسان (ابريل) المعبل.

Hard Rock Cafe, an internationally recognized theme corporate office based in Beirut, Lebanon.

marketing, advertising and promotional activities in the area. Qualified applicants will possess 5+ years

Att: N.M. - Fax: 961-1-353769

غالى يعتبرالانتخابات الفلسطينية قاعدة لتقرير الصير

ويصرعلى تعديل ميثاق المنظمة

وينكر أن فريقا من لحد عشر مراقيا ارتنيار برئاسة رئيس الوزراء السابق عبدالسلام الجالي، موجود في مُنْطِقَةُ الْذَكُمُ الدَّاتِي صِينَا السارك في أطار وفد من الراقبين الدوليين في رضد عملية الالتراع. وفي نمشق اشنارت «الجيسهسة

النيموة واطيبة لتسحسرير فلسطينه مِرْعَامَة نَابِقَ حَواتِمِهِ فَيْ بِيانِ نَشْرَ أَمِسَ النَّي مَضَرُوقَ فَاضَحَة وَتَلاعِبِ كبيره في انتخابات مجلس الحكم

السندت الماضي على رغم الدعوة الي مقاطعة الإنتخابات وافعاد بيان مسادر عن الثاطق وقال ٥٧ لحي للله من الناشدين الرسمى باسم الجبهة عن محجم كبير الذين استطلعت أراؤهم في ١٤٨ مركز اقتراع في الضغة الغربية وقطاع غزة من الخسروق والتسلاعب بالارقساء والاوراق والصناسق ونتائج الفرز علاوة على ممارسة الضيغوط على انهم من مويس حركة دفيتح، بينما بِلغُنُ سِيبُ مَؤْيِدِي حِمَاسَ ؟ في المُنَهُ ومؤيِدي والجبهة الشعبية، ٥ في للواطنين او التصنويت لكثر من مرة للشخص الواحد او تصويت الرجال الللة واعتبر مدير الركز خليل شقاقي ان مويدي محماس ووالجسهاد

وقال الشاطق: وليس هذاك عدد رسمي للمسجلين حتى الآن ولا عدد رسمى للمقترعين، واعتبر أن مكل للنسب التي بُعطي لا تُترافق مع ارقام واشساف أن الارتسام التي عسرفت

صتى الآن من محساس سلطة الحكم

الذائي ولجنة الانتخابات للركنزية

وتعطى تسبها مشاركة في الصافة

الغريبة اقل من ٥٤ في المُنَّةُ من عدد

المستجلين النين هم اقل عن ١٨ في

للئه من عسد النين يحق لهم

المقسسرعين أقل من ٢٨ في المنسة من

واشار الى أن السلطة الفلسطينية

ولذاعت نسب مختلفة عن حجم

الشاركين في الاقتراع، واعتبر أن ثلك

ديفاقم الطابع اللاديموقراطي والهزيل

لهذه الانتخابات، وانه بيات مطلوبا

واعتبر الامين العام للامم المتحدة

الدكتور يطرس غالي أن دالانتخابات التاريخية، الفلسطينية تشكل وقاعدة

متينة لتغرير المسير وحصول

(الشعب القلسطيني) على حظوف

واعسرب في بيسان رسسمي تلاه

الاثنين الناطق باسمه عن الأمل بان

متعزز هذه الانتخابات التزام الطرفين

(الفلسطينيين واسرائيل) باحرار مزيد

من التقدم خَلال المقاوضات والتوصل

الى انفاق، على السائل المتعلقة

بالوضع الذهبائي للأراضي

وهنا غالي عرفات وتشخابه ركيسا

للسلطة الوطنية القلسطينية، مصيغاً

ان الامم المتحدة ستواصل دعمها

عملية السلام عبر مساعدة اقتصالية

واعتب برغسالي ان دلجراء الانتخابات التاريخية ونسبة الشاركة

الكبيرة في قطاع عُرْة والصَّفَّة العُربِية والقَّنس الشرقية بشكلان خطوة مهمة

في اتجاه حصول الشعب الغلسطيني

على حقوقه الشروعة وقاعدة متبنة

لتقرير المسيره

يلتسن يهنئ عرفات بانتخابه رئيسا

بعث الرئيس الروسي برريس بلتسن ووزير خارجيَّتَه فِعْفِيتَي بريماًكوف برسالتي تهنئة الى الرئيس باسر عرفات لانتخابه رئيساً السَّلَطة العَلسطينية.

وأعرب يلتسن عن امله بدواستمرار تعمق تقاليد الصدالة والروسية

وفي حديث الى وكالة «انترفاكس» ذكر فيكتور بوسوفاليوك نائب وزير الخارجية

وأضاف أنَّ الرئيسُ الفلسطيني كان من القلائل الذين «قالوا كِلاَما جميلاً» ليس

واشار بوسوهاليوك الى أن الانتخابات الفلسطينية منحت عرفات رضيداً كبيراً

في المتامة (رويتر) افادت وكالة انباء الخليج أمس أن البجرين هذات عرفاًت

وأعرب أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة في برقية بعث يها

الى عرفات عن تمنياته بتحقيق تطلعات الشعب الغاسطيني في الأمن والاستقرار

... ومجلس الأمن يهني السلطة الفلسطينية

🛎 أدلى رئيس مجلس الأمن سفير بريطانيا السير جان وستون، نيابة عِنْ

وتابع: دريهني أعضاء للجلس السلطة الفلسطينية والشعب الفلسطيني على هذا

وذكر ان أعضاء المجلس بالحقاون وبارتياح النتيجة التي توصل اليها المراقبون

واضاف رئيس مجلس الأمن أن أعضماء المجلس يرون أن أجراء الاتشخابات

ومثل خطوة مهمة نحر الوفاء باعلان المرادئ الذي وقعته اسرائيل ومنظمة التحرين

الفلسطينية في واشتطن في ١٣ اليلول (سيتميّر) ١٩٩٣ م. ولكد أن أعضاء المجلس

عبدالشافي يعتبر الأولوية

لـ ممارسة آلديموقراطية '

النيموقراطية في السلطة القلسطينية

بلجرائها التنفينية والتشريعية

واضّاف دالديموقــراطـــة هي

القصية الامم والاشخابات تعني الجوهر السالة النيموقراطية ونجز

وقال ان الانتخابات معبرت عن

راي التسعب القلسطيشي على رغم

يعض التجاورات والقاروف التي تعت

والقضائية، 🐃

تحاجة ماسة لهاء.

الدوليون ومؤداها ان الانتخابات عبرت بنقة عن رغبات جمهور الناخيين

اعضاء الجَّاس، بييان اعرب فيه عن ترحيب المجاس «الجَّازِهُ يَأَجُراْه الإنشَجْأَيَاتِهُ

الفلسطينية ب ونجاحه. وقال أن المجلس يعتبر أن ثلث ويشكل خطوة كبيرة إلى أمام

لا يمكن أن يتجاهله الاسرائيليون والاطراف الدولية والفاسطينيون أنغسهم

في زمن الاتصاد المسوفياتي فقط بل ليضاً في القترات الصعبة التي مرت بها

وزاد ان عرفات دلم يخن الصداقة ونحن كنا اوفياء،

الروسي أن الطب طينين اثبتوا ورعيهم السياسي الرفيع، بانتهابهم عرفات الذي

اعادة النظريكل هذه العمليةم

النين يحق لهم التصويت

معلية الاقتراع وتبين من خالال الاستطلاع الذي هُذِف إلى فيهم المبلوك الانتخاب للغلسطينيين وتوجهاتهم السياسية ان العلاقية العنائلينة التي حكمت اخياناً عملية الترشيح لم تكنُّ معياراً اساسْنِياً في حَيارات النَّاحُمِينَ. واشَّار فانو سعيد الذي اشرف على تنقيد الاست تطلاع الى أن الناحسيين التصويت، وخلص الى أن دسجموع الفلسطينين توجهوا الى صنابيق الاقتراع وهم يحطون معايير معينة المنتيار مرشحيتهم. وقال: وعندما

ستلوا عن المعيار الإكثر المعية أجاب

الاسلامي، وحدهم الدين استجابوا تداء مقاطعة الانتخابات الذي وجهه

بعض قيداداتهم على رغم ان اكثر من

[] القيس للحظة -

من ربي الحضري

مركز البحوث والدراسات الفله

🗷 اظهر استطلاع للراي احراه

(مقره دُابلس) في صفوف الناحين

الفلسطينيين في يوم الافتسراع أن

غ الدينة من متونين الكنتاب

والحركات المعارضة أبلوا بأمنواتهم

حَدِية السَطَالَة و ١٧ في اللّه الله الأخلاق الحَمْدِيدَة و ١٧ في اللّه الله الدّعادِم بينما قال ٢ في الله فقط إنه عراقة

للعنارضة منبوتوا لعبرفات وليس واعتبر السنطلاع أن ما سير

17 في للله لنه التاريخ التصالي و 14. في للنه اله التغين و 10 في الكه اله

استطلاع لأراء الناخبين في ١٤٨مر كزاقتراع

غالبية الفلسطينيين لا تؤيد

صلاحيات لعرفات من دون قيود

واظهر الاستطلاع أن غالبية من متوتوا التالسة باسر عرفات على منمس رئاسة السلطة الشفي نبة. سيت حدة خليل التي حصلت على حُوالي ١٠ في الملة اختازوها نتيجة التناعهم بهذا الخيان وليس يهدف حجب صوتهم عن عرفات كما أظهر ان مسا لا يقل عن ٧ - ٨ في الله قلم ينت تساروا ايا من الالثين لنمب الرئيس، والتضيع الضيا أن لا فرق في الجنس في التصويت لعرفات أو خليلًا لكن نسبت النساء اللوائي تزيد اعمارهن على ١٠ كانت الل محموعة صوتت لسعيحة خليل التي نشظت خلال القلاقان سنة للأفنية في إطار "الجمعيات الخبرية في الضفة الغربية. وقال الشقائي: والقاحي هو أن ٥٥ في للله معن يعتب رون منتمين الى

النافسته، وعزا ثلاة الى عدم وجود يديل حقيقي إمامهم غير عرفات. تصويت مؤيدي حركة افتح، هو عدم الالتسرام بالقسرارات المسركيسة أي التصويت للقائمة الرسمية التر رَشَحَتُهَا الحَرَكَةَ فَيَ لَلنَّاطِقَ لَلْخَتَلَعُةٌ بَيِتُمَا التَّرَامُ أَكَثَرَ مِنْ ١٠ فَيَ اللَّهُ مِنْ مَاحَتِي خَرْبِ الشَّعَبِ القَاسَطِيثِي بَقْرار التصنويت لجميع مرشحي كتلتهم

المتموقراطية. اكن الشــقــاقي اشـــار الي ان التلخيين اظهروا وعياً ديموقراطيا اذ اعتربوا عن اعد قنادهم أن عملية المنتخابات كائت نزيهة وأن القانون الانتشابي كان عادلاً. واعتبروا ان ضمان حرية الصحافة وحقوق الإنسان ياتي قبل ما يمكن أن تعتبره السلطة مصلحة وطنية

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

ينكو ان موشدي درب الشعب لم يحصلوا على اي من مقاعد المجلس

واتضح عن شائل استطلاع الواي

أنَّ عَالِمِيةَ النَّاحَيْنِ لَتَوَقَّعِ أَنْ يِلِعِب

الحلس المتسخب بورأ كنسيسرا في

القرارات الني تتعلق يقضابا مصبرية

أنفور الكبير للرئيس المنتخب لأيعنى

بالنسبة الى الشتعب الفلسطيني، وأن

أعطاءه صلاحيات غير مقيدة. أذ قال 12 في الملة أن القضايا للصيرية بجب أن تكون في يده في مقابل ٢٠ في الملة

قَــالُوا أَنْهَــا يَجْبُ أَنْ تَكُونُ فَي يَدِي رَيْسُ السَلطة التَّنْفَــيَــنَيْة وأَنْفُسِح أَيْضًــا أَنْ ﴿ فِي المُلِّهُ مِنْ النَّاصُــِينَ

يرون انه يجنب أن تكون مسلامسات

المجلش اكبر من معلاميات الرئيس

وقال ٢٩ في الله انها يجب إن تكون

مُتَسَاوِيَةُ بِيَنْمَا أَعْرِبِ ٢٠ فِي لَلَيْهُ فَقَطَ عَنْ أَعْتَقَادِهُم أَنْ صَالَاحِياتُ الرئيس

يجب أن تتخطي صلاحيات المجلس. أما القضايا التي شينوا على أن يلعب

اللجلس دورأ فيها فهي حسب الأولوية

الكمال القاوضات مع اسرائيل ثم حل

المشكلات الاستصبانية ثم صفط النظام

والامن واخسيسرا تحسقيق

MANUEL WILL

W. March

والأميين ومنسوب الجراعوات

ج سيز كال سماء ا

a street per Sales

مبنى الجلس التشريعي

شيده المصريون وهدمه الاسرائيليون ... ورممه الفلسطينيون

🗖 غزة - من حسين ججازي

📰 منى عهد فخامة الرئيس جمال عبدالنامس، رئيس الجمهورية العربية التمدة رأناب سيادته السيد أنور السادات بافتتاح أول مطس تشريعي لقطاح غزة في يوم السنيد ٢٤ من شنعينان ١٢٧٧ هـ للوافق ١٥ من اذار (مارس)1958 . قريق أول: محمد حسن عبداللطيف

للحاكم الاداري العام لقطاع غرةه وافي عهد فخامة الرئيس باسر عرفات رئيس فولة فلمطيئ تمد بعون الله تجالى إعادة ترميم مبنى للجلين التشريعي، وقام فخامة الرئيس ياسر عرفات بافتتاحه يوم الاثنين [(نو الصحة ١٤١٥ للوافق ١٥ أيار (مايو)

بعد سنة واحدة من انسخاب القوات الاسرائيلية في ٢٤ أدار (مارس) عام ١٩٥٧ عن قطاع عرف هي ما عرف ناسم العنوان الشلاثي اوقت الرئيس المسرى أنور السادات التي خلفه على الرئاسة بعد ١٢ عاماً من تلك التاريخ، لهذا المنتي الذي أراده للمسرون بمثابة برابان معير يضفي ضرعية على الإجراءات والقواتين الإدارية

صعير بضفي تعرعيه على الاجراءات والقوانين الادارية المصرية التي صبوت الفلسطينيون القرنيون أنذاك في تظاهرات شعيبة لعويتها التي ادارة القطاع في مواجهة التعويل الذي ظالبت به اسرائيل. ولا يقل ما كتب على الصجر الثنائي الملاصق لدجير الأماني المدي التي المصابيات في المدي التي المانيدي التي المانيدي التي المانيدة التعاليدة عن التعاريخ الأول، المانيدة التاريخ الأول، المانيدة التاريخ الأول، المانيدة التعاريخ الأول، المانيدة التعارض القائدة التعاريخ الأول، المانيدة التعاريخ الأول، المانيدة المانيدة التعاريخ الأول، المانيدة التعاريخ القائد المانيدة التعاريخ المانيدة التعاريخ المانيدة التعاريخ المانيدة المانيدة المانيدة المانيدة المانيدة المانيدة المانيدة التعاريخ التعاريخ المانيدة الم

المجلس التشريعي الفلسطيني بأعتباره للبنى الذي يعادل برلمان الاسرائيلين.
وستعرض الحكومة القلسطينية الأولى التي جات بعد أول انتخابات فلسطينية حرة وبيعوقراطية برنامجها لنياء اللغة تحت فية هذا البرلمان.
واجتمع القلسطينيين المنفيون طوال الأعوام الثلاثين والمتصور في دهشق وعصان والجزائر وفي عزة غيبة عقد المجلس الرطني وعصان والجزائر وفي عزة غيبة عقد المجلس الرطني الثالث احتماعات في قاعة احدى بور السينما، وفي التألي اعتماع شماهم والخان غير ان احتماع شماهم وتحت المجلس الرغاني التحتر الشينما وشماهم والماني المجلس الذي اعبر عبد تحتر بعد المجلس المتعارفة المخالس الذي اعبر عبد ترجي المتعارفة مهذا المجلس الذي اعبر عبد ترجي المتعارفة والمتعارفة والمتعارفة والمتعارفة والمتعارفة والمتعارفة المخالس الذي اعبر عبد ترجي المتعارفة المخالس المتعارفة المتعار بعثابة تجسيد حتى العربة الفلسطينيين، وقيامهم باعتبارهم تولة مثل بقية الدول وامة على قدم النسلولة مع الآخرين في عائلة الأمم، وسيطن الفلسطينيون من تحت قبة هذا المجلس استقلالهم، وهم يجتمعون على أرضهم ولا يشدية

للجلس التي تتوسطه قاعة صغيرة نسبياً يحيط بها جناح طريل يضم يضع غُرف مخصصة كمكاتب لرئيس للجلس ومنعنا وثياء والسنكر تاريات مبدرسنة الفلاخ القائيمة ألتى لجتمعت فيها آول حكومة العموم فلسطين في عهد الفتي الحاج أمين الحسيني، غنما انتخت هذه الحكومة من غزة مقرأ أنها، أن القلعة القديمة التي يات في احدى حجراتها تابليون بونابرت ثالث ليال في طالق حكاء ألى عكاء وإنما هو اقرب الى الطرار العماري البسيط من دون ابهة أو

بذخ أن تعقيد في التصميح. وتعتد إمام واجهة البنى حديقة يترسطها نصب الجندي للجهول الذي كان قبل الاحتلال الاسرائيلي لغزة يصوب بشقيته وأصبعه الى الشرق كدلالة على عزم الفلسطينيين على الينترداد ارضهم السابية لكن الجنود الاسرائيليين أَنْزَلُوهِ وَكُسْرُوهِ وَقِي أَعْرَامِ السّتِينَاتِ فِي عَدْ أَنْلُو (فارس) مَنْ كُل عَلَمْ وَهُ 1 أَيْلُر (مايُو)، ولا تشرين الثّاني (دولمبر) فكرى وعد بالفور، و٢٦ شياط (قيرانز) عيد الوحدة بين ممسر وسورية كأن الجلس يضباء بالمسابيح ويزين بصورة بضافة للرئيس الصري الزلمل حمال عبدالناصر، ويصتغد طلاب (الدارس في الساحة الأمامية المواجهة للديني للاستماع إلى الخطاب الذي يلتبه الحاكم الاداري العام، ورئيس منظمة التجرير انذاك السيد المحد الشقيري،

. وعند السحاب الإسرائيليين من عَرَة كان مبنى الجلس الذي تركوه شبه مهدم تقريباً، هو التعبير الأكثر دلالة على النجار الذي أحاق بالنينة قبل أن تعيد السلطة ترميمه. وتستنيل طلاء الأصفر القتيم، باللون الأبيض، كما فطت في ميني السرايا القنيم، كما أعانت إقامة حديقته التي باتت تعكس الوجه الجنيد للمنينة. وَمِنَ الشَّرِفَةِ الكبيرةِ لَهُذَا الْمَجْلُمِنِ الذِّي كَأَنَّ مَقَرَ الْحَاكُمُ

العسكري الامرائطي القي عرفات خااب عودته التاريخي المرحد متحدد المرحد ال ليكون البركان الفاسطيني لاول سلخة فاسطينية يخدم الأن مَقِراً السيد محمود عباس (إن مازن) رئيس لجنة الانتخابات الركزية وأعضاء اللجنة ويقول أبو مازن انه واعضناه لجنته اختازوا الجاس مقرأ لعملهم حتى يكونوا بغيدين عن أي تأثير، ولتلكيد أستقلال اللجنة وسيادها. ويعد انتهاه شهر رمضان سيشهد للبني انتتاح أول بورة البراان الفلسطيني، يعرض عرفات خلالها حكومته الجديدة على المجلس ويتنهيا ليكون بمثابة القية الثانية في



ابو شريف مصالحا ضابطا اسراتيليا على مدخل أريحا (ا ف ب) بسامأبوشريف في الضفة بعد ٢٨ سنة في المنفى

التشريعي الغلسطيني ورثيضه السبت، يتعنيل يثود في مطاقها تبعو السبت، يتعنيل يثود في مطاقها تبعو التي تنمير اللولة العبرية، وهو لحراء رويتن – عاد دسام أبو شريف الساعد السَّادِق للرديس باسْرُ عَسَرَفَاتِ الْيَ الإراضِي الفلسطينينية أمَس للجنرة لايستطنع ستوى العلس الوطني ان

الأولى مند ٢٨ سعة . وقبالت محسادر قلت

وكانت اسرائيل طاليت منظمة

استرائدل كانت ترقض عنودة ادو شريف حبتى الشبهان الماضي، وتات للمبادر انه يعود يضفته عضواً في المجاس الوطني الطسطيني (برلمان

القاطة عرقات

ووصل ابو شريف الذي كأن تاطقا باسع عرفات ومستشارا قريبا منه الى الْصَعْدَةُ الْعَرِيدِةِ النَّبِ مِن الْأَرِينَ وَنَجْلَ اريدا قبل أن يتوجه الى قطاع غزة وقال للصنحافيين لدى وصوله الى

وطني وعؤسسات فسطين

وواجساته الوطنية وع القنناء فلسطن مع الشيعب ويناء الحكيف وكان ابو تسريف (٤٩ سنة) ناطقة فلسطيء وفقد لحدى عينيه ويغم امتانعه بانفحتان رسالة ملفتهم أرسلت البيه في بيسروت عنام ١٨٧٠ وأتهدت اسرائس يتنييز العملية وا العام ١٩٨٧ ترك الوشريف المدر

الرشد الجديد لجماعة الاخوان في مصريستبعد العمل السري

كلينتون يربط الجدول الزمني لاتفاق سوري اسرائيلي بالتقدم في المفاوضات

من رفيق خليل المعلوف

🕿 أعرب الرئيس بيل كلينتون عن أمله باز تتوصل محورية واسترائيل الى اتفساق سسلام هذه السينة، تكته اوضح أن تحقيق ثلك يعود الى عل من فالع الدولتين، وإن ما سنتهاول الولايات والمستمدة القيسام به هو بذل ما في امكانها الشيحيع عفلية السلام " وأَصْنَافَ الرَّلْيِسِ الإنبِيرِكِي الذي عَنْهُ كَانَ بِتَحْدِثُ لِذِي أَسْنِيَ الْعِيَالَةُ وَرُورُ

يت الخارجية الاسترائيلي أيهود ياراك أن المساوية المراك أن المراك أن المراك الم مرتبطأ بالتقيم الني تحقق وانه بعود في النهامة الى الجاندين واوضنح رداً على سنة إل عسما ويستطيع لدارته فعله لتسريع الوصول الى انتخساق بين سسورية واستراشيله منتبئل ما في امكاننا وما يطلب منا ولكن في حسنوه قسرتنا بمصاولة اعدة الطرفين على النجاح. لكن

الضنول الزمني مرتبط كلياً بأحرار تقدم في جوهر للفاوضات. عدمر لقاء كأنيتون - باراك أحوالي نصف ساغة. تبعه اجتماع عقده مستشبار الرئيس الإصعركي نشؤون الأمن القومي انطوني ليك مع باراك الذي يرور الولايات المتحسدة للمرة الأولى منذ عين وزيراً للخارجية. وقال مسؤول في البيث الأبيض ان محسانات كلينتون مع الوزير عام عملية على عملية على عملية ع السلام حصوصاً للسار السوري واضاف ان عملاً كبيراً تحقق ما أبي الى مسقد اوضسات ولدي بلاختسيشن

السورية - الإسرائيلية. وشارك في الاجتماع نائب الرئيس الامياركي أل غور ووزير الكارجية وارن كريستوفر وللسنشار للك ومنسق عملية السنلام بنيس روس والسفير الاميركي أدي اسرائيل مارتن النبيك ونكر المسوول ان محادثات ليك باراك تعبت عملية السيلام لتشتمل العراق وايران ومسائل اقليمينة في الخليج وبالتحنيد ما هو الطاوي القبام به الواجهة أعناء السلام بحيث لا تتسامن لهم القروض لعرقلة عملينة

🗖 دمشق - عن ابراهيم حميدي:

🛎 الشمارت دميشق التي حصمول

الاسرائيلي شبعون بيريز ان مشباركته

بصفة شخصية ومشاركة الرئيس

ر حافظ الاسد قد تكون مهمّة لإعطاء دفع

حاسم للمفلوضات الني منتستانف

اشتعبكم يتغار اليكم ويقول اذاكان

القادة غير مستعين للقاء ما الذي

وفي بمشق عقبت القيادة فلركزية

من الساعات

بشيذ عاديات ماس

العنية وشاي المرك خالدت الالالا مرت التعلم الدوراني موكز الخسير سالاز

فلعاء مركز الدانة لتحتان

اليوم في ولاية ميريلاند الأميركية. وقال عيريز في مقابلة نشرتها. ادس صحيفة بقابنتسال تايمزد

الحولان تبيد

باسم البيت الإبيش أن اجتماع باراك وليك تناول ضرورة الفاء الحظر على العراق ومنع ليران من تلويض عملية وكان باراك صرح حيلال لقاءمه

الصحافيين ضمه وكريستوفر ووزير خارجية تونس الحبيب بن يحيى اعلن خُلاله عن انشاء السبي ارعاية المسالح في تونس وتل أبيب - بان قَمْسَة تعركر قوات تولية في الجولان وليست سركرية في الإنفاق ككل، مين سورية واسرائيل وعند ابرز العناصر للطلوب معالجتها للتوصل الى اتفاق سلام مستقربين الدولتين وهي التطبيع والشمولية وحل مشكلات المياه والارهاب ولينائ والترتيسات الأمنية وعيق الإنسنجان وتوقيته وبرمجة هذه للواضيع. وقال باراك ان من المبكر الآن توقع حسيم القسوات النولية المطوية للمراقبة في الجولان والن تريد على العدد المطاوب الراقبة

تتغيذ الترتيبات الامنية، أما كريستوفر فرحب بانشاه تونس واسرائيل نوعاً من العلاقات الديبلوماسية واعتدرها بخطوة مهمة لثوسيع حلقة السلامد وتابع أن هثه الخطوة تعكس مسدى التسقيدم الذي حققته عملية السلام والتغييرات الدراماتيكية التي حصلت في الشرق الأوسط نحو الشخيل، وانها خطوة الخرى نحو السلام الشامل وشعد على ان الولايات للتحدة مستنمرة في الوقوق مع الذين يخاطرون من أجلُّ السيلاد وتابع الوردر الإسيسركي سخلول ۱۵ نیــ مسان (ابريل) ستستضيف كل من الدولتين إثونس واسترائيل) معللين لحكومة الاخترى

لتسهيل مشاوراتها السياسية والسفر والتجارة، بينهما. وعشف كزيستوفر الله بحث مع بن بصين في الشهنيدات مُحد ثونس، واللغته أن الولايات للتحدة ستنظر الى مثل هذه التهييبات عطريقة حيية واننا ملتزمون حيال استقرار تونس وأمنهاء واعتبر بن يحيى لن الخطوة النبيلوماسية تجاه اسرائيل هي جزء

تبدد مخاوف اسرائيل

من جهود ساهعت تونس فيها ءمز لجل تحقيق حل عائل ودائم وشماعل السلام، واكن بيغيد جونسون الناطق أ لقضية الفلسطينيين، سورية مستعدة لترتيبات

الاخوان بصوت علل واعلنوا البيعة لي مرشداً للجماعة. فاروق الشسرع الذي قدم تقريرا سيامنيا الى الجشمعين من امناء عناس للاخترات السنيناسية واتناته

النظمات الشعبية في سورية: وقالت مصادر رسمية أن قيادة سياسية في سورية (كاسست في (١٩٧٧) (عنرفت احسر للسشيدات خمنوصأ ما يتغلق بععلية السلام وجعت في التطورات الإضيرة التو تحققت حطوة ايجابية على طريق الوصول بالعملية السلمية الى اغراضها الشبودة، واكنت متفسك سورية الثابت بالسلام العادل الشامل الذي يعطي كل نئي حق حقة وبوقر الامن للجديع في النطقة.

﴿ وَاشْارَتَ لَلْجِبِهِ أَ لَنَّى أَنْ لَسِتَعَدَادُ صورية لقبول ترتيبات امنية في الحوارن متبدد مخاوف اسرائيل وتعزز السلام بين الجانبين ورانت للمادر الجماعة تفانيا للتصعيدا ان المجتمعين لكدوا وتمسك سوردة بالإشداف التي انطلقت على اساسيها العملية السلمية في مدريد وفي مقنعها الإنسحاب الكامل من الجولار

الى خطوط ۽ حزيران (يونيو) ١٩٦٧ محمد زهير مشارقة فالب الرئيس أ وجنوب ابنان. ٠ دولة اسلامية في مصر؟

> J. 77.382A. Jane تروس اج ارس**ده** دوري نسيعون ۱۳۹۳ و ۱۹

• اذا استمرد الزمة مع الحكومة كيف ستدير المسراع من مرفعات الجديد؟ نُحِنُ بُعِلَم إِنْ طَرِيقَ الْدِعْسُوةَ محفوف بالاقطار تعن تصبير ومع المسير بثبت على موافئا ومبادننا وان تضعف او تسلكين ستواصل السيرة

وندعو الحكومة الى فتح حوار

□ القاهرة - من محمد صلاح:

🗷 في أول صديث يدلي به المرشد العمام الصعد لمساعة والاضوان السلمين المخاورة في مصر، دعما ممطقى مشبهور الحكومة للصرية الى فستح حسوار مع «الاخسوان» لتجاوز الأزمة المتفجرة بين الطرفين واكندك والحبياق أن والاخبوان أن يلجاوا الى العسنف او العما السري، ردا على الاجراءات التي تتذذ

وتوقع مشهور الذي لختير مرشدا للجماعة السبب الماضي يعد ساعات على وفاة الرشد السابق محمد حامد ابو النمسر، أن يتمكنُ والإضوان، من اقامة دونة اسلامية عالمة خلال ثلاثين سنة، مشدرا الى أن الجماعة أسست قبل نصو ٧٠ سنة، وكان هدفها النهائي اقامة بلك النولة. ونفى أن يكون حسرب والوسطة

الذي قدم عدد من شيبان الصماعة بينهم اقباط اوراقه الى لجنة شؤون الأحراب لخيراء بعثل الحماعة. وشيد على إن الحماعة ولا درمل لهاء مؤكدا أنَّ الشَّرُكُمُ الإحْوانَ بِهَا واصل لا جدال فَيْهِ، وِنْفَى مَشْبِهُورِ وَجِودِ صَرَاعَاتِ أَوْ خَلَافُنَاتُ دَاخُلُ الجِنْمَاعِيَّةُ، وَقَبَالُ أَنْ الجميع ملتزم المبادئ التي وضعها سؤسس الجماعة ومرشنها الاول

وهنا مص الحديث

• هل تشعر الله كنت لحق شيوخ والإخوان بعنصب للرشد العلم - انا منذ عامين تقريبا اسارس الكشير من مهمات الرشد نظرا الي الظروف الصحية التيكان بعربها السند محمد حامد ليو النمس واثر وفاته لختارني والإخوان، مرشدا لهم وربعا كائت السرعة في لختياري تعود الِي رغيب لهم في الرد على ما يشار صدنا من اشاعات حول وجود مسراعات او خملاف بين شيوخ الجنماعة والتنافس علي منصب للرشيد وهذا كله غيير مسجيح فالناضب في الجماعة ليمنت تشريفا لكنها تكليف وجموم ومسؤوليات. ابو النصير كان يوكل الي الكشيس من للهمات المناطة به، والأخوان تعودوا أنَ اقومَ بِهَا. وهو في مرضه الأخير اوصى بأن اخلفــــه. وحين اعلن المستشار ملعون الهضيبي ذلك الناء نفن جستيمان ابو النصر تصابح

• لكتكم بذلك خالفتم القاعدة التر تقطيني باختيار الرشد على أساس أن يكون

اكبر أعضاه مكتب الارشاد سنا. - نظام الجماعة كان يقضى بان خلف المرشد الأكدر سنا بصغة موقته حتى لا تحدث خلافات بين الشيوح الى أن يتفقوا على لختيار للرشد الجنيد. الامر هذه الرة لم يكن يحتاج الى مرشد موقت فالاشتيار كان بالإجساع وفسوريا ولم تحسث اي خلافات كفا انني كنت النائب الاول للمرشد، وحتى لو لم اختر كمرشد كنت سأقوم بالمهمات باعتباري للنائب الاول حتى يتم اختيار مرشد أخر.

● توليت مسهمان للرشد في مقرة هرجة ويعد صراع مع المكومة شهد تصعيدا كبيرا خلال الاشهر الناشية. كيف بعنيد. سير ستدير الصراع لم أنك تنوي تغيير مسار

- حُطُ الجِماعة وسلوكها محدد ومعروف منذ ايام مؤسسها ومرشدها الأول للرصوم حسن البنا الذي شدد على اسلوب الاعتبال وطبيعت عن العنف والتطرف نحن ملتنزمون كيْشُولْ مسلمين بالسير في الانجاء تقصه ولتباع الاسلوب ذاته لتحقيق هدفنا وهو اقامة الدولة الإسلامية.

- هدف دالاخسوان، ليس بسيطا ولا يقلب عند المحلي، تحن شهدا، للي النامة بولة اسلامية عالمية ونعلم ان ثلك هذف كبير جدا. والزمن للطلوب لتحقيقه لايقاس بعمر الإقراد فَالشَّيْوَعِيةَ انْهَارِتَ بِعَدِ نَجِوَ ٢٠ سنة القط والعنو المبهبوني بحثول اقامة بولة منذ محو ارن وحثى الأن لا يشعر بالاستقران ونحن نعمل لاقامة دولة أسلامية عالمية قبل مرور قرن على تساة جماعة الإخوان السلمين واذا كانت الجماعة نشات قبل نحو ٢٠ سنة قياننا نامل بان نحقق الهنف خلال الثلاثين عاما القبلة. . 4 لكن الضراع مع المكومة تسبب في لقيعال المماعة

- هذا غير صحيح. هنانا مثاق عليه ببئتا ومن لم يلتره بسياسة الجمناعة واسلوبها لانعشيره من الاخوان مسالة غياب مرشد وتولى أخر الهمات لن تسلر عن تغير في السياسات إما التصعيد فهو دائما من جانب المكومسة, ومنذ تولى الرئيس حسنى مبارك مسؤولية المك في ١٩٨١ لم يصندت بيئنا وبيئة حَسَلالُسَانَ الا في الشَّبَرَةِ الإَثْنَيْسَةِ. والإخسوال لم يشسارك وا في اي من حوادث العنف التي وقعت خلال فترة مكعسه حساولنا لتنعارس بورتا وتساركنا مثل غيبرنا في انشخابات التلايات وملقنا نجاحا ومع التراب الشفائلة فجلس الشعب القيجرت في ثنهابة العبام للامني تصباعهت الأجراءات فسناحتى وصلت الىحد الداكم العسكرية بهنف منع ترشيح التهمين في التتخطيات ومع ثلك رشعنا فيرهم ونكن كنان واشدا ان للحكومية كسائت تهيدف الي مذع والاضوان، من الشور باي مطعد في

بكل ما يتاح لنا من فرص للدعوة الى الله بالحكمية وللوعظة الحسفة من دون عنف او تطرف او اعمال سرية، واذا اغلقوا علينا بابا ضالله يفتح لنا

ابوابا لخسرى نحن سنست

وسنستغل اي فرصة ولو كانت ثقب ايرة كي نواصل التعوة. • ألا يمكن الترصل الى تقاط اتفاق مه الحكومة؟ – نطالب بتطبيق للادة التي تنص على أن الشريعة الإسلامية هي للصدر الرئيسني للتشسريع وهي مسادة فى الستور المسري نصبر عليها بعتظوننا أو يسجنوننا، لن نحيد عن نلك، وأذا طبق النظام الحالي الشريعة الإسبلامية سنكون أول من نسانده

والتفاهم وسحاولة انهاء الازمة لكن أحدا لم مستحب لناء والدعوة ما زالت قائمة ونتعنى ان يستجيبوا. • الحكومة تعتبركم جماعة غير شسرعية وقرى أن الجلوس متعكم يعنى

ومقف الى جواره، وفي الماضي طالبنا الحكومة بفتح حوار معنا والجلوس

الاعتراف بكم. - مسالة الشرعية تقداول في المحلكم منذ سنوات طويلة ولم يصد حكم قضائي يقر بذلك والاضوان، تيار موجبود على الساحية في متصير وغيرها، وهم عادة يتحطونُ معنا مرّ شكلل رجيال الامن في بعض المواقف ورجال الادن ينفنون ما يصدر اليهم من اوامر ولا يطلكون اتخاذ قرار.

• لماذا يسود اعتسفاد باتك رجل - لا موجد اعتقاد بنكك سبوى لدى اعداء الاضوان ومن بشادرون بحملة

الافتراء والتشويه اثتي تمارس ضد الحماعة.

🔵 لكنك كنت لحد افسراد التنظيم السوي للاخوان. - لا انكر ذلك انا عسملت مع التنظيم الخساص في الاربعــينات والتنظيم انشئ اساسا للعمل ضد السيود والانكليز ولم بشارك اي من اعَـضَالَهُ في عَـمَليَـاتُ ضَـدُ اطْرَافَ أخَــرى، المُنظيم شــارك في حــرب

فلسطين وحسارب في القناة فسهل هذا عنف وتطرف وارهاب؟ ● ومحارثة اغتيال جمال عبد الناص في الاسكندرية؟ - حايثة ملفقة وتعثيلية غير

محبوكة الإخراج. فعبدالناصر حاول لن يصدوي قواعد والاخوان، في التنظيم الذي الشاه تحت اسم هيشة التحدرير لكننا رفضنا فلجا الي محاولة نبيف صف الجماعة وضغط من لجل اختيار مرشد اخر غير الرحوم حسن الهضيبي قلم ينجح ولم بجد سبيلا سوى توجيه ضربة شبيدة الى والإخوان، فافتعل حادثة اعقدتنا اعتقال عشرات الْكِلْفُ مِنْ الْأَخْسُوانَ لِلْسُلْمِينَ. وعلى رغم ذلك ثبت «الاخسوان» ومسجسروا والمرشد السابق ابو النصر مكث في

بين شيوخ والاخسوان، وشسبساب

للسجن ١٩ سنة متواصلة وانتهى عبدالناصر وبقيت للحركة. • هل يلعب التنظيم الدولي للاندوان دورا في تحليق هدفكم؟ - أثار حبركة الإشوان للسلمين ظهرت في الساحة العالمية كما ظهرت

في الساحة الداخلية، والصحوة

وحركات اسلامية كثيرة والحنيث عن التنظيم النولي للتضوان بشار دائما من اجل استعداء للحكومات ضينا وهو لا يضرج عن ناس ضرجموا من مصر تفاييا لبطش عبد الناصر وافتشروا في بلاد عنة ونشروا فكر الاخبوان وتجناوب معتهم الناس واقاموا مراكز اسلامية وكونوا جعاعات اسلامية في هذه أثباث.

• هل تقوقع تحدولا في السياسة الحكومية تجاهكم بعد توليك مهمات - شدا يسرجسع السي المسؤولين وتقديرهم الموقف ولكن بصعفة عامة اتوقع أن تصاول الحكومة تصجيم

نشسأط الاخموان بصمورة اكسسر والمُقروض أن تجري انتخابات للحليات (للجالس البلنية) هذه السنة ولا ندري هل تجري اد لا. نحن لن تترك فرصة للعمل من دون ان نسشغلها ولن نشوقف، وفي الوقت نفصه لن سُخالف القوانين ونُن سُجِنَا الى العضف، وسنواصل طريقنا بالأسلوب المعشيل. اما لذا اصبرت

الحكومة على التصعيد فستكون شي التي لخشارت هذا الطريق وسنقابل نلك بالصبر والثبات. الا يعطيكم التغمير الوزاري الخضير أملا بتجارز الأزمة

- التغيير كان هامشيا ومعظم الوزراء القسدامي مسأ زالوا في مناصبهم واستبدال رئيس الوزراء باخر سينتج عنه فقط تغير في اداء رثيس الحكوسة لعمله او طبيعته الشخصية وحيويته. امّا انسباسة العامة فلن بحدث فيها نغيير

والسؤولون اعلنوا تلك صراحة. الأحزاب لاتخيف الحكرمة

• احزاب المعارضة والقوى السينسية بدأت تحركنا بعد الانتخابات للضغط على الحكومة لانقذاب براءان جنيد. هل تعتقد ان تحرك المعارضة ستكون له تتائج:

~ واضح أن الحكومــة لا تبسائم بمثل تلك التصركات وتمتصبا عز طريق بعض الوعود ولا اعتقد أز غي امكان الاحراب ان تفرع الحكومة.

• منذ الانتخابات تحدد الحديث عن وشيقة للوفاق الوطني بين أحزاب المعارضة وقنواها للوقنوف في رجنه التحكومية، فنمنا

- ألاصرُاف تشبعادِن في صبادئ برامجها وخمن تثميرٌ عنَّها في ان مبدانًا هو الإسلام. نتفق معشاً في بعض القضايا كالحريات ونتعاوز معها، لكن الإتفاق على ميثاق يوحدها امسر بالغ الصنعبوبة. في السنابق ماولوا وكفا مصرين على از تنص الوثيقة على التسريعة الاس واعترض بعضهم ثم وافق.

الحماعة. - لا توجد أي فجوة ومبادئ للجماعة منذ وضعها الاصاد البنا تابته يلتزم بها الشبوخ والشباب

● يدور الحديث عن فجوة تفصل

• لا متسحدت عن المبددي برعن الخلاف على أسلوب قيادة المصاعة وأدارة

- باب الشبيوخ مفشوح دائما للتباب وهناك شورى داخل الجماعة، ومن حق كل شسخص ان يقول رايه. نحن لا نكبت حماسة الشباب لكثنا نرى ان الحساسية يجب أن تكون مُصْبَطَةً ولا تورط الجماعة في اعمال

• ألا يعكس تنسيس عدد من شبان الجماعة حنزب الوسطة مع اخترين من خارج الجحاعة، بينهم أقباط هنه

- لم تحظر على الشبيبياب ان يتحرك وهم قالوا تؤسس حزبأ لان الحكومة لا تعترف بشرعية الجماعة، ونحن كشبوخ داخل الجماعة لم نحظر عليهم تلك الخطوة

خاطئة او تعطي الفرصية لأغدائها

● هل هو حزب بديل عن الجماعة؟ - لا بوجد اي حزب يمكن ان يحل محل الجماعة او بكون بديلا عنها، المسألة كلها مجرد اجتهاد عن هؤلاء وخضوة من باب الاعذار حتى يقولوا للجميع نريد ان نعمل علنا.

• هر سيكونون اعضاء في تنظيمين منفصليز في وقت وأحد؟ – القرّاميهم الجساعية اصل وتصرفاتهم مجرد اجتهاد وهم لا بنوور الانعيزال عن الجمعاعية او الإنشىقاق عنها. راوا انها قد تكون وسيلة العمل لكنها لاتعني الانفصال

عز الجماعة. 🗣 لکن ایمانهم بعبائئ حرب اخر غیر الجماعة وبرنامج شاركوا في وضعه يعتيان خروجا على مبدأ التجرد الذي هو احد

اركان البيعة في رسالة التطيم الضاصة - مُحنَ لا تُسيء الظن بأحد او بالقزامه اعتبرنا الاصر خطوة اعذار من جانبهم ليقولوا للحكومة نريد ان نعمل علنا وانتم ترفضون وتريدون

ان تعمل في السر، وتحن لن تلجأ الى العمل السري ابدا. • هل لجأ مؤسسو حرب والوسط الى ضع اقياط الى قائمة المؤسسين لابعاد سبهة أن يكون الحزب واجهة للاخوان؟ - العلاقة بين «الإخوان» والاقباط ضيبة جدا منذ أيام البنا، وكانت هناك

نَجْنَة سَياسية في عهد الرشد الأول ممثل فيها اقباط ولم تحدث طوال تاريخ الجماعة خلافات ببيننا وبيئهم. والمصربون مسا زالوا ينكسرون دور «الإخوان» في احتواء الفتنة الطائفية التي تفجرت في حي الراوية الحمراء

قبل مقتل السادات. لكن ، الاخوان، تنظيم لا يضم اقباطا وبالشائي فمان وجمود اقساط في حمزب والوسطة يضع الكثميس من علامات - المسالة بسيطة جدا، فالاحراب

التي نتم الموافقة على تاسيسها ترط ان بسمح بالإنصيفام البها مصري طالما اقتنع ببرامجها بصرف النظر عن سائته، ووجود اقباطفي حسرب والوسطة يعسود الى رغيب سؤسسىيە في ان يۇكنوا انه ليس حزبا بينيا.

• هر تنسوقع از بنافس •

الجماعة من المستقبلة - لجفة الاحسراب لن توافق على تشهار الجزب ولن نعنجه الترخيص عُمارِسة نشاطه، ومؤسسو الحرب اول مز بعرف عنه المقيقة.

تنتشر والصياة،

حبثما ينتشر قراؤها،

فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توريع والحياة، بات يغطى معظم المدن

الرئيسية في الملكة المتحدة.

أينما كنت في أكثر

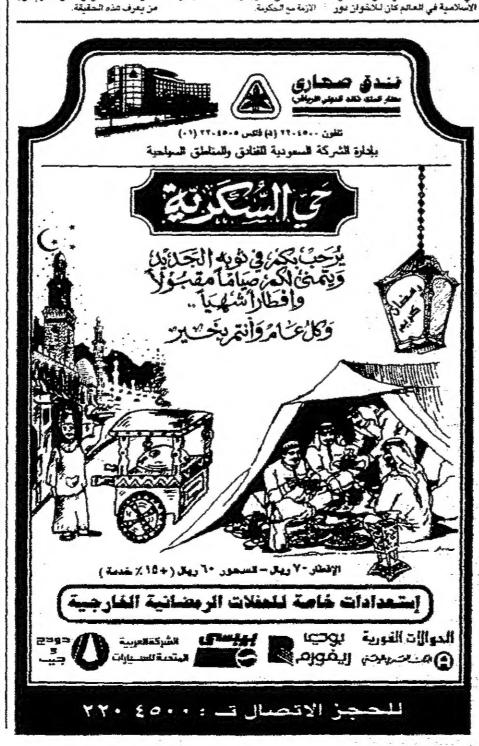
من ٤٠ مدينة في انكلتره

وسكوتلندا، يمكنك

بقبراءة والحيباة،

فانت ستجدها حولك

في كىل وقت.



سرارات بجد فرنكان

ست و مسعدا اعرب ا س سندندان صلد حسر ووالمينالج و سند العاوضان مأمرو سنت ن الاستعمالية فان

والاسد واخسيسرأنسا مسود اللية - حسبر اختيروا وعبابع خسريق عن اعتشقيلية استستات كالمت نويها استعناسي فتلزعلنا إلا سنار حربة الصدقة .'--- يائى قبل شابيخ

المست التي بات في لطنهميز - ياس تعريق حملته الرعم

شلال الاسولايلولغللم _ مسالك المودالين بر و استبات أم دا النخو مخطوات النشائية، في اطان تحقيق النجار في القباوضيات السورية -سيرر و تسريز الثاني ـــــ د : نبرایر) عبد اید الاسرائيلية، وابنت استعدلتها لَقِبُولَ ححر بضاه بالملجو مضاؤف اسرائيل وتعزز السلام بين سر بدر من سياعة الأملية ال الجانبين في حين أكل رفيس الوزراء

و كن إعادة الما عليه

سى سر عرفات خطابٌ عيله الر يضمن انهم مستعدون لعقد السلامية واضباف معلينا أن ترفع مستبوي اللفاوضات، وتابع أن دالرئيس الاسد من الله المنابعة يسال عما سيحدث لذا فشل اول لقاء مسعمة مسلس (أيو ملزيا) وا بينتاء والرد بسيط تعقد لقاء أخرت والمنا وفول الم ب مدرد ندس مترا لعلهم لـ ، للجبهة الوطنية التقيمية واجتماعاً المنافعة الم مسناه إول من امس بركاستة التكتور

اقترح محادثات «سرية» بين المغرب و«بوليساريو»

غالى ترك لمجلس الأمن خيار سحب البعثة الدولية من الصحراء

🗖 نيويورك - من راغدة درغام:

■ وضع الأسين العسام للامع المتحدة الدكتور بطرس غالي أمام مجلس الامن خيارين احدهما امكان تمديد ولاية بعشة الامم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية لمدة اربعة اشهر بما بمثل افرصة المتبار الأرادة السياسية للطرفين، المغرب وبوليساريو، فعلاً لا قولاً، والآخر هو ان يتسوصل مسجلس الأمن دالى انه لا يمكن أن يبرر تمنيداً أخر دون فرض شروط من قبيل ايجاد حلول للمشاكل العالقة في مواعيد محددة. وانه ينبغي، بالتَّالي، اعداد خطط لسحب البعثة (العولية) على مراحلء

ولمُح عُسالي آلي امكان ترديب اتصسالات مسرية، بين المسقسرب ودبوليساريو، لاقامة حوار بينهما واعرب عن استعداده للمساعدة في

وجناء في تقرير الأمين العام ان مبعوثه الخاص ابلغ الطرفين والدول

الأزمة الاثيوبية

🗖 باريس - من ارليت خوري:

■ صرح رئيس الوزراء الاثيوبي

ملس زيناوي اثر جلسسة مسحسانثأت

عبقتها مع الرئيس الفرنسي جاك

شيراك في قصر الأليزيه، بأن فرنسا تستطيع أن تلعب بوراً مهماً في حل

النزاعات وتدعيم الاستقرار في منطقة

وقال زيناًوي، الذي يقوم حالياً

بزيارة رسمية الى باريس هي الاولى

من نوعـهـا منذ ١٩٧٧، ان لقـرنسـا

وجمودا في المنطقة وقد طُلب منها

القيام بدور للمساعدة في حل النزاع

البسمني - الاريتسري حسول جسزيرة

منيش. وأضاف أن تدعيم الاستقرار

القرن الإفريقي ومحيطها.

والمسوولية عن ذلك ستقع تعامأ على عاتق الطرفينء لكنه استنرك وبيد انني اشاطر القلق الذي اعرب عنه الطرقان الى مبعوثي الخاص، وكذلك الى الدول الصراقبية، المكان نظر مجلس الامن في تقليص حجم البعثة، بل وانهاء عملها في نهاية المطاف. واخشى ان تكون لذلك الاجراء عواقف وخيمة في المنطقة. وفي غرضه خسار تمنيد ولاية

ـ السودانية

أثيبوبيا والسبودان منذ محساولة

الاغتيال التي تعرض لها الرئيس

حسستي مبسارك في اليس ابابا في

الصيفُ الماضيّ، لكنه لم يكثف

وعن الوضع الداخلي في اثيوبيا، قال زيناوي ان في امكانه القول «ان

السلام يسود البلاد، وأن خيار

الفيديرالية الذي تم اعتماده كأن

خسارأ مسحيحا وانه يشكل اطار

التوفيق بين التنوع الشديد القائم في

مزيداً من التفاصيل.

ودازاء عدم وجود مؤشرات واضحة،

الى موعد انتهاء هذه العملية. وزاد

ان مبعوثه عقل الى الطرفين «استعداد

المجلس، وأن كان على مضض، للنظر

في امسر سسمب السعيشة، وتنابع ان

المبراقبة في شكل لا لبس فسينه وفرصة لاختبار الارادة السياسية «بالإحباط الذي يشعر به مجلس الامن للطرفين فعلا لا قولاء ازاء عسمليسات التسوقف الدورية، في عملية تسجيل الثاخبين الصحراويين

لتضح لي في أي وقت قبل انتهاء الولاية العسوسسعية ان الوضع لم يتحسن ولع يحنث تحسن كبير، فإننى ساقوم فورأ باسترعاء انتباه المجلس الى هذه المسالة.

محادثات بأي شكل مهما كان من لجل تسوية نزاعهما، فإن مجلس الامن بأسره أو الدول الاعضباء فرادى قد تُرغَبِ في النظر في السجل والطرق الممكنة لمساعدة الطرفين في هذا الصنده وزاد: «من الممكن أن تسهم

وطلب غسائي من مسجلس الامن والنول الأعضاء في الامم المتحدة وتابع: «وســآقــوم، من حــانبي، برصد الوضع رصداً تقييقاً. فباذا وجساء في تقسريره: دفي مسا يتسعلق بمسالة اقامة حوار بين الطرفين

وموريتانيا) اثناء زيارة مبعوثي الخاص الى عاصمتيهما. وفي حين اننى ساقل تصاماً تحت تمسرف وتوقع الاسين العمام المسريد من الطرفين فإنهما انا قبررا لجراء الوضع الحرج، حتى في حال نجاح لجنة تحديد الهوية في الانتهاء من معالجة الطلبات، الله ي لك الوقت ستبرز مرة لخرى مشكلة أيجاد صيغة مقبولة لدى الطرفين لمعالجة عدد الحالات المتبقية، مما يفرض التحدي نفسه الذي واجهته الامم المتحنة

سابقاً. وقاَّل: ﴿سَاوَاصِلَ لُلْمُسَاعِيَ لايجاد ارضية مشتركة بين الطرفين.

هذه المحادثات في بناء الشقة بين العِثَةَ لَفَتُوةَ أَرْبِعَةً أَشْهُر تَنْتَهِي فَي الطرفين واعطاء قوة دفع لعسملينة للام ويمكن أن يتم ترتيب غير انه سيكون من المهم ايضاً أن ٣١ ايار (مايو) المقبل، قال الأمنينَ الاتصالات بين الطرفيين في شكل تعمل الى ذلك كل الدول الاعضاء التي العام أن تلك الفترة، أذا وافق عليها المجلس، ستتيح دوقتاً كافياً في وسعها أن تبينل جهوداً في تلكُّ

ممكن ايضاً عبر مشاريع التعاون المحتمد بحتباج الى بعض الوقت القائمة بين فرنسا وبول المنطقة للنصبح وتحقيق الأهداف المتوقعة من ومنها اثيوبيا. واشار ألى أن المحادثات مع شيراك تطرقت الى الازمة القائعة بين وكان زيناوي التقى صبلحأ رئيس

النفاع شارل ميمون. وتاتي زيارة زيناوي الى باريس وسط مخأوف فرنسية بشأن استقرار المنطقة نتيجة الازمات التي تشهدها وفي مقدمها ثلك الناجمة عن احتلال

السلطات الفرنسية امكان القيام بوساطة في شأن هذه الأزمة في صوء مهمة جعع المعلومات التي قام بها اخيرأ الموقد القرنسي فرنسيس

في محادثات شيراك وزيناوي غوتمان الى كل من صنعاء وأسمرا واديس ابابا. وهناك ايضاً الأزمنة الملاده وراى ان النستور الفينيرالي القلثمة بين السودان واليوييا التي تطالب باسترداد ثلاثة متسهم بمحاولة اغتيال مبارك ومعا يعزز

المحاوف الفرنسية ان هاتين الأزمتين مجلس الشيوخ رينيه مونوري ووزير احْسِيفُتا الى الاضطراب الَّذِي لا مِزْالَ يسيطر على الوضع في الصوصال. واستنصرار اعتصال العنف في سريا لجسزر حنيش وتدرس

المعطيات الى تعزيز تعاونها مع البيس اجابا، باعتبارها من عوامل الاستقرار في المنطقة، بالإضافة الي جيبوتي حيث توجد أدوة فرنسية أوامها ٢٢٠٠ عنصر.

لاحظت الدعم القبويّ الذي لبداء البلدان المسراة بسان (الجبراأر

الدار البيضاء والقنيطرة وطنجة برك ماء لكن المغاربة مرتاحون لهطول المطر

T قبل سنوات عدة قال الجنرال ليوطى، الماكم المسكري القرنسي في المغرب قبل الاستقلال، «إنّ الأمطار هيّ التي تُحكّم المغربّ الأعَضى. أذاً تساقطت بقرارة كان الاستقرار والارتياح، وإذا جاء الجِفاف كان التمرد

ويبدو أن مقولة الجنرال القرنسي مَا زالت مبالحة إلى الآن، ذلك أن قصة المفارية مع الامطار، في مجتمع زراعي بالاساس، تختزل كلّ الهدوم والمشاغل. ويتندر الناس في الشوارع انهم ينتسبون جميعاً الى حرب جُنيد فر حُحرب المطرء لانه يقدم الحلول لكَّل المعمَسُلات الاقتصادية والاجتماعية ويُحوَلُ احْرَان المزارعين الى أفراح، ويختزل تقارير البنك الدولي ازاء العشاكل المجتمعية، اضافة الى كونه لا يحتاج الى ارادة سياسية في التفيير. فهو يلتي بنشيئة الله ويحتجب بتدرتها. ولا تضبطه قرارات الحكومة أو حسابات المعارضة.

وحكايات المغارية مع الامطار كثيرة ومتنوعة فانحباسها يعتبرونه تثير شؤم وتهاطلها يرونه رحمة بالعباد. لذلك فقد برجوا في سنوات الجفاف القاسية على التضرع للي الباري عد وجل يتظنون صلوات الاستسقاء وستهاري الرجمة ويتسجون حكايات وأقاويل عن الغضب الذي يحول حياة المزارعين وأهل المدن الى ازمات. ويذهبون الى حد التقاؤل بالرجوة الحكومية التي يترافق تنصييها مع نزول الامطار. كما يتشامون ازاء المكومات التي يتزامن تشكيلها مع الجفاف

واتحياس الأمطار. وتتحول الظاهرة الى محاور الجدل السياسي لزاء دور الحكومات في ستريات النمو حين تكون هناك مواسم زراعية عشجعة أو حين يكون الجفاف. ويقول اناس بسطاء أن «المغرب ليس في حلجة الى حكومة قوية ومنسجمة قند لحتياجه الى سقوط الامطار التي تنعش الآمال». ويستدلون على ذلك بأن انتكاس فرصة تولى لحزاب المعارضة مسؤولية الحكومة لم يكن بدافع تزايد الخلاف أزاء الموقف من الانتخابات الاشتراعية الاخيرة ونرجات الإصلاح المنشوب وانما كان سبب المخاوف الناشئة من توالي سنوات الجهاف التي لضرَّت كثيراً باقتصاد البلاد. لذ يمسعب على أي حرب أو انتقلاف حكومي مولجهة الصعوبات الاقتصادية والاجتماعية التي تنشأ في فترة للمفاف ولنحياس الامطار، وعلى رغم الاقتصادية والاجتماعية التي نتشأ في فترة للمفاف ولنحياس الامطار، وعلى رغم الن هذا الكلام لا يستند الى لطروحة سياسية مقنعة، فالاصل فيه ان الامطار تعتبز عاملاً اساسياً في النتمية لان البلاد ما زالت تعتمد على الزراعة، وما زال سكان الارياف يشكلون سبة عالية من سكان البلاد، اضافة إلى الاتعكاسات السلبية لسنوات الجفاف في ما يتعلق بندرة المياه وتزايد الهجرة نحو المدن. وتقلص

منافذ العمل وتأثر كلُّ الاقتصاديات المرتبطة بالزراعة.

ولقد تنبه المقارية اخيراً الى أن المكرمات المتعاقبة لعملت الارياف، ودعا العامل المغربي الملك الحسن الثاني صيف العام الماضي الى تتفيذ خطة للاهتمام بالزراعة والارياف من خلال حملة اكتتاب لجمع الأموال. كذلك أفتم الباحثون والدراسون بتقلبات المناخ وتأثيره في الرّداعة والمياء والطبيعة بد ا هذه المركة انقلبت الآن. فقد عرفت البلاد في الاسابيم الأخيرة سقوطاً عُرُيراً المطر لم يشهد المغرب ملك منذ ما يزيد على عشرين عاماً. وتحوات المخاوف من الجداف إلى مشاوف من الفيضانات، خصوصاً في الايلم الثلاثة الاخدرة الد تحولت لحياء بكاملها في الدار البيضاء والقنيطرة وطنَّجة الى برك ماء، والقطعت طرق رئيسية وترققت حركة المرور في جهاد عدة وركز الناس انتيامهم الى نشرات الارصاد الجوية. بيد أن ثلك لا يضفي الارتياح البادي على الوجوه ولقد نهبت سنوات الجقاف وجاء المطر واصبح محزب المطرء الاقوى والاكثر صبقية من بين كل الاحزاب المغربية الاخرىء.

ألى الالتحاق بصفوفه

يدعو منشقين عن «الجماعة»_

الجزائر: «جين الانقان

الهيئام (منثي مرزاق)». وانتقد أقير الفريدي بيان لخر ا يعا والحيش الامتلامي للاتقالة مناوع عن وا كانون النامي (يعاير) اعضاء والجماعة الإسلامية النساحة الجازي اعقناء الجماعات المسلحة النين قرروا الانقصال عنها الى الشن أستسلموا إلى الوات الأمن. الالتحاق بصنفوفه وقال امير منظفة وقال دان التم حيص سنة من المنن غرب الجنزائر احمد بن عائشة في بيان تلقته والحيادة انس دان أعداد الالهية لتصنفية الضف الجهادي من الانتهازيين وتوي الطامود الأسلام في الداخل والخارج يسعون النتب وية (٢) وَإِنْ يُعْكُنْ اللهُ لَعْنَتُهُ كعادتهم الى زعزعة الصف الجهادي وزرع البطية في اوساط المستقون ياتان حانة لا عبد لهجة. وفي الجزائر (أ ف ب) اكد علمنان وثلك بأشاعة الإنقسامات في صفوف

ساني وهو من القادة السابقين في الجيش الإسلامي للانكاذه الحبيهة الأسلامية للانقاذ أن الاعضا واكبد ان مجييش الاتقاد سليم المؤسسين لهناه المركة بعثوا معافى من هذه الانقسامات على عكس ما التمسناه في الجماعة الاسلامية يرمنالة الى الرئيس الينسين ردوال سعلق على الاهم بوقف المقتلحة وأننا نثوه بالكتاك الجهائية التي انفصلت عتها اتباعاً للحق لما رأت هناك (في الجماعة) من تجاوزات ومخالفات شرعية وترحب بكل المتجاهدين الذين التحقوا أو ارادوا الالتخاق بصغوف الجيش

North Williams ووجه كلامه الى زعيمي الجبهة الاسلامية للانقاد الشيخين عباسي منتي وعلي بلجاج قائلاً دان صدورنا لزدانت السيهميا ثلثة كلما ازداد ارتباطهما بالحق (..)» وتحدد طفتنا في قيانتنا الوطنية للجيش الإسلامي

المواجهات. واكد عيساني الذي كان ركيسا للقكت الثنقيزي المؤقت للجبهة الإسلامية للأنقاد في الصبال فأتقم مع وكالة مغرائس برسة طفد قرات هذه الرمالة ووافقت عليهاء ولم تكليف أسماء موقعي الرسالة ولأسيات امثية وتحست القسوولين. وقد اوضح الموقعون انهم مستعدون طلمساهمة، في توقف أسالة الدماء، في الحرائر وبعنوا المجموعات

المسلحة الى وقف القتال

* البارس – رويتس تكرت ضحف جزائرية اسس ان اسلام بين متابع بدين . نبخوا ۱۱ منها جزائرها خلال هجونين متفصلين. وكتبت منجيفة طيبرتيء الجزائرية المستقلة لن مجموعة من الاسلاميين متشدكين فاجعت قرية سبت في أقليم تيبازة على يُعد - 7 كيليمترا غرب العاصمة ، صاء الجمعة واختطفت خمسة من سكانها ، وأضافت أنه عثر، على جثث الخمسة ، سبك وقد قصات رؤرسهم عن أحسابهم. وقالت صحيفة «المجاهد» الحكومية أنس أن سنة منشين أخرين من بينهم

سنة من قدامي المجاريين في حرب الاستقلال ومواطن يعمل بناء قتلوا المدبت لمانسي في تبسة على بعد ٨٠٠ كيلومتراً شرق العاصعة. وتابعت أنه عثر على من المواطِّنين السنة مفصولة الرأس وقد اخترقتها طلقات رصاص. وقتل ما يصل الى ٥٠ الف شخص في اعمال عنف في الجزائر منذ عام ١٩٩٧. وين الغد السلطات انتخابات عامة كان فرز الإسلاميين فيها مجتوماً

الروسي ماليشيف مصمم المشروع

الطحالب غطت الاقنية أو الادعاء أن السد سيسقط كبيت من ورق عند أول هزة أرضية. وكان رد عثمان باختصار والكلاب تنبح والقاظة تسيره. وقال أن الجهات المصرية كانتُ اطلعت على العواقب السلبية المحتملة قبل بدء البناء، واتخنت سلسلة من التدابير لتقليص أثارها. وأضاف أن اسعدة خاصة لنتجت للتعويض عن الطمى وكوفحت الطحالب. واظهرت الهزات الأرضية أن أي صدع لم يظهر على السد. ويؤكد ماليشيف اليوم ما قاله عثمان احمد عثمان قبل أكثر من عشر سنوات. فقد اشار في حديثه الى والحياة، الى أن مصر وكسبت الف مرة اكثر مما خسرت، وزاد أن تجميع المياه في بحيرة ناصر أنقد البلد من الفيضانات وفي الوقت ذاته خلص مصر من مشاكل الجفاف التي عانت منها القارة الاقريقية كلها: وأنتاج الأرز في مصر حالياً يقدر بضعفي ما كان عليه قبل عام (١٩٧١، اضافة الني زيادة محاصيل القمح والخضر. وكان ماليشيف شارك في احتفالات جرت في لقاعرة واستوان لمناسبة اليوييل الفضى للسد وحضرها وقد روسي برئاسة النفط يورى شافرانيك وأبدى أعجابه بعمل الخبراء المصريين الذين خلفوا زملاهم السوفيات في اكبر مشروع لتزويد مصر الطاقة الكهريائية. وقدم أيفور مويسييف مقارية مثيرة أذ أشبار الى أن عدد سكان وادي النيل كان عند بيه العشروع ٢٥ مليوناً ويلغ ٣٦ مليوناً سنة انجازه، ويصل عند سكانٌ مصر حالياً الى ١٤ مليوناً. وقال أن «السد وأحد من مقومات، الحياة في مصر.

تركياء يلماظ وتشيلر يتفاوضان تتمة الصفحة الاولى

ثم براسها بلماظ للفترة الثانية. وقالت إن الحديث يدور على «تقاسم التفاحة بينناء الأمر الذي يشير الى انها تخلت نهائياً عن أصرار سابق على التفرد برثاسة الحكومة، وزانت أن

والمهم ليس من سيراس الحكومة، بل ما سنفطه معا تحت سقفنا المشترك، وفي مؤتمر صحافي مشترك عقبته تشيلر ويلماظ اثر اجتماعهما امس صرح الأخير بانه سيدعو الى اجتماع للهيئات القيادية في حزبه لنرس اقتراح تشيير. واضاف أن معملية تفاوض بدأت، على الاقتراح. لكنه أضاف أنه طلب من تشييل أن تراجع مسبالة اصرارها على أن تكون الأولى في رئاسة الحكومة المقترحة. ويذلك يكون الحزبان العلمانيان، اللذان بمثلان يمين الوسط، اتخذا خطوة مهمة نصو أنهاء الأزمة السياسية التي نجعت عن فشل اي من الاحراب التركية في المصول على غالبية مطلقة في الانتخابات النيابية التي اجريت الشهر المأضي وأسفرت عن فور حزب الرفاه (الاسلامي) بالمركز الاول. وفي حال نجاحهما في تشكيل حكومة التتلافية (وصفتها الصحافة التركية بحكومة الطريق الأم، فإنهما سيحتاجان الى تأبيد أحد حربي البسار المعثلين في البرامان، اليسار الديموقراطي (بزعامة بولنت اجاويد) والشعب الجمهوري

(برعامة بنيز بايكال) للوصول إلى الغالبية المطلقة. وكان الرئيس سليمان بيميريل كلف تشيلر الاسبوع الماضي تشكيل حكومة بعدما فشل زعيم حرب الرفاه شجم الدين اريكان في المهمة الذي كلف بها أولاً، كما يقضي به العرف التركي. وكان اربكان يأمل باقناع بلماظ بالانتلاف معه، لكن مباحداتهما لم تسفر عن نتيجة ما اجبر الزعيم الأسلامي على ابلاغ بيميريل تخليه عن المهمة. واثر ذلك تجددت المحادثات بين تشيلر ويلماظ

ولم يخل الامر من روح فكأهة اضفتها الصحافة التركية على اسباب الاتفاق بين الحربين العلمانيين. فقد لاحظت أمس ان المحادثات بينهما اتَحْنَت رَحْماً قوياً بعدما زارت تشيير الاحد الماضي بيرنا يلماظ زوجة زعيم الوطن الامه وهي معروفة بعلمانيتها وانتمائها الى الطبقات العليا الليجيراليَّة، في تشفى للاستفسار عن صحتها بعدما اجريت لها جراحة. واشارت الصحف الى الجو الجميم الذي ساد الزيارة، خصوصاً في ضوءً ما نقلته عن بيرنا التي قالت إنها ابلغت رُوحِها انها «ستطلقه» اذا تحالفُ مع «الرفامط ويتعرض حربا تشيلر ويلماظ الى ضغوط قوية من جانب الراي العام

لعلماني، خصوصاً من قبل أوسَّاط رجالُ الأعمالُ الممثِّلينَ بِرأبطةُ رجالُ الاعمالُ والتجارة النافذة، التي رأستُها تشيلُو قبل احترافها السياسة، للتوصل الي اتفاق على تشكيل حكومة تستبعد الإسلاميين. لكن التنافر المعروف بين شخصيتيهما عرقل اتفاقهما على الائتلاف، الى نلك أشار محللون الى أن تيارأت في الحربين تخوفت من ان يؤدي عملهِما معاً في اطار حكومة واحدة في النهاية الَّى ان ينوب احدهما في الآخرُ نظراً إلى تشابُّه برنَّامجيهما في المصالح والتطلعات والقاعدة الاحتماعية.

عروسة المطاعم طراس

لندن



مروش لندن تستقبلكم في فروعها على الإفطار في أوقاته المحددة وتقدم لكم أشهى وأطيب المقبلات والأطباق الرئيسية. ويسر ادارة مطعم رنوش ان تزود زبائنها باطيب وأفخر الحلويات العربية الطارجة. وكالمعتاد تقدم لكم أحلى واحمل السهرات مع نخبة من المطربين والغنائين في جو عائلي ممير. كما يسر ادارة مطعم مروش ٢ ان تعلن لربائنها انها تستقيلهم على أوقات السحور وتؤمن لهم خدمة للمنازل.

يفتح من ١٢ ظهرا حتى ٢ صباحاً للحجز 0773 0773

مروش ٣ مروش ۲ يفتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتميف الليل ١٢ ظهرا حتى ٤ صباحاً الحجز 5434 571-581

للحجز 5024 071-724 عصدر رنوش يرحب بكم لوجياتكم السريعة

واشنطن تؤيد اجراءات البحرين

وأوضح المصدر ان درجال الأمن العام واجهوا هذه الجرائم بقاعلية وعملوا على وقفها وانهائها والتقليل من اضرارها وأسارت جهويهم من خلال تشبيد الحراسات على المنشآت والمرافق ولجراءات تامين الممتلكات العامة والخاصة وحماية سلامة الناس عن منع واحباط عند من الأعمال الإجرامية قبل وقوعها. كما استمروا في اتخاذ الإجراءات اللازمة للردع من خلال استكمال عمليات تفكيك التنظيم التخريبي وتعقب اجنحته وعناصره وادواته وتمكنوا من ضبط عدد من العناهس المتورطة في كل ذلك ويجري أتشاذ الأجراءات القانونية

وَاحْتَتْمَ الْمُصدر تصريحه مؤكداً وإن اجهزة الأمن مستصرة في إجراءاتها وحملاتها الأمنية المكثفة ومواصلة جهودها وعملياتها المنية الجازمة لتحقيق الردع بين عناصر الشغب والتخريب مجدداً شكر وتقيير وزارة الداخلية لوقوف المواطنين الى جانبها وتعاونهم معها ومباركتهم الإجراءات التي الخنتها نوقف الأنشطة الضارة بسلامتهم وامن وطنهمه

وعلمت والجماة، من مصادر دبيلوماسية أن المتهمين سيحاكمون بعد انتهام التحقيقات معهم امام محكمة أمن الدولة، وإن الحكومة ستثبع تفاصيل هذه المحاكمات، بخاصة ان المسؤولين في البحرين على قناعة تامةً بانها ستكشف وبالأبلة القاطعة تورط جهات خارجية في تدريب بعض المتهمين. وإضافت هذه المصادر أن الاعترافات التي ابلي بها أحد الموقوفين في قضية رَّرع قنابل صوتية ليلة عيد رأس السنة الميلادية في احد المجمعات التجارية تشير إلى الله تلقى تدريبات على طريقة صنع المتفجّرات الصارقة ذات المفعول الصوتي الشعيد في معينة قم الايرانية. ولم تستبعد مصائر بيبلوماسية عربية ولجنبية وقوع اعمال عنف لخرى

متفرقة لكنها توقعت أن تكون فربية ومحدودة جدّاً. وسنتمكن السلطات من القضاء عليها بسرعة لأن مصدرها بعض الجيوب والتي ما زالت تعمل بمفردها، وكان وزير الخَارِجية البحريني الشيخ محمد بنّ مبارك آل خَليفة أَبِلْغُ أَولُ مَنْ أُمس سَفَّرَاء النول الدائمة العَضُوية في مجلس الأمن المعتمدين لدى البحرين رفض بلاده كل اشكال التبخلات الأجنبية في شؤونها الداخلية. واعرب مصدر بحريني رسمي عن ارتياح بلاده الى الموقف العربى المؤيد

للبحرين على صعيد الأجراءات التي اتخنتها لحماية امنها واستقرارها والمتضَّامن معها في رفض أي شكلٌ من أشكال التدخلُ الأجنبي في شؤونها الداخلية. وفي هذا الاطار اعربت الأمانة العامة لمجلس وزراء الدلخلية العرب امس عن استثَّكارها للأحداث العؤسفة التي شهنتها البحرين في الفترة الأخيرة وقالت ان هذه الأحداث تثير لدى كل عربي مخلص مشاعر القلق والاسف خاصة وأنها تسببت في الحاق الأذى والضرر ببعض المواطنين والممتلكات للعامة

واكنت الأسانة العامة في بيان لها ان هذه الأحداث التي تستهدف امن الدول العربية وسنلامتها تستحق كل الادانة والاستنكار كما انها تتطلب وقفة حازمة من سائر القوى العربية الرافضة للعنف والتخريب والمؤمنة بضرورة توفير كل مقومات الأمن والاستقرار لشعوبنا العربية. الموقف الأميركي

في واشنطن قال مسؤول في ادارة كلينتون أد والحياة، اول من امس: ونحن نؤيد لُجراءات الحكومة (في البحرين) على صعيد ما تعتبره لجراءات مسؤولة ضد المعارضة التي تلجأ الى العنف، وجاءت هذه التصريحات في اعقاب اعتقال ثمانية من قأدة المعارضة، بينهم الشيخ عبدالأمير منصور ألجمري،

واضاف ألمسؤول ان «الوضع صعب بالنسبة الى الحكومة وناءل بأن يحل شكل سلمي. ونشعر بقلق اراء أي تصعيد للعنف كوسيلة تعتقد المعارضة أنها الأكثر فاعليَّة لتحقيق أهدافها، وسنعارض أي أعمال عنف (...) ونامل بالا يؤدي نلك الَّى مرِّيد من أعمال العنق، وأن تتعامل الحكومة مع المعارضَة بشكل سلمي. نامل بحل سلمي لا يؤدي الى نشوء وضع يشبه ما حدث الخريف الماضى في

ولُمَح المسؤول الى ان من المحتمل ان تقرض الحكومة البحريثية الأحكاء العرفية قريباً. وقال لـ «الحياقة «الأمور تزداد سخونة هناك كما تعلم ويوجد قلق من أن الأحكام العرفية ستقرض. لم تقرض بعد، ألا أنهم يتهياون لأعلان ذلك (-) اعتقد أن من المعقول وصف الاجراءات التي تتخذها الحكومة حالياً بانها تنبع من القلق على أمن البلاد وهي ترجح الكلة لمصلحة سلامة شعيها عندما تدرس فكرة تقديم تنازلات الى الذين يحتجون وللقنات التابعين لها.

وَنَكر المسؤول الأميركي أن وأشنطن تتفق مع وجهة نظر المنامة بأن ايران تلعب بوراً في الاضطرابات المناهضة للحكومة وقال: «نحن نتبني هذا الموقف ايضاً. وتشعر بقلق في شان التورط في السابق لعناصر نعتقد انها ايرانية كانت تساهم في أعمال العنفُ في ثلث البلدء ـ وفي القاهرة («الحياةً») دان الأمين العام لجامعة النول للعربية التكتور

عصمتُ عبدالمجيد أعمال الشغب والتخريب التي تعرضت لها البحرين الشيرا. وقال: «إن الجامعة ترفض الإرهاب وسياسة ترويع الآمنين، واتهم بيان صدر عن الجماعة امس دولا هارجية مبدعم الفتنة في البحرين والتحريض عليهاء. ونكر ان هناك اتبخلات مغرضة استهيفت إثارة ألفتنة بغية زغزعة الامن والاستقرار في البحرين وهو امر مرفوض، وساننت الجامعة البحرين في الاجراءات التي تتبناها لمواجهة أعمال

الشغب والتخريب. ونكر البيان أن هذه الإعمال بخيلة على مجتمعاتنا العربية ونتنافى مع القيم العربية والاسلامية. ومن ناحية أخرى اجرى الدكتور عصمت عبدالمجيد الصالين هاتفيين مع امير البحرين الشبيخ عيسى بن سلمان ووزير الخارجية محمد العبارك. وقال

مصدر بيباوماسي في الجامعة ان عبدالعجيد اطعان الى الوضع الداخلي في البحرين، وان المسوَّولين في البحرين اكتوا أن الوضع تحدُّ السيطرة (...) وانَّ أعمال الشغب ستنتهي وسيمثل مرتكبوها أمام القضاء.

كريستوفرء المفاوضات السورية تتعة الصفحة الاولى

الاسبوع، وتتبعها جولة جديدة لرزير الخارجية الاميركي وإرن كريستوفر على الشرق الأوسط سري الرب و المستوفر في تصريحات أدلى بها أن عملية السلام خصوصاً على المسار السوري تدخل الآن مرحلة جديدة حاسمة، واسامنا الكثير من العمل، واكد انه والرئيسَ بيل كلينتون ما زالا يأملان بأن يتم التوصل ألى أتفاق سوري -

أسرائيلي هذه السنة وانتهما مصممان على بذل كلّ شيء لتحقيق ذلك. لكن كلينتون شدد لدى استقباله وزير خارجية اسرائيل ليهود باراك بعد ظهر

وحاول مسؤول في البيت الإبيض أن يشرح الاسباب التي تفعد كلينتون الي الابتعاد تليلاً عن المفاوضين والتحفظ في تصريحاته أمام الوزير بأراك قائلاً إنَّ كلينتون يمتقد أن على الجانبين السوري والاسرائيلي لن يقيلا ببعض «العناصر المهمة المطروحة على الطاولة كي تنجع المقاوضات لكنه رقض الدخول في التفاصيل مؤكداً الطبيعة الخاصة الماساتات وأوضع المسؤول أن والشنطن ترغب في المساعدة والتسهيل قدر استطاعتها، لكن التقدم أو عدم التقدم مسئلة تعود الى

جرلة المقاوضات التي ستبدأ اليوم ستبحث في مواضيع اساسية مهمة وصعبة المطاوب مواجهتها «والطرفان هما القادران وحدهما على حلها». الخطوات المطاوية النجاح واذ سنتمكن عندنذ من مساعدتهما ، ولدي الى استعداد

وفي هذا الاطار لجتمع بارأك أمس برعماء الكرنغرس واعضاء لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوح ولجنة الشؤون النولية في مجلس النواب الاميركي." وكان بين المسائل التي طرحت امكان مشاركة الولايات المتحدة بقوات في الجولان بعد التوصل الى اتفاق سلام بين سورية واسرائيل.

فيها السفهر اني الولايات المتحدة السيد وأيد المعلم الي جانب خبراء من

ويبخل الوقد الاسرائيلي الى قاعة المغاوضات مع الصائب السوري اليوم بِطرح ني وجهين يتعلق احدهما بما يسميه سافير حاجة العارفين الى دامن موضوعي، والثاني بنوع من «الاحساس بالاسان، بعد التوصل الى معاهدة سلام وأوضح أن الأخير يتضمن بناء ثقة بين جيشي البندين ومراقبة الاتفاقات المختلفة والتاكد من تنفيذها. وإضافت ان كيفية تصرف الجيشنين في عهد السلام وكيفية التاكد من أن ما انفق عليه يطبق بصدق هما عنوادان للعديد من

وستبدأ المغاوضيات في شنان موضوع الميناه في اطار مختلف تماماً، اذ ستتخذ طابحاً غير رسمي بين مفاوضي البلدين بعشاركة مسؤولين اميركيين. على ان يحند في وقت لاحق اساس التقدم في هذا الموضوع. ويرر سافير تبني هذا الاسلوب للمفاوضات حول المياد بقوله أنه يهدف الى دعزل المفاوضات التي يفترض ان يجريها خبراء المياه في وقت لاحق عن المفاوضات السياسية كي لا يؤثر تسييس النقاش في شان العياه سلياً على حلول عملية محتملة لحل هذه المشكلة بالنسبة الى اسرائيل وسورية في العدى البعيده،

ولخص سنافير مشكلة اسرائيل باتها تتمحور حول ببحيرة طبريا وضمان كمية وتوعية المياه التي تحمل أسرائيل عليها منهاء والثي تختلف حسب تعبيره عن مشكلة سورية التي تقتصر على مكيفية ثكل المياه وضَّمان مصادرها في المدى البعيده، وكرر سافير التزام اسرائيل ورئيس وزرائها شمعون بيرين التَّوصل الى اتفاق مع سورية خلال للعام ١٩٩٦ مستبعداً إن يؤثر النقاش الدائر في اسرائيل حول تقديم موعد الانششابات العامة على سير المفاوضات. وقال: ويُحْطئ السوريون أذا أعتقدوا أن الحديث عن تقديم موعد الانتضايات في اسرائيل يهدف التي ممارسة صَعَوط عليهم، فَفي كل منة فيها انتخايات برلمانية، عرفت اسرائيل ومنذ بداية تاريخها تقاشاً حاداً وصَعَوطاً من بعض الكتل الدرامانية لتقديم موعد الانتشابات لكن القرار النهائي يبقى بيد رئيس الوزراء وموقف شمعونُ بيريز هتى الآنُ هو ان الانتخابات في موعدها (تشرين الأول - اكتوبر) وان التوصل الي سلام مع سورية ياتي على رأس اواوياته قبل الإنتخابات، ورأى كبير المفاوضين الاسرائيليين الذي شارك في مفاوضات اوسلو السرية مع متحامة التحرير القلسطينية قبل ان تعشرف اسراكيل بها أن مفاوضات وأي بالانتيشن ، وإن كانت لا تعطي شيشاً محسوساً الا إنها بدات تقصّي على حِالْب كبير من الشك لدى الطرقين. وما يدل على ذلك أن كلايًا يقتم مواقف لا لتسجيل تقاط وانعا بهدف المحافظة على المصالح التي يعتبر أنها

العمل الرئيسيين اللنين يتالف كل منهما من حمسة اشخاص ويشارك فيهما عن الجانب الأسرائيلي، إضافة اليه والجنرالينَّ بيان وياتوم سَفَيْنِ امرائيل في واشنطن ايتامار رابيوفيتش والمستشار القانوني لوزارة الخارجية يونيل رُينغور كما يتوقع أنْ يَشِباركِ الْفَرِيقِانِ فِي صِيبَاعَةٌ بِتُودُ الْإِتْفَاقَ عَنْيَما تُدِدَا المفاوضات حول الحلول، وقال وقال: وفي مرحلة ما ستبررُ الحاجة الي وفع المستوى السياسي للمفاوضين ويشكل خاص على مستوى القمة لانه لن نتعكن عندكة من التقدم بشكل اسرع محو الاتفاق الا باجتماع من هذا النوع. ولكن ذلك سقى للرئيس الاسد ورئيس الوزراء بيريز ليقررا مثى تأتى اللحظة المعاصية لثلكم ومن المقرر أن يعود وزير الخارجية الإميركي وأرن كريستوفر ألى المنطقة

بداية شياط (فيراير) المقبل لإجراء محانثات في سورية واسرائيل حول كيفية الاستمراز في المفاوضات. وسيعان في نهاية حولته مَا أَذَا كُأَنَ الْجَاتَيْأَنَ سيعودان الى مفاوضات استكشافية كالتي جرت حتى الآن أو الدقول في ستعودان على محروب القاوضات تفصيلية في شأن مختلف القضايا التي تكون طرحت في الجولات الأربع أو رفع المستوى السياسي قيها.

الوزراء الإسرائيلي أمس إن المقاوضيات بين سورية وإسرائيل ستتتناول فصوصا موضوعي المياه والإقتصاد وأوضح بيريز شلال اجتماع للجنة البرامانية النقاع والشؤون الخارجية أن المحادثات لن تتتاول في المقايل أَصْبَانِا الحدود. وَبُكر أنَّ الولايات المتحدة تأمل بأن تسفَّر المحادثات عن تتنجة ليجابية قبل نهاية العام الحالي. وإكد أنه لا يقيم أي علاقة بين الانتخابات الإسرائيلية وبين المفاوضات مع سورية.

الاثنين في البيت الأبيض على القول أن متاك حدوداً للمساعي الإميركية، وإن الأمر يعود في النهاية الى الجانبين السوري والاسرائيلي، وأن مدى سرعة المفاوضات ولمكان الترصل الى اتفاق هذه السنة مرتبطان بمدى قدرة الجانبين على تحقيق

واعترف المسؤول بأن الرئيس كلينتون لا يرغب في زيادة الأمال خصوصاً أن الولايات المتحدة للمشاركة في قوات بولية في الجولان بعد استشارة الكونفرس والمشاركة ليضاً في تقديم المساعدات الاقتصادية.

ينكر ان الجولة الجديدة من المفاوضات في ميريلاند يرأس الجانب السوري الخارجية وخبراء عسكريين. ويرأس الجانب الاسرائيلي أوري سافير العفير العام لوزارة الخارجية، ويشارك خبراء منتيون وعسكريون. أما الجانب الاميركي فيرأسه السفير دنيس روس المنسق لجهود السلام، ويضم اعضاء وخبراء عسكريين.

سافير لـ«الحياة»: سنطرح

الْقَصَايا التي تدخل في اطارهما، بما في ثلك محطات الانذار المبكره.

ورجع ان تتواصل المفاوضات في المرجلة الحالية على مستوى فريقي

على مبعيد آخر، نقات وكالة خرائس برس، عن مصادر برلمانية قول رئيس

من جهة أخرى اعتبر ناكب ورير النفاع أوري أور في حديث إلى الأداعة أن هذه العجادثات ستكون أطول كثيراً مما كنا تعتقد في البطية، لأن السوريين لم يقولوا لنا صراحة حتى الأن ما الذي يقصدونه عنهما يتحدثون عن السلامة

تحسن كبير للدينار العراقي

في أوساط التجاره الذين فضلوا وقف عملياتهم موقتاً مي واستهادي الذي الخفض المتوقع الواردات العراقية من الأربن التي تسند، من جهة اخرى، أدى الخفض المتوقع الواردات العراقية من الأربن التي تسند، بالدولار الى انخفاض مدعر العملة الأميركية، ولوضح الخبير ان زيادة أسعار، المشبقات النفطية وارتفاع الضرائب منذ مطلع العام الحالي يعتصمان مدخرات؛ العراقيين الذين لم يعد في وسعهم مبايلة كميات كبيرة من البنائير يعملات اجنية.

الأردن يربط قبول العراق

عليه، وحَفِصَ قيمة البروتوكول التَجاري معه إلى النَّصَف، هي التي نقعت العراق إلى ابداء استعداده لقبول القرار الرقم ١٨٦ الذي سبق العراق أن رغضه وَامْنَافَتَ الْمَصَائِرُ الْعَرَاقِيَةَ انْ الْكَنِّعْلِ الْأَرْنِيْ فِي السَّوْونَ السَّيَاسَيَّةَ الداخلية للعراق حمل الحكومة (العراقية) على البحث عن علاقات اقتصادية

ومدلكل تحارية ببنلةم وأشارت تلك المصادر إلى أن مصر وقرنسا وروسيا وتركيا شجعت العراق على إعادة النظر في مولقه من القرار ١٨٦، حتى يسهل على هذه النول مباشرة التعامل الاقتصادي التدرجي معام يعلم الأمم الفتحذة ورضاها، ويما «يخلميه مَنْ مَيْكِتَاتُورِيَّةُ الْفَنْقَدُ الشَّرِعِي الوحِيدِ المتعدَّلِ فِي الأَراثِيِّ من جهِيَّةُ أَا قَالَتُ المُصَالِّنَ الأَرْبَعَيَةِ لِهُ وَالْحَيَّاقِةِ إِنْهَا تُرْجُبُ بِبُوجِهُ الحكومة العَيْرَاقِيةَ إلى قَيْوَلُ قِرَارُ مَجِلُمِنَ الْأَمْنُ وَهُو سَا يَعُومًا لِللَّهِ طَوْيِلًا مِنَ أَجِلُ رَفْع

المعاناة عن الشعب العراقي والضحت انه وإذا كان قرارنا خَفِض الصادرات إلى المراق ساعد الحكومة العراقية في الخاذ قرار قبول قرار مجلس الأمن فإنها سُعِيدون بدورتا هذا، رغم أن دوافعنا كانت المحافظة على مصالحنا الاقتصادية ود ومين من سيء. وكان مُمنز أرنتي رسُعِي نكن أنْ قرار خَفْضَ الصابراتُ الأرثيبة إلى العراق، والذي ثم التوصل إليه الأسيوع المأضي قبيل توقيع البروتوكول التجاري لعام ١٩٩٦ مع الحكومة العراقية، جاء يستب تفاقم النيون الغراقية المستحقة للأرن،

وليَعْتُهَا ٢٠١ بِلِيونَ بُولِانِ وَالِتِي لا تُسْتَطَيعُ الْحَكُومَةِ لَلْعِرَاقِيَةَ تَسْتَيْدُهَا يُسْبِبُ الحَظر الإقتصادي ورفضها القران ١٨٠٠. وأضاف المصندر الأريش أن الحكومة الأرينية ولا تستطيع الاستمرار في تَمْوِيْلُ كَلِ هَذَهُ ٱلْصَادِرَاتُ إِلَى مَا لَا تَهْلِيةَ بَعْنَبِنِ مَنْمُاوَقْتًا مِنْ نَعَادُ لَجَدِّياطً الحريثة من العملات الأجنبية،

ويذكر ان المحومة العراقية كابت تسيد جزءاً من قيمة الصابرات الأربيبة إلى الْغُرَاقُ عَنْ طَرِيقَ تَرُوبِدُ المَمَلِكَةِ حَاجِبُهَا مِنْ النِّغَطَ ويحسبُ البروتوكول التجاري الأخير: سيصفر الأربن ما قيمته ٢٠٠ مليون بولار هذا العام مقارنة ب 4.4 مليون العام الماضي مع استمراز وعي الميكورات الانقط العراقي، وحتى نهاية العام الماضي، كن العراق وحضوا على الماضي، كن العراق وحضوا على المفي المنظم المراضية على المنظم الاستهلاكية عن طريق الأرين. وكانت الفلاقات بين عمان ويغدار للبهنت تصعيداً ملحوظاً خلال العسوعين الماضيين، إلار تصريحات عراقية اظهرت 188 وأضعاعن لحصالات نجاع الأرس

ني تحقيق ثقارب في وجهات النظر بين الأطراف الأطيمية والدواية الفاعلة لحهة حداث تغيير في الغراق بضمن رفع المحاداة في الشعب الغراقي. وفي خطاب القاة معالسية التكري السعودة الشاسسة تحرب الخاص الثراثية. هلجم الرئيس مندام حسين السياسة الأرثنية للاثلا إن بيعض الغربان وينات أوى من حول العراق الجريح توهمت إنه أن طريقة إلى السقوط، فأزداد مساح من هو مكلف منهم لندعو غيزه لمنجمع عليه المنظمة، ويتناوا مطلقون الرصوات

النكرة، ويذلدون في حركاتهم النهاولندة، وفي ما اعتبر النبارة إلى وزير الخارجية الآردين السند عبدالكريم العباريةي، قال الرئيس العراقي: «إن هذا النوع من النائين، ويعتميه مسؤول في تولته. قام يما قام به ليس جنها: بالحقائق، وإنما هان طي الأجنبي بعد أن قبل طريق التبعية، فاوعر له الأجنبي أن يقوم بما تسمعون. وفي موسكو (دالحداة) وصف ناطق رسمي روسي قرار يغرب حوار مع الأمين العام للأمم المتحدة الدكاور بطرس غالي في شان تتفيت القرار 15% بانه

وقال غريفوري كاراسين مدير الإعلام في وزارة الخارسية الروسية أن القرار الرقع ١٨١ ونو طائع النسائي، ويهدف إلى التَّحَقَيْفِ مِن الام الشيفيّ العراقي ويمكنُ بقداد من الحمنول على مواد غَدُائلة وطبية في مقابل تصدير التفط وفي حديث الى وكالة دايتار مُامرة تعزن سندرغي لافروف العندون الدوسي الدائم في الامم المتحدة عن أمله بأن تؤدي مواقعة بغداد الى «تحريك العوضوع» وتوقع تطورات لاحقة تؤدي الى الغاغ التكويات في خيال تنافيذ الحراق حميم قرارات الأمم المتحدة

بخطوة سياسية منائبات

مجلس الامن يحدد الاثنين

الأمين العام للأمم المتحدة بالتعاون مع منظمة الوحدة الالربقية ان يسبعي إلى تعاون حكومة السودان في تنفيذ هذا القرار وأن يرقع تقريراً إلى المجلس في عُضُونَ ﴿ يَوْمُ وَيَسْمِلُ الْمُشْرُوعَ أَنْ لِلْمَجِلُسُ قُرْرُ أَنْ يَنِقَى الْمِسْأَلَةُ تُحْتَ الْتَعْلَ

المستور واعتبر مندود الشودان السفير على مخمد عثمان ياسين أن مشروع القرار يتطون على اعلامت خطيرة حداً على الشودان، وقال أن صيغة المشروع خالجة القلام الشرودان، وتحامك وكان رعاية الارمان في العالم كله اصبحت

وُلَائِعُ أَنْ عُشْرُوعِ الْقُرَارُ لا يحميرُ الْعُسْالَةَ فِي مُومِّنُوع تسليم المتهمين الدلالة بل تصنعي الى محاربة الرهاب الدولي كله عبر السودان، وراد: مندن لم تُسْتَرِكُ فِي أَسِقَاطَ طَائِرةَ وِكُلُ مَا التَهْمَنَا بِهِ هُو أَنْ ثَلْالَةٌ مِنْ مُسِينَ فِد مِكُونُونَ مَحْتَنِكُينَ دَلَقِلَ الرَّاصَى السَويَلِيْعَةِمِ وَاسْتَعْنِهِ السَّفِيرَ السُّودَافِي السَّرِعَةُ العَجْمِيةِ، في تَقْنَدَ مَسُّرُوعَ العَرادِ مِنْ دون إعطاء السودان مهلة لتنفيذ تعهده بالتعاون في هذه المسالة وقالت مصابر في مجلس الأمن ان راضة المجلس فررث التمسرف في

تشروع القراز مطلع الإسبوع المقبل واعتبرت ان مشروع القرار شبه بداهر واشارت المصادر الى ملاحظات روسنة على مقروع القرار اعتها قالت بلها يشقيم الروس بأي تعديلات، وزايت أن الرومن من يستخدموا الفيدو، على

The same of the sa

المروس المام

-

- W 3- 3-34-37

the same market

Jan - Lange

إبنجزرالتعر

العودة جوشر

المناسويس ومنفذ

والمعالم والوسور

リーンとは

يُوساح عدد

ينوونغ تشي العساء الح

يرتعلم الرعارة عسمت

ينانونده مرمس

يوضعن المسا ومصد

الهاياسين عمودينه المار المصا بدنث تزمست

بدراه هي سروس سنان

بردور فعمامة ماسم

بيرسونه وصدائم

عمي سدر در السناسمة.

وغود مرسدر ماله عوراسر

وعيد حسست محدو

وأمريض يعسي

والرشيان سعادا يعونه سوشاء أرابوهما

die in the stay

and the same

المفقودين التي نضم خبراء التعرف

الى الجثث اضافة الى موظفين وفيعي

المستوى وتجتمع اللجنة مرة كل شير

تقدريباً عند الحسود، وأضاف أنَّ

ممتلين عن الولايات للشحدة وفرنسا

وبريطانيا والمسعونية يشاركون

وتطالب الكويث بالخصول علي

معلومات عن مصير ١٠٥ أشخاص

فِقَنُوا خُلالِ الاحتادُ للعراقي، بينيه

الكويتية عانت من عجيز متكرر منذ

العبام ١٩٩١، ومِلخ العبدر في العباد

المُاضِيُّ * £ في اللَّمَّة، وعلى رغدسوء الأرضّام التي تقدمها الموازنة الا ان

نُولْياً فَيْ اللَّجِلسِ بِعِثْقَتِونَ أَنْ الأِرقَامِ الجَقِيلِيَّةِ رِيما تكونَ اسواً.

الذي كان على راس فريق مسانجة العجز في اللجنة المالية قبل سنتين عن شكوكه في ان تقدد الحكومة خطة

دقينقة لواجمهة الشكنة. وقطل لـ

والمنساقة بعبد الجلسة امس ان

الحكومة وعدت مجلس الأمة في تموز

(يوليو) ١٩٩٤ بتقديد تصور متكامل

لمعيالجية العجيز وتأمل بأن لا يكون

الوَّعَدُ الذِّي قَطْعَ آمَاءِ المُجِلْسِ البود

شبيها بنلك الوعدة أما رئيس فريق الموازنة الغائب

عببان عبدالصفد فوصف لـ الحياة،

الوضع الماثي الحسائي بانه احسرج

ويجبّاج الى وقفة جأدة معالجت.

والمطوميات التي استمعنا انبها في

وأعرب النائب ناصر الصانع

كَالْعَادة في الاجتماع.

جلسة ثانية سرية لناقشة الوضع المالي

الكويت: مجلس الأمة يريد

خطة مفصلة لانهاء عجز الموازنة

رافه المنضياء إ

يجبنا شنسغبن لمعذا

التستهستانيين والمايولية

سسسار شعدة لاعقاليها

سواهيات

وعم شجيالوا أفساو

و شد عبسسلني فلتولق

المساعب للاعقال للمقلل

من وشد، طریاندیون ع مده سیستانه ووظفت طیخ

وح منتشق لسعله الملحال

سنسات اعتباق بيطبياني

مساعف لم والقالم عي سيسيان ويشواهدم مستنفذاني وتغريفا

ومد وصح الموقعورفه

الله عن نبع السليا

. مسعد له عثو على المثل

سراء مساهدرينيا طقات رصلي

بير للدينار العراقي

سرر عد يرفد ١٨٠ الذي سبق العراراة سارة 🛒 التعامل الأرثاقي في الشؤور الباد ب المراعب عنى المحد عز علاقة فة

رامصر ومرست وروسية وتركيا ليعظ

المنسار المراجدان عطامي الجزافر يغايخ

اللار المعامين فيها معتوماً.

سرين سري عامسة وتلبث فأ

الجنم- الحياقد أل ■ حسرت للملكة العسريدية

السعونية من السباع داكرة الخلافات بين الدول العربية والخيث إن الشاعر ال هذا الوضع ديستغين منه للتريضون بمنجزات الأمة العربية واستقرارها السنانس وامنها الإجتماعي، وجببت السعوبية استشعارها أحداث الشغب والنَّذُوَّ التِي شَهْتِهَا النَّذُونِ الْخَدِّ أَنْ وَأَكْنَ الْمَائِلَةِ عَالَا عِلَّا عَمْ الْ الْعِنْ وَلَا هَالِهِ فَي كَلَّ مَكَنَّ وعين الأميز عبدالله بن عبدالعريز وعين الأميز عبدالله بن عبدالعريز ولي العيد نافر رئيس مطس الهزراء رئيس الحرس الوطني السعدودي باسم خانج الحرضي الشريفين الله فهد بن عبدالعرش والسعد شدمينا فهد بن عبدالعرش والسعد التحميا عن اصدق النهائي واطيب الإضام من رابطها النهائي والابدا الإسائي الشيخة الإسائي الشيخة التهائي الأسائرة وأن الأسائرة وأن الأسائرة والمائدة المسائرة المسائرة المسائرة التي عقد مسائرة اللي عالم مسائرة اللي عالم مسائرة اللي من أمس في تحيير الليمائية والمسائرة الديامة والمسائرة المسائرة الديامة والمسائرة الديامة والمسائرة الديامة والمسائرة المسائرة المسائرة والمسائرة المسائرة والمسائرة والمسائ ي مُسَدِينَة الرياضَ وال الشيعيوب

التكتور فؤلد بن عبدالسلام الفارسي في بنيان أنكى به الى وكالة الأنباء مؤينة بعيد حسية الحاس ان الأمير عبدالله بن عبدالعرير منر من التمنياع دائرة الإخسيلاف في العالم العربي وقال أن استعرار عدا الوضع تنقسنا منه الامن يتمريص بمنجزات الأمة الغربية في مجالي الاستقارار السياسي والامن وابدى للجلس استنكاره الشبيد.

لوا وع عند من لحسات الشعب

الاسلامية مدعوة الى أن تنتهز

وعاصمتها القيس الشريفء والتحصريب في بعض المناطق في اتصالات بين الامير عبدالله والشيخ زايد وقابوس

■ جنة - والعياة - الجرى الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولى الديد تاأب رئيس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي هساء الاثنين التصالا هاتفيا بالشيخ زايد بن سلطان ال مهيان رئيس بولة الامارات العربية للتحدة، تم خلاله تبادل التهاتي بنناسبة خلول شهر رمضان الميارك.
وتكرت وكالة الاثنياء السعودية إن الأمير عبدالله عرض والشميخ زايد مجمل الكوفساغ عربيا واسلامها وأعربا عن تمثياتهما بنن يسود الأمن والسلام والاستقرار البلدان العربية والاسلامية.

السلوان سيدون تعويه والمستعدد. والقي ولي القهد السنودي مستاء الاثنين التصالاً مانقياً من السلطان قابوس بن يحيراً سلطان عمان جري خالله عرض لبرز السندجدات وتبويلت التهاني مطاول

أعلم مكافحة الانحراف والجزيمة وفي غموم انحاء الغراق على رغم المتروف الاستخلاطية التي تعييشها البيلاد، داعية للواطني الي مشاركتها هذه وقال وزير الناخلية محبقة زمام السعبون في تصريحات متحافية ان اضتغا علمية جنينة استحدث

السَّامُاتِ العَرَكَاتِ حَعَلَ العَامِ ١٩٩٦

لاجتثاث هذه الظاهرة من خاتل خطة

العراق منه أكثر من حمس مبنوات. والمسان الورير السنعندون وهو عضو في قيادة قطر العراق لحرب البنعث العربي الاستسراكي الي ان الأجراءات الجديدة شعلت استعدادات احد عشر مكتبأ لكافحة الجريمة في بعُداد، ومكاتب كضرى في الصافظات

قور في انتخابات رئاسة السلطة ووصف مجلس الوزراء السعودي الانتخابات الفاسطينية بانتها بخطوة توعية متقدمة على طريق تحقيق الشبعب القلسطيني بناء تولت المستنسقلة على قرافه الوطني

البحرين بخدراً واكد الأمير عبدالله إن العلكة الغربية السنعونية تنفن اغتفال

العنف والارهاب في كل مكان ودن اي

السنعبوبية ملكأ وحكومية وشخب

الرئيس بابير عرفات يه بها حققه من

. وهذا ولى شعهد السعودي باسم

وقال وريز الإعلام القد عدودي

تعاون بين للفظمات الخربية ولجهزة الشرطة لطلونة للجرمين. وكبائث حسوانث السطو المعلج والسرقة وخضوصا سرقة السيارات قد ازدادت فعال السنوات القليلة للاضية بشكل ملقت في العناصمة بغياد وناحة للخيانظات بعد تدهور الوضع الاقتصادي للسكان نتيجة الحظر الاقتصادي الفروض على

طالب نواب مسجلس الامسة الكويتي (البسرلان) امس الحكومــة بتقديم خطة رقدية مفصلة لكيفية مُعَالَحُة العَجَزَفُنِ الثُولِزِنَة العَّامَة مِجِلُولِ سِنَة ١٠٠٠، ووصف نواب الارقاد التي كشفت عنها الحكوسة حول أوضاع الاصنىاطات المالية الكوينية بانها «واضحة وصريحة

🗖 الكويت - من حمد الجاسر:

النحنة للدوائية للصلب الأدعي أن

مندوبين عراقيين وكويشيين التقوا

أمس الواصلة مستانشات تهدف الى

تحديد مصير ٢٠٥ أشخاص فقنوا

وعقد الاحبتماع على الجانب

العراقي من الصدود الكويت بـــة -

الغراقية بحضور المنبوب الطيمي

للجنة برنار يفيفيورا، كما أعلن

. واوضح ريس ان الإجتماع مو

خلال الاحتلال للعراقي للكويت

مساعده جاڻ کلود ريس.

وعقد المجلس امس جلسة ثانية طويلة وغير معلنة لناقشة الاوضاع الْمَالَيَة الْعَامَة، وقدم وزير المَال مُاصر الروضان ورئيس الهيشة العامة للاستثمار علي رشيد البدر بيانات سائية جسينة للبواب خول صجم الإصول المالية للدولة. وشهدت الجلسلة أدلاء ٢٠ ناشا

معلادنات وانتقادات للجكومة حول سياستها المالية، وعلمت والحياة؛ ان يعض النواب انهضوا الحكوسة بتضايلهم بارقام غيتر حقيقية للاستشمارات الضارجية للكويت ولأوضاع للالية العامة حينما طرحت الحكومة قوائين ومشناريع مقلقة بشنان الديونيات الصعبة وبرنامج تعزيز النقساع وهي بغود حسمكت للوارشة الكويتية غنسرات البكابين من

النولارات. وتقبرر في نهباية الجلمسة أمس احالة الموضّوع إلى اجنة الشيؤون المالية والاقتصادية لينديه كتلال ٣ إسابيع وتقتيم ردغلي الببان المالي اَلْنَي قَدْمَهُ الوَرْبِرِ مُأْصِرَ الْرُوصَانَ، وَتُمْ تكليف بيوان للحاسبة - وهو جهة غير حكوميَّة - التبقيق في الأرقام والبيانات للالية السرية التي قدمتها الحكومة حول الوضع للالي للكويت على أن يقدم تقريراً بثلك الى المجلس

خلالشهرين. وسعلوم ان الموارّنة العسامسة

■ يعقد مجئس الأمن اجتماعاً

الاسبوع المقبل للبحث في مشروع القرار قنعنية مجموعة بول عدم الانحساز في شبان مطالبة السودان متسليم ثلاثة مصريين انهسموا بَاعْسَارِكَةً في محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في أبيس ابنابا، وصرح السغير قاسم المصري مساعد وزير الخارجية المصري للعلاقات الدولية بان بلاده التي أصبحت عضواً في

المجلس تجري اتصالات مكشفة مع اعضاء فيه في هذا الشأن. وشعدد قياسم في تصعريت صحافية أمس على أن مصر ولا تسعى إلى زيادة صحائاة الشبعب السودائي بن تدعم الاتصالات التي تجريه منضمة الوحدة الاغريقية لحض السودان على تسليم المتهمين الثلاثة

النزاعات الافريقية وتسليم المتهمين التلاثة الى اليوبيا والاستناع عن ايواء الارهابيين. وأوضح أن للشروع بطلب من الأمين العام للامم للتحدد تقعيم تقرير للمجلس ذلال ستين وفي شأن تطورات الموقف بالنسبة

مصرتطالب مجلس الأمن

بفرض عقوبات سياسية على السودان

أجل نبذ الرهابء

الى العراق اعرب المسؤول المصري عن ترحيب بلابه بالتطورات الابجابية وفقنا للرسنالة التي بعث بهنا نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز الى الأمين العام للأمم المتحدة في شنأن استعداد العراق الدخول في حوار ومحانثات مع الأمم المتحدة

المعارضة السودانية تنتقد

دعوة الحكومة الى انتخابات

١٨٦ الشَّأْص ببَّنع جَسرَء من النفط صد النظام الحياكم في السودان من العراقي لشراء الغداء، وأكد أن مصر ونكبر ان مشروع القرار للطروح حريصة على رفع المعاناة عن الشعب العراقي. واعستوسر ان متعمور الموقف في على محلس الامن يحض السودان على الاستجابة لطلب لجنة ألية فض

بغداد ينعكس سلبا على النظفا العربية ويتناقض معما تصبو إليه مرَ اقامة سلام واستقرار في المنطقة،. وعن الموقف مالنسبية لسيفير الحجاج الثيبيين بالطائرات هذا العام اكد أن مصر وتعترم المساهمة في تحقيق مطلب الشعب اللببي وتمكينا من اداء فريضة الحج هذا العام مثل العام الماضي، مشيرا إلى ان مصر

اوضحت للجِنة العقوبات في الأمم المتحدة أن قبراراتها الضاصية بالعقوبات على ليبيا بسبب قضية لوكربى تستثنى الرحلات الجوية

حكومة جزرالقمن تقبل بعودة جوهر

مأسنة من الشهر للتقرن إلى الله بالمجال البر والخير والخصان الثي تعد جرع مهما من اسس التعامل

الله تشروني - أي ت - أعلن وزير خارجية جزر القفر مزور عبدالله أمس في التصنبال هاتفي الشري منعيب من تيروني أن سلطات عنوروني وافرقت على عودة الرئيس المتحب بحص سعيد جوهر الذي يقيم في لاريونيون منذ اربعة النهر الى البلاد. وأكد الورير الإنالة فرانس برس

الله تليش هذاك أي عائق امام عولته ويشتارك مروز عبدالله في حوتمر عن جرر القمر تنظمه منظمة الوصدة الافرنقية في مدغشقن - بست والصَّافَة وتوصلنا الى اللفاق ان الرائيس جوهر والق على الجدول عن صلاحياته الرئاسية كفا وافق على المغاظ على المظاهر الرمزية للسلطة ولعشرف بحكوسة الوخنانة المؤطنية ووافقنا على ضبمان امنه وتقديم لنساعية له لدى عويته الى جيزراً القسر، ولم تعريفيات أي يشاعله ما يسلم

وفي بنان وَنْعَ في نيروني الثبايث منظمة الوحدة الأفريقية بـ والتتاثج الإيصابية، للمؤتس مؤكدة ال الوهد الذي فليولى صرور عب دالله والمسته ووف الركيس جنوش متومنيلا الئ انفاق وجاءفي البيان أن والخانبين اتفقاعلى عودة الزئيس جنوهن الى بلاده وعلى تثظيم إنتخابات صرة وعادلة في ٦ - اثار (عارس) الكلياء عليه

بغدادتشدداجراءات مكافحةالجريمة

وكأن للدير العام الشرطة اللواء طَافِرْ خِلْيَلْ الْخَـبِوشْ أَعَلَنْ فَي لَقَنَّاءُ عِرضُه تَلْقَرْيُونْ بَعْنِلِد الْخَيْرَأُ أَنْ انْتَائْح ملموسة، ظهرت حكل القدرة الماضية فَيْ نَظَاقَ مَالِحَقَةَ لِلْجِرِضِيِّ، وَقَالَ الْ مكتب مكافحة سرالة السيارات ضبعا في يوم ولحد ١٦ سيارة ممزوقة تمت أعادتها الى أصحابها.

وبعنا الصبوش المواطئين الي التعاون مع لجهزة الشرطة والإبلاغ عن جميع المعلومات البتي تساعدُ في القبض على المجرمين. وقال: «على رغم ظروف الحصار القاسية فان لجهزة الشرطة عارمة على القضاء على حوابث للسرقة وجعل للواطن بنعم بالأمنان المطلق، وكباتت مسحنيكة وَالْعُرْ أَقُّ مُ فَالِتِ عَنْ الْمُقِدِةِ فُلَصَلَ الْمُأْدِينَ فتوله ائه متم حسلال كسانون الاول (ديسمبر) الماضي ضيط ١٦ سيارة سروقية في بغيداده مسؤكداً ان والدوريات التابعة الكتبه القت القبض على ٢٤٥ سنارفاً، اعترف ١٥٢ منهد بشوقة سيارات و٢٨ اخرين بالتهريب وْءُ؟ بِالْكِبْدُلُ أَوْ السطو على المَارُلُ،

مون تحديد تواريخ اعتقالهم

مختصة في الجرائم الهُمَّة كالقِتل

. والسلب والسطو السلح والسرقة.

الجلسة كانت واضحة وصريحة ومقلقة، لكنه لم يكشف عن أرقام بينا

واستدرك قائلاً: اعتى رغم خطورة هذا الوضع الالنني اعتقد أن تحت النسسيطرة، وإن امكانات الاصسلاح منو افرة، أذا جنت الحكومة في ابجاد السسبل والوسسائل التي طنبسهسا

واوضح عبدالصمد أن الخطة التي يريدها النواب يجب ان تنضس موازنة الإبرادات مع المصروضات بحلول عمام الفين انتنضفض ارتماد العجرُ في للوارَّنَّةُ الَّي الصغر. وقال: ومسا بقلقنا الآن نيس بلوغ هذه النتيجة فقط بل كيفية موآجهة العَجَّرُ التَّراكَفِي الَّذِي سَيِنَتَحُ فَي نَهَايَةُ الأَمْرِ، لَذَكَ شَيْبَنَا فِي مَطَّنَيْتِنَا للحكوصة على البحث عن منصبادر

🗆 لندن - والحياة د ■ اعتبر الأمين العام التجمع

الوطني النيموة سراطي السوداني المدى المدى الظلامية. از اجبراء الحكومية السوداني التخابات برلمانية ورئاسية يهدف الي ، خداع الرأي العام العالمي للسماح لها بنخول منتدى الحكومات المنتخبة وكسر الحصار المغروض عليها كنولة انقلابية ارهابية.

وشند المهدي في بيان اصدره أمس في لذين على أن هذه الإنتخابات المُقررة في أذار (مارس) المقدل تسعي ائى وتكريس ديكناتورية النظام تحث سنار الانتقال من الشرعية الثورية الى الشرعية النستورية،

وأشبار الى از السودان يخضع منة ٢٠ حريران إيونيو) ١٩٨٩ لاحكام قانون الطوارئ سا يمنع قيام احزاب أو توافر حرية تعبير أو تجمع، ويبيح لاي رجل آمن اعتقال أي مُوَاطُنُ مِن يُونُ انْنَ قَضَائِي وَمِنْ دُونَ تَقَدَيِّهُ الْي سَحَـاكَمَـةً لَأَجْلُ غَيـِ ر

معلوم ورای از دای انتخابات حقیقها تشترط توافر الحريات الأساسية التي تكفل حق الاجتماع والرأي والتنظي والتعبير الأمر الذي لا يتوافر في ظل الأواسر الجمهورية وهال الطوارئ وأجهزة القمع ونار الحرب المشتعلة

في مناطق و استعية من الوطن وضيد المُواطنينَ في الداخل من نفع المُلايين من للواطنين الى الهجرة الى خارج السبودان هرياً من عنسف الدولة

وأوضح ان الأمر الجسه وري الشَّالُثُ عَشَّسُرُ وَالذِي تَجِّسُرِي فَي ظُلَّهُ مَهْزَلُهُ الْإِنْتَخَالِاتُ الْمُرْمَعَةِ مُرْسُومٌ بِقَنْ حكم القهر وانتهاك حقوق الانسان ويفرض وجود تنظيم سياسي واحده

واعتبر أن الد ١٢٥ نائباً الذي اختيروا من مؤتمر التنظيم السياسي المساكم ويمثلون عناصير من كوادر الجبهة ممن تقع على عاتقهم مسؤولية تصريك نفة المجلس، الذي سيئتخب بقية أعضائه في أذار المقبل. وخَتم أنْ والنيكتاتورية لا تنجّب غير الديكتاتورية ونثق في أن شبعبنا سيستلهم من تجاربه وسيلة للقضاء على هذه المهرّلة.

موفد سوداني الى كوبالاعادة أطفال خطفهم المتمردون

■ الخرطوم - والحياة: - أعلن رئيس المجلس الأعلى للسلام في السودان لينو رول دينغ أن وزيراً في الولاية الاستوانية في جنوب البلاد سيتوجه الى كوبا في الأيام النَّقبلة لاعادة ٢٧٦ طفلاً سودانيا خطفهم المتمردون الجنوبيون ونقلوهم اليَّ هافانا لتلقى تدريبات عسكرية

ونقلت صَحيفة الخبار اليوم السودانية عن بينغ قوله أن المجلس الاعلى للسلام الذي شكلة الحكومة شكل لجنة مع وزارة الخارجية السودانية المعالجة مسئة ٢٧١ قاصراً سودانياً مخطوفاً».

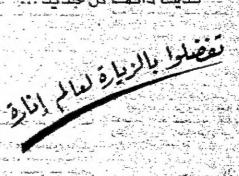
وكان بينغ اعلن في تمور (يوليو) ١٩٩٥ عن ايفاد مبعوث الى كوبا -قريباً - في اطار الاهتمام بهذه الشَّكلة. غير ان أي معلومات لم تصدر عن هذه المسألة منذ ذلكُ

وقال دينغ حينها ان وفدا من وزارة الخارجية زار كوبا للقاء الأطفال مؤكدا انهم طلبوا من الوقد مساعدتهم وعبروا عن الرغبة في العودة الى السودان. من جهة تخرى اتهم دينغ زعيم حركة التمرد العقيد جون قرنق باغتيال نائبه السابق الكوماندور وليام نون لانه بات يشكل خطراً على زعامة قرنق لم -الحركة الشعبية لتحرير السودان، وكانت حركة منشقة عن قرنق اعلنت الأسبوع الماضى أنها قتلت نون في هجوم شنته على مواقعه.

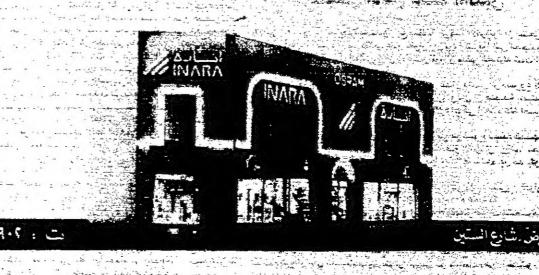




مع د راسة لكافة مشاريع الإسار لدسنا دائما كل جدياً









تكثيف المساعي لحض الصرب على البقاء في ساراييفو

واطلاق الأسرى ومحاكمة مجرمي الحرب

يلتسن يؤكد عزمه على تصفية المسلحين الشيشان ويتطلع الى ولاية اخرى اذا استعاد عافيته

■ أعلن الرئيس الروسي بوريس وتصفية، المجموعات السلحة في رئيس الحكومة الراديكالية الأولى من

(الهيشة العليا للبرلمان) التي تضم رؤساء الهيثات التنفينية والاشتراعية في الوحدات الإدارية التي تتكون منها

للدولة، وأكد أن روسيا وتجاوزت خطر الإنشيطار (...) وتمكنت من أضبعياف النزعات الإنقصالية، وكرس الرئيس الشبيشانية، فقال أن القوى المؤيدة

لـ محوار صبور، مع القوى السياسية الوقت ذاته اخسرورة القمع الحسارة والإكيد لقواعد العصابات الإرهابية وتصفينة المجمنوعيات السلجنا

سن الى المجلس الأوروبي لدعم الى أن رفض انتهاء روسيا ألى

ابت خيلال ١٣ شيهواً من التموب الي وتدمير مدن بأكملها في الشيشان أولأ، ثم في داغستان اثناء المحابهة في

وكان وزير الأمن الروسى ميخائيل بارسوكوف الذي قاد العطبية الأخبرة أعلن بالحرف الواحد ءان الشيشانيين إما قبتلة أو قطاع طرق أو لصوص. وكان الديكتاتور جوزف ستالين وجه في حيينه الى هذا الشبعب اتهامات ب والخسيسانة، والتسواطؤ مع الإلمان واتخذ نلك نريعة لترحيل شعب كامل

ويشبير المراقبون الى أن التشد في معالجة الأزمة الشيشائية جرء من يناريو التحضير للانتخابات أسية في حزيرانُ (يونيو) المقبل. ان بلتسن أنكي بنت صريدات ناقضة في شانها. اذ قال أول من س الاشتين انه ،علمي الأرجح، ميرشح نفسه ووعد بحسم موقفه قبل نتصاف شهر شباط (فبراير). ولكنه ابلغ الصحك أفيين أمس أن قسراره النهائي سيصبر «بعد شهر»، ونكر انه بحاجة الى أن ويستعيد العافية قليلاً:

حكومة الإصبلاحيات الرابيكاليية ان

ترشيح الرئيس الصالي سيضعف

فرص النيموقراطيين. وقدم غايدار

استقالته من المجلس الرئاسي وأعلن

عن ،قطيعة نهانية لا رجعة عنها ، مع

ومن جانبه قال غدنادي

سيليرنيوف رئيس مجلس النوماً (النواب) وعضو الحرب الشيوعي ان

بلتسن ،قد يدخل التاريخ اذا ظل أول

وأخر رئيس لروسياء واضاف أن

حظوظه في الفوز ،ضليلة، ودعاه الى الموافقة على تعديل يستوري يلغي

اصلأ منصب الرئاسة ويحول روسيا

دارجًا على السنة الناس في

للدكتورة

لمياء محمد صالح باعشن

انتوزيع

مكتبات تهامة

جدة ت 333331

بعد إصابته بنوية قلبية. ومن مواقع متناقضة طلب أقطاب من اليسار واليمين امتناع بلتسن عن الترشيح. فقد ذكر يغور غايدار رئيس

🗷 بدأ مبسؤولو دلف شهال الاطلسي في البوسنة شدركات واسعة سرب على البسقاء في مناطقهم في سارانييف و قيما زار محصافظ سساراسيف وطارق كوموسوة عتش شطر النبتة الواقع تحت سيطرة الضبرب للصرة الأولى

الخارجية الاميركية صرب البوسنة معتبرة افادات شهود العيان والمعلومات التوافرة كافيية في كل

الاهوال. جاء ذلك في وقت تصاعدت فيه المساعي الدولية لاطلاق مسراح سا تبسقى من الاسسرى لدى الاطراف

ونكبرت اذاعة سياراس فوان الظشاء مع المبعوث الامبيركي جون لمواصلة تطبيق الاتقاق السلمي وأن

بيغوفيتش على نتائج زيارته لمنطقا سريبرينيتسا ولقاءلته مع الشهود وللواطنين واكد شاتوك أنه وحد تعاوناً جَيداً من السلطّات المُحلَّمة

ون حسهة اشرى تقلت اذاعتة

الرئيس بيغوفيتش حول اطلاق سراح الاسبري وتم الاتفياق على تشكيل محموعات عمل لتحديد كل الاسخاص النين لم ترد استماؤهم في اللوائح على ان يتم اطلاق سن الشخاص الموجودة اسماؤهم في اللوائح فورأء

الادارة الاميركية يسبب عدم اطلاق الحمدم ماكنت قد حصلت على وعد من الرئيس ميلوشيقييش باطلاق سراح جميع الاسرى الموجودين لذى

صُحّ أموال من المؤسسة المنهارة في :

مشروع عقاري استثمرت قنه السيدة

كلينتون والرئيس كلينتون عندما كان

وقال البيان أن البيت الأبيض

الى نلك تطوعت هيلاري كلينتون

تسلم مذكرة احضار السيدة كلينتون

للاجابة عن اسئلة مكتوبة من لجنة

تابعة لجلس الشيوع تحقق في قضية

وقدم محام بمثل هيلاري وزوجها

الرئيس الأمسركي بيل كلينتون

عرضها الجنة. وجاء العرض في

سالة الى عضوى محلس الشدوخ

الفونس داماتو رئيس اللجنة وبول

سابرائر اكسر اعضناء الاقلينة

الشخصى للزوجين كلينتون في

رسالته: داشار رئيس اللجنة الاسبوع

للاضى الى ان اللجنة ريما تصبل الي

مرحلة تقدم فيها استلة مكتوبة الى

السيدة كلينتون. وادعوكم للمضي

قدل اسئلة مكتوبة الى السيدة الأولى

واجابت عنها ... دوهي مستبعدة

بالتاكيد القيام بنك من جديد في

محاولة للوصول بتحقيقكم إلى

خطاب الاتحاد

يلقى الرئيس مسساء امس امسام

الكونفرس خطابه حول حال الاتحاد

وياتي ثلك في وقت كان مقرراً ان

ولاحظ كندال أن اللجنة قيمت من

وقيال بيقييد كندال الحيامي

الديفوقراطية باللجنة.

حاكما لولاية اركنساو.

الحمعة للاضي.

وايتووتر.

ميلوشيفيتش في بلغراد. وأعرب عن

سارايج في الخاطق باسم قوات تنفيذ السلام في البوسنة هيرفيه غورملون الن جنبيا فرنسيا اصيب بجروح خفيفة في غباحية البحا الواقعة في الشطر الذي يصبطر عندما اطلقت النار على دورية فرنسية من مصدر مجهول ولم ترد الدورية

واشسار شساتوك الى انه عسا

للرئيس بيغوفيتش عن خبية امل سراح جميع الاسرى وحصلت على

اعتقاده أن تنفيذ مهمة بعثة جهوق الانسمان في الكيمان الصربي ممكن اضافة الى التحقيق حول المقابر

عاسم صرب السوسنة امض أن قائد قبوات الجلف الاطلسي في السوسنة الميرال ليسون سميث، قبوم في تصيريح اللي به الى تلفيريون بالي نتائج مهمته فرای انها :مرضعه حتی الأن ذلك إن الاطراف الشالالة تعاونت

يصورة جينة خصوصاً في سحب القوات من خطوط الولجهة وعمليات تنظيف حقول الالغلمه وأوضح سميث ان اكثر ما يهمه حاليا هو داطلاق سراح حميع الاسرى المتبقيته واشار الى انه لا بسيطيع الأمر باستعمال اللوة في هذا اللحال

ولأن القضية لنست عفيكرية، . وعن امكان تعديد الفترة الزمنية لتطبيق القاق دايتون في سارانيفو اسوة بما حصل في موستار، قدم سميث ربا سليبا موضحا أن مسالة موستار منفصلة كلياً عن اتفاق دايتون. واكد ان «قوات تثقدد السُلام ملزمة باعتقال للتهمين بجراله أأحرب بهم وتسليمهم الى الإجهزة المختصا واثنا ستفيعل تلك لاته محتفي

وتكرت وكالة انباء سنرتاء الناطقة

. وكان سفيت زار بلدة بالي معال المسترب أول من أمس الالتين وثلك ضمن تحركاته الهادقة الي حضهم للبقاء في مشاطقهم في سناراييفو دجد توحيد المدينة في ٢٠ ادار (مارس) المقبل وفق اتفاق دليتون.

المسرينية السباقلة أمس أن دمهافظ

الأبيض أن كلينتون يريد أن ينتهز

قرصة هذا الخطاب إمام اعضام السلك

الديبلوماسي والكوثغرس بمجلسمه

ليسرتفع فبوق الضلافيات الداخلسة

وخاصة أحتدام أزمة للبرزائية بينه

وبين المعارضة الجمهورية منذ شهر

ويطرح مسوضنوع تحسيات القسرن

واوضح مايكل ماكبوري الماطق

سيكون سناقشة موضوعية لحال

اميسركا على أبواب القبرن الحبادي

والعشرين اكثر من مجرد مجموعة

اقتراجات اشتراعية واضاف ان

إن استعراض قائمة بالتراحات كهيم

ان مقابل بأستجابة وترجيب من

حانب ألكونغوس الذي تهيمن عليه

. وسيستفيد كلينتون من مؤشرات

الجابية مثل تدسن الاقتصاد

الأميركي ولنجاد ثمانية ملايان وظيفة

منذ توليه الرئاسية وشقص معدل

الحريمة وقنال ماكوري أن الرئيس

الامبركي سيؤكد ايضاً النوضع الولايات المتجدة في العالم قوي جداً؛

وسيتجيث عن دور دائرعامة، الذي

تؤديه الولايات المتجدة خصوصاً في

وحرت العادة على أن يحند رئيس.

الولايات المتحدة الصورة الثي بريد

تقديمها إلى مواطنيه في حملة إعادة

انتشابه عندما بتمنايف خطابه

الخياص بحيال الإنجياد في سنة

ويؤكد مستشبارو كلينتون ان

للعارضة الجمهوريةم

البوسنة وهابيتي.

انتخابات الرئاسة.

باسم البيت الإبيض ان هذا الخطاب

الحانى والعشرين

الوزارة نيكولاس بيسرنز كان بعث مساعد وزير الخارجية جون شاتوك تت منتع بالدعم الكسيس من الإدارة المبركية وأن أي محاولة لإزالة الثلة ان تؤثر على السحاقيق في جيراثم المصرب الن المسادات المسهود العبيسان والستمسكات الأخرى وقرت ما قيه الكفائية من التلقي وكان الامن العام لطفشما

السلطة المسربينة للحلينة وتناول

اللقاء تطبيق اتفاق دايتون وامن

السكان المسرب بعد توجيد المبيئة

اضافة إلى الأمور المتعلقة بالشيمات

العامة والمامة الالصنالات من شطري

عباراييةو، ونكرت الصحيقة أن هذ

اللقاء تم يتوسط السفير الاميركي في

البوسنة جون ميتريس. واشارت الصحيفة الى ان رئيس

برلان صرب البوسة مومنسنة

كرانشنية ثاشد السكان الصرب في

ساراس فو عدم النزوح ودعا النين

نزموا للعنودة واوضح دانه تحقق

الكثير من الأمور بالشكل الذي خططنا

سارابيسفسوان وزارة الشسارجسيسة

الاستركية خترت منرب البوسنة من

محاولة ازالة الأدلة الشاصة بالقاس

الحمتاعفية وقنال الشاطق طسيان

الاطلسى خافيس سولانا صرح بأن قيوان الخلف مستعمدم اي محناولة الإزالة الإثار المتوافرة في الأماكن التي سَارابِيقُو طَارِقَ كُوبُوسُوفِيتَشْ زُار ﴿ فِعَكُنْ أَنْ تُوجُدُ فَيِهَا مِقَابِرَ جِمَاعِيةُ مِ

سُنَّة ١٩٩٢ الفرضة التي اليَّحت له.

لكنهم يعتبرون مثلا أن خطاب رونالد

ريغيان الذي اعلن فيه سبتة ١٩٨٤ ان

وغيائباً ما يعلن رؤساء الولايات

المتحدة رسميا لنهم سيرشحون

انقسهم لفترة رئاسة ثانية في سياق

الخطاب عن حال الاتجاد قعل نهاية

كانون الثاني (يناير) او خلال شباط

(فبسراير) من كل مينة وريما انتظر

كلينتون حتى نيسان (ابريل) للقبل

ُ لِيَوْكُ دُ اللَّهُ مِرْعُبِ فَي رَكَاسُنَةٌ الوَّلِايَاتِ

منساغ أخطابه الذي ستنبعه كل

شبكات التلف ريون على الهدواء

مباشرة وكعابته طبيمشورة عند

كبير من الشخصيات والورخين

مأسينا عشاء في البيت الاسمى ضعمتا

كلينتون ومجموعات من للثقفين.

وعرفت حينداك امى غوتمان عميدة

احدى الكليات بجامعة برنستون

مانية العشاء ياتها شوة شملت كل

الواضيع التي تتعلق بمستقبل البيعوقراطية الإميركية.

وتدرك المعارضة الجمهورية اهمية

خطاب الرئيس في سنة الانتخابات

الرئاسية. وهي لن تسرع في ردها

على خطاب كلينت ون بل طلبت

تخصيصها بوقت لدى شبكات

التلفريون لترد الأربعاء، ولم تعلن هذه

الشسيكات حسوايهنا على هذا الطلب

والمعتدد ريس

والمنافرة والمناطرة

المقولا أأرو

-

مان سا البلاد ا

. مهد شرطه

15

وقى بداية الشهر الجاري اقدمت

واسائدة القانون والعلوم السياسية

للتحدة حتى ببنة ١٠٠١.

عشية القاء الرئيس الأميركي خطابه السنوي عن حال الاتحاد

القضاء يستدعى هيلاري كلينتون

تستعد الأميركية الأولى هيلاري رودام كلينتون للمثول الجمعة المقبل أمام هيئة محلقين فيديرالية للسماع لشهادتها في ما يتعلق بقضية وايت

استعدائها للردعلى اسئلة فكتوبأ الشيوخ تحقق في القضية ألني تطال استثمارات مالية للعائلة عنيما كان الرئيس الامسركي حاكمها لولاية

ياتى ذلك غداة الخطاب السنوي الذي كسان مقوراً ان بالقيم الرئيس لأصبركي امس الثلثاء ويتناول فيه

الثَّاني (نوفْمير) المُقْبِلِ. وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ وقسال البسيت الأبيض الاثنين ان أمام هيشة محلفين تحقق في قضايا

وقال مارك فايداني مساعد ستشار البيت الأبيض في بيان مكتوب ان السيدة كلينتون استدعيت للمثول امام هيئة محلفين اتصابية يوم الجمعة المقبل للشهادة حول

سابق من الشهر الجاري. وتشير هذه السجلات الي أعمال

حال الاتحاد. ويعد الخطاب بعثابة الانطلاقة للحملة الانتخابية للرئيس في الانتخابات التي تجري في تشرين

هيلاري كلينتون استدعيت للشهادة تجارية وقانونية تتعلق بقضية موايت ووتره

سُجُلات مالية تم اكتشافها في وقت

قامت بها السيدة كلينتون مؤسسة ماديسون للادخار والتسليف النهارة قالت عنها السيدة الأولى انها ليست

نصب تلجي لبرج ايفل امام فندق في وسط موسكو يلصق عليه المارة قطعا نقدية جلياً للحظ (ا ب)

الى جمهورية برئانية. الادعاءالتركى يوجه ويذكر أن مجلس الفيديرالية انتخب لرئاسته امس شيوعياً سابقاً اتهامات وسمية لخاطفي هو يغور سِترويف محافظ منطقة افراسيا قبلنهاية الشهر اريول حاليا وسكرتير اللجنة المركزية للَّحَرْدِ الشَّيْوَعِي السَّوْفِياتِي فَيَّ عَهُدُ ميخائِيل غوربانشوف. 🗷 اسطنبول، موسكن ~ • الحياة • • وقال مصدر برلماني مطلع رويتسر - بثت وكالة وايتار - تاس أن

الد والحياة، ان بلنسن كان أقر ترشيح السفينة التركية وافراسياء وصلت امس النَّثَاء الى ميناء سوتشي الروسي على البحر الاسود وعلى مننها الركاب الذين سترويف لعلمه أن الأضير قطع علاقاته مع الحزب الشبوعي الذي يتمتع بنفوذ قوي في الحزام الأحمر، اطلقوا بعدما استسلم خاطفوهم الجمعة الماضي الى السلطات التركية الذي يضم المقاطعات القريبة من في اسطنبول. لكَّن نحو ٢٠ راكبا تركيا موسكو وبينها اريول. قرروا البقاء في اسطنبول بدل اكمال رحاتهم، التي بدأت من ميناً، طرابزون حيث استولى مسلمون على السفيئة. وكان مسؤولون في محكمة تركية تكرية تكرية تسجيل بالقلم لقصص شيقة من التراث الشعبي الذي كان

التسعة (سبعة أتراك وشيشانيان) ستوجه اليهم اتهامات رسمية في نهاية الشهر الحَّالَي، ويقضي القانون التركي بجواز احتجاز مشتبه بهم في بعض القضايا فترات تصل الى ١٥ يوما قبل توجيه أتهامات رسمية أليهم. وأوضع مُسؤولون قضائيون اتراك في اسطنبولُ ان الشرطة لا تزال تجري تحقيقاتها في ما اذا كان الشتبه بهم يمثون بصلة الي تنظيمات غير مشروعة. وأبحرت و افراسياه اول من امس

من ميناء أرجيلي الشركي المال على البحر الاسود أنتشهي بذلك مبحنة للرمائن في العملية التي أدت الى تفاقم التوترات الماريخية بين تركيا وروسيا، خصوصاً أن معظم السافرين من الروس. ويولجه افراد الطاقم الآن عملياً استجواب طويلة من جانب المعقين الذين يترلون أعداد القضية ضد

ضاطفين على ظهر السفينة بعدما استسلم الأربعة الأخزون. وافادت وكالة ءالاتامسول، للاتباء أن الخمسة حاولوا التظاهر بأنهم مسافرون عاديون لكن الشرطة كشأفت امرهم اثناه تفتيش السفينة. وكان رُعيم الجموعة السلحة محمد طوقان بين المستسلمين الذين استجويهم ضياط في القوات البحرية التركية قبل تسايمهم ألى الشرطة.

واشنطن تتعهد مساعدة مانيلاضد الارهاب الدولي

🗷 مانیلا - رویٹر – وعد مساعد وزير الضارجية الأميركي ونستون لورد الرئيس الفيليبيني فيعل راموس امس الذائساء بدعهمة في تصديه لـ «الإرهاب النولى»، لكِنه أعرب عن أمله في أن تُحشرم الفيليبين حقوق وتكل القصر الجمهوري عن لورد

قبوله لراموس أنحن وراعكم دائعاً. وننحن نقسر ونقسدر امسراركم على القضياء على هذا ألخطره وتتأزامن زيارة لورد لمانيلا التي تستعر اربعة ايام، مع تصعيد لهجُمات المعارضة ووسائل الإعلام على قانون مقترح لكافحة الارهاب يذول الشبرطة سلطة الاعتقال دون أمر قضائي ومراقبة الهسواتف والاطلاع على حسجة ودائع الافراد لدى المصارف

🗯 وقعت امس كل من للانسسا وفرنسا وسويسرا واللوكسميورغ الالمانيسة للتسعساون المناطقي الذي يتجاوز الحدود المشتركة. ويسفح الاتفساق الجسديد ليلديات البلدات

□ يون - من اسكندر الديك:

والقرى ولهيشات للناطق والأساليم والكانتسونات، باجسراء اتصسألات سبساشسرة بينهما دون الارتبساط

■ بوغسوتا - 1 ف ب أعلن

الرئيس الكولوميي ارنستو ساميير

اول من امس الاثنين انه لا يعتسرم

التسخلي عن منصب. ووصف ب

والكائية ألاتهامات البثى وجهت اليه

بانه كان على علم بأن تجار المخدرات

وكان مسؤول الحملة الانتخابية

للرئيس ساميير وزير الدفاع السابق

فرناندو بوتيرو، اعلن اسام النساية

العامة الكولوميية الاثنين ان الرئيس

الكولوميي كان يعلم أن أموال حملته

الانتخابية مصدرها تجارة المخدرات

كبيرة الاتهامات الشيئة للوزير السابق بوتيرو... لقد كنت صابقاً

طوال حياتي السياسية ولم اقل سوى

الحقيقة (...) والحقيقة أن بوتيرو

يكنب لينقذ مُفسَه واذا كان هناك مِن

أموأل مصدرها المحدرات في حملتي

فان ذلك حدث دون علم أو تعليمات

وقال سامبير: «تلقيت بخيبة امل

مولوا حملته الإنتخابية.

المادي والعشرين.

وقال انه مسرور جدا لان سويسرا انضمت إلى الاتفاق داد ان ذلك يثبت

واعرب ساميير الذي تولى زمام السلطة منذ أب (اغسطس) ١٩٩٤ لمدة

اربع سنواته عن الاسك دان تنتهي

مسيرة صنيق على هذا النصو

للؤميف واشبار إلى أنه يعا مبطس

للوزراء الى عقد جلسة لاتخاذ يعض

السدانة من أجل حسساية الرئيس

ساميير وانه اعتير استقالته في أب

(المسطس) الماضي كافعية لإنهاء

حدالياً ويجري التحقيق معه في شان

تشاطاته خلال الجملة الانتخابية

للرئيس سامبير.

يشسار إلى أن بوتينزو منوقوف

وانفجرت فضبجة تمويل الخملة

الانتخابية الرئاسية في ٢٨ تمور

(يولدو) الماضي عندما اعلن مستوول

التمويل في الحملة سانتياغو مبينا

ان كارتل كالي للمخدرات قدم سلة

ملايين دولار لتمويل انتخاب ساميير.

من جهته، قال بويدرو انه كثب في

الإجراءات التي لم يحددهاء

وأضناف أن الإنفساق بشكل أمراً جديداً في تاريخ أوروبا الحقوقي لأن الشاريع الشتركة اللي يمكن أن تقلع

اربع دول اوروبية بينها سويسرا تتفق على التعاون المباشربين بلدياتها

مدارس مشتركة. تمونجاً للتعاون في أوروبا القرن

الصعيد الأوروبي

والناطقنية الواقعة على الحدود الشنت كنة لع تعب بصاحبة إلى تصريحات خاصة والى اضاعة الوقت في البيروقراطية، حُمنوضاً وانه ليس مطلوباً في كل مرة أن يجري سؤال **ن او پون او پاریس او** لوكسمبورغ. واعتبر أن الهم في الأمر هو العمل على تسهيل وتحسين البشى الادارية للوجسودة وتعسرين اللامركزية والسؤولية السنظة على

بتوجيهات الهيشات المركزية للعنية والاتفاق على مهام مشتركة والعمل على تتقيدها أن في مجال الخدمات أو الأوروبيء وأشار الى انه محترم الاقتراع التخطيط أو اقامة الطرق أو انشام الشعبى للسويسريين الثبن رفضوا البحول الى الوحدة التقدية صلاحظا ان باب الاتحساد الاوروبي لا مزال واعتبر وزير الشارجية الالاني مفتوحاً أمام البلد. كسلاوس كسينكل ان الاتفساق سمدل

الرئيس الكولومبي ينفي ان يكون

بين الهيشات الباسة والكانتونية Lowest تجارالخدرات مولوا حملته الانتخابية

\$1.94 44% \$1.31 55% Jordan Tel: 1-407-455-1511 Fax: 1-407-455-1576

7025 S. Tropical Trail, Merritt Island, Florida 32952 USA

International **Telephone Rates** · Savings Up To 70% · Clear & Fast Connections • 24 Hr Contomer Service · Accurate Billing Corporate Discounts Highest Reliability · Voice, Fax & Data · Chesper than KaliBack! Works Great in Compounds, Offices, Hotels Cost per Minute and Savings of Calls from KSA Philippines \$1.86 46% \$1.05 51% U.S. \$1.20 44% \$1.49 65% Talwas \$1.42 52% \$1.18 45% Hong Kong \$1.48 57% \$1.37 43% Singapore \$1.47 50% \$1.37 43% \$1.91 35% \$1.63 53%

Announcing a New Service for Al-Alam Al-Youm UK Canada Germany France Brazil

الدولارفي سوق لنفن - * في سوق لندن الالناني الاقفال السابق \$ 1.4 70

ALHAYAT / BUSINESS

الوليدبن طلال يجري اتصالات

لشراء فندق جورج الخامس

🗷 علمت والحصاقع من محساب السرييسة من منجسم وعنة السوراني

الدريطانية العالمية ان الامدر

السعودي الوليد بن طلال مهتم بشراء فندق جورج الشامس (جورج سانك)

القريب من جمادة السمائرليسزيه في

ونكرت للمسادر ان الأمير الوليد

أظهر اعتماماً بهذا الفندق قبل أشهر،

الا أن هذا الاهتامام لم يغض الي

مغاوضات جنية بين الأمير وبين

مجموعة طورتي، التي تملك الفندق

وأكنت للصادر ان الوليد بن طلال

يطرة على القنادق الصَّسَمَعة في

الذي يعشير أكبر لاعب في عمليات

العالم كان ينتظر نتاثج العاصفة

الدائرة بين عائلة فورتي وبين شركة

دغرانادا، البريطانية للسيطرة على

مجموعة وفُورَتيء التي تعتبر أكبر شركة فنتقية في بريطانيا، (انظر

وأكد الوليد بن طلال الذي التقته

والحياة، في مكتبه في الرياض وجود

هذه الإنصالات ألا انه لم يفصيح عن

طبيعتها مكتفيأ بالقول وأنكل شيء

بن طلال يفساوض على شسراء فندق

مساغوي، الشبهبير في لندن، الا أن

وكائث سرت اشاعات بان الوليد

سيعلن في وقته للفاسب

🗖 الكويت - والحياة::

ولم يلتزموا بالسداد.

النباعة العامة ٢٧٨ مديناً.

🗷 ياشرت للنياية العامة أول من

(مس التحقيق مع ١٦٣٥ مندناً من

عملاء المسارف الكويتية للشمولين

ببرنامج تسوية النبونيات الصعبة

النين تخلفوا عن توثيق منيونياتهم

نال والبيثة التجاريء حصة الأسد عن

بْعِنْهُم أَدُّ بِلَعَ عَلَد عُمَلاتُهِ الْمُحَالِينَ الْي

وحل بينك الكويت الوطئي، في

الركسة التسائي وبلغ عسد عسسلاله

عبد عبد البناء والبناء والعبقاري المنتين

تحطوا ٢ عملاء فقط وستشحري

النيَّابَّة العسامسة عن المسَّوال للنهنِّينُ

بجميع الوسائل المتاحة سواء دلخل

الكويت أو خارجها وستعد تقريراً عن

للركز المالى لكل مدين تمهيدا لإصالته

وكنان التجمع الاقتصادي الذي

بضم كبار اللينين حنر اخبرا من

تشوه ازمة جديدة ستطال الاقتصاد

الكويتي ما لَم يَثم النحراد الخُشواء

نتائج تطبيق القانون ٩٣/٤١ الخاص

بمصالحة أوضاع الجهاز للصرفي

والثاني من خبائل القبسول بالسياد

قضآما ضد الحكومة الكوبتية تطعن

في يستورية القانون للذي وصفوه

ونكر رفيس جسهار حماية الديونيات العامة بدر الحوطي في

تعبريكات صحافية أنه طيس أمام

ولجسا عسدد من للتبيئين الى رفع

العيني او اقرار مبدأ المتعويضات

الى محكمة الإفلاس.

بأثنه دغير منصفء

وتوزع للعينيون على المصارف

لحدر الى السيارا

المنكور منذ أكثر من عشرين عاماً.

الذي بني عسام ١٩٢٨ من اضسخه الفنادق العالمية واحد أوفي الفنادق

التي تفتخر بها باريس. وهو معروف

منوع خناص لدى المسؤونين ورجنال

الأعمال العرب ونحبوه السينما

العالمية، اذ تتراوح أجور الغرف فيه

بين ١٨٠٠ فسونت فسرنسس للغسرف

وعلمت والحصاق، أيضناً أن الأمير

الوليد بن طلال سيوسع استثماراته

في حنقل الغنادق الصائية وسيبني

عشرة فنانق في النول العربيسة فر

السنوات الشمس المقبلة. وانه وظف

لهذه المهمة خبراء عامين لاجراه

التراسيات اللازمية عن تَصَفَّرُ عُرص

الاستشمارات الفندقية في الدول

وكان الوليد بن طلال استرى في

كانون الأول (تيستير) المنضى ٥٠ في

لَئِنَّةَ مِنْ فَيَدَقَّ ،فَوْرِسْيِرْتَرْ ، الرَّاقِي فَوْ

لندن إلن أون دا جارك سسايقها أ في صَعْقَةَ بِلَغْتَ قَيِمُتُهَا ٥٠ مَلْيُونَ بَوَلِأَنَّ

كما اشترى قبل ثلك حصة نسبتها

٥٠ في للنسسة من فعدق بلازا في

نيويورك (٨٠٥ غرف) الني يعتبر من

أضحه فنادق القارة الأميركية، ويعلت

الوليسد بن طلال ٢٠ في المئسة من

مجموعة وفورسيزنن الفنتقبة ومه

عائلاتهم وحرصان المدين من الفضاط

وتوقع التسوطى ان مسند عند

استدعائهم أماء النبابة نظرأ تتدنى

حجم سديونياتهم اذلا يضجاوز

سيسر من هؤلاء المدينين لدى

النجاري والانتفاب والترشيح

في المشة من شسركية «فسيسرمسونت،

المتخصصة بادارة اتفنادق.

الكويت: النيابة العامة

تباشر التحقيق مع١٦٣٥ مدين

العربية والغربية.

العامية الى ١٥٥٠٠ لنُجِنَاحُ المُلكي.



ابتسامة على وجه روكو بعد اعلان عفرانادا، السيطرة على عفورتي. (رويتر)

الا أن هذه الخطوات وغسيسرها لم تنجح في ضمصان

استقلالية فورتي، اذبدأ عبد من المحللين في التشكيك

بقنرة الشركة على الأستمرار في رفع ارباحها بعد التخلص

من بعض ممتلكاتها، ويبينو أنْ هذا الراي كان وراء قرار

اميركوري، نقل حصتها الى اغراناداء التَّي كانت اشترت

من السوق نحو عشرة في الله من اسهم فورتي، مما رفع

حَصِيْهَا ٱلَّى نَحُو الرَّبِعِ. وقالت ،غرانادا، انها ستطبق برناسجا لبيع موجودات

- حصة نسبتها ٨٦ في المئة في مجموعة فنادق

حَصة نُسبِثها ٢٥ في المئة في مجموعة ،مطارات القاء

- مناطقَ الخدمة المنتشرة على الطرق الرئيسية التي

وياتي فوز مُعراناً الله بعثابة لطمة مؤثرة في سير فورتي الذي سيكور مضطرا للتخلي عن مجموعة ضخمة

على الرغم من ان قيمة حصته في اسهم مجموعته يمكن ان

في ، فورتى، بقيمة ٢٠١ بليون جنيه يشمل الاتي:

- فنامق ميريديان والفنامق الفخمة الاخرى.

الناشطة في التسويق وتأمِّين الوجِّباتُ.

تحمل اسم ،ويلكام بريك،.

فى صفقة قيمتها ٩ ,٣ بليون جنيه

في معركة السيطرة

البريطانية بعد ظهر أمس غورها في

معُرِكَةُ السَّبِطُرَةُ على شَرِّكَةً ،فُورِتَيّ ، بِعِدُّ عسدانثات جبرت مع شبركة :ميركوري أست مانجمنت ، الاستثمارية التي تعلك

١٤.١ في أللتَّة من دفورتي». وبدأت دغراناداء التي تدير محطتير

تلف زيونيت في وفنائق واست راحات

ومخازن لتأجير اجهزة التلفزيون

جمئتها لشراء «قورتي» في ٢٧ تشرين

نيستها ٢,٤ بليون جنيه ١٤٧١,٥ بليون

نولار بسبعسر حسرف أمس). الا أنهيا

ضطرت الى رفع قبيسمية العبرض فو

الناسع من الشبهار الجاري الى ٣٠٩

وبحلول الساعبة الواصدة من بعد

طُهُـر أمس، وهو أخير ميوعد لقبول العرض، قالت مغراناداء انها باتت تتحكم

بنسينةً ٧. ٦٦ في آلمئة من أسبهم ،فورتي،

عثيرة ملادن سيد.

وْحققْت بذلك السَّيطرة عليها في اكبر صَعْقة منذ عملية

اسْتَرت غُلاكسو بِمُوبِّئِها شَرِكةٌ ،ويِلْكَام، الصيدلانية في

ونبادل وسطاء بورصة لندَّن أمس اكثر من ٢٩ مليون

سهم من اسهم ،فورتيّ، بسعر وسطيّ بلغ ٣٨٧ مرتفعا بَنْكُ من ٢٧١ بنسا كان السعر عند افتتاح التعامل، فيما حُسر

سعر سُهُم عُرِاتِادِهِ ١٣٠٥ بِنْسَ مِنْ سِعِرِ اَفْتُشَاحِ كِبَانَ

٥. ١٩٧٠ بنين في حركة تعامل نشطة للغاية شملت اكثر من

وَمَنْذُ بُنَّهُ حَمَّلَةً ۥغَرانَادا ، حاول سيبر روكو فورتي ومند بنم حمله المراسدة حدول سيس روسو سورس رئيس سجلس ادارة «فورتي» مديرها التلفيذي التفاذ عند من الخطوات الرامية الى كسب تأييد حملة الاسهم والابقاء على استقنالية الشركة منها اعلامة فصل منصبي رئيس

مجلس الادارة والمنير التنفيذي والاحتفاظ بالمنصب الثاني

كما اعلن عرّم شركته التخلص من عند من الغنايق والمطاعم

المُنتشرة على الطرقات الرئيسية مثل سلسلثي مطاعم اليتل

سيف، و شابَّى إيشره اصَّافَّة الَّى توزيع حصنة الشركة في

مجموعة فنأدق سافوي على حملة الإسهم لتعظيم

استثمار انهم وزيادة العائد على الاسهم بنسية ٢٠ في المئة

شَبَاطُ (فَبِراير) مَنَ الْعَامُ المَاضَيُّ بِمَبِلَغُ ٩.٨ بِلْيُونَ بُولِارٍ.

الثَّاني (نوفعبر) المَّاصِّي في صفقة كأنت

اع الدول والنظمات المائحة بحقق هدف تامين التزامات مساعدة اليمن

🛘 لاهاي - من رسم تقي النين

سنعسوا والاقافة

المسابقية عنون هولا للغالم العسامة المسابقة المالة ا

مستعب ومال المنطق الم

نور ره سينويس سينوطاها

سندغد فدير تعايجية بجالغ

والراي معلولة لإلاء

نسور : توسلانهٔ شهوای

و مستعملة اللغوة والمدمو

وشرر اللمين للعنولطف

المسس ماعيس سواقامن

سواء النعبي أستنعلع لومق

الله المنار المنوافرة في العلام

سهد معسرون مثلا ان خطبه

حسر أسق أعفز فسنه يستألكان

سمدد رسمت التج سيرثن

حسب خشره رئاسة للنبة فرعة

حصب عراضال الانطاقالية

ساسور كساسي بنابرا اوخالانية

فسساب مركل سنة وريالة

مستنور حشى خيسان (اورايا الغ

سوسد سابرعب في رئاسة اولا

وعبص كلينشون لاة اساييغ

محمد عنية خطابه اللي ستنبع ا

والمستندات المشفساريون على الهاف

سنسرد وكعلته طبيشواة

وص حدسة الشميار قجاري فجا

ســــ عنده في البيث البيش فد

تسسور ومجموعات بزياللا

وغدرمت مستداك لمي غوتدازمية

مدان تكيث بجامعة وشاو

سيب تعتبء بالها شوة شعار

سو صبيع التي تتعلق بسكام

وت و العارضة الجدورة

منعب ونيس في سنة الثقلة

سرسست وشي ان تسريان

سعربيل نشزة الابعاء والمثلثة

سرحان خاصة والى

مي السيروفراطية، خصوصاً

سنسول في كل صرة الأبيد

وتسمعون واعتبر

الصعب الأوروبي

Int

أعرعو العمل على تعليا

____ بوقت لنويث

ينت شبوابيها علوفناك

مسعوص صبة الاميركية

تعقيب من المنقل

سعدور الشاكلة للفاحلة

■ عقدت الدول والمنظمات للائحة برفاسة البنك الدولي وهولندا لجتماعاً هذا أمس لدراسة تقديد مساعدات لليمن. وتصل نفقات برنامج الأصلاح الاقتصادي في اليمن إلى ١٠٠ مليون دولار عَمَّات التراسات سابقة تعهدتها متاديق التنمية العربية والدولية والدول للاتصة منها نحو ٢٥٠ مليون بولار كتمويل استثنائي للبرتامج. وجرى خال اجتماع آمس وقبله الدرام الدول المائحة

ومؤسسات التنمية بتغطية تمويل بشاريع للعام الجلزي بقيمة ١٥٠ مليون دولان وتجفق ذلك على أن تحدد الاطراف المعنية مستوى التراماتها الجديدة في وقت لاحق. وقال وزير المال الدمني السيد محمد الحنيد له والحدام أمس إن المستحق سداده من العجون البعثية أكن يبلغ ٣.١ بليون دولار منها ٨٠٥ بليون دولار ديون لروسية وحوالى

• • ٥ مليون يولار نيون لمؤسسات تجارية وينوك أوروبية. واشاقة سنعيد جدولة معلق ٥٠٠ مليون دولار في نادي باريس في شهر إذار (مارس) للقبل والمطلوب اسقاط الغوائد، وافسار إلى أن نادي باريس يعتمد قاعدة مدنية على معاسير نابولي التي تجمع أصل القروض مع الفوائد ونس قط ثلثي الدين ويد في النات، واربق: حنجن جرجيدنا متاخرات بيوننا ونخدم حالياً فقط ما يخص الغوائد على قروض للتناضات التنسوية والوليسية بحيود ٧٠ مليون

دولار سنوياً لكي محصل على قروض مسترع إما فدون إيم غلبي والسعودية وللكويت وروسيا فكلها يجهنقه وعلق الوزير على برشامج الإصلاح في اليمن فيقبال «الخلل الاقتصادي والمالي متجبّر عند قيام الجمهورية اليمنية في الشمال ومند استقلال عند وتعليشيا مع هذا الخلل وجأحت الوحدة وزاد الخلل بحدة اكبر ويعدق وياتت معالجته صعبة، أنا جاء تقيجة عوامل عدد، قُبعد الوحدة مباشرة جاف حرب الخليج التي انت إلى عورة حوالي ٧٠٠، ٠٠٠ يبني، وشكل هؤلاء عبداً اضافياً على اعتانات البلد، وعمقت الخلل القائم في الوقت الذي لم تتولفي الميمن لتطبيق خطوات الا معالجة فيطية لأسساب هذا الخلل ثم جاءت الشاكل

السياسية في ١٩٩٣ في صورة حانة. وكانت هناك نية ليدة الإمسلاح في عنام ١٩٩٣ لكن است حيال نك لان الإوضياع السياسية لم تكن مستقرة. الأن اليمن موجد ويجب أن تتم معالجة الوضع بشكل جاد وفعال ومواجهة للشكل المالية بالدرجة الأولى، فقى ١٩٩٤ كن التنشور في الوضع المالي الاقتصادي حاداً وكان لا بد من اتخاذ اجراءات، وفي عام *١٩٩٩ كَـانَ لا بِد مِنْ وقَفِ التَــدِهور، فَــفِي الـ ٢٥ مِنْ أَمَارِ (مارس) ١٩٩٥ تعاملت الحكومة مع الموازية كاداة رئاسيا ثوقف التنشور، وكان يجب علينا خطص للنعم والعجيز والوصول إلى توازن معقول، لأن نفقات الوازنة في 1991 ١٢٠ بليون ريال فيما كانت الإيرادات ٨٧ بليون ريال. في العِلَم الْأَصْنَى رَادت أَسِعَار الشَّيَّقَاتِ النَّفَطْيةَ وَيُحْرِكُ

هولندا والبنك الدولي وصنبوق النقد الدولي اكتوا دعمهم لبرنامج الأصلاح اليمني وأشادوا بالجهود التي بيناها البسن لقطب بق خطوات الاصلاح وتعزيز دور القطاع

سعر صرف الريال من ١٢ في ٥٠ ريالاً واتى نلك بمردود مالي أصَافِيَ حَفْفَ العَجْرَ إلى ٣٦ بليون ريال مقارنة مع ٩٧

وزاير: والعلم القبل سيكون مرحلة الإصلاحات وسيكون قبلا معدا لنمو ونشناط التصادي ونحن الأن نرمي إلى

وجاء في بيان حتامي عقب انتهاء الاجتماع امس ان

الشركة التلبعة الجديدة باستخدا

تقنيسات موراوبىء لوحسناته

🗷 فارْت شركة شبيودا، اليمانية سقند بناء مجمع متصنع المركبيات العطرية المعاعية التانع الشرعاء اين رشده في معهة بينيح الضغاعية وتقعل قيمة العقد الذي وقعت الشركتان الإتفاقات الخاصة في شنائه شمو ، ٣٠

الجنة - من عبر ادريسه

الاتفاقات الى حين انتظار نتائج المقاوضات التي تجريها مسيودا حاليا مع مجموعة مصارف يأبانية لتمويل الشروع وتنظر البن رشده للى هذه للفاوضات باهتمام كبيرز تظرأ لوجود فوائض مالية كميرة لين

وفي حال عدم التوضل الى نتائج محددة مع المسارف اليابانية يتوافغ مع والبنك الإهلي التَّجِّئريِّ السُعوَدَيُ التحارية اللهمة.

المسركسين

ان تبدأ ولين رشنده مفاوضاًتِ مَيَاشِرةً لتسمويل الشروع جنجنوصنا انة المصرف الرئيسيسي في المسبوق. السعودية الذي مول مشاريع مسخمة العامين الماضيين اضافة الني تعويله مشاريع صناعتة الاستعناد أني السعبونية وغبيرها من المسلويع

ومشتروع مصتع العطريات التي يتوقع أن نيسا التناجه أواثل ١٩٩٨ أوردورياين وه؟ الف طن ميتازابلين

البرق مساسيان ومنسايكاه الانتساج البنوليسدر وتم أشديد منشاته الي جواز مجمع ينبت التابع اسابك الذي ُ سَلَيْسَرُونَ لِلْجَنِّمُعِ الْمَسَنَّاعِينَ الْجَعَيْدُ بِمَانَةُ وَعُلَائِكُولُ الْإِيلَّيْلِينِ وَالْنِي تَشْكُلُ خامة اساسية لانتاج البوليستر ويدا مصنع البوليحتر انتلجه أولخر العام اللاضى يطاقسة سثوية تبلغ ٨٨ الف طن من الياف اليوليستر لمساعة الدُّسْنِيجِ، و٣٦ ألفَ طَنْ مِنْ حَسِيوط اليوليسترون الف طن من حبيبات حبيبات البوليجنز لصناعة النصيح وابرعت شركة وابن رشده اتفاقا

بروجستي، ووتي بي اله الإيطّاليستين وطورجيد الثلاثينة وشسركة الغياز عَدِي جِي َّمَنِ ۽ وَرَشْدِوناءَ اليابانيٽين وَمُكُلِدِ وَابْعُولُوسَنَدُ وَيُ لَنْدُ وَيِحَدِّدُرَ،

العطريات ويتعل مصنع كامض التسرف النقي العطريات دورة الْتُكَامِلِ الرآسي لَجِّسَمَعِ البِّنُ رِسَسَدُ حُصِوْمِهَا لَنَ حَامِضَ التَّرَفُتَالِكَ النَّقِي يغتبز لحنى خامات التغنية الرئيسة البارازيلين وهو مادة عطرية يعتبر المأبة الثنام الرئيسية لانتاج حامض الترفذاليك النقي. ومصنع حامض الترفثانيك النقي الشابع لم طبن رشيد، هو أحيد أكبير

للصبائع للماللة في العالم أذ تبلغ طاقية الشاجنة النستوية ١٥٠ الك طن مِثِري. ومنْحت شيركنَّة ،تكثي مونت، الأيطاليسة الى شناركسة البنّ رشيدا ترخيص التقنية الخاصة بمبثع مادة الترفيقاليك استناداً إلى الترخيص المنوح لها من الباطن من قبل شركة دانيكم، الإيطالية وقامت شركة متكفي فنوثثه بالاعمال الهننسية للمصنة وثملك منسابك، نسبية ٧. أه في المثَّة عنّ مشرّوع والشركة العربية للّالياف المناعية و (ابن رشد) وتبلغ حسة شركة التصنيع الوطئية عشرة في لَلْثُةٌ وَتَسَاعُمْ فَي الْشَرُوعِ شَرِكَةً السَّعِيمُ العربِيةِ السَّعوبِيةِ ، (سَافِكُو) وذالشنرضة السحونية للعبناعيات لنوائية والمستلزمات فطبية

الستخدام تانتية طريفة التصنيع

البوايستر لصباعة الغوارير و ٢٠ الف طُنُ مَنِّ لِلْمِنَافِ الْإِسوادِ سَيْتُر لَمِسْأَعَة الف جاد مع وجهد شرونة تتيح انتاج مع شركة هو لو بيء (الشركة العالمة

وقال الْجَنْيِد إِنْ مُوارْنَة النَّقَاعِ فِي الْبِعَنِ اللَّ عِنْ ٢٥ فِي اللَّهُ مِنْ مَجْمَلُ الْوَارْنَةُ وَجِيرِي حَقْصَهَا تَسْبِياً، وتَحَطَّمُ لَحْفَضُ لَنْيِرُ لَئِيةً فَي الْعَلَمُ الْجِلْرِي إِلَى ٥٠. بِلِيونَ رِبِالِ، وهذا

إن يتاتى إلا إذا شفانا الدعم وحررنا التجارة وزينا الترادات من للشتقات النفطية، وقلصنا عند للوظفين لذا هذه عملية اصلاح شامل ونحن بدانا مرحلة ثانية لتثبيت الأوضاع الاقتصانية وصاولنا استهداف نسبة نعو متواضعة في العام الجاري بمستوى ٣٠٥ في المئة.

جُفُصْ التِّصِّحُمْ إِلَى ٢٠ في اللَّهُ الْعَامُ الْجَارِي مِنْ ٥٠ في لِللَّهُ فِي ١٩٩٤، وتَقْلَيْص عَرْضَ النَّقَد إِلَى ١٢ فَي المُنَّةُ مِنْ أكث في ١٩٩٤ وكل هذه العناصر تدخل في برنامج الإصلاح الإقتصابي لليمنء

مليون دولان 🚊 -المصارف التابائية التي تجرّي معها. للفاوضات حالياً،

واقتريت شركة مسام برويطنتين. الإيطالية كثيراً من الغور بالشروع ألا ان عطاء مسيوداء الساباشية كيان الرجح للفور. وكنانت شيركة وبكتل الحدودة لحدى شركات يكتل العالظ متسلعت نهاية تشرين الأول (اكتوير) للاضي عطاءات سبيع شركات تقبعت للفيور بماسروع مسمنع للركافيات

البنك العربي الوطئي يحقق

١٠ ملايين دولازعام ٩٥

نَ الرياض - من مصطفى شهاب

■ لدى تقليمن عدد الموطقين في البنك العربي الوطني الى تحقيق وفر في المساريف بلغ ١٣٧ مليون ريال ساعت في تحقيق ريادة طفيفة

في الأرباح بلغت نسب تيها ه. لا في الله في الوقت الذي تدان الأحجام عن

٤٠٤ ملاين ريال، وجناه توالينو ٢٧

مليون ريال الركسريج ١٦٠ موظفنا

معا كلص عند الوقافين من ١٩٩٩ إلى

١٧٣٠ موظفاً وعزا بيان عن للصوف

الخطوة إلى بخلول للمشرف ويوا

مسة عام ١٩١٥ ويناله لأعيد السه

منقيمة ربطت جميع القروع والمشأت

احمد فاضل رئيسا

لهيئة قناة السويس

🗷 القاصرة – والحياة» – المسر

الرئيس المسري حسني فيتارك فرازا

جمهوريا يلعنين السيد أحمد عثي

فاضل رئيسنا لهيئة فناة السويس وعضوا جنتنباً لها خطا لله هنس محمد عزت علال الني تحيل اللافوس وللعروف ان الكاضل كان يعمل

قائداً للقوات البحرية برعة القرنوي

سيكة المرونية متكاملة

احدى ثلاثة مصانع تقام في مجمع المساعية وسينتج منجمع العطريات بطاقية سنوية تبلغ ١٤٥ الفاطن تشمل ٣٠ الف طن يدوين، و ٣٠ الف وطشن مساراؤيسلسينة وحة السق طسن ويعاتبر مجمع «اشيكة العربية الاتباف الصناعية» (ابن زشد) لحد

التُنْجَاتُ الزينُ) آلِمبِركيةُ في ١٠ ك انتون الأول إدست منيس عا ١٩٩٤

للنينين للصالبين الى الفيسابة سبوى (التواثية) وَوَالشركةُ للعربية للتنميةِ للشسديد الكامل لنيونهم واسقا لا المنتاعية، (نعام) و،الشركة السعودية نصت عليه أحكام قانون للديونيات التنمية الصناعية، (مندق) ووالشركة ٩٣/٤١ وتعديلاته أو التعرض لاشهار للتحددة للتبصنيع ووالشبركة الإفلاس وما يشرث على بُلك من منع مسفسوه إلى الضارج ومنع سسفس السيحيوبية للمناعيات التطورقه وشركة داللجين مسليكاره لوحدة العطريات الرئيسية حصة الفرديلغت ٢ ١٤ الف دولار

وعلى مستوى التجارة الخارجية غير النقطية ارتفعت قيمة ولريات بني الإهمالية من ١٩٧٠ بليون برهم عام ١٩٧٥ الى ٣٠ ٣ يادون ترقم علم ١٩٩١ اي ما معامل ٢ ، ١٤ بلدون يُولِّرُ وَشَكِّتُ لَكُوْلَدُ الْمُتَالِّينَةُ نَسْبَةً * ﴿ أَفِي الْمُلَّةُ مِنْ لَحْسَجَسَالِي الْوَلَالِكُ لَعْسَامُ ١٩٩١ فِي مَنْ شَكَّتَ السَّعَ الْإِسْتَقِيلِكُ عِنْهُ لَامْعَلَارَةً نَسْبِيّةً ﴾ في للله والسلع الراسفيلاية تحق م ١٣٠ في الملكة والسلم الوسيطة ٧، ١٠ في اللكة كعبا الزيادي فسادرات العبارة غير التفطية من ٩ ملايين ترهم علم ١٩٩٤ إلى ٢٠٢ بليون دوهم علم ١٩٩١ وارتاعت قَيْعَةُ الْعَالِيةُ الشَّعْسِينِ مِن بِنِي عِن ٥٥٨ مَلْيُونَ بَرهُم عَامٍ

🛎 تكون الدائرة الإقد صادية في نبي أن الناتج للحلي الإحمالي للامارة نما في النصف الاول من العالد الجاري بنسبة ٢٠٦١ في المئة ليناغ في نهاية ١٩٩٤ نحو ٢٤ بليون يرمم (٢٠٦ بليس بن دولار) وبلغ تكوين راس للال ٢٢٠٠ مليون درمم (٢٠٦٢ بليون نولار) لجميع القالعات

(۱۹۷۵ فی لا دا بلیون درهد

دبي: الناتج المحلي الاجمالي ٢ ,٩ بليون دولار عام ١٩٩٤ ونك بمعدل هبوط واقلاع طائرة ولحدة كل ٦ بغاثق.

هذه الخطوة سيبودي إلى تراجح في المجاور 1 بليون نوازي اجمع الطاعات والاحتماد الخطوة سيبودي الجمع الطاعات والعدد الرباح متسببة 19 أورا المدارة الناطاع الرباح متسببة 19 أورا المدارة الناطاع المسبف عن تحديد المدارة على المدارة المدار

في الإعلول فن ١٩٥ مصنعا عام ١٩٨٥. الى ١٣١ مصنعاً عام ١٩٩٤ وكز الجواف الى السندة في القطاع المشاعر من نجو نسعة غلايع برهم الى نجو ١٣،٧ بليون برهم (٢.٤ بليون دوان وارتفع الانتاع المساعى من ١٠ ١ بليون درهم الى در ولدون بوهو (١٠, ٢ بلدون نولار) خلال الفقيرة

والنيار التقرين الي ان تجمالي عدد القادمين والمفادرين واللي افريت عبسر تحالر نني النولي ارتفع من ٢٤٧ الك مَعْنَكُلُ طَلَوْ اللَّهُ ٢٠٦ مِلْيُونَ مَمْنَافُر عَامَ ١٩٩٤ وارْداد المخلل الدومي لحركة الطائرات في مطارعتي الدولي من ٢٠ طالوة بوعيداً عنم ١٩٧٠ على 111 طالارة بوميا عام ١٩٩١

وارتقع حجم الشحن الجوي الناول من ١٩٠٠ عام وارتقع حجم الشحن الجوي الناول من ١٩٠٠ عام ١٩٧٠ عام ١٩٧٠ على عام ١٩٧٠ وازداد للعسل السومي لحركة الطائرات في مطار دبي الدولي من ٣٠ طائرة يوميا علم ١٩٧٠ ويمعنل وصول ومغلوة طالرة كل ست بقائق. وُولُقًا لِتُقْرِيرِ الدُائِرَةِ ارتَّقِعَتَ حَرِيَةِ المَعْفَىٰ مِن مَيِنَاهُ وَقِيْمَة وَمِينَاءَ جِبِلُ عَلَى مِنْ ١٣٢٩ سَقِينَةُ عَامَ ١٩٨٠ اللَّي

٨٩٣٣ سُفِينَةُ عَلَمُ ١٩٩٤ وَارْتَفَعِتَ حَرِكَةَ الْحَاوِياتَ المَعَالِرَةِ والواردة والقرائزية مِنْ ٢٧٧ الف حاوية مقياس ٧٠ قدماً علم ١٩٨٠ آلي ؟: ١ مليون هاوية عام ١٩٩١، وأرتفع للشحن غبر غيناه رأشه وميناء جبل علي عن نحو خمسة ملابين طَلْ عَامَ ١٩٨٠ اللَّى لِكِنْدِ مِنْ لالْ مَلْيِونَ طِنْ عَام ١٩٩٤ ، وقي مجال الإصالات بلغت طاقة للقاسم علم ١٩٩٤ ٣٠٢٣ الف خطوارتقع عند خطوط الهائف من ٧٧ للق خط عام ١٩٨٨ الى ١١٩٨ لك خط عام ١٩٩١.

وعلى مسعيد المعنويل للمسارف بلغ لجعسالي فروع المصارف المتجارية في الإمارة عام ١٩٩٤، ١١٦ مصرفاً منها ١٧ صصرفاً وطنياً وفي صحال الفنادق بلغ عبد قالق الإسارة حَيْثي تَهِاللَّهُ سُامٌ ١٩٩٤. آ١٨ فَتَنَفَّأُ عَالِمَا وَالْمَالَا مِعِيلُ السَّقَالُ الْفَرِقُ فَيَ اَتَابِقُ بِنِي مِنْ ١٣٫٧ فَي المُنَّةُ عَامِ ١٩٨٧ إِلَى تَجْوَ ١١٢ فَيْ النَّهُ عَامِ ١٩٩٤ وَبِلْغُ متوسط الترة اللمة شرود بدي تحو ١٠١ يود

وفي منهال الإسكان بلغ أجمالي المنافي المتجزة خلال علم ١٩٩٤ إكثر مَنْ الف مَنِيْسَ بِقَيمَةُ ٢١٦ بِأَيْوِرُ درهُدِ مِنْهَا £\$ مَيَنْيَ سَكَنْهَا و ١٧٣ مُعَنَّرُ أَسَيَّتُكُمَارِيَّا و ٢٩٥ مُبِنِّي تَرْفِيهِنِياً أَوْ خَيْمِياً أَوْ صَعَاعِياً كَمَا بَكُمْ الْجَمَّاتِي السَّاقَ المُحَيِّرَةُ ؟ • ٣٥٠ شبقق في حين بلغ عند المعال المنجيزة ٩٥٢

والرَّقْيَعَتُ الطاقَةِ الكهربائية الولدة من 205 طيبون كيلووات ساعة علم ١٩٧٥ الى ١٩٧٧ مليون كيلووات ساعة علم ١٩٢٤ كمة الزداد الحدل النزوي من ١٩٢ صيفاؤات الى ْ ٣٤٠٣ عَيْفَاوِلْ وَالْإِنَّالِينَ الْقَدِرَةِ لَلْرِكْبَةِ مِنْ ١٣١ مَبْغَاوِلْتَ الى ١٨٧٢،٧ ميغاوات للقدرة تفسها.



الرياض فلفون (١٠٠) جندَ تلفون (٢٠٠) جندَ تلفون (٢٠١) اللصاء قلفون (٢٠٢٢٢٢ (٢٠) بريدة تلفون (١٠٠٠) بريدة الحريز الكونكوم الله الدورة الفاتير - يسيح حمير مشيط - الماحة - جيرانا - المنس النواع - الفيلان - الفيلان - المناس المنطقات - المناس ال

مِلَذَا مِنْ اللَّصِل

Accurate Billing Corporate Discounts oice, Fax & Date for Minute and Saytogs \$1.20 44% \$1.18 45% \$1.37 43%

\$1.63 53%

1407-455-1511 FRI

Trail, Merries lake

its Great in Compoun

□ أبو طبي – من شفيق الأسدي:

🗷 اكدت مصادر مالية في أبو طبي ان دولة الإمارات حققت فأنضاً ف موازنتها الاتصابية عام ١٩٩٥ على رغم العجيز المقدر في موازنتها للعام ألماضي الذي يزيد على بليسون درهم (٢٦٦ مليون دولار).

وياتي الفائض المتوقع في موارنة الامارات عام ١٩٩٥ استمرارا للفائض الذي تحقق عام ١٩٩٤ الذي قدر بنحو ٢٠٠ مليون دولار.

وتوقيعت المصادر ان ينعكس هذا الفائض في مشروع الموازنة الاتحابية لسنة ١٩٩٦ لجهة خفض العجز أو اصدار الموازنة الجديدة من دون عجز للمرة الأولَى منذ منتصف الثمَّاتينات. واكتبت أن أرتفاع بخل الإسارات من النفط الضام بسبب ارتضاع أسعاره خيلال عيام ١٩٩٥ سيحقق صوارد اضافية للموازنة تساهه في خفض العجز أو الغائه في موازنة ١٩٩٦.

وتعكف وزارة المآل والصناع حالياً على اعداًد مشروع الموازنة الإتمالية المناقش المشسروع مع مسخستلف الوزارات والجسهسات الاتحسادية لوضيعته فى صبيغته النهائية وعرضه على مجلس الوزراء في أقرب وقت.

وأصدر الشبيّخ زايد بن سلطان أل نهيأن رئيس دولة الإسارات مرسوما اتحابيا أمس يقضي باقرار اعتمادات

شنهرية موقعة في الموارّنة العامة المعامة للاتصاد لعام 1990، وأنّ للاتصاد والموارّنات المتصلة الملحقة تصمل الإيرادات وتنفق المصاريف وفقاً للقوانين واللوائح النَّافذة. بواقع واحد الى ١٢ من جسملة كما أكد المرسوم على حسم جميع الاعتمادات المخصصة لكل باب من المبالغ المصروفة من هذه الاعتمادات أبواب المصاريف المختلفة حتى يمسر الشهرية الموققة أو المرتبط بها من قانون الموارنة العامة للاتحاد للسنة الاعتمادات السنوية بعد أقرار الموازنة العرامية للاتصاد عن السنة الماليية المالية الجارية ١٩٩٦.

واكد المرسوم انه لا يجوز لأي وزارة من الوزارات تُجاوز الْاعتماد وقدرت مصابر مالية أن تكون الشبهري لاي بند من بنود الموازنة إلا موارَّنة ١٩٩٦ في حدود موارَّنة العام بموافقة من وزارة المال والصناعة وأن الماضى التي بلغت نحو ١٧,٣ بليون درهم (٢٧٩) يليون دولار). لأيتعدى الإنفاق حدود الاعتماد السنوي الحالى لهذا البند او الاعتماد الشهري لذات الباب أيهما أقل.

وقالت: «أن المرسسوم بالصسرف بنسبة واحد الى ١٢ جزءاً من موازنة ونكـــر أن الأولوية تعطى في العام المَّاضي أجراء موقت يعمل به كلَّ الصرف من النسبة المقررة في هذا المرســــوم لرواتب الموظفين عام حتى تصدر الموازنة الاتصابية رسمياء وتوقعت المضادر ان تصدر والمستخدمين وأجور العاملين بالأجر الموازنة الاتصابعة لدولة الأمارات في البومي والأعانات الاجتماعه شــِـاط (فــِــواير) المقــبل على غــرار صـــووها العــام الماضي في مــثل هذا الوقت من السنة. للمواطئين وقيمة التوريدات والأعمال المنفذة نتسجة عقود واتفاقات تم الارتباط بها في السنة المآلية ١٩٩٥.

وحققت وزارة المال تقدماً في ويجيز المرسوم استثناء من ذلك ايضاً تغطية نفقات تعيين الموظفين اعداد موارنة ١٩٩٥ واصدارها في شبياط بعد أن كان صدورها طوال والسنخدمين ونفقات مختلف أنواع الأعوام السابقة يتعدى النصف الأول العقود ونفقات عقود المشاريع بحيث من كل عام. وأشبارت المصادر الى ان يتم الارتباط في حسود التكلفية موازنة عام ١٩٩٥ حققت فاثضاً لم يتم الإجمالية للمشروع ويتم الصرف في حدود الاعتماد السنوي المقرر واكسد المرسسوم على ان تحست

الإيرادات الشسهرية المقررة لشغطيسة النَّفَقَات ويما لأ يقلَّ عن نسبة جزء من اتني عشر جزءاً من اجمالي الموازنة والايرادات ٢٠,١ بليون دولار.

لكن متعاملين سويسريين حذروا من توقع الكشيسر في شسأن مكاسب لنحب وقالوا انه قد يواجه عمليات تداول محدودة للغاية تنفعها الصالعيق الاميركية. وما ان تقرر (الصنائيق) جنى الإرباح سنشهد انتفاض اللهم قليلاء

وقنر هذا ألث عامل نطاق سعر الذهب امس بين ۲۹۸ و ۵۰. ۲۰۶ دولار مضيفًا أن النهب قد ينخفض الي ٢٩٣ يولاراً أو ٣٩٣ يولارا بنهاية الشهر

وسنساد الهندوء أستواق المصادن النفيسة الاخرى. وارتفع سعر الفضة ثمانية سنتات الى قَهْ. ٥/ ٦٠. ٥ نولار لـلاونمـــة ويقول متعاملون انها قد تواجه أيضا

م٢. ٢٥ كَ مولار للأونصة بالمقارنة مع ه. ٢٢٠/ ٥٠. ٢٢٤ يولار في الاستواق الخارجية بينما استقر البلاديوم من

وفي الشرق الاقصى اثار الارتفاع المفاجيء السريع في سعر الثهب فوق مستوى ١٠٠ يولار للاونمية حماس

وقال ريموند تشان فات تشو نائب رئيس الجمعية الصينية لتداولات الَّغَضَةَ وَالنَّهَبِ فِي هُونَغُ كُونَغُ أَمْسٍ وأنا ارى 11\$ دولاراً مستوى نفسياً لأن هذا سيعني أعلى مستوي منذ اربع سنوات... وبعدم ارى مستوى

وكان الذهب تجاوز مستوى ٢٠٠ دولار للأونصية في لنين اول أمس وصعد في المعاملات الصباحية في الشرق الاسمى الي ٨٠,٨٠ دولار

غولىسميث وجاء الارتفاع الكبيس اول أمس

التعاملين لنرجة جعلتهم يتوقعون تجاوز أأسعر حواجز نفسية لم يبلغها العبن الاصغر منذعشرة

ه؟ يُ دولارا وهو اعلى مستوى منذ عشر سنوات، واضاف بعد نلك لا

مسجلا أعلى مستوياته منذ يلغ ٢٠ ، ٦٧ دولار في أب (أغسطس) عام ١٩٩٣ في صوبة صعود كان من الاطراف الرئيسية فيها للستثمران الدوليان جورج سوروس وجيمس

في أعلقناب أداءً قنوي للنصب في نيويورك وتصريحات ايجابية عن قوة البولار من مجموعة النول الصناعية السبيع الكبرى في اجتماعها الوزاري في بأريس يوم السبت الماضي.

وشبارك تشبان في الراي وأن كان بدرجية أقل في الحسياس تجيار ومحالون اخرون استطاعت رويشر أراهم في المنطقة وقالوا أن موجة

وقال مارك فريمانتل لحد كبار المتعاملين في مؤسسة روثتشابلد

مبيعات للنتيجين بين مستويي مهر ادا يولار و١٣٦ دولارا واتفق في الراي تفسه متعاملون عَى طَوِكِيو قَالِنَيْ انهم بِيُولِعُونُ أَنْ تبدأ مبيعات المنتجين وصناييق الاستثمار عند مستوى ١٠٠ دولارات.

المنعور مستمرة ما دام للنتجون الاستراليون لا يشعرون بالحاجة الى

استراليا أن عمليات البيع من جانب المنتجين الاستراليين كانت مجبودة امس وأضاف داعتهد انهم ينتظرون مستويات أعلى، وأوضح انه يتــوقع المزيد من

وقال صمويل بون كبير للتعاملين في النمب في مؤسسة صبون هونغ كاي للاوراق الثالية في مونغ كونغ والمساديق حسمت رابها وصممت

النهب في الاجل الطويل.

الذهب يواصل ارتفاعه لكن المحللين يحذرون من البيع لجني الأرباح

■ زوريخ - رويتر - واصل النهب ارتفاعه فوق حاجز ٤٠٠ بولار للاونمية وسجل في بداية المعاملات الاوروبيـــة أمس ٥٠.٣٠٤/ ٠٠.٤٠٠ مولارات للأونصة ارتفاعا من ٠٠. ٢٠٠/ ٥٠. ٢٠٠ نولار عند الاغلاق

بيع لَجِنَّى الْآرِياح في سَوَّقُ نيويورُك. وقــال تاجِـر السَّـوقُ تحــرکت ارتفاعا في هدوء شديد وفي حركة

مَــِـــَــِــــات لَجِنْيُ الأرباح فَي الْآجِلَ القريب بما قد ينفعها للانحُفاض الى

الكشف عنه رسمياً حتى الأن على رغم . N. O LE K. ان العجز القدر يبلغ ٢٩٠ مليون دولار قياساً ألى حبيم الأنفاق في موازنة العام المَاضِي بِيلَغُ ٨٩، ٤ بَنْيُونَ نُولِرُ

على دفع السوق للارتفاع. وقيال محلل لدى شيركة دولية لتــجــارة النهب في هويغ كــوثغ أن صناييق استثمار منحيث أموالها من بورصيات الانسهم واستواق المصرف الاحتبي لاستشمارها في النهب لأن هذاك شعوراً بان الاسواق الإخرى بدأت تبطىء أو انها وصلت بالضعل الى نروتها ولتوقع ارتفاع سنعس

صحناوي لـ الحياة: اهتمام عربي واجنبي

ببورصةبيروت

خلافات بين اللجنة التنفيذية وأعضاء في سندوق تامين اخطار الحرب ● الكويت - والصياقة - وافق رئيس والصندوق العرب لتأنين لفطار الحرب على عرض التراحات قدموا اعضاء الرفد الخليجي في الصنعوق، البالغ

عديم ٢٧ عضوا من إمثل ١٦ عضوا، على العباقية العمومية القبلة لاتخالا قرارات في شاتها. وكان مصدر تأميني في الكويت اشان الى وجود خلافات حادة بين اللجنة التتقيفية في الصندوق، التي تصير على عدم تقيير النظام الاساسي، وبين اعضاء في الصندوق خصوصا منائي الشركات الخليجية التي ساهنت في

LEUNIN

بزورفيساما

الناء بحضة طاقة في نوا

متنافزاتر تعاضية بالبيعية

واوقدت الشركات الغليجية لجنة خاصة لقابلة رئيس الصغوق السيد عَانِي أبو نَمَا فِي مُعَرِ الْمُسْتَوَقِ فِي الْبَحْرِينَ لِنَافِشَةٌ الْمَتْرَامَاتُ تَوْكِد عَلَى ضرورة تعيل نظام تحديد تستل الاصوات في الجمعية العدودية واعطاء نعسي اكبر بن المنواد لكل والم توزع على الشركاد العاملة فيها بالتساوي، وتصيب من الاصوات لا يقعمه كل عضر من الساطة وتصيب من الاصوات لا العضو من احتياطات في المتنبوق على الا تزيد الاتابة في حضور الجمعية العدومية على واحدة فقط

وبن بين الاقتراحات أيضاً أن يكون أعضاء اللبنة التقيشة من أصحاب العبرة النتية العاملين في الطبركات الإعضاء على أن تتنهي عضوية أي منهم بالتنهاء فتترة عملهم في الشركة مع فترورة وجود عضو في اللجنة من الشركات العاملة في عولة للقر.

ويلغ أجمعيالي اصول الصندق العربي لشانين لخطار العرب في (١٩٨٢/١٢/١ بحد ٧ وه ١ قليون نولان واحتياطات الاعضاء تحق ١ ٥٠ عليون

النامة تستضيف مؤتمر الشرق الأوسط السابئ لقاومة التأكل

جدة - دالحياة، - يرعى الشيخ خليفة بن سلمان أل خليفة رئيس وثراء البحرين في الفترة من ٢٦ الى ٨٨ شباط (فبرايز) اللقيل مؤتمر الشرق الأوسط

السابع القارمة التلكل الذي سيعقد في المذامة. وأعندرت الجنعية الوطنية الهندسي مقاومة التأكل - قرع منطقة غرب اسيا والمريقيا - بياناً حول نشاطات الزنس الذي ينظم فرع الجمعية الوطنية الهندسي مقاومة التنكل أبتي تتخذ من الرابات المتمدة الأميركية مقرأ ألها بالاشتراك مع جمعية للوتنسين البحرينية الوسحة فيه أن بحويًّا فنيَّة ومجافيرات متكابلة وبتلفش اجتماعة واجتماعات طاؤلة مستنبرة غير رسمية ستجري وتقتم في للوتحر، وسيكن للرضوع الذي يدور حوله النقاش العام: مخفض تكليف التكلُّم،

ويشارك عبد عن الشركات العالية والعلية في العرض الذي سيقام في فترة انعقاد المؤتمر نفسها في مركز المؤتمرات في فندق هموايداي أن،

حملة سودائية لتصحيح أوضاع الشركات الحلية

● الخرطوم - والعيامة - اعلى مسرول حكومي أن الدارة التسجيلات التجارية ستنظم حدلة وأبنعة النطاق لتصحيح الارضاع القاترينة الشركات العاملة في السنونان التي يعتلو أن عنها ما الاي شركة ومع ثلك لا يزاول العمل منها سرى الف شركة فقط

وأوضع الستشار عبدالرجين لحمد أبراهيم السجل التجاري العام أن أي ثه الفات تكوشف ستتخبُّون شاتها أجراءات جنائية على الفور الدد من ظاهرة أنصراف الشركات السُجلة عن مُجال عملها الأساسي أن منارسة العمل في الخفاء من دون تكاتب أن مقار رضمية ومن دون سجل لدي مصلحة الضرائب وقال الستقيار عبدالرحمن أن الحملة ستبدأ بقطاع للمسارف

والبنوك ثم الشركات العامة والخاصة وأضاف أنه تم في وقد سأبق لملان جميع الشركات للسجلة لتصحيح الوضاعها القانونية سلقة النصييص قانون الشركاد لسنة ع١٩٧ ، وذلك باستكمال

مَلَعَاتُهُمُ لِدِي لِدِلْرَةُ الْتَسِيحِيلَاتِ الْتَجَارِيةِ. وطبقاً لقانون الفتركات ستكون الشركات العنية مهدة باسقاط اسمها من السجّل التجاري العام، المُنافِقة إلى أن عبداً من الشركات يواجه مخالفات بعدم التزامها التسبيد الضريين موا يعرض الستوالين فيها لعقويات تراوح بين

باكستان والكويث تجددان عقودا لشراء وقود الديزل

 سنقاقورة - رويتر - قال مصنور في برزارة النفط الباكستانية امس ان الوزارة وافقت على شراء وقود البيزارين متؤسسة البترول الكريتية، بمرجب عقد ساري للفعول بينهما بسعر العام الماضيي

وقال الصدر: عقررنا الإستيرار بتفس السعري.

وتزيد العلاوة السعرية الشجنة تتراوح بين ٤٦ الف طن و٧٠ الف طن ١٠١٥ ولار للبرميل على سعر الشرق الاوسط بيتما يريد قارق سعر شحتة تتراوح بين ٢٥ ألف طن وه، ألف طن يبقدار ٢٥٠ ، و نولار للبرميل. وتشمل هذه الأسعار أجرة الشحن الي كيماري

وتشتري باكستان ٧٥ في الله من حاجاتها التي تستوردها من وقود الديزل من مؤسسة البترول الكريتية « وقال الصندر أن لجمالي واردات باكستان لسنة ١٩٩٦ من وقوي الديول الذي يَجْوي نسبيًّا كَبَريت تَكْرُها وَلَحْدُ فِي لَلنَّهُ بِيلِّعَ خمسة ملايين طن، وكانت باكستيان تحصل على ٢٥ في اللَّهُ من وارداتها بمؤجب عقد بطويل الأجل من شركة «يتروناس ترينينة» (ينتكر) الماليزية. لكن باكستان انهت الانقاق الطويل الأجل لصالح نظام يتيم لها طرح مناقصة شراء

وارست باكستان في الاونة الأخيرة مناقصة على شركة دايست افريكا ماريتايم وهي شركة تجارية مقرها ابر ظبي لتوريد شحنة تسليم شباط (فبراير) وإذار (مارس) القبلين.

طرح سندات التخصيص الغربية للمزة الأولى في بورصة الدار البيضاء

• الدار البيضاء - رويتر - طرحت سندان التخصيص للغربية الجديدة في يؤرصة الدَّارَ البِيْعَيَّاءُ النَّرَةُ الأَوْلَى أُولَا مِنْ أَمِسْ، لكنْ لِم تَجْدَ أَتَّى معاملات في السندان القابلة التحويل الي استهم الآن سيع العرض رَّاد ١٤٨ بَرَهُما عَلَى

وقالت البُورمنة أن السندات التي تبلغ قيمتها الأسمية الف برمم وتعطي حاملها خيار شراء اسهم في للنشات الحكومية التي سيجري بيعها القطاع الخاص طلبت سعر ٢٠٠١ يرفح في حن غرضت بسعر ١١٥٠ درهماً. وقال وزير التخصيص عبدالرحمن السحيدي في الأسبوع الماضي أنه تم

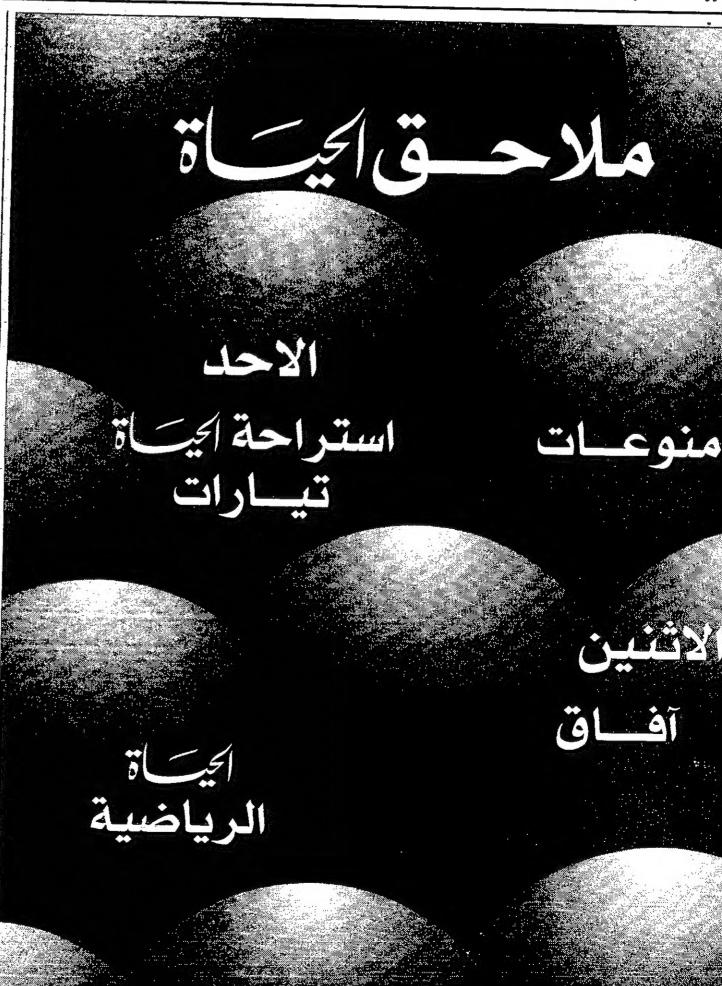
الاكتتاب في سندات قيمتها ٧٦،١ بليون برهم. والسندان المضعونة مِن الحكومة قائلة التداول في البورضة لدة السنوات الثلاث للقبلة. ويستطيخ حياتها مَبَّائِلة أسهم بها أو يبعها بسعر فائدة بيلغ شَمَائِية في للنه سنوياً. وفي حالة الاحتفاظ بالسندات حتى نهاية كانون الأول (نيستمير) ١٩٩٨ سِسْتَرِدُ حَامَلُهَا قيمتها الأسعية مع قائدة بمعدل ٥٠ ٨ في الله

مؤشرسوق مسقط يسجل تراجعاً طفيفاً

 يبي - رويتر - تينيل مؤشير الأسهم العمانية تراجعاً طقيقاً في حركة نشاط متوسطة أمس وأكرد سوق مسقط في تقريرها اليومي أن المؤشر العام للأسعان سيجل ١٢ : - ١٦ نقبة عند اقفال السوق بالقارنة مع ٢١ - ١٦ نقطة

وطِّفت القيمة الاجمالية الله إول ٤١٧ ألف ريال عماني بعد التعامل في ١٨٧ الف سهم من شلال ١٤٠ صفقة.

وقالت سَوق مسقط لنه ثم التعامل أمس في اسهم ٢١ شركة ارتفعت اسعار حُمسَ شركات منها وانخفضت خمس شركات واستقرت أسعار باقى الأسهم. واستحرثت الشركة الغمانية التنمية الزراعية منفردة على ما تسبيته ٢٦ في للنة مِن أجِمِالِي قَيِمة التِداول والتقفض سهم الشركة إلى ٢٠.٦ ريال بالقارنة مع ١٩٠٠ ريال عند الإقفال أول من أمس.



والحياة الاقتصادية: جريدة داخل جريدة

کل صباً

عبيروت - والحياق - بلغ حجم التداول في اليوم الثاني من معاودة التداول في بورصة بيروت ٢٧٠،٨٢٥ الف دولار ويلغث الكمية المنفية للاسهم ١٠٠٨، خلال العمليات ويعد وتوزع حجم التداول على الاسهم ١٧٥٠ دولاراً لسبهم الإسمنت الإبيض (لحسامله) و ١٨٠٥ ٢١ دولار لسي الترابة اللبنانية و ٣٢٥٠ يولاراً لسهم وسجل سعر صهم التراية ارتفاعا شبيته ۲٬۷۰۳ في الله وسعر سهم اترنيت تراجعاً نسبته ۴٬۷۰۲ في اللثة وفق نشرة بورصة بيروت وقيال رئيس ميكيس لدارة البورضية غيبروال صحياوي ا والحياة، عن الطلب الخارجي وهذاك اهتمام وحماسة عربية ولجنبية للتداول في بورضة بيروث ويترجم نك من شكل الإتصالات التي نتلقاها للاستفسار اضافة الى الزوارات التي يقوم بها ممثلون اشركات مهمة اما لتقديم طلب لإبراج الاستهم وامسا كشركة وساطة، واضاف بالنسبة الى الشركات الاجتبية لا منانع لدينا من التعامل معها لكن يجب أن تؤسس شركة

لبنانية برأس مال حده الاعنى ••• مليون ليرة مع كفالة، أذ لا يعكن أن تصدر هذه الشركة الإواسر من مقرها في لندن او البحرين أو بنيَّه. واشار الى طلب مستثمرين لبنانين مقيمين في الخارج الاجاد الوات للاستثمار فيها اذلم يتوافر لهم الى اليسوم سسوى مسجسال العسقسارات للاستثمار فيه: وقال صحناوي سنتطور

البورصة سريعا وعندما يصيح لنينا عدد كاف من الشركات وتتوافر المسيولة منتمكن من التيسويق في الخارج واعدينا خطة لهذا المشروع، ونحن على اتصال دائم بج اللبنانيين العاملين في حقل للال في الضَّارِجْ وَفَيْ مِنْ مَهِمَةٍ كَنْيِوِيوْرِكُ ولنْن وياريس وجنيف لَشِّاعِيتَنَا فَي عملية التسويقء

الكويت: بنكبرقان يعلن عن تحقيق ٢٦ مليون دولار

🗖 الكويت – من مبارك شعلان:

🗷 اعلن وبنك برقان، عن تحقيق ارياح قسرها ٤٨٠٠٨ مليسون بينان كسويتى (نحسو ٢٦,٦ مليسون دولار) بِرْيِادَةُ ٧٨,٣ فَي لَلْأَسِنَةٌ عَنْ الْعَسِام السابق بعائد على رأس المال الدرم ١٠٨٨ في الملية خيلافياً لايرادات مستحقة على وزارة المال الكويتية قدرها ٢٣ مليون نيتار كويتي (تُحو ٨٠ مليون دولار)، لم تحولها الوزارة حتى تاريخ اقفال الموازنة بالإضافة

الى القوائد للستحقة. واوصني مبجلس أدارة المصرة بتوريعات نقدية تبلغ ٨ في المثه من راس المال المدفوع.

ويلغ محمدوع للوازية ٢٠٤٠١ مليون تبنار مقابل ١٠٠٢،٧ مليون بينار كويتي في العام السابق بزيانة قدرها ١٠١٥ مليون بينار اي بنسبة تِعو قدرها ١٠/١ في الْكَهُ كُمَّا رَائِتَ قاعدة عملاء الضرف بنسبة ١٨/١ في

وتعكص بعض المؤشسرات في الموارَّيْة النمو المطرد لـ مينك برقان، أذَّ رَايت القروض بنحو ٨٠٢ مليون ييتار من ٤ ، ١٥١ مليسون ديثان الو ۲۰۹٫۲ مليون سيار اي بنصبة ۲۸٫۲ في الله عن العام السابق، كما زانت ودائع القطاع الضاص بنجو ٧٩١١ مليون بدنار من ٥٠٠,١ مليون بينان الى ٧٩,٢ مليون ديثار اي بتسبيا ٨.٨ وزادت البدود كسارج الموازنة التي تمثل خطابات الاعست مساد والضمان بعقدار ١١,٢ مليون بيثار مِن ١٤٥ مَلْمِيسُون دِيثَارِ الْيَ ٢ رَكُ٩١. مليون دينار اي بنسبة ٧,٧ في الله مما كُنان له الأثر على بند الإيرادات الإخرى اللي زائت بنسية ١٩٥١ في

• فانوي - رويتو - قال ناطق طيسان السهارة الاستراغيابة امس ال ورير المال الاستراثيلي ابراهام ... السرائيلية امس الوري سن - السرائيلية المس الوري سن - المساكنة والم المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المرتعزين المر منه مريد تويرافق شوكاط الثني وخسل الى مانوي اول امسر

اقامت البولتان علاقات بيطور أسية في تعود (بوليو) عام ١٩٩٠ .. وُمْنِ الْلِوَقِعِ أَنْ يَكِتْمِعِ شِيرِ حَلِطْ مِعَ يَظْمِرِهِ الفيتِنامِي هِي تَيْ للبحثُ في لتشاء الاجراءات الجبركية، ولم تتكر تقاصيل في شان منكرة التقاهم

اورمات الاسرائيلية توقع اتفاقا

وهذه هي رئبع صفقة لبيع محطة لتوليد الكهرباء من حرارة باطن الارض وكانت مسادرات اسرائيل الى تيورياتدا في علم ١٩٢٥ إلل من ٢٠ عليون

ي الميركان اكسبريس تتهم فيزا مساينا يتفاوساك تثثاني مع أواعد النافسة

السنت ني العرض الني سيلم:

المركات المالة

سنست در حكومي و طؤة للتسبيط

مسسح تارصاع الغائرنية الشري مسعد من شركة ومولك الراز

السبي السركان للبجة تميه

السمرات المست ١٩٦٠ ويك بستقلم

برادات المبية ميسة باسقاط فعيان

سرا با السركان يرلم مظادم

حماش وارداد بالمطالة

سبب تشديت غسرها ولعدفي للثايو

ي المساعد المسيد المنتقل لللينة الم

شخصيص الغربية

polytike in the .

رس آستار عن آسيم ۱۲ شركة لوتلفائه مسر آستار عن آسيم ۱۲ شركة لوتلا مسر سد تات و مستقرت أسعل علم ۱۶۹

. وقال الديان وقيمت مجموعة اكسيريس اليهم شكرى قالت فيها إن يغيرا

وقال ناطق بلسان مفيزا انترناشونال، انه ليس البه تعقب فروي لكنه بعد

يك مي مدا مست. وقالت مُحِدُوعة «أميركان الكسيريس» في بيانها إن هيرا الترتاشونال، تتبك القراعد الإرزيية التي تحفل القيام تعبل يعيد أن يشوه النافسة أن يتنبك وضعاً بارزاً في المحموعة الرفة من 10 نواة عضواً. وَقَالَتُ أَنْ الْقَانُونِ لِلْقَرْعَيِّ الْقُتْرَحِ سُيَجَبُرُ لَلْجُمْأُرِفَ عَلَى أَنْ تَتَوَقَّفِ عِنْ أَن تعرض على عملائها اختيار حمل بطاقة واميركان اكمبريس، أو وفيرًا "أوْ"

الإس العم أحمد ما التي أن غُيدًا من الشير تا يو**اليونية والخالط البيار ما ا**

الكسيك تسجل فائضاً تجارياً مقداره ٤٠٤ باليون دولار

واوضيت الوزارة إن قيهة المسابرات بلغت المنا ٧ بليون مولار والواردات ٢٥ بريز بليون مولار والواردات ٢٦ بريز المناف التجاري بسيطار عبداً بلغ بُدّاء ١٦٠ بلينون رولار خلال العام ١٩٩٤. وزالت المبايرات بنسية ٢٠١٧ في البنة خلال علم المور حمل المام يسجل مثلًا عام ١٩٨٠ ميرين المام المام

الهلايات التحدة تمنح باكستان ضمانات قروض إضافية يقيمة ١٠٠٠ مليون دولان

 • وَالسَّنَاطُنَ - أَ فِي بُ - أَعَلِيْتِ وَوَلَيْهُ الزَّرِاعِيُّ الْمِضِرِكِيةُ إِنْهِما مُعْدِثَ باكستان غيمانات قروش السائمة بقيمة من (عليون يعافر في الحار بوالمج مجي أن أم " آواه وَيَسْتَعَعُ بُرُوامْنِ مُجْنِ. أَسْنَ لَمْ عَلَى أَوْ الْمُؤَلِّرُهُ الزَّرِاعَةُ الْأَسْسِرِكُمْ

البيادان تشطب بعض ديون بمعلا بيش الميادان تشطب بعض ديون بمغلا بيش المعلن من المعلن بيان بيان المعلن المع

وهي من اللول الرئيسية للاتحة المساعدات لينغاللش ستشطب الكثير من القروش لتحفيف لعباء السين عليها روص سحميه بعيده النمين عليها وقال للسوولون أن طركيو ستصرل حميع قروض للشاريع غير للسدرة التي

ومان مسوودون علم ١٨٧٤ للى ملح. وقال مساويل طايب عدم نشر اسمه أنه سيتمين على ينفلايش التي تتلقى مساعدات سنوية من البيابان فيعتها الله عليون دولار في الموسط التوقوض على استمرال تكثيث الباء الدين للتروحا بعد علم ١٩٨٧. وقال السنوولون الناسيةم معويل ١٩ عوضناً بالأمتانة فلي الغوائد السنوية عليها الن النص عام يذكر الأسرواون تخاصها حي المالة ختم المالية وقال المستولين أنه بعوجب اتفاق بالول لسن عرضت اليمان على بنقلاه الر شانية بلايين بن (الإمليون دولار) كيساعية للاعظام بن سين أصداد قرض. واضاف السيولين أن المعاني قييت لليلغ نفسيه تقريباً لليساعدة في الاعناء من البيون في العام اللغيبيد، وأنه المناه ا لالغاء قروض الفترة التالية على عام ١٩٨٧.

عب بابن (الولايات المتحدة) مؤويترمة اعلند منوكة مجنرال اليكتريك كابيتال الفيائس معزفيسنية التأبعة لشنزكة مجترال البكاتريك الول حن المدن انها طابت شراء ما يسل الن اله المالزة بن شركة سوينغ لا تقل لميتها عن أربعة بالاين دولار. وقالت الشركة وهي وحدة التلجير في معنوال البكتريك، انها قدمت طلبيان لخيس طالوان عبوينغ ١٧٧٠ عرينية البدن و ٢٠١ طائرة وبرينغ ٧٢٧، ضيفة البين على أن بينا التسليم في أوتش الماد.

وسعمات مجذر ال المكادرات كلبيتال الفياشية على غيارات است وسيمين ماان الفرافية عن طراق ۱۷۷ والها المعق الدراء الاطائرة لفري عن هذه ماان الفرافية عن طراق ۱۷۷ والها المعق المراد الاطائرة لفري عن هذه الطائرات ذاك المركين وفقاً الإتفاق. وتتضمن طلبهات الشركة ي عَالَتُوهُ مُؤْمِنَعُ ١٣٧٧ بَيْلُولُوما المثلى و٢٨

وزيرالال الاسرائيلي يزور فيتنام لتوقيع اتفأقات

من تورانتين الغريضي

🗯 أعسرَب وزراء المال الأوروبيسون

عن ارتياحهم للزيادة النسبية لارتفاع

سُعير الدولار الأسيركي في الفشرة

الأشيرة وأكنوا في أول لجنماع في ظل الرئاسة الإيطالية للاتحساد

الأوروبي أن الركسود الذي تشبهده

الاقتصادات الأوروبية طرفى وان

وقسس رفيس الأقوضية جنك

انست تساطة الاداء الاستصادي

بغ قدان الشُّقية أدى السِيد علكين من

ناحية والمستثمرين من ناحية اخرى

فبسمنا أكند رئيس الوزراء الإبطالم

رثيس الجلس لامبرة و ديئي التمسك

يسيناريو تحقيق العملة الوادية الذي تمت الموافقة عليه في القمة

ويتسوقع ان تنجسر المقدوضية

الأوروبية ومؤسسة النقد الأوروبية

للتجاون مع ايطاليا الرئيمة الحالية

لمعوق خطة تشريعتية في شان

لمسيغنة القانونية لععلة ببوروء

لعملة الولحنة والعملات الأوروبية

وقسال رئيس الوزراء الإيطالم

رئيس مجلس وزراء للكل ان ارتضاع

سعبر الدولار سيشبجع الميادرات

والتنافسية الأوروبية خصومنا في كل

مَنْ الْمُاشِياً وَقَرِيْسِاً، وَرَأَى بِأَنْ صَرَحَلَةً

الركود ستكون قمنيوة فن شروط

النمو متوافرة النمو مرتفعاً ولا يزال الطلب العالمي مرتفعاً

غيماً لَقَعٌ التَّنَافِسُية الأوروبية ضمن مستويات تقبُولة بعثما تأكد الأجاء

خطفض استعبأر الفائدة وانخسفاض

وبدا في لجنساع بروكسيل ان

حكومات الدول الأعضاء لأ تثنى وزراء

المثل لاستعادة النعو الاقتصادي قد

تحد مياسات الثقشف التي يغرضها

واقع العنصر العنام من فنرص الثمنو

تسقت دواجسه الاتحساد الأوروبي

منعوبات مالية في توفير الائتمانات

البنيات التحتية الني تم اقركرها قبل

ورفضت فرنشا زيادة النسهيلات

مُلْلَيْنَةُ لِمُحْسَمُسِمُسِةً فِي الْمُولَزِيَّةِ

الأوروبية المشتركة لتمويل المشاريع

الكبرى، الهادفة الى تطوير البنيات

الصىعيتين الوطئي والمثبترك محيث لآ

يمنح التقشف في الموازنات الوطنية وللتسطاهل في الأنف في العمام على

الصغيد المستركء وعارض فكرة زيادة

الضعتانات للصرفية لتعويل مشاريع

تتبعها الحكومات الأوروبية ببوافع

وتهدد سياسات التقشف التي

ضفض عجر للوازنات والاستجابة

لمعايين للوحدة التانية تنفيذ للشاريع الكبيري في مواعينها المصندة قبل نهاية العقد

وأمندار السندات للحكومية فيها.

🗷 كسارتكساس - رويتسر - دخلت

فتزويلا التي تعلك اكبر لصتياطات

نفطية مؤكنة خارج الشرق الاوسط

عصراً جنبناً عنهما أنحت من جنيد

ساعتها النفطية اسام الاستثمارات

الاجتبيبة بعد عقين من سيطرة.

وتعلن بعد ظهر الجمعة للقبل

تبجة مرايدة دولية اطلق عليها اسم

والإنفيتياح النفطي، للتبعياف على

التنقيب عن النفط وانتناجه سقايل

سبتكشف ثحت المسواه كالمبيرات

بدات تظهر بندائج سزايدات اشتمت

بالتساركة فيها جميع شركات النفط

الرقيسية، ومن بين عند يصل الى ١٩٠

لعسوكستات أعسريت في البسدامة عن

اعتمامها بهذا للشروع الطموح كونت

نصو ١٠ شوكة من بينها واكسون

كسسورب وبرويال دائش/شل،

ومبريتيش بتروليوم، وسوبيل كورب،

ومشبيقرون عوربء ودانك اكبيتين وطوقال عسندأ من الاحسسادات

ومكونوكوه عن اوالل الشركات التي

كونسورتيوم تترعمه ددوبيل، باول

ومعيدم اقتسام الإرباح مع الدونة

وباستثناء بعم الانتقادات من

جاذب اطراف هاجموا لقدار الشروة

القومية يثفق محقكم الخبراء والمعلقين

على أنَّ الْمُتَعَسِّسًاحَ الْعَقْشَى الْمُنِّي النَّاوِ

لدراً منفيراً من الجنيل العنام لم يكن

الى تأمين استلمارات لجنبية ضخعة

ممكناً لن يأتي في وقت الفضل. وتامل حكومة لنزويلا التي ته

مُنطَالَة فيها لُحَتياط شعدم عن العاص

لكن الشركأء الاجانب سيتحملون

تكالبك التناليب عن الثلث

فسازت بمغاطق في المؤليدة. وف

للخثالها

وفي شدام عمل استمر عامين

التلفزيون في لحد غدادقٌ كارلكاس.

سلم الارماح في ١٠ مقاطق لـد

تطوين البنيات التحتية. `

التحتية وخلق عواطن العمل.

وأتنح وزير للال القسرنسم ارتوي على النباع قواعد التقشّف علـ

المسوقية الكافية اشباريع تطوير

عوبات للثالبة التي تجستارها

معدلات الثقيدة للالي.

أكثر من ثلاثة أعوام.

وتقبريرا عن العبلاقسات المعكثة بين

العناصر الأساسية لاستعادة النمو

ستتولفر في وقت قريد.

الأوروبية في مدريد

مسجسالات الطرقسات والتسكك أك

وتكنونوجيها المطوسات الىركيس للفوضية سأبقأ جاك سلور التي كان

اعتبرها احدى العوامل الرئيسية

لاستعادة النمو الإقتصادي وخفض

بليون ايكو خلال الفشرة بين ١٩٩٥ وااوا خصصت منها الملوضية

الأوروبيسة ١٫٨ بليـون ايكو في شكل

وطلبت المغوضية زيادة الانتعانات

عبلغ ١٦٠ مليون ايكو راتها ضرورية

المساعدة على انجاز مشاريع خطوط السكك الحديد السريعة منها خطوط في شيرق فيرنسيا واخبري يجيري

تنفينها للربط بين باريس وبروكسيل وكولون وأمستردام ولندن وتتطلب الشاريع الـ ١٢ للتبقية اشتمانات

احْسافيّة تتراوح بين ١٠،١ و٩،١ بليون

. وتزامن لجتماع وزراء المال مع بدء اعمال الطاولة السنديرة للتحريف

بالعملة الأوروبيسة الولحسة بيوروء

وتشارك فيها نُحو ٤٠٠ شخصية من

الرؤسناء السبابقين ورجبال للصبارف

وأكسد وزراء للال لمس تعسكهم

سيناريو تحقيق العملة الولحدة سنة

١٩٩٦ والتشييد على خفض العجر

الاقتصادي وأوضاع ألوازنات العامة

تبدو اوكسمبورغ، اصغر بلد ضمن

الأعسفساء الم 10، الوحسيدة التي

استوفت شروط معاهدة ماستريخت

في شنأن الانضيمام للعملة الواحدة

«يَـُورِو». وَلَـرُابِنتَ الشَّكُوكَ فِي سُـــانَ

مستقبل للوحدة للثقدية هذه الأسابيع

بعد أعلان أحصاءات ركود الثمو في

عملاقي الاتحاد ولم يتجاوز النمو في

غَرِنُصا لَا. • في النَّلَةُ فَقَطْ خُلَالَ النَّصَفَّ

الثاني من العّام للاضي بينما ارتفع

العجيز العام في المانيا الى 7,7 في المنة ولا تزال ايطاليا بعيدة عن هدف

الثلاثة في الْلَهُ التي حُبِيْتِها مُعَاهِبِهُ

ماستريخت للانضمام للعملة الواحدة

وفي خسسوء هذه للعطيسات رأى

مراقبون اوروبيون ان الظرف مقد لا

يكون مناسبأ لتنظيم حملة علاقات

عَالَمُهُ لتسويق عملة ميورو، في حين

يرى المفسوض الأوروبي لنشسؤون

الثقنية ايك توبيو دي سيلفي ان الغموض السائد اليوم يعد حافراً

لتكشيف شبرح قوائد آلعملة الولصية

الضرورية لتعبزيز وحدة السوق

الداخلية. ويحمل قسط كبير من الرأي

معايير الوحدة النقنية مسؤولها

رُيادة البطالة للصهنة خَنْفَسُ الْأَتْفُنَاقُ

العَام وتقلص تدخل الحكومــات في

وتتفق الحكومات الأوروبسة في

مقدمها المحور الأثاني - الفرنسي

على تنليل العنوائق الهسيكلية التي

وتحض المفوضية على تنظيم

حواربين الأطراف للعنبة لصباغة

تميز اسواق للعمل في اوروبا.

سوق *العمل.*

ووزنامة الاتحاد النقدى

. - ١٩٩٨: تحدد القمة الأوروبية الدول القادرة على الاشتراك في عملة ديورو،

- كاتون الشائي ٢٠٠٧: تعميم استخدام عملة ديورو، وصرف العملات السابقة

- بشور إبيابو) ٢٠٠٠: وقف التداول بالعملات السابقة وسحبها من الأسواق.

فنزويلا؛ الانفتاح النفطي يبدا

بكلفة تصل الى ١١ بليون دولار

على النقطاني ان يبلغ ه

بحلول السنة ** ٢٠٠٠.

مليون برميل يومية.

والمتوسط

مليون برميل.

الاستثمارات الاجنبية ١١ بليون بولار

على مدي السنوات العشر القيلة في

عشسر مناطق جديدة، بالإضمافية كلي

بلايين المولارات من الاسرادات للاليسة

الى خسراان الدولة ويشكل جسرءا من

خطة استثمار تكلف ٦٠ بليون دولار

للفترة بين عامي ١٩٩٥ و٠٠٠٠. ويدعم هذا الإنفتاح ليضِياً الإنتاج

بنحو ٥٠٠ الف برمين بومياً على الأقل

٢.٤ مليبون برميل يومياً وهو منا

يقترب من الحصة التي خصصتها لها

واويك عند ٢٠٣٩ مليون برميل يومياً

من طاقتها الانتاجية الشي تبلغ ٣٠٥

وَتُوفُّعُ مسمسؤولونَ في شسركسة

بيتروليوس دي فذرويلاء المكومية ال

مرتفع أنشاج فترويلا التفطي الي٧،٥

مليسون برميدل بومسيئ بملول سنة

٢٠٠٥. وقال ڪواڻ جابو رئيس شركة

ريس حوى جيبو رييس سرحة بشروليوس دي فنزويلاء أن للناطق العشس للتي تقع في ثلاثة اساكن رئيسية بمختلف الحاء البلاد وتعطي

بُنْصُو ١٨ القاكلةِ صَوْبِعَ بُراً وَبِحَبْراً

تحثوي على مأبين سبعة و١١ بليون برميل من الاصلاب اطات الضاملة

للاستخراج من الضام الضغيف

وقال للصحافيين وهو يصف هده

الحقول بانها الرصة غير عادية انه

لميفت الشركاث ألتي تقنعت بعروش

المستعماطات مسؤكسة لا تقل عن ٣٠٠

وغذروبلا التئ فبها سابس اكبر

لحتياطات نفطية مؤكية في العظم اي

مثلي لحنياطات الولايات المشحدة فيهأ

الحثَّىٰ اطات محتملة تصل الى ١٠ بليون

وتقول فنزويلا انها تنتح صالسا

السنتادا الي معايير معاهدة ماستريخت واداء السياسات المالية في سنتي ١٩٩٦

- ١٩٩٨: القامة البنك المركزي الأوروبي وشبكة المصارف المركزية الوطنية. - كَانُونَ الثَّانَي (ينايو) ١٩٩٩: تجديداً أسعار صرف العملات مقارنة مع سعر ميوروه بشكل ثابت وبدء تعامل لنصارف للركزية والمصارف التجارية بعملة ببوروه

الداهنيه، ويسمس العام سياسات الثقشف التي تفرض

ويغوق العجز في ايطاليا.

ومعتلى السيتهلكين.

على رغم ارتفاع البطالة.

وبالنظر لعطب

امُنعانات مصر فعة.

وتقدر كثقة 12 مشروعاً نصو ١٠

مستنافث جكرميون ورييال إعمال وهو أول وزين اسبرائيلي يزور فيتنام منذ فنوات لتبادل وجهات النظر بين وزارتيهما وتوقيع مذكرة تقاهم في شبان والتغاون الانتصابي والعلمي والتكولوجي والزراعي والتجاري: ومن القرير إن يجري اعتمياء الوقد الإسرائيلي محانثات مع مسرولين فيتناميد التجرف على امكانيات التجارة والاستثبار في اقتصاد فيتنام للتنامي

لإنشاء محطة طاقة في نيوزيلندا-

 القدس – رويتر – قالت شركة واورمان انداستريز والاسنزائيلية اسن أتها وقعيد الفاقأ قيمته ٢٢ مليون دولارجع شركة بباور نيوزياتماء لإنشاء محطَّة التوليد الطاقة من حرارة باطن الارض في شور فندا. يشمل الاتفاق معدات قيمها ٢٥ مليون دولار والخيرة الغنية من اسرائيل. وقال مسؤول في شركة والبرماجة أن محملة الكهرباء التي تبلغ طاقتها و٤ مِعْدُولِكَ نَقْعَ فِي رِوْتُوكُاوِلُهُ فِي الْمُعْدُلُ الْتِوْرُولِكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ ال ثاني لكبر شركةً كبرواء في فيررائدا، وتتخميص شركة واورمات في مشاريع الماقة الدراة

لنيونيانه إلى والم التِوقيع على الحدث الغيلق في كلنون الاول لللغس (ميسمنيل) الشرياء بمعاية المائية المائية المائر في رواتكاوا دولار وهي بصغة أساسية الفوسفات ومعدات الري ومن التوقع ان تؤدي لحدث مسعات من شركة واورمات إلى زيانة مسايرات اسرائيل إلى نيوزيلتدا

🗬 برزگفتيان – رويتن – قالت متجموعة والنيركان تكسيريس، أنش لنها قدمت شكوى اللي اللهجنة الاوزورية تتنهم فيها مفيزا الترتاشونال، يعمارنسات تتنافى مع قواهد النافسة في صناعة بطاقات الانتمان الاوروبية. وقالت مجموعة وإميركان اكسبريس، في بيان المسرية إن قانونا فرعياً جديدا الترشية فكرا شايعيد التافية في خلال تقييد فنزة المسارف الأعماء على عرض اكثر من بطاقة ولحدة على عملائها.

الترياضويال، تشيرك في الشبية تتنافي مع قراعد النافسة في لتنهاف لعاهدة روما من خلال الدموة إلى منع الصيارف التي تصدر بطاقات فيزا من اصدار بطاقات داميركان اكسيريسء

وقال المبيان طنولها و المناه علانهم المناهضة والمناه الأراد المناه المناهدة والمناهدة المناهدة المناه فان يكون منك اشتى يمتها اعطاح أنيز المريدة من السيطرة على التنزيع في

والاستان المتعلق المستار والمتعلق المدروس المتعلق المدروس المتعلق المستعلق المتعلق الم

 مكسيكي سيتي - أ إف ين - إعليت وزارة الإقتصاد التكسيكية إن الخزان
 التجاري في المكسيكية المنظمة المنظمة بلغ ١٩٩٧ / المبون عرار عم عام ١٩٩٥ للمرة الأولى منذ علم ١٩٨٩.

ي: أس. ام " كولاه. وارتفت الثيمة الإنمالية لمنمانات القريف الثيمة الي بالاستان الي ٠٠٣ مليون يولاً. وستند حسور عدة المنسوليات الشراء موله وراعية من الولايات المتحدة خلال السنة المالية 1940 (من تشرين الاولى المتجبر 1940 الى المولى). سيتمير ١٩٩٢). وستُسمح هذه الضِعانات لِياكِسِتَانُ بِشُراه بنور النباتات الزبنية والقمح والحيرب والخمسار الجافة ومستعاد الأبان سمانات قروض على للدى القصير الى النول التي تستقيد مَنْ هُذَا البرَمَامَع لتمويل عمليات شراء مولد غذائية الميركية.

ٛؠۅؠڹۼ ؾڣۅڒؠڡڡۧڐؚڡڹ ڿڹڒٲڸٲۑػڎڕۑڮ ؙؙؙؙؙؙۼؿۼؿڎٲۯڿڟؠڰڵؽؽ۫ڽڎۄڰڒ ؙ

طائرة من الجيل القبل الذي يَجُوني تصنيعه الذن وجمتهم العروس العيارية تتعلق بطرز الجيل المقبل من الطائرات. ﴿ مِنْ الْمُ

وزراء المال أعربواعن ارتياحهم لارتفاع سعر الدولار



الطسة الافتتاحية لاعمال والطاولة المشيرة، (رويتر)

دبوريء التي سيبدأ إمىدارها سنة ١٩٩٩ قسد تَكونَ دبليلاً، في مستناول النول المصدرة للشامات منها منظمة

للرونة، في أسبواق للعمل وترتيبات العمل الأسبوعي وشقفش ستأعات النوام من لجل حُلَق فرص جنينة. وعبات المفوضية الاوروبية للنضبة للسياسية والاقتصانية الأوروبية للحنيث طوال ثلاثة ثيام في بروكسيل عن مرايا العملة الولصدة وهي تمثّل في نظر انصسارها رافساً حبيويا لشعريز السوق الدلخلية

تعاقدات لحتماعية لإيضال وأشكال

واستقرار اسعآر الصرف الأمر الذي قد بشجع زيادة الاستثمارات، وتساعد العملة الواحنة ديوروء على آستقرار النظام للنقدي للعائم واقسامة علاقسات جسيدة بين الدولار والين والعملة الأوروبية الواحدة. نكن معارضي العطة الواحدة في بريطانيا وللشككين في مستقبلها يتأوقعون انفسجهار اختطرابات وانخسأ فسأقسأت تنافسية بين قيمة العملة للواحدة ءيورو ۽ <mark>والعملة الَّتي</mark> ستبقى خارجها. وعلى الصعيد الشارجي، يرى مفوض الشؤون النقنية أن عمثة

اندول للصنرة للنفط (اوبك). ويرى آكثر من هبير في بروكسيا ان الأصيرة سنتجد أمامها بديلاً لنبولار الذي تنضرر منه حيث نخسم بتلايين الدولارات من عسسوائدها المُحَارِجِيةَ مَنْ جِراءَ تَعْلَباتَ قَيْمَة

النولار الأميركي من دون أن تستطيع ليقاف اصْرِاره وهي كثيراً ما تضطّر أنى زيادة كمنبات مسادراتها لضمان عائدات تتراجع قصمتها منذ أعواه. وقد تصح لليرة من التناحية النظرية اذا تم تحقيق هنف الوحدة والْزِحْرِطِت فيه غائبية للبول الأوروبية وهو ما لا تذكره التكهنات المتوافرة. ويشوقع المتغائلون عملة واحدة تنضم البيها في لحسمن الحسالات كل من المانسة وفرنسا وايراندا ودول البظوكس الشلاث ولمنتسألأ ايطاليا اذا تغلبت عنى صب وبات العبدر الكبيس في الموازنة.



صورة أولية لوحدة العملة الاوروبية «يهرو». (أ ب)

Featuring

☐ Building Materials &

☐ Water, Sewerage &

Municipal Services

Telecommunications

& Lighting

Safety, Security &

Fire Prevention

Electricity, Electronics

Refrigeration, Ventilation.

Airconditioning & Heating

A SECTION OF THE PRINT OF THE P

& Tools

Maintenance Services

☐ Construction Equipment

BOOK YOUR STAND NOWAT THE LARGEST AND MOST ESTABLISHED INTERNATIONAL RECONSTRUCTION EXHIBITION IN THE MIDDLE EAST

PREMIER International Event

FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and in the series

28 May - 1 June 1996

The Rachid Karami LEBANON

INTERNATIONAL **FAIRGROUNDS**

IN LINE WITH

In compliance with the regulations

of the Lebanese authorities.

Lebanon Towards 2000 is to be

held at the country's

EXCLUSIVE VENUE

licensed to host

INTERNATIONAL

EXHIBITIONS.

'i pe Llana T.333

dated 15-12-1995 is red by

The Monistry of Economy and Wader

MEA ARAMEX

Tripoli-Lebanon

Horizon 2000

OF CAL VINT CO. 1794.

III Al Harithy Company

International:

for Exhibitions

The Glassmill,

Exhibition Enquiries

Arab World : (R) Al Harithy Company for Exhibitions Limited PO Box 40740, Jeddah 21511. Tel: ++ 966 2 654 6384

Lebanon:

(ff) Al Harithy International sa.r.l. in collaboration with Al Iktissad Wal-Aamal Group PO Box 113/6194, Beirut, Lebanon Tel: ++ 961 1 353 577/8/9 or ++ 961 1 864 139/41 Fax: ++ 961 1 354 952

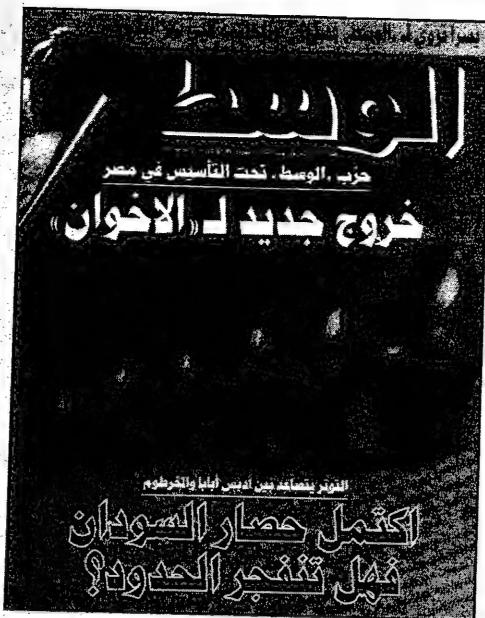
Kingdom of Saudi Arabia

Fax: ++ 966 2 654 6853

1 Battersea Bridge Road,

London SW11 3BG. UK Tel: ++ 44 171 223 3431 Fax: ++ 44 171 228 4229

هذا الاسدوع



حزب «الوسط» تحت التأسيس

معر: خروج جديد د (الاخوان)

التوتريتصاعد بين أديس أبابا والخرطوم

كريستوفر على خطى كيسينجر

اتفاق سلام سوري - اسرائيلي في ١٩٩٦؟

أزمة الجزر بين اليمن وأريتريا: تجميد الوضع العسكري واعتماد التحكيم الدولي

تركيا: اربكان «الجديد»... تقية أم واقع؟

السكتة الدماغية: ارتفاع ضغط الدم من الأسباب والوقاية تحد من انتشارها

«الوسط» في طهران وشيراز وأصفهان

ايران: وجوه الحضارة الزرقاء

تروي قصتها ... والحاكمة التي تهرُ القاهرة

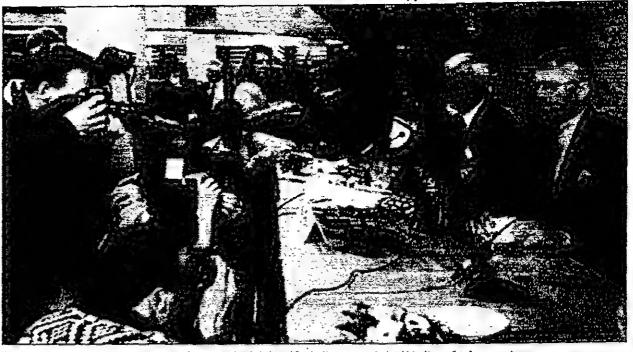


اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

Control of the second

اوساط صناعة الطيران الدولية تتابع باهتمام مصير أقدم صانعي الطائرات في العالم

مجموعة فوكر الهولندية لصناعة الطائرات تواجه ازمة حادة ي ديملر-بنز عن تقديم دعم اضافي لتسوية اوضاعها المالية



رئيس مجموعة وفركره بن فان شايك يطن في مؤتنر صحافي إهبية استمرار القاوضات مع مجموعة ويطر . بنزه إا ف س

🗆 لندن - من ابراهيم خياط: 📰 احدث انفراط عقد الشراكة بين

آقدم مؤسسة في العالم لا ترال تعمل ئي تصنيع الطآئرات وبين اكسب للساهمين فيها صعمة في اوساط صناعة الطيران في العلم مثيراً جملة من المصاوف والتكهنات حسول انعكاسيات الحينث على ميت الصناعية وبنيية سيوق الطائرات

وكان من المنتظر إن تعقد مجموعة فوكرٍ، في التباسعة مساء امس مؤتمرا صحافيا لإعلان نتائج اجتماع وصف بانه محاسمه بين مجلس الادارة ومجلس للراقبين في امستردام بعد مجموعة سيمار - بنزَّه الألمانية منْ شراكتها مع للجموعة الهولندية.

وتراوحت امس التعليقات حول مصير شوكر، التي عائث على منى الأعوام الشلالة الماضية من فسائر. مستمرة والتى اغتبر المطلون انها تجمت عن جعلة من العوامل الطرفية التي تحالفت ضدها وأدت في النهاية الى تلاشى امكاناتِ استمرار ُءبيمار ۖ-بِنَرُّهِ فِي بَعْمِهِا وِتُقِطِيةَ عَجِزَهَا لِللَّهِي } الهرب

وكانت مفاوضات مستمرة بين الجانبين الألماني والهولندي تواصلت على مذى الأشهر التسعة للأصية من دون ای نتیجه تنکر بسبب فشل مدىرى ،فوكر ، في اقتاع مقاوضىيهم الالمان بتعديل موققهم المتشند والتسخلي عن اصبرارهم على الحسال اصلاحات بنيوية يمكن أن تؤدي تلى خفض حجم الخسنائر بعشاركة ودعم

من القطاع الحكومي الهولندي. ويعود تاريخ التحالف بين اليملن - ينزُّ، و، فسوكسر، الى عسام ١٩٩٢ جينَ قررت للجموعة الألائية شراء ٥٨,٣ في اللشة من راس مسال المجتم وعنة الهُولندية ويُغَالبيَّة ٥١ في لَنْتُهُ مِغَابِلُ ٨٠٠ مليون غياش (ضحو ٥٠٠ مليون. دولار) بعد ان منيت ،قوكر، بخسائر كبييرة عامناك وصلت الى ٢٦٣,٩ مليون دواي وابت للى انهيار اسعار اسبهمها الى ادنى معدل في قاريحها حيث وصل سعر السهم الولجد الئ

وعندما اشترت ديمان - بنزه عبر شركة ساساء التأبعة لها والتخصصة في الصناعات الموية والغمسائية حصة الغالبية في وقوكر، فانما فعلت نلك في اطار سياسة توسع كانت سانها عام ۱۹۸۹ واستثمرت فیها ۳۰ بليون سارك (نصو ٢٢ يُلْلَكُونُ دُولَا) ضَمَنَ استراتيجِيهُ تُتَوْيعَ وَتُوْمِيمُ اضَعَى وقف وراضًا الرئيس السِنَابُق غَجِمُوعَةُ وَيَعِلُو –يِنَزَءَ الْوَارِدُ رِوَيِنُو. ويقسضل رويتس بخلت وليعلن -بئزه التي كانت متخصصة في مجال تصنيع السيسارات والشساحنات والالسأت الثقيلة فيخطط طسوحة لتمك حصص غُـ البينة في شركات

تعمل في مجالات المساعات الغضائية والصناعيات الالكتيرونينة والمشع الاستهلاكية والخيمات المالية وقام احد الإهداف الرئيسية التي تصمدتها استراتيجية التوسع الانفي والعاموري التي سار عليها وويتر على السيطرة على سنوق تصنيع الطائرات الأقليمية نأت اللثى المتوسط في أوروبا. وشكلت ، فــوكّــر، حــُجــر الرَّاوِيةَ فِي هَذَهِ الْإسْتَرَاتُوجِيَّةَ النَّمْ

واصل الرئيس السابق للجموعية

أبيمار - بِنْزَهُ السَّنِيرِ بِعَلَيْهُمْ حَتَّى تقاعده في أيار (مايو) للأضني، وكنان رويتس قند قنم عروضنا ليسوعة ببريتيش ليروس بيسه المربطانية العملامة ليناء تصالف استراتيجي في مجال لنثاج الطائرات الاقليمية وتصنيع للحركات بحيث تتخلى سريتين ايروسدييس عن فروعها للرتبطة بشمشيع أجعنام الطائرات القليمية بما فيها شركة دافرو ٌ مقابل تُحَلَّى سَيَعَلَنْ - بِنْزُهُ عَنْ حصص وشركات تعلكها في اورويا التصنيع المدركات والترج البرزات

الإ أن سياسة التحالة ات هذه تعشرت في وقت كانت فيه طوكوه تولجه صعوبات كبيرة للاستعرار على قبد الصباة ومنع ارتفناع صجم مسائرها التي وصلت الى ارقام

وكلنت مفوكره اعلنت مطلع العام فاعليتها بعد ان اتهمها تقرير اعدته شركة سرنشوت الاستثمارية أشؤون الدارة بانها تفتقد الى التنافسية

وانها تنتح طائرات باهظة الشمن النصف الأول من السنة للاضية الزبائن رغبة في شرائهما وانخالهما مجموع خسائر ١٩٩٤ مـا لني الى مقترحاً العمل على خفض تكاليفها في ترلجع قيمة اسمهم الشركة الى اتل من صورة كبيرة اذا كأنت تريد الاستمرار نَصْفُ قَيْمَةُ الإصدار الإسلسي. في مولجهة المنافسة الصادة التي وفي الوقت الذي كساتت بقس هدها سوق تصنيع الطائرات ا

> التولزن في تكاليف تشمعيلها اشار مقوكره إن تنقلق لحد مصائع الإثتاج محلص ادارة بفوكره الى ءائه قضلا وتعسندالق تُسبريح ٥٠٠ مُبوظفٌ عن الأثار السلبية للناجمة عن حال · الرِّكود السابِقُ للسوقُ فان القَسطُ الاكسر من المسسسائر قدد نجم عن الانشفاش الكبيير لسحر التولار الاسيركي وشو ما اقتضى عمليات اعادة فيكلة وتنظيم تفتضي رصد اللزيد من اموال الاحتياط لتمويّلها،

وتعهدت ادارة الشركة التي اعلنت مضوَّلها مشاورات مع اليملر - بنزا والحكومة الهولندية الثتين سيطرتا على 44 في المثلة من راس سال ، فوكر، ضمن شركة قابضة أسست عام 1997 باتضاد مجعلة من الاجتراءات لزيادة القاعدة الرأسمالية للشبركة، ويتوقعت ان ميتم الشوصل الى نشائج عملية الضريف للقبل، بعد استشسارة المساهمين، وراعت في الاجسراءات البَي تعهدت باتَّفَانها لزِّيانة ْتَبْافُسية.

> للعسامين للناضيجين الى ضبح ٢٠٠٣ لمهن دوتين تتغطمة تكاليف التشغيل فِي بَقُوكُوهُ قَتَى أَرِبَقَعَتَ حُسَائِرِهُا بشكل كبير لتصبح احد ابرز الأعباء للالبة التي بائت للجموعة الإلانية

ولم تنفع الجهود التي بنئت للحد عي النِّي علاها التفاؤل لإغادة سبوق الطيسران الاقليسمي في اوروباً والعالم.

> اعادة التصحيح ومستوى للقرون للرتقع سيدعم تنافسية فوكر

عنها تقرير مجلس الادارة أتذاك والتي أشارت الى ان مسركة فوكر ستعود الى الرينسينة منتهمة سنة ١٩٩٢ اعتماداً على شعق الطلبات في السوق للعالبة لاخلال طائرات جديدة محل الطلئرات التقادمة شيدو اليوم مغالية في التصلول ويعيدة كل السعد عن يروعلى رغم ليداله اقتاؤلا كبسرا

الاعتشراف بُخْطُورة تزَّنْجَعَ ليراداتُ الشبركة فيأسأ الى العام الذي سبق حسيث انتساف ضن هذه الأبرادات الى ٥٠٠ ﴾ بليون غيلدر (٥٠٠ بليون دولار) سينة ٢٧ في الله الل من محل عَلَّمُ ٣٩٩) الْدُي بُلِغُ ٧٠,٣ بِلِيون غَيِلدر. وعرات الشركة هذا الشراجع الى انخنفاض فسليخ الطلبيات يسبب هيسوط سيعندلاتُ الطلبُ هي السبوقُ

وسمحت التعتيلات البثبوية التي بعقدان ٢٠٠ مليون أعيلس هيث رهلت نحو 271 غيلتر فتشكيل شركة تلجير

تكون سعتها للقعيبة ١٢٠ مفعيا وتكون فكملة لخط أنتساح طالرات

الزللدة لو تظليف تتكاليف التشفيل للاسلنجابة لاوضاح السوق ضنتن خطة اعتبرتها والكبر خطة اعادة عبكلة تنفيها الشركة في تاريضها، الأان للخلس تقسّه القطر الى الإعتبراك لَّتِيَ عَقْدُ لَجِنْعَاعِهُ فِي ٦ لِمُورُ (يُولِيو) لِتِي عَقَدُ الجِدِعِينِ مِن مِن اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ التَّالِيْسِي بِلِي الحُسطَّرِ لَا مَرْ أَلُّلُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ حُسلُوْهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْ مسورة أفياسية هيث فأقت خم

الشركات الأوروبية العاملة في مجال تَصَيِّعِ الطَائْرَاتَ تَتُوصِلَ الى يُوعِ من وخلص التحصرير الى ان علم

> لتوها من ععلية تسريح طالت العند تفسه للقترح من للوظفين ولدي تسرب التقرير للغترض بانه كان سرية الى الخفاض اسعار اسهم وفيوكسء خنصيوصناً انه نص على ضرورة اعداد الشركة خططأ علجلة لضمان مستقبلها خشية ان تؤدي بها ` حُسائرها التي الإقلاس مَع الإعتماد فُمُ الوقت ذاتِه على استحدام رصيدها منَّ

> مخرون التصييع لتخفيف حدة ارتفاع تمعة الخسائر السنوية. وكانت موكر، اثارت الارتباك لاول وهلة في الأسواق نهاية عنام ١٩٩٤ حيثما لمحت الى أن حسائرها لعام ١٩٩٥ قد يتجاوز حسبائر ١٩٩٤ التو وَصَلَتَ النَّي ٢٥٠ مُليسونَ يَوَلارِهِ الْإِ انَّ خَسِسالرها تِحِاوِرْتُ فِي الوَّاقِمِ كِلَّ الْدُقْدِرِاتُ وَخُفُلُتُ مَنِيْتُنَ - بِنَرِّهُ عَلَى

خُطُوطُ النَّتَاجِهِ أَ مَعْتُوحَة. وقد اضطرت اليعتر - بنز، شلال تواجهها.

مَنْ إِرْتَقْنَاعِ ٱلْحُسْاكُرِ فِي وَقَفْ ٱلنَّزِيفَ الثَّلَيْ الْكَبِيرِ لَـ مُعُوكِرِهِ كَمَا احْفَقْتَ كُلُ الشركة مجنداً إلى الريحية. وفي اعقاب الشال برنامج جينري لاعادة الهَيْكَلَةُ اصْدَرَتَ ءَفُوكُرَ ۗ تَقْرِيْراً فِي ١٠ آتُارٌ (مارس) ٱللَّصَي حُمل مُصُوُّلِية الصعوبات والحُسائر الى الْحُفَاض استعبار الصوق والمنافسة الضبارية وتراجع سعر الذولار الاعيركي فقنلأ عِنْ سُالُمِّي حَجِم الْأَنْشَاجِ فِي السَّوْقِ وأكلاف أعادة الهيكلةء وأعشب رت الشبركة ان مرتامج

لكن التوقعات للتغائلة التي عبر

النذاك الا أن سجلس الدارة المسطر الي

تعت بخفض مترامن لتكاليف النشغيل

طائرات تحل منحل الثمركة المعابقة الثي كإنت هوكثره النامجها بهذا الخصوص. - ومنعت بقوكره لاثارة اهتمنام ونيعلر - بنزه الى اطلاق مسشسروع مشترك لنناء طائرة نكل نفاتة الليمية اطلق على تعونجها الشجريبي اسم والطأطرة للسشقطية إكس عطي ان

بقوغر ١٠٠،و٠٠٪، و٠٠٠ (٢٠ اللي تنقيها وعلى رام تعبد مسيناس الدارة علد ١٩٩٥ بِكُفِي القِدرة الانشادية

اضّافي على رغم لنها كانت انتهت

وتطَّبيقُ مِرنامج لإعادة الْعَيكلية يرمى صُبَحُ السوال قياسية للابقاء علم الى وحُسَفُض التَّكاليف التي اقل من

أنه وسيقود الى تحسين الثنائج المالية وريط مجلس الادارة اعودة قوكره الى الربحية عام ١٩٩٦ بتبدل سعر صرف النولار وكيشية التعامل مع لحتمالات بقاله ضمن صعدلات صرف

وقد راهنت الشركة على عوامل السوق لأستعادة موقعها كآحد أبرز المصنعين في مجال الطيران الاهليمي في العالم. وقالت بربارة اعبرور مديرة المقساريع فيءالجصحية الاوروبيية لشركات الطيران الاقليميء لـ • الحياة • ان ، فوكر ، حيافظت على موقعها في السوق وهي تشكل لاعباً اصاسياً فر

. وأضَّنافت انه من اصل ۲۲۲ طائرة اقلينميَّة لنقل الركاب تعمل في سوق المبران الاوزويية يصل عند طائرات «هُوكَر» الى ١٢؟ طَاشَرَةَ مِنْهِا ££ طَائْرَة طوكر ١٠٠، و٢٠ طائرة دفوكر ٢٨، و ٢٤ طَأَتُرَةَ اقْتُوكُسُ ٥٠، و١٤ طَأَفُرَهُ - فَوَكُسُ

مستوى اسعار السوق، على اعتبار

ونكسرت امسبسرون التي تخ جمعيتها ٤٤ شركة طيران رئيسية في أوروبا و١١٣ عسفسواً من المصلعين والناقلين بينهم ،فسوكسر، ان طائرة فُوكِرِ * ١٢٠ ، تَحُونُ عَلَى النَّسْفِةُ الْأَعْلَى عن هيث لستقشارها بعند القاعد الشيغولة في سوق الطيران الإغليمي الأوروبية ننك أن عند المسافرين عليها بِعِلْمُ ١٤,٩ فَيْ الْمُسَةُ عَلَى رَغْدُ انْهُمَا لَا الْتُشْكُلُ آكثر مَنْ بَحِو سِيعَةً فِي اللَّهُ مَن لجيمياني حسجم اسطول الناقيلات

الالليمية وأبد برتفع عدد الطنبيات الثي تلقتها الوكرا خلال العام الماضي بعنا ترلجنعيها عام 1994 اذوصل عند الطافرات المطلّمية عبام ١٩٩٣ الى ٧٤. طائرة انفشفت الى ٤٠ طائرة سنة -١٩٩١، ولكن السوكار الصحت مع الك مخالفات على حصة تفوق ٥٠ في اللنة في سوق الطائرات الاقتيمية النفاثة ي العالم من خيلال طائر تينها ، فوكر

وبيندا جمشت الشركة عاد ١٩٩٤ على ﴿ ﴿ طَلَقِيةَ مُؤْكِنَةً عَالِثَ وَوَصَلْتَ طلبياتها العَلْم المَاشِي التي ٦٢ طائرة. تَعَثَّلُ رُبِانَةُ مَقَدَارِهَا * إِنَّ عَلَى اللَّهُ، مَنْ وبينها لأكا طافرة تشمعل طنثرات نضائة والداا المتعطية فشسط طافرات مروحية. واعتبرت الشركة أن معشها من

أأدأها يوطوكن الابر

السبوق العالمية للطائرات المفاثة الالليمية تصل ألى ٢٠ في المئة مقامل ٢٥ في للمّة مِن سوق الطائرات النفات الروجية. وقسالت أن الارتفساع في حسد

الطلبيات يدل على عودة الاستعاش الى معوق الطبيران والى لن منتسبساتها تستجيد لحثيث شوكات تنظل ''الْصِوي وَعَلَى عَوْدَةَ النَّبَعَيَّةُ مَسْرِكَيَّةً

انَ افعالَ السَّرِكةَ بِعَلَى مُسْرِيعٍ ٢٩٧٠ وقائل جون ريدون الناطق بلسان الشركة في لمسترداد للا اللميات اسس عامل بحملون عنيها، بينهد ١٤٠ عاملا عي عرع اعوكره للصناعات العضائية إِنْ أَفْدُوكُمْ كَنَافُتُ قَالُومُ عَلَى تُحسب وألتتي بتولى تصنيع لجهزة الكنرونية ادائها في السوق التولية لأن لتبها مَنَتْجِينُ مُعَثَّازُينِ: هُوكر - ٧٠ وهُوكر ١٠٠ وَالْدُينَ لِدِيهِما شَعِيمِهُ كَبِعِرةَ فِي بعنظر ٣٠٣ بليسور مولار الا أن ميصلي عظم النقل الجوي ولدى الكثيرين من

بنزء اصرت بعناد خلال لثفاوضات الماضية على عدم رغبتها في تسنيد استطيلهم الأاشهم كسانوا بريدون امتلاك شبعور بالثقة غي للشركة وشو اكستسر عن ٧٠٠ مليسون دولار عنهسا، وطالبت الحكومسة الهسولننية انثى تَمتَلُكُ ١١، فَي المُشِيةُ مِنْ الشَّسرِكِيةُ وكان غياب الشبعور بالثقة هذا بتقديم الباقي من خلال تسديد 400 مليون بولار طقداً، والتنازل عن 900 وراء التفاوت في وجهات التطر الذي أفقد للمعوعة الهولندية دعم اكبي عليبون بولار اضرى تشكل قبروضنا مسلفمين فبالرين على ضبغ الاموال فبها وهما ، بيعل - بنز، الالمانية مستحقة على «فوكر» لجنساب

شعور لم يحدث اللاسف.

والحكومة الهولننية تفسها

وتنفاوت الإسباب التي تقف وراء

قرار الطرفين عند المُوافِقَة على حل

مشترك وتمويل التكاليف الناجمة عن

خطة لتسوية الاوضاع المالية المتعذرة

فعن جهة المجموعة الالمانية

للعبمبلاقية بدا وأضبحنا منذ تسلع

رئيستها الجنيد يورغن شنرمب الذي

لفرع بداسناء والمعسؤول المباشس عن

طَكُ اللَّهِ عَلَى يَكُونَ صَّائِراً عَلَى

مواجهة الضغوط الكبيرة التي

يمارسها للساهمون الكبار فيءنيطر

بدأت المجموعة العملاقة تعانى منها

أستثمارلتها ومنها مقوكره.

بنزء لخفض الخسائر الكبيرة التي

وبعد فترة التوميع الكبير التي

تمت في قلل رشيس سيمشر - بشرُّه السابق واوصلت للجموعة لتصبح

ثاني اكبر سجموعة صناعية في

اوروبا بعسيد درويال دائش شيل،

بلجمائي افتاج سنوي يناهز ٧٢ بليو

بولار. اتَجهت ،للجسوعة الالمافية،

لماشاة التوجهات الحالية في السوق الاوروبيسة وللتسخلص من أعجباء

المؤسسان الخاسرة التابعة لها على

غرارها فعلت مجموعات اوروبية

اخْرى بينها ،بربقيشِ ايروسبيس،

التي تعتبر اكبر مصدر في يريطانيا

والثى فيضلت التسخلص مز بعض

أصبولها مزاجل المسافظة على

وتضم سجموعة بيطر بنز، ٣٥

المستعمين في طليعتهد «بويتشه بنك»

للذي بِمِثْنُكَ خُصِةٌ تَبِنْغُ ٢٥ فَي اللَّهُ مِن

المُجِمُّوْعَةُ لُنْتَخَلَى عَنْ سَياسَةٌ النوسعُ

والأندماج للشحول تحو سياسة أكثر

وَاقْعَيْهُ تَكُفَّلُ سُحَقَيْقَ نَمُو مُستَعَرَ مَع

الاحشفاظ بقدر عال من الربحية بدل

متابعة سياسة ترتكز على للشاطر

وشكل اعتذر مجموعة انبطر بنز؛ اول من أمس عن هسارة ضخمة

بقبيمة اربعة بنابين دولار للنقطة

الفاهسة في مسسال التسسارات

الجديد للمجموعة بورغن شرمب الذي

لم بن بدأ من الشخلي عن استبصرار

تعويل افسوكسر، على رغم لنه كسان

يعتبرها منذ تبنيه المشروع عام ١٩٩٢

وعنم الشفائه الى نصح معاونيه

صناعة ميني ايرباص في أوروبا.

تقديه أي مَنازلات خملال المُغاوضات

للتني استصرت على سدي للتسهور

الماضية بخصوص الاستعرار في ضخ

اموال وقروض أضافية لنعوين عجز

، قوكر ، بنَّهُ ارتتب اخْطاء في تقويمه

احمية الاستنمار فيها في مثل التدهور

وبرعب شنرمب غي ان تشوصل کل

مؤسسة نادعة لتمجموعة إلى تحقيق

عَلَنَا عَلَى السهدِ قَنْرَهُ ١٣ فِي اللَّهُ وَإِلَّا

فنانه سيبضض الني الشكلي عنهنا

وبيعها، وهو موقف بفسر ألى حد

المبعبوعية الالتعبية والمجتمعوعية

نحت تاثير اعتبارات عدة بعضها

مرتمط بالاولويات الخاصة بالسياسة

الأوروبيية ويعتضنها الاضر سرمنط

فأعتبأرأت تخص السياسة الثيبرالية

الحالى فيم كوك بعثمي ألى العماليين

وكان رئيس نقابة عمانية سابقاً. ألا

الله رفض كل العروض النبي فيمشها

مبعثر بنزء والمتسطكسة متسعسوبل

خسطرها وإعاده هيكلتها رعم الرأكه

تستخده في للركبات العضائية.

وتنسأح سوكر الي منخ مبلغ

وعنسى رغدان رشيس البوزراء

الني تسير علمها هولندا.

سيسر القطيعية للتي هندنت مين

أما ألحكومة الهولندية فجى تعمل

المتواصل لسعر صرفه البولار،

واسساس استتراتيب بيته لبناء

وقت اعترف شرعب للذي امتنع عن

ربحيتها وتنافسينها.

واستعرار للخسائر-

وليده، الخاص،

جُـــة تنهور اوضــــاع بعض

كان حتى أيار (سايق) الماضي رئيـ

الحكومة الهولننية. وتركز هولندا الراغبة في استيفاء شروط الوحدة النقنية الاوروبية عنى خفض عجزها المالي الكبير وشي تنثث تفضل الشخلي عن تعويل الشركات الخاسرة، معتبرة انها قدمت بعصاً كبيراً في الماضي مُجموعة طوكر، التي تأسست عام ١٩١٩ وانتي يبنغ

عمرها البوم ٧٧ عاماً. وقد علق تصعير استهد وسندات ،فوكر، في بورصة أمستردام لدة ٢٤ سناعبة بأنتظار قبرار مبجلس ادارة الشركة واجتماعه مساء امس مع منجلس المشمرفين هنول الاجمراءات اللازمة التي يتعين اتخانها لضمان

طننونا «فوكر» من طرأز «٧٠٠ (الطائرة الجائمة) وطراز «٠٠٠، (في الجو) وهما من انحح الطرازات التي انتحثها الشركة (الحياة) استمرار نشاطات للشركة. ولم تفنح اللقباءات التي عق طوال بود اسس والتي اخسنت علما بفحوى الاجتماع الذي عقده سجلس ألادارة مسسساء اول من امس في النوصل الى نتيجة عملية.

وكنان الرد ألوحيية الذي قيميه الناطق باسم الشركية لـ • الصياة، طوال اليود هو الا معلومات جديدة لدينًا. كَلَّ شَيِّهُ سَيِسَعَلَنْ في الْمُؤَتَّعُر الصحافي هذا المساء. وبصراحة لا معلومات فعلاً نستطيع تقديمها الى الصحافة حتى الساعةء.

وقد عقد امس اجتماع وزاري ضم رئيس الوزراء فسيم كسوك مع وزراء الشؤور الاجتماعية والمال والأقتصاد من بون ان يعلن اي شيء نهائي، وتم ابلَّاغَ مَا تُوصَلَ اليَّه المُجتَمِعونَ آلو الاجتماع المسائي بين مجلس الادارة والمُشرفينِّ، وتتجاوز أنعكاسات اغلاق سَصانع ،فوكر، أو طرحها للبيع السوق الهواندية وحدها التي أن تكون الخاسر الوهيد في هال هنُّوتُ ننك رغم ان الشركية اكتبر شركية

للمساعات الجوية في هولندا واقفالها يعتبر سابقة لم تعرفها البلاد وبهذا الحجم من قبل. ومن المنتظر ان بؤدي فشل تسوية اوضَّاءً الشركة (أو اللجُّوء مثلاً الى

خُلِقُضُّ انتاجِها بشكل كسِيرا الى التأثير على اوضاع ١٥٠٠ عامل ألمانم يعملون لدى دداساء والشركات المقاولةُ التابعة لها ويتولون مد ،فوكر ، د ٢٥ في المشة من مكونات طائراتها، كنما سيؤثر على وضع نحبو ١٩٠٠ عنامل بريطانى يشولون امتداد الشبركة بِمُكُونَاتُ تُصلُّ نُسَبِتَهِمَا الى ٤٠ فى الملة من طائراتها المروحية. لا سبساً شوكة درولز رويس، التي يعشقد ان اقَـغُـال أَفُـوكَـرَ أَ بِمكنَ انْ بِسـفـر عن خسارتها عقودأ سنوية بقيمة ١٥٠

مليون بولار وتسريح عند كبير من كُمّا (ز صصائع «شيورتس» في ضاحية بلغاست مرشحة لاقفال بعض خطوط انتاجها لأن نصو ٣٠ في المئة من انتاجها المننى مخصص لمحركات

وحساضنات المصركسات التي توصي

عليسها فتوكر والتى بلعت العباه المأضى ١٠٠ جناح. اماً على صعيد صناعة الطيران الاوروبية قان المنتجين النين راشنوا على انهيار ، فوكر » ياملون في تسكيل اتصاد في ما بيئهم لشيراء المانرات التي يمكن ان يطرحسها المصفور بأستعار رخيصة في الأستواق والتي تَهدد بِنْلُكُ بِخُفَضَ أَسِعارِ الطَائراتُ وزيادة حسدة المنافسسية على سدى

العامين المقبلين. ويَعتقدُ لَلْطلونِ إِنْ أَرْمَةً -فوكر-تكشف عمق التجولات آلتى تضهدها سنوق تصنيع الطأثرات الأقليث وتصرر قناعة التسركات المنتج للاجسام والمحركات بضرورة اللجوء الى مد تجالفاتها العامودية والأفقية الضمان نمو متوازز في عالد يعاني من ارتفاع اكلاف توليد التكنولوجيا والأعباء الإجتماعية للانتاج، فضارً عن صعوبة التعامل مع التكتَّات التي تشييدها سوق النقل الجوي والتي تقتضى اللجوء الى المزيد من عمليات الاندماج لضمان معدلات نمو حقيقية

(للتوزيع في الاميركتين) بعد الطباعة في العالم القديم، اوروبا وأسيا وافريقيا، «الْحَيَاة» تطبع في العالم الجديد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين، صباح كل يوم.

اللجنة المنظمة لمؤتمر ادفيستا تضع البرنامج النهائي واسماء ومواضيع المتحدثين

المؤتمر ومعرض افاق الاعلان العربي الرّابع، (القيستا) احتماعاً في الْمُوْتَمَرُ وَالْمُعَــُرضَ فِي الدُولَة خَـــلالَ الْفُـــَــرة مِنْ ١٠ الى ١٣ آذار (مـــارس) أنقبل بالتعاون مع جمعية المعلني البحرينيين فرع الجمعية النولية للإعلان، وبرعاية وزارة شؤون مجلس

محمد المقلة، نائب رئيس الجمعية ونائب رئيس جسميعيسة المعلنين البحريثيين فرع الجمعية الدولية للاعلان، وأكرم مكناس، رئيس المؤتمر والمعرض ورئيس اللجنة التنظيمية وطلال ضليمي، عضو مجلس ادارة الجمعية والرئيس الاقليمي للجمعية الدولية للاعلان للنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا، وانمون مطران ورمزي رعد، عسفسوي مسجلس الادارة واللجنة التنظيمية والادارة التنفينية للمؤتمر

وقَالَ بِيانَ أَنِ اللَّهِنَّةُ نَاقَشْتُ فَي هٰذَا الاحــــــُـــاع البِـرِينَامج النهسائيّ للمؤتمر الذي سيقام على مدى ثلاثة ايام ويتحدث فيه نُهْمة من خمراء الأعلان والتسويق العرب والإجانب حول حالات ابداعية ونظريات مبتكرة لإثجاهات حالية أو تحديات مستقبلية أوُ تُقنيات حبيثة في مجال التصالات التسويق تحت شعّار دالمبدعون... الإبداعية في اتصالات التسويق اليوم

وضُواضيع المُتَحَدِثِينَ في المُؤْتِمِ، واللتى تضم شخصيات عربية وعالمية معروفة ومسؤولي وممثلي وسائل اعتلام وشبكات اعتلان ومتؤسسات ابحاث وإدارات اعلان وتسويق عربية

ويتضمن برنامج اليوم الأول كلمة الإفتتاح التي سيلقيها السيد محمد ابزاهيم المطوع وزير شطون مجلس الوُّرْراء والاعلام في دولة البحرين، الجهة الراعية للمؤتمر والمعرض، ثم الكلمة الرئيسية للمؤتمر والمعرض وموضوعين رئيسيين هماء دعصبر الابتكار والأبداع، والأبداع في عسالم المعلومات، ومنَّاقشية عاميَّة صول مستقيل التلفزيون كوسيلة اعلانية. ويتنضمن برنامج اليوم الثباني سوخسوعي والإبداع في التسسويق،

ودالابداع في تسنويق الشيركساته

ومناقشة عامة حول المرأة والإبداع أما يرنامج اليوم الثالث فيتضمن

الإعلانية، ومناقشة عامة ختامية حول تحبيات التغيير. وقال المقلة أن اللحنة استعرضت انضبأ الجعلة الإعلائية الصحافية

والتلفيزيونية والاذاعبية للمسؤتمر والعبرض، والتي سييتم نشيرها واذاعتها عبر وسائل الاعلام الخليجية والعربية باللفتين العربية والانكليزية ابتداء من شهر كانون الثاني (يناير) الجاري. هذا بالإضافة الى استقراض نشرات المؤتمر والمعرض والملصنقات وغيرها من

حفل الافتتاح وعلى قائمة المشاركين في المعرض والجهات الراعية لانشطَّةً وقعاليات المؤتعر والمعرض والتى تضم حنفلات الغنداء والعشباء والاستراحات والمطبوعات وغيرها. كيمنا اعتبميت اللجنة في هذا

القنيق نفسه.

من أقدوال بيل بيدرنباك: وليس محرد ما تقوله هو ما يؤثر في الناس

أموال الإعلان يبلغ ٤٠ في المئة في هذه البولية، تحت رئاسة السيد ايهاب لذلك فقيد أصبيح من الضبروري شلبيّ. ويشارك نور في اللجنة المُنظمة للمؤتمر الرابع ايضاً. استكشاف قنوات اتصال حبيبة بمكن ان تنقل كل منها فكرة واحسدة يتم التعبين عنها بطريقة مدروسة، وتوجه للشخص للناسب في الوقت للناسب

التنظيمية عن شكرها وتقديرها للجهأت الراعية لانشطة وفعاليات المؤتمر وللمسشساركين في المعسرض ولوسائل الاعلام الخليجية والعربية التي رحبت بدعم ورعبانية الحيملة الاعلانية الصحافية والتلفزيونية

و الإذاعية للمؤتمر والعرض. وسيعقد المؤتمر في فطبق درويال مرينيان البحرين، اما معرض أفاق الأعلان العربي الرابع، الذي سيقوم بعرض احدث التقتينات والتطورات في منخنتف صناعنات الإتصبالات، فسييقيام في بُهو قاعة الغيرال في

(من اليمين) أكرم مكناس، خميس محمد المقلة، أدمون مطران، طلال ضليمي، رمزي رعد ومحمد الأمين فال.

ولكن الطريقة التي تقوله بهاء في عالم السوم التي تنتشس فييه مستحلف

الثقافات للتنوعة فليس هناك ضمان

بأن الطريقة التي نوجه بها أفكار

ألاعلانات لشخصين ستبدو مقبولة

ستكون نتيجة البحث في انه من

المؤكد ان فكرتك سنتكون مقبّولة من

الشخص الأول لكن من المؤكد انها لن

تقبل من الشخص الثاني... لا يمكنني

مساعيتك فأنت تقرر انّ تحصل على

الصفقة وتقبل تكبد خسارة قد تصل

الى نصفُ لنفاقك على وسيلة الإعلان

التي اعتمدت عليهاً. ثم تعدا في

سي — مضاطبة الستهلكين الستهدفين

معتقدأ انك اذا استطعت توصيل

فكرتك الإعبلانية الى ٦٠ في المُلَّة من

المستهلكين فستكون بظك قد توصلت

الى نتيجة فعالة مما انفقته من مال

على الإعلان، وما نعتبره عابياً هنا

هو المسارة الواضحة لجـرَّء من

ولكل شخص على حدة في المجموعة

اغلبها لايأخذوضع السوق والاعلانات بالدراسة الكافية

سهولة استصدار تراخيص الصحف في اليمن

ترفع عددها الى نحو ك صحيفة

لكلاهما بالتساوي.

وأسس للؤتمر السبيد طارق نور رثيس وكسالة «امسريكانا» المصسرية للأعلان وعقد أول مؤتمر «انغيستا» في القاهرة عام ١٩٨٧. وعقد بنجاح فيُّ القاهرة أيضناً عامى ١٩٨١ و ١٩٩١. وأجننب اكثر من ٢٥٠٠ مشارك في المرة الأشيرة التي عقد فيها. ونظم المؤتمر في حينها ، المروجون العرب والأقسارقسة للمسؤتمرات والمعسارض

ووالابداع في وسيسائل الاعسلان، ومناأشة عامة حول تخطيط الحملات

واطلعت اللجنة ايضا على برنامج

الإجتماع توفس مقاعد مجانية ألعند من طلبية وطالبات كلسات الإعلام والتسويق من جامعات دول مجلس التحماون الخليجي الراغبين فم

وأعربت جمعية الاعلان لنول

سوض وعي «الأبداع في الأعسلان» أصجلس التعناون الخليجي واللجنة



. □ دبي – «الحياة «

. ■ اعلنت شركة «غرونديغ» الالمانية الرائدة في صناعية الإجسهيرة الالكترونية الاستهلاكية أنها عززت فريقها الاقليمي بتعيين السيد طأرق السُّجَارِ مديراً للتُسويقَ، وتشمل مهامة

للشركة في السعودية. وقبال بيان ان مندر التسبويق لجديد السالغ من العقس ٣٠ عنامناً التحق بالشركة عقب عمله لفترة اربعة اعوام لدى احدى كبرى وكالات الإعلان في ليي حصيت كسان يشمولي ادارة أبات لصالح عدد من الشركات، مشيراً ألى انه يملك خبرة واسعة في مجال الالكترونيات الاستهلاكية في

صافولاللتمور تعين

🗖 جدة – والحياة: اعلنت شركة رصافولا للتمور،

الجِزيرَةُ، في الاسواق السعوبية.

احدى شركات ،مجموعات صافولاء

تُصلِ الى حُمسة في المُنَّة خَلالِ السَّنَّة

والاشكال والاصناف كي ترضي

التصنيع وتعبشة التمور فى مدينة

المستودعات التابعة للغرفة التحاربة

الصناعية في جدة ويقوم المصنع

بتعقيم وفرز وغسل وتجفيف التمور

ومن ثم تعبيثتها بشكل الى، وقامت

صافولا بأشباء هذا المستع بطاقية

انتاجية سنوية تبلغ ٢٠ الف طن وبلغ

الجمالي الاستثمار في هذا المشروع

; الصيوي نحو تصانين مليون ريال

سعودي (۲۱٫۲ مليون دولار) بحيث

يكون اكبر معمل لتعبشة التمور في

الاستواق العسالمينة لتستويق

وتعتزم صافولا قريبأ الإتجاه الى

وانشات اصافولاء مصنعا حديثا

مختلف الأنواق وتلبى كل الحاجات.

ُدي. ام. بي أندبي وكيلاً اعلانياً من منتجات التمور بمختلف العبوات

انها عينت وكنالة «فوكس دي. ام. بي. أند بي، وكبيلاً اعبلانياً لها لطرح منتوع صافولا الجسيد المور وقال بيأن أن السادة محمد امين قشيقري وشكري بندقجي عن شركة وصافولاً ولؤيَّ هشام فرزازٌ وحسن عبدالقابر الفاصل عن وكالة مقوكس، تم بعد تقويم عبد كبير من الوكالات

وتعتزم شركة دصافولا للتموره وهي احدى الشركات التابعة لشركة وصافولا للاغذية الذفيفة، الرقى بصناعة تعبئة التمور في السعوبية بتطنيع تشكيلات وآسعة ومتنوعة

وقال السيد بيتر بينسمان، مبير شركة دغرونديغ، الاقليمي، ان تعيين النجار يعكس طموهات الشركة في ان تلعب توراً مهماً واساسياً في اسواق الالكترونيات الاستهلاكية في المنطقة ولتحقيق حصة لها في هذه الاسواق

عند الاصدارات مرده هامش للحرية المُتَاحِ امام العَملِ النَّصِيحَافي عَمَوْماً، الى جائبِ السَّهُولِةِ الفَّائِقَةَ الْتَي تِتَسَمِ وَيَذِكَرَ انْ دَعْرُونَنِيغْ، اسست مَقَرَّأُ الليمياً نها في النطقة الحرة في جبل بها اجراءات الجصول على ترخيص على في نبي منذ نصو عامين. وتصلُ مبيعات الشركة السنوية في انصاء لاصدأر صحيفة. العالم كافية الى اربعية بلايين مارك «اليوتيسكو» الشيد احمد الصياد أن الماني (٢,٧٤ بليسون دولار). وتاتي التسركة في المرتبة الأولى على مطاق اوضاعها غير مستقرة وثابتة ويشير الاجهزة الألكترونية الترفيهية في الى ان العبد الحالي للصحف مرشح المانياً، وفي المُرتبِّنة الثَّانيَّة عليَّ للارتفاع او التراجع، وبعضها يتوقف غالباً عَنْ الصدور بغد بصّعة اعداد لأن فسرار الاصعدار غسيس مسبئي على

ويضيف أن مثل هذا القرار عالباً مَا نِثُحُدُ كُرِيةً فَعَلَ، فَغَنَيما يَتَعرِض احد الاحراب الشياسية الى انقسام في صفوفه، يلجأ الطرف المُشقُّ الي اصدار صحيفة جنيدة تعبر عن وجهة

اوضناع سوق العرض والطلب وسوق

مجموعناته المتحف الرسميلة،

والمستحف الخسرييسة والصنحف

على أخسلاف المساهاتهم أن ارتفاع

ويعتبر الشرفون على الصحف

-ويقمول سفتين اليمن لدى

حافة البمنية منتغشة بالطبع، لكن

مصابرتمويل ويشنر الصباد الى انه الى جاند لصحف الحكومية التي تدعمها الحكومية والصبحف والحيرينية، هناك ثلاث صحف يعكن اعتبارها مستقلة لأنها تعتمد على مصادر تعويل خاصة بها مثل الإعلانات.

الرئيسية والمناطق الريفية.

غنسران الصنحف الرسمية والحزبية والخاصة التي تتباين من جهة التمويل تتساوى أمام مشكلة واحسدة هي التسوريع، أذ أن التسوريع السومي يقسمس على المنن الأربع الرئيسينية صنعباء وتعيز وعين والتحديدة، في حين ان اكبر الصحف اليمنية واوسعها انتشارا عاجرة عن الوصسول يومسيسا الى مسعظم المدن

🗆 صنعاء - من ارليت خوري:

🗷 الملقت لدى البيمنيين عيميومياً الريفية، لنما بطريقة محدودة جداً، والمثقفين منهم خصوصا مدى اقبالهم على مطالعة الصحف التي يخصصون لها جزءاً مهماً من مصروفهم اليومي. والملقت ايضاً العند الكبيس من الصحف التي تصدر في اليــمن ويتجاوز عددها حالياً ١٠ صحفة، بعضيها قد يكون اقرب الى للشورات، للإمكانات الماسية للطرف الذي يشولى والصحف فنده موزعة على ثلاث

روفي هذا الاطار، يرى السبيسيد ياد أن عدم انتشار المحفّ ف المناطق اليمثية المختلفة يشكل تهديدا فعلياً الستمراريتها، أن لم بحر العمل على معالجة الأمر بطريقة فأعلة.

ووسط هذه المعطيسات فسأن اقسدم

وتقف الى جانب والثورة، صحيفة والجمهورية، وهي أيضاً رسمية، انما امكاناتها اكثر تواضعاً من أمكانات اماً على صعيد الصحافة الحربية،

على مكانتيها هي «الشوري» وهي اسبوعية ناطقة باسم الصرب الاشتراكي اليمني استؤنف صدورها

السيد عبدالباري طاهر الذي بتراس الضأ نقابة الصحافيين اليمنيين بالحرية للثاحة اعام العمل الصحافي لكنه بشير الى ان قائون الصحافة الصائر سنة ١٩٩٠ يتضمن ايجابيات

المسمسول على المعلومسات لأن المسؤولين بحاولون اخفاعها عنهاء

وفي بعض الاحيان تقوم طائرات لكنهنا علرصة بالتنقيد من جهنة سكرية بنقل الصحف الصائرة على مصادرها وهي ما تصفه السلطة مدى أسبوع للي عسد من المناطق

> مما يعيق اطلاع سكان هذه المناطق على الصحافة بصورة يومية ومشكلة التوزيع هذه تشكل عقبة حقيقية امام الصحف اليمتية، التي من الصعب عليها أن تعيش على شريحة محدودة من القراء الموزعين على المدن الأربع التي قصل اليسهسا

وعن اسباب الأصرار القائم على

اصدار الصحف على رغم الصعوبات التي تعترضها، يقول السيد الصياد ان السبيب الأول هو الطمسوح لدى اوسساط المشقفين والصريبين لانشساء مؤسسة اعلامية سواء كانت صحيفة

صحيفة يمنية واوسعها انتشارأ هي صحيفة والثورق الرسمية الثي تصدر منذ سنة ١٩٦٣، والثي يقرُ كثيرُون بان من اسباب استمراريتها وتوسع انتشارها تمكنها من تطوير نفسها وتنويع اخبارها.

الصحيفة الأولى، فأن الصحيفة التي تمكنت من الحقاظ

يعُد تُوقَفُ تُسْبِبَتْ بِهِ الصربِ الَّتِي انتهت الى وحدة النمن ويؤمن رئيس تحسرير دالشوريء

... ويشير الى ان القانون ينص على حق الصحماقي في معارسة عمله بحرية تامة بعيداً عن أي قيود، لكنه . بضيف أن النصوص شيء، وما يطبق ويُتارس شيء أحر. ويتدوين سيء اسر. ويذكر على سببيل المشال انه من الصعب على الصحف غير الرسمية

اجواء الحرية والتعننية للتوافرة في اليسمن تنطوي على الكلسيسر من الايجابية بالمقارنة مع دول عربية لكثه يشير الى ان هامش الحرية هذا يتقلص نُثيجة عوامل كثيرة منها ان المسسؤولين عندمسا حسريوا الديموقسراطيسة، لم يشمكنوا من التعايش مع بعض جوانبها ومنها مستسلا التطرق الى سلوكهم والي

عبد من الصبحف مبثل والشبوري، ودصوت اليعنء وغيرهماء ويقسر السقاف تحمل المسؤولين صحيفته، على رغم حدة مواقفها، بكونها موجهة أساساً الى الاجانب فما يصصل لها يسرف به هؤلاء

حياتهم الخاصبة، مما أدى الى اغلاق

ويضيف انه صحيح ان حربة المستحافة مضمونة قانوناً، لكن الشمسراسات الضاطئية لا تصبير عن السلطة انعا عن اجهزة مثل والأمن السياسي، ودالامن الخاص، ويعتبر ان منحيفته، التي تغطي الإعبلانات حبوالي ٥٨ في النُّبـة منَّ مساحة صفحاتها باتت بعدمضم

حوالي خمس سنوات علي صدورها محور بغاء اليعن الجحيد، عجر تمويلها عددا من مؤسسات العمل المدني والجمعيات المفتلفة التي تُعنى بالمرأة وتأهيل الشحيب والمعوقين واوضاع الطفل

الى زيادة حجم الانفاق الاعلاني

من مصطفى شهاب:

🖀 اکد متحدثون زسمیون ومن

القطاع الخياص السنتعبودي علي

ضرورة تفعيل دور وسائل الاعلان في

دعم القبرة التنافسية المنتجات السلعبة السعوبية في الداخل

واجعع التحدثون في ننوة سور

الاعسان والوسسائل في الدول ذات

الاقتصاد الحرء القي نظعتها اللجنة

الوطننية للاعلان في مجلس أن فرف

السعودية بالتعاون مع الجعَعيّا

النولية للاعلان الاستبوع للأضي أي

يفرضها قيام منظمة التجارة النولية

ومن بينها الغناء الصواحير علي

التجارة وتحديات السوق المفتوحة

بتؤكد للصاحة الى تطوير وسناثل

وأدوات تسبويق العشع الحليسة

وتطوير سوق الأعلان بشكل عام في

المنطقة نتواتب نظراعها في الدول

اسامة فقيه إن تجرير التبابل

السَّجِارِي العابُلي يِغُرِضَ عَلَى المُثَتَّحِيْنِ

في السعودية بذل جهود تسويقينة

تمنتوعب فلروف العصس وتحنيات

الوضع في الدول المتقدمة التي تنفق

عشرة في المُلَّةُ مِن بَاتِجِ هِمَا ٱلْمُحَلِي الأجِ مَالِي عِلَى مَحْسَلُفُ وسِتَالِيَّا

واكدان أمام الصعوبية مهمة

مواصلة النمو الاستمسادي الذي

حققتِه والوصولَ الى مرحلة نموَّ ذَاتيَّ

قابل للاستمرار. وتكر في هذا المجالّ

لنُ مساهمة القطاع الخاص السعودي

في الناتج المحلي الاجمالي بلغت 8⁄2 في اللــة بنهاية خطة التنمــيــة

الخَّامسة. كما قدرت مساهمِته في

الناتج للحسلي غبيس النفطى عنام

١٩٩٤ بنصو ٩٩٠ بليون ريال (٢٨,٦)

بليون دولار). واشسار الى أن حسيم

الطلب المحلي على السلع والخيمان بلغ في العام نفسه 270

واكد فقيه حاجة القطاع المساعي

السنعودي بشكل خياص آلي جنهية

تسويقي وإعبلاني منظم ومبدروس

لضميان استمرار نموه بمعدلاته

بليون ريال.

ودعا وزير التحصارة الى زيادة سجم الانفاق على الاعتلان الواكبة

الاقتصاد العالمي.

قما يرّال الإعلان في العالم العربي

يدور حبول الافكار الإعبلاميية التي

غالباً ما تهمل، فمشاهدي التلفزيون

يقومون تلقائياً بالتحول الى احدى

القنوات الاضرى أو يسكنون مسوت

جهاز التنفزيون عندما يشساهدون

أعلاناً تجارياً. والإعلانات التجارية

المسجلة على الغيديو يتع تمريرها من

دون مشاهدتها، أما أعلانات للحلات

فعادة تقلب صفحاتها سريعاً، ويرى

السناس أن اللافسسات الإعبلانيية

قبيحة الشكل وتفسد المساطر

إِنْ مِنْطَقِتِنا ذِاتِ الشَّحْصِية

الفريدة ليست بيعنيدة عن عصر

التحسات الاقتصابية والإعلاميية

والابداعية. ولهذا للسبب اساسا

عررت فكرة عقد مؤتس أفأق الإعلان

العربي في عام ١٩٨٧، لايجاد ملتقى

للعقليات النشطة في مجال الاتصالات

لابجــاد طرق فعــاله لمواجــهـة هذه

التحديات بالاعتماد على مظاهر

التسطور المتسواصيلة لتسقنيسة

من التسويق الجماهيري التقليدي

الأن تعبير دالتصويق الوجهم ومعاثل

جديدة، نتائج حقيقية، أفكار جديدة،

مصادرها وهي ما تصفه السلطة دباغمندر الموقوقة،

ويعتبس أن مثل هذا التعامل

يقلص نور الصحافة الصربية

والمستقلة، ويشكل عائقاً امام تعريزها

لَيُورِهِا، وإنَّ التَضْيِيقِ عَلَى الصَّافَة

بزداد كلمسا ازدادت الصسعسويات

لكن السنيب طاهر يلقي نظرة

ايجابية عموماً على الوضّع الصالي

للمسحافة اليمنية، على رغم الثغراث،

ويؤكد ضرورة المفاظ على التعديبة

وضمن قائمة المنحف للستقلة،

تتميز ديمن تايمز، الاسجوعية التي

تصدر باللغة الإنكليزية. وتتَّضُعنُّ

صفحة فرنسية، بطباعَتها الفخمة

بالقارنة مع الصحف اليعنية الأخرى كننك باسلوب اخراجها، وأيضا

بالله جُـة النَّقْدِيةِ ٱلَّتِي تَتَّ سَمِّ بِهِـا

ويدوره يقر رئيس تصرير ديمن

تايمرًاء السيد عبدالعزين السقاف بأن

مختلف صفحاتها،

القائمة والمطالبة بتطويرها.

ألاقتصادية في البلاد،

أفكار ابداعية.

إ عَبْرِ وِسَائِلُ الْإعَلَامِ الذِي مَا يَطْلَقَ غَلَيْهُ

لهذا فقد حان الوقت ليدء الانتقال

الرياض، على أن البسحسنيات إلَّا

ه,٧ في المسلسة في العسام للاضي، مشيراً إلى أن الناتج المشاعي يمثل ما تسعة في المنة فقط من النائج المحلي الاجمالي للمملكة، وأكد في منذا المند قدرة هذا القطاع على تحسق بيق الزيد من النمسو

في ندوة دور الاعلان والوسائل

وزيرالتجارةالسعودي يدعو

يتوجب سواجهته يدعم وتفعيل دور صناعة الإعلان والتسويق

وفن مقدمتها فنون التسميويق قِرابِةَ نَصِنِفُ الاِنْفِيَاقِ فِي يَوْلُ مِيْجِلِسِ..

التعاون الخليجي. الا ان ضليمي أشار الي ان هذا أ الرقم يظل متواضعاً أذا ما قورن بغدد

واليلبان واوروبا الى مده ومددو وم يُولِّرُأُ عَلَى لَلْتُولِلِي كَمَا بِزِيدِ قَلْيلاً على إنه مولاراً في البسمرين والإمارات وكانت الندوة شهدت أريع جنسات عفل اقتصرت الأولى على الاستماع والتؤسع بعد النجاح النتي كقفته الصابرات السعوبية غير النعطية الى علمات ضليعي والجريسي ووزير

واللتي بلغت العنام المأضي كالبليون رَيَالُ مُحْتَقَلَةُ مَعَنَلُ ثَعُو نُسْتِتُهُ ٢٤ فَيَ لَلْجَنْرِيسِيُ رِئْيِسِ مُنْجِلُسُّ النِّفْرِفِّ." الشِّعْوَنَيَّةُ أَنْ السِّوقِ لَلْفَتَوَخَّةَ فَي السبعوبية تشكل عامل تحد اضنافيا للمنتجين والمصنعين السنعتونيين

وشدد الجريسي على ان عتمد التافية مروري للإرتقاء بالضناعات والمُنْدَ حِياتُ السِيعِيونيةُ، وَقَالُ أَنْ الاهتمام بسياسات واساليب للترويج والإعالانُ يَعَقَل اهُمَ النَّحَتَيَاتِ النِّيَّ تواجِب اسبواق المتيجَاتِ الوطنيَّة ودعياً في هذا الصيد إلى صبروزة

تذميية أمكاتب الإعبلان ووسيائطه الى تَلُكِ تَحْبِ أَيضًا طُلَالُ صَالِعِي رئيس النجنة الوطنية للاعلان وقال ان السوق السنسعيونية بدخل منذ اواثل النَّسَعَيِّنَاتُ مَبْرِجِلُهُ نَضْجِ اقْتُصَادِيَاتُ السَّوقُ فِي قُلْ مُنِاسِةً الإقتمناذ الحر. وأَمْنافُ لَنُ اتفَاقَيْة تصرين التجارة التارجية والتكثلات الاقتصابية تتطلب اليوم بقلة نوعية فَيْ الْتَعِامِلُ مِعَ انْوَاتِ الْقَتْصَادُ الْمَوْقَ

وقبال ضليمي ان سوق الاعلان المسعبوبية حققت سعبيل تفو خلال الأعوام الّحُمسة الماضية بلغ ٧٠ في الملة بعد فترة التراجع التي شهنتها إبان أرَّفَة الدُّليجُ مطلَّع هُذَّا العَقَد، وُقَالَ أَنْ حَجِمِ الْأَنْفَاقِ عَلَى الْإِعَلَانِ فِلْغَ ا في الوسنائل التي يفكن قياسُها بُحو ۲۷۰ ملیون دولار وهو اعلی مستوی اتفاق في البلاد العربية، ويصل الى

اسكان والناتج القومي للسعوبية ألياساً بدول الخرى مشيراً الى ان الأَتْفَاقَ الْاعْبَالِيْنِي لِلْقَرِدُ فِي الْمِلْكَةَ لِآ يِتَسَجِّسَاوِرْ ٢٠ نَوْلِارْ فِي الْوَقْتَ الذِي

الشركة بتهامة للاعلان والعالاقات العامة والتسبويق، في الزياض. الوسنائل؛ ألتحدي والفرض، والثالثي بعثوان والعميل يحصل علي الوكالة التي يحصلهاء في حين تناولت ورقة . اِلقَسْرِيْاسُ وَيُورِ وَكُسَالِاتُ الْإِحْسَلانُ فَي تَفعَتِّلُ النَّشَاطُ الْإَعلانِيِّءِ. وَإِدارُ الجِلِسَةِ الرَّابِعَةِ وَالْأَحْسِرَةُ

رُ اللَّهُ الثانية فَلَاثُ لَوْرَاقَ عَمَلَ كَانْتَ

الأولى عن تور الإعلان في الاقتصاد

فنمها النكتور بيل رونسون مدير

َ الشَّنْ عَامِنَاتُ وَالأَسْدَ رُأَسْ حِثْنَاتُ - الاقْدُ صِنْدِيةً فِي جِنَامِحَةً لَنْسُ

الاقتَصَائِيَةِ وتَحِيثُ فِي الوَرَقَةَ الثانيةَ

ريت شنارة كورني المعنين التنقيسدي

اللَّهُ عدية الدولية اللاعلان في التونورة

عنُّ الْدَوْرِ وَالِقُواتَذِ مِنْ الْلِتَعَاوِنَ الْعَالَمِ

عُنْ حُيلالُ الْجِمِعِيةُ، فَيْ حُيلٌ تَعَلَّدُ

وَّصِ احْنِي عَدِلْلِ فَكَرُهُمْ لِلاَتِعَ لَكُنَّ شَيْارُ التَّ

الإعلامية والتسويقية في الورقة الدالية عن دور الوسسائل في

وشبارك في الحلمية الثالثة والتي

ادَارَهَا يَضِيتُ أَلْدَمُاد رَتَيْسُ مِجْمُوعَةً

الْبِشِيدَانُ كُلْأَعِمِلانِهِ كُلُّ جُنْ الْمُسْتَسْفِيفِ

َهَأَرَيْسُونَ مَدِينَ الوسَائِلُ الْنَوَلِيَّ فَيَ

دديّ. دي. بني. ثيّدام العالمية، (باريس) وجو الدّممير النسويق والمبيعات في

شُرِكَةً بِحلواتَيْ إِحْسُوانَهُ ﴿ (حِسْنَهُ } وَابِراهُ مِنْ الْقَلْدِمِي الْقَلْدِمِي

إياد مدبني وهو مست

الإصعر شي

محمد أمين قال المدين العام أد والشركة الخليجية للاعلان والعلاقات العامة الذي قرأ الملاحظات الختامية للندوة وُمِحُمُدُ سرحانُ المدينِ العَامُ للتُسويِقُ لي وطبركة الصافي للالبان، وقدم بيِّف يند اوك دن من شدركية وفيدرال الكسيرس السنعوبية، ورقة عن أتطلاقة وشيارك في رعاية الينوة شركات يعلية وإعلان وغلاقات عابة وأعلاء مُثَّهُنَّا وأراء التَّحَليب جِنِينَةٌ وَوَ الْبِينَانَ، ومتهامة، والاقتصانية، وشركة والبان

ِ الْمِنَاقِيِّ وَصِرِكِرْ تَلْقَرْيُونَ الْسُرِقَ

الأوسطة (اج بي، سي)، الصَالَيْةَ على الأقلُ والذِّي يَلِغ نصو

بمشاركة شركة مشاريح الكويت الاستثمارية فياكوم الاميركية ستشغل شبكة قنوات فضائية في الشرق الأوسط

الاميركية انها ستقوم بتشفيل شبكة قنوات فضائية للبث في منطقة الشرق الوسط ضسمن مسشروع البث

التلفريوني الفضائي المباشر في تلك وتشارك طبركة مشاريع الكويت الاستثمارية؛ كمساهم أستراتيجي في هذا الشيروع مع دفيياكوم، وكما هو معلوم فان مشركة مشاريع الكويت الاستشمارية، معلوكة بنسبّة ١٨ في اللهُ مِنْ قَبِلُ الهِيئَةُ ٱلعَامَةُ لِلْأَسْتَثَمَانُ الذراع الاستشمارية لحكومة بولة الكويت، وهي ايضاً شِركة مسأهفة

معقبقلة مسرجية في سبوق الكويث الملاوراق المالعة وقال بيان لنه تقرر ان يكون مركزا الشبركة الشمتاركة القائمة على هذا للشـــروع في كلّ من لندن وببي في . دولة الامارات العربية المتحدة. واشسار البيسان التي ان القنوات القضائية الجديدة ستركز على توفير

القَصَّالُية.

الجُبِيدة من القنوات القضائية،

والموسسيستةي وَهَيَّي دَامُ تَيَّ فَيَّاهِ (الاوروبية)، وقناة موسيقية أخرى هي دفي. اتش أعوهي قناة بريطانية. وقناة ميكولونيون، التنقيم، صنة ببرامج الأطفال المتنوعة كذلك هناك قَنَاةً دِبَارِاهِامُونِيَّ، وَهِيَ لِلْبَارِاهِجِ الترفينِهِية. هذاكِ ايضا قناة للإفلام النسينمائية لم يتم تستعيدها هشي الآن، وقناة تسليلة وقناة للأخسسار. وبذلك يكون هنساك عشسر قنوات ضُّمَنُ هُذُهُ الشَّبِكَةُ الطَّافَرُيوَثِينَةً

.. وقدال غبريف وري ريكا الرئيس ظِتَنَفُّدِنْيَ فَي شَّبِكِةَ ﴿أَمْ تَيْ فَيْ ۖ أَنَّهُ ۗ يامل توفير خَنَمَة مِتَمْيِزَةٍ لَسُوْقَ ۖ أُعَلَامِيةً لَمْ تُممِن مِنْ قَبْلَ بِرَامِيْ الْمُرْكَةِ وَفَيْنَاكِيوَمْهُ وَرِيكَا عِنْضِيقِ مُحْلِسُ أَدِارَةً -الشَّرِكَةُ الْمُسْتِرِكَةَ وَعُلَفُّ لِدَي. بَي. أي: الذي سنتكونُ سَالَكَةُ لهِدُم السُّحِكَةِ

. ومُستتوفر الصَّعَبِّة للمشبتركين عالوسائط الفندة يتقسنها التي توفير بْرِامْج عَرِبِيةً وَأَجْنَبِيَّةً مَنْ قَبِلُ شُوْكَةً وُمُنْتَى تَشُوْيِسَ الْشَرُقَ الأُوسَطَّ، وَهَي شركة تابِعة لشركة ونيثويد وشريكها

مرابيو وتلف ريون الغسرب، (أرت). وستتبدأ الشبكة ببث برامج مالتر تَشْمُ وُيسٍ / إِرْتُ مُصَّلَالٌ رَبِيتُم السِيئِيَّةُ 🐣 وتعلير كل من شركتي نفياكودة

وبملتني تتثنويس، من اكبر الشتركات الذي تتسعسامل بنظام الإنستسراك. تستخدمان نظام فك الشيفرة ِ الْرَقِّمِي (بيجيتِ اللهُ) تَفُسُه لِتُمَكِينُ المُستركين من مشباهدة برامج قنواتها في منطقة الشسرق الأوسط: كندلك ستستخدم البطاقة المغنطة نفسها التني يتم التعامل معها في مثل هذا النظام. وستتعاون الشركتانُ في ادارة

خدمة للشتركين 🗀 🖂 ﴾ وتعتبر طباكوم، من إكبر شركات: التَّرَفِيهِ فَي الْعَالَمُ وَتَمَثَلُكُ بُورٍ-نَّسُرِ وحَصَيْصَبُا فِي الْعَنديد مِنْ استواق الإعسلان والإعسلام في العسالم. ومن الشبركيات الشابعة لشبركة أفياكوم اشتركية وبلاك باسترفينيوي وشبكة ﴿ وَهُ رَبِّيَّ عِنْ عِنْ وَمُسْرَاكُمَنَّ التَّسْرَفُسِيسَهُ <بأرأمسونته وشسركسة «بارامساونت» السينعائية وشركة سازاماونت



الإعلان عن الكومبيوتر في الصائن: اعلان لاجهزة الكومبيوتر المسنوعة في الصين في مدينة كونمينغ عاصمة جنوب الصين. يقول الاعلان: محقق حلم استخدام جهاز كومبيوتره. يقدر ان قصف في ألمنة من موسيع مسلم المسلم المسرية في الصين يملك جهاز كومبيوتر في الوقت الحاضر مقابل ٢١ في المئة في اوروبا و. ه في المنة في الولايات المتحدة. وتتوقع صناعة الكومبيوتر في الوقت الحاضر مقابل ٢١ في المئة في الرويا و. ٥ المئة (ا ف ب)

سعور ک^{ید ا} ۱۹۹۶ <u>|</u>

70V

AL HAYAT WEDNESDAY 24 JANUARY, 1996 ISSUE NO 12023

رُّينِ إِذَا الْأَسْمِ الْمُرْسِينَ الْمُرْسِينَ الْمُرْسِينَ الْمُرْسِينَ الْمُرْسِينَ الْمُرْسِينَ

	السعودية	40 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ىية: كليدة للتيلومة	المحددة المحددة	ilegir Iralise sa	Jahoo da la	400	- 1774 - 1777	lauratio	1	المبعل/ الربح المعلوي . معلاد	ا الربح المورع / السعر (١): أ	الرمح للي للسيّم
ئوڭ	بنكالرباض	3	1	11	e+ +TE	TITA	11.7	YYY	117	/40	17,7	۰,۱	17
	مكالجزيرة	1	3	17	1 227	177	•7f	177	111	A£	Tt.3	- 1	-
	، بعد الاستثمار	1	1		-	-	-			YYA	-		-
	البتك لاتولىدى	1	٦							T.V			-
	البنك الفرعسي	1	1	11	Y 10V	ita.	£773	ETY	tra -	YAY	11,0	٧, ٥	40
	البنك البريطاني	111	1		3 355	OIA	710	#1A	01V	703	14.4	ĹΛ	Yo
	بنك القاهرة	1	1	1			TAT	YAY	TAY	1TA	17,1	۲,۵	
	البنكالعربي	3++	1	- Y	777	1.7	1/1	ini	215	· 1.4	17,1	0,1	T\$
	العراق العراق												. 40
	البيك الإميركي	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11	1 TTA	177	171	\$70	\$33	301	11	0.1	
	المنك للتحد	1	1.0		1,711	441	ote	#11	01V	T-0 '	1	**	40
	الرلجتي	1	1	r1 ~~~	1,378	YTE	¥14	YYY	V14	TVY	17,2	۵,۰	. t.
سناعة	، سابق	1	1	ra	7. 714	me.	797	744	747	Y	4,4		۲.
	سافكو	100	100	7	714	V1+	¥1.	¥7+	VOT	And	17.7	F.F	44
	للصافى	1 * *	7.	-	-		-			171			-
	الخزف	110	1	*	*		~	10		711			ĩ
	حنافولا	1	١	17	VV# ,	9++	217	111	£44	141	4,0	ø	40
	التمينع	# · · · ·	**		-	-	-	_	47	PY ,	-	-	
	النوائية	5++	ţ	1	1,518	4-5	f14	4.2	1.0		¥1 "	ξ,ξ	- i
	الغاز	112	1.4	-			÷ ,		itv .	177			
	، الجيس	1+=	3++	_			_	-		31A ,			-
	الغنائية	3+= ;	3		1 271	3+3	1.1	1-1	1-1 .	111			
	الكاملات	300	1	1	4As	110	370	110	117	109	14.4		
		344		1	70.	YT	٧٢	٧٢ .	:	4A	- 		
	المنطورة			<u>.</u>						m		- -	
	معق	1	- 1					-		1.7			_
سهنت	الاسمنت العربية		**		7 444	1.5	1.7	1.1	1.4		_ 4,v	<u></u>	٧,٥
	الاستنتاسيامة	100	1	•	¥,#++	YA.	TVA	TYA .	774	171	<u>_3,</u> 5	<u>,,,,</u>	To
	الاسمئتانسعوبية	\$ a a	YA	A	9 412	174	144	174	AYA		_ <u> </u>	5,4	1Y,1A
	الاسمئت لنقصيم	4 * *	7**	A	1,015	11Y	Y50	Yly	777	14+	A,1	11,4	۳.
	الاسمنحالجنوبية	100	t++	-	-	-	-	-	1781 7	14+	_		~
	اسمنتجنبع	4	314	4	3 -9-	15.	14.	12-	18.	3 TV	A, 1	۲,۸	17
	المسئت الشرقية	1==	3++		-		- 1		4	145 ,			
فدمات	بكة	3++	3++		7.432	7 • ¥	7.0	4.3	7+7	3+3 :	77	F.1_	У .
	وليدة		TY,0	7	7:57	۵A	ay '	#A	eA.	11	17,7		
	للفنادة	1	100		-	-				124	''		
		3++	1		-					140			
	العقارية .					-		-	333				
	البحري	3.0	110	*	1,7.0	٧٣	YY	¥†	٧٣	***			
	الجماعي	1**	***	·	1 773	47 .	47	4V :	44	117	11,0	V,T	_ v
	المسيارات	100	٧٠	A	9.74V	97	25	7*	4T.	٦٣	AA,4		
	للواشى	100	0+	A	Y.6YY	٧٤	¥\$:	YŁ	-	14	-	-	-
	تهامة	è.	8+	-			-	_	-	00		-	
	پسد	4.	4.	-	_	-	-		A۳	40			-
	هبرد	1	3.4	v	ASV	A@	ΑŞ	A#	A.	1.5	1.7.1		
	العزيزية - بندة المتحدة	1	1	•		-	- '			11.			
								٤١ .			^		
	الباحة	144	70	<u> </u>	A+#	<u> </u>	£+		- 11	**	7.,5		
تهرباه	كهرماه لاوسطى	1	1							47	~		- <u>-</u>
	كهرناء الفرينة	1++	1		1 PTA	AY	Α+	A:				A,A	_¥
	كهرباء الشرقية	344	1							3.7			
	كهرباءالجنوبية	3	1.1	-	-	-	-	-	-	4+			
راعة	نابك	1++	1++	,	ז דפר	171	171	171		रह	17,1	a,A	٧
	القصيدا وراعية	1		A	Y 7-3	71	۲.	71	۳۰ :	97.	-	-	
	حائل فاز اعبة	1.,	1	,	Y.101	AT	A+ :	AY .	AT	17.	10,4	7,1	
													· -
	تبوك الن اعية	1	1		1. •VE	9.	9+	4.		7-0	A, 4	0,1	<u> </u>
	الإسماك	1	100	-			- '			797			
	الشرقعة لزراعية	8.	9+									=	
	الجوفانزراعية	3++	1++	-	~	-	- ;	· .	- 1	312 .	~	_	-
	بيشة الراعية أ	144								#¥			

متوسد - سعن 2 سعن 2	3.68 -/-	تاریخ ۱۲تنال تاستوق	سندر ارتفق المالوق	7 4 7	.n.	كموة الإسوم تنقد تولة	بحرين	11	
- ,V-4	_	17/1/11	- ,27	٠,٤٣	١	ATPAT	بتك البحرين الوطني	البنوك	Your Work
m * . 77°1		95/1/77	+,13#	4,170	٣	10	بنك للبحرين وقكويت		BOODS MACH
4,44	• \$	17/1/77	*.YYT	4.7°A	,	17544	لنبنك الاهلى التجاري		The welling and the
*,7+1	2 .	35/1/34	731,				بنك البحرين الإسلامي		Partner in
+,35	-	15/1/17	+,154		-		البنك البحريني السعودي		
-	-	- ·					شركة اللؤلؤة الإستثمارية	أستثمار	
37,73	-	10/17/7	37,60				لْلُؤْسِسَة الْعُرْبِيَةِ الْمُصَرِفِيةَ (\$)		
·		40/17/8	۸۲۰,۰	·			بنك للخليح المتحد		Courier.
- 1		51/1/10	.,1.7				ينك البحرين الدولي		
1.00	. –	45/1/19	1.07				بنك انفستكورب (S)		Cargo
E£	- '	45/1/4	۳, و		_		بنك البحرين والشرق الاوسط		
1,11		50/1-/5	1.+*				منك طيب (\$)		
. Yay	:	35/1/14	1.165		-		البحرين للتسهيلات الشجارية		
E - 1752		40/11/35	.TAR				شركة البحرين	التامين	and Trave
FTV		10/1/27	ATT.	-			الشركة البحربنية الكويتية		SANTON NECKA COL
1 73'4	-	30/1-/17	. , Ta				شركة التثمين الاعلية		
F - 1		40/31/11	*, Y				الشركة العربية النولية		AD ABATTA
5	`	40/1-/71	* , +Y#	-	_	-	شركة اتحاد الخايح		ARAMEX
. 40		40/1-/72	* , 5 m		-	, -	شركة البحرين لتمطيح للسفن	الخيمات	
4 .eV	74,44	51/1/17	177	- 171	٣	4407.	شركة البحرين للسيئما		It's A Small World.
۸, ۰		45/1/14	3Y		1	4150	الوطنية للاستيراد وللتصعير		
*,575		40/0/10	A.TAE		-	_	العنمة للشيارة وصناعة الإغنية		L
1,-11		19/17/11	+,34				البحرين للمتاحة والتجارة الدولية		
evy	1,715	\$5/7/71	1.516	+,517	· -	AVYY.	شركة البحرين للانهما لارتباكاه		Acts San Kintly San Land

			_				
It's	\boldsymbol{A}	Si	nal	1	Vo	rle	1.

1,191	٠		40/17/11	+,34	-		-	البحرين للماتحة والتجارة الدولية]							
170,-	v ij	٠٤ ١	\$5/3/11	+,4-4	-,517	¥-	4V++VA	شركة المحرين الانصالات (بتلكو)		1		Line	3	144	-		4.6
101.0	λ ⁷ -	-	45/1/17	+,1TA		-		شركة المحرين غواقف السيارات		1 -		التداولة	-	HADIN	ARE	كەنت ا	11
17 .,17/		•	90/17/73	+,16				شركة للمحرين لطلحن الطلبق	العطاعة	≢نبئ	السابق	0,222	300	LANG.	A Section	7.7	• ,
- 10	, -		44/1-/4	1.18				المحرب للمساعات الخفيفة		1,73	41-	1.13.4			***	15 10 10 10	
	· -		10/11/7	+,477			- ~	شركة بتوز للبواجن				757***	<u>, 1</u>	93752-	#£.	البنك الوطني بنك الخليخ	فىنوك
1,01	(,	43/1/A	¥,1¥		~		الشركة الصبحية المتحدة للتعضيع		1.790	175	YVEE		\$46554	14.	بلت تحقیح النباک التجاری	~ ·
1.750	3 -r, s	* ž	17/3/14	*. TY1	·, YY	,	1	شركة فنادق البخرين	ظفننق	777,-	- TYT'	77		Likite	18%	تندند: الإهلى تدند الإهلى	
17 104	,		40/11/14	115				شركة العنادق الوطنية		77-		111111		174	£7.	البيث العقاران	~
1 meter 1950			11/1/11	371.				شركة اتبحرين للسياحة		1771	برندو	75	4	TILA.	- ¥£-	الغويت والشرق الوسط	
-							1	,		1/11	144	-				سكتران	
ر اللوائح عالم أ	السنغر/ إ	. Audi	متوسط	فتومط	1	القينة	12 to 5 8 2	#.1.1.V	4	1,741	W.	"A#	₹•	*****	¥Y•	بيث الشويل الكويلي	
للوزع	الرمح	لدفترية	11 2 44	إستغراب	100	انقوعة	r lund	فها (الله ا	•	1271	_ ***_	754:10	!" _	1"75"	3.0	التبهيلات التجارية	ستثمار
100	السئوى	1557	5-5/97	In	12 3		1			1,741		1/1/4/4	٠.٠	4:4*1		الساحل للتذبية	
		<u> </u>								1/12	##* -	****			-	الكويت للنفدين	التأمين
*,AY	T1.14	774	Toe	740,00	AeY			بنك الوظمي الوطنيــــــــــــــــــــــــــــــــ	تبنول	1/A 1/A	21.				74%	المتادية للنامين	
	11	125	140,	110,10	1.5	***	3 4 4	منك لبوشي الثجاري		1	¥4.			s	10 mm	الامتداللنامين ورماللنامين	<u> </u>
7.20	14,44	1.V	334,44	37.,	27.	1	1	متابعي للوطني		1		-	~ ~~	ATTER	יזֿדי	عكارات الكويت	الأعقار
1.54	11,00	15.3	27,04	14,00	73	11	11	ست بعي التحاري		1 71	121	97****	12	12977	177	المقارات المنعدة	
		- 1	****	YY0	AP	100	1	مِنْكُ الإسْمَادُ الوَمَانِي		171	145	7A-+++	77	VEAR++	111	الوطندة السارية	
}-	4				٠,٢	1	1,	بنك الشارقة الوطثي		1,7.	71-					المبالحبانا فأزية	
-			_					بنادراس الخيمة الوطنى		100	**	*****		*44	##	الإلاة الكومت العقارية	
۸.۱۸	4+,40	14.5	75.**	74,**	- 77	- 1				1,71	4-4	Y74	\$T	Mill	47-	المساعة الوطنية	المناعة
1.7,14	11,77	117	3VV	177, **	177			منك القجيرة الوطني		1/1	177					مساعة الإنابيب للعنبة	
V	11.4A	170	774,**	TT+.**	Y	3	1	منك ام القوين الوطني		147	£A-	Atres	70	14461	1Y1	اسميت الكويت	
3,17	1,3	144	-		t-a	1	ţ	مِنْكَ المُسْرِقُ (عمِان سِامقاً)		1/17	₹.	-		-	-	حساعة النديد	
	r.17	103	174	334, 11	15.	1	1	النبعك العربى المتعد		1,32		****	۲	45	1=7+	الخلبح للكاملات	
		114	~		1	1	100	منك الاستثمار للنجارة والتمويل		2.5	141	-	-			الخيمات البحرية	حيمان
	~				14-			منك ننى الاستلامي	~	7,73	TEA					الفناءق الكوينية	
	-	-	149.**	- 148,**			[-			1771	71.	*****	3	1144.	¥1-	المخازر العدومية	
1, 7.71	1,71	1,07	17,70	14,74	. 51,4	7,0	۴,۰	بنك الامارات النولي		1,75	750	T	٠,٢ _	34.0-	Tte	مجمعات السواق	
1		-	-					سلبگ	1000	1 1/71_	1	A*Ya.	17	MIT 11	1174	الهوانف البيكلة	
	-	-	***	₹₹#,••	-	1	1**	الوطني الوطنية للمواد الغذائية		-V	1.7			٠.,		الحاسيات الإلكتروبية	
	17.47		A4+,11	A\$+,**	YTT.	1	3-1	شركة ادوظني الوطنية للتلعين	استغين	1/71	4.0					ئىلىدان ئىلىدۇ.	
	1,75	111	170	. 178	**	3	100	لنركة للعين الاهلية للنامين		1,41	7.4	111	<u>`</u> -	*476	727	مال وتحارة المواشعي	11
* · •	~ .			VY• • •		1	14.			3/11	327	A. 744	. ₹	11971	111	للثمرةالتولحن	
7,TE	4,57	174				:				127	V4.				- ^ -	التوبتياناتعية	
7.00	1.,7#	174	•••,••	. ***,**	7-8		'-	شركة الإمارات للتأمين		17.	~	-	_		-	منك المحرين النولي	شرگل ت
0,4t	17,4	757	47	44	777	3**	1	شركة الوطني الوطنية للقنادق	النبعات	1/5					-	فبحردز وتشرق الاوسط	<u> </u>
~ -,.v	11.7	144	470.00	470	_ 417	3.4	3	النصالات		. /*	77		- ~			العربية للاستلمار	كوينية
0.V4	T0.77	41.	1	2	454	1.,	1 **	شركة الجرافات المحربة الوطنية		Care		7 .17	~~.	77.5- 3274	TYTA	المستشاشرة	
	1-,54	TVA	YT0	VT4	*4*	111	1	شوكة ضران ليونلني	- ~	1 12	5A.2		1	, ,	· · ·	استعبد الغنيج استخنث آد الله أسوين	
, , , , ,	1- (+3							y 5, 25, 3	i	L.,,	44.2					<u>اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	

ا الفرنك المبويمتري	، القرتك } القرنسي	الين اليابلني	्राध्याः । स्थार्ट्यः	الجنيه الإسترليني	النولار الامبركي	العملة
4.404	FA,FF	YOY,A	£,477	,101-	,1991	بنار الكويتي
,7104	1,727	YA, 10	,٣٩٢٨	₽۸۲, ۵	T,Y0.	يال السعوري
,444.	1.177	34,AY	.2-11	. e, ov1	77,777	هم الإمارات
T.125	17,74	YA . Y	7.1.5	,0717	,574	بنار البحريني
Y, . YA	17,11	TVE .Y	T,ATT	,0A1+	,474.6	يال العماني
,1700	1, YAY.	. 74, **	25+2Y	4,073	77,754	يال المقطري
1757	7.0/7	10,.Y	1 . A . T	Y±11,1	1041,0	يرة اللبنانية
YAST,	1,EA0	Y1Y	,5777	a, 102	F, 144	بنيه المسري
1,17	V. 17.	1:437	Y A-	1,17	۸۰۷,	ينار الاربئي

السعار صرف النواز و الجنية الاسترليني تشير في قيمة عل سنهما في عقابل العملة العربية للصدة . والعص صحيح دالنسبة للعملات الإمنيية الاخرى.

TTA,4 £, VY4 . £VY0

الفرنك	الفرنك	- الين	, ज्ञा	الجنيه	Reggi	العملة
۽ السويسري	الفرنسي	. اليابلني	الخلاني	الاستراثيني	آلامبركي	
,207	.17.0	, * * 7.7	_ ,££Y£		77,	لجنيه الاسترليني
ATTA	,144.	- 3++12	VAYE,	1,0141		لدولار الاميركي
14, -4	4.41		Y1,77	17=,1Y	1.0,01	لين الياباني
1,727	AFFT.	,-171	-	Y,YEZ	1,177	لمارك الإثلاثي
2,31	-	. EYA	r,žri	Y, 70A	P,+1A}	الغرنات الغرنسي
	,YT1Y	1110	73.4	1,747	1,149	الفرنك السويسري
IYLA, .	r17,2	10,17	1.AE, Y	YETT, E	101Y, 2	اللبرة الإبطالية

بحريني	السينار ال	القطري	ً الريال	الإمارات أ الريا		بعودي	ريال	كويتي -	ميتار	il.salis
الي	هن ﴿	للى	۵ن	الى	من ا	للي	من	الى	من	Ket .
٠,٤٣	#,+T	_	- `.	4,74	4/,9	AF, 6	4,0%	7,77	3,44	اشهر واحد
0,74	٥		-	2,37	e,11.	0,37	2,01	1,Ye	7,00	لـ₹اشهر ا
9,70	£,AY		_	0,0-	•	*,07	*, 17	٧	7, Vo	لـ ٦ اشبهن
07	45,3	-	-	2,11	-E,Al	0,00	0,14	v	7,70	ـ ۲۲ شهرا

	١٧	يام .	am'		בענג	اشهو	ا ستة اشهر	ا سنة	23
Heris	Ů*	الى	من	الى	من	الی	دن الى	. من	اللي
نواز الإمبركي	0,00	-0,77	0,57	0,07	9,77	2,24	0,77 0,70	. 0,11	0,70
حنيه الاسترابيي	7,70	1,17	7,70	7,44	3,14	3,5%	AF, F . 17, F	7.07	3,14
ين البادادي	4,471	*,24"	+,471	*,\$7"	171.	*,£Y	+,37 ; +,0+	+,0+	*,38
للوك الألماسي	7,77	T, Ye	٣,٥٦	7,74	Y, YY	T,41	T, \$7 ' T, T1	7,71	٣,٤٣
تغرثك الفرنسي	£,17	2,07	€,0+	.5,37	2,07	É,TA	£, Ve : £, TY	\$,37 .	t,Ve
لغرنك للسويسري	1,44	- Y-1Y	1,40	-1,AY	1,74	1,41	1,41 14,1	1,74	1,41
لليرة الإيطالية	4,AY	1-,17	1.	3+,37	4,70	4,34	4, ya 4, TY	4,57	1,27

الثىسعر	. اعلىسعر			1555			1
(1447/144P)	(1557/1557)	1/17	- 1/14-	\/ }A	1/1Y	1\u.	المعدن
YT1,1+	£-A,Y0	TTY, 7.	Y94, Y+ .	744,00	. 2.47,4.	2.7,70	تھب
7,07.	. 3V	0,5%	0.£A	9,53	0,24.	4,6Y	فضنة
774, Ye	209,70	417	£14,0.	213	16, -73	272	بلاتين

				نابالط	العاد				
	لشبهر	تعليم			نوري)	ا (تسليم	445		السعر
3/37	3/391	/W 1/YY	1/15	1/37	1/14	1/14	1/11	1/11	المعدن
7207.0	TEVY, a. Ye	1. £ , 4 } £#+ , 8	YESS	Yest.	77-1.	1477	70.5	YetY	نحاس (دولار)
1000	1047,0, 10	4A,0 1004	147Y	TAPE	77.7	1040	TOTT	1072	الومنيوم (دولار)
1.77,0	3+#5 1+	31,4, 7:73,7	1-27,4	3+37	יצרינ	1.54	11-1%	1.72	زنك (دولار)
A440	AY40 . Y	-374	ATT-	. Yeta	-YA+a	ATT.	4110	A14.	نيكل(بولار)

			1442			الطىميد	توی ۱۲/۹۲	لعنىمس	توی ۹۳/۹۳
الثقام	1/17	1/11	1/14	J/JY	1/17	، المنعي	التلزيخ	كلعبتو	التاريخ
	12,10	13	17,74	15:10	17.50	14,10	90/0/4	13,40	55/T/A
ج برنت	17,40	37,40	14.7.	31,40	34.40	19,08	95/8/0	17.00	12/1/1Y
پنتساس	14.40	17,40	14,74	.YV,AD	14,71	41,10	45/1/0	12,30	42/7/1.

		تالله وا	تزناعتلا	التعاره	نية 🗱	بريط	لضارفاا	.ةبيّن ا	tiell.
	1/17	1/17	iteati	. الدولة	٢اشهر		٣١شهر	ا مسلماً	1 Zelull
1	21.40	£1,5.	الدرة	سورية			30	-	
	#0,08	40,0	ريال	Head	*.TY	1 .			
ŀ	,7000	,7'400	دننان	السا	7,17		0,0.		العرض
	.4171	,5371	ليئان	تونس		1		<u> </u>	
	er,1.	07,54	مينار	الحراثان	(a)ليبورلندن).				
	A,74	.A.75-	درهم .	للغرب	N X BY	100	71 P 1 T 1 T 1		
	172,44	374,75	100	موريتانيا		والاصير			
	AT .2.	AY. 0-	سنار	السودان					
	12.	11.	افرنات	جيبوتي	lan"	ا عشوات أ	مستوات أء	ستوات ا	7-
	777.	777-	أشلنغ	الصوعال					
	Y, 171	¥,¥*1	نولار	هونعكونغ	70,111	1-1.40	\$00,00	100.41	السعرا
	Y£, Y+	72,74	روميه	بالمستان	1,.4	37,0	P,77A	0,14	العائد
	44.10	11.12	ندسو	اللملين		- '	1 7,775	, -, 1/1	7.00
	1,2777	1,21Ye	بولار	سنفافورة	مييوراد ظهرا				
	.77,27	72,77	نوار _	تابوان					,
	70.78	Te, TA		تنبخند	A -	T-17 1 .	1.11	64 1 KT	- *** *
	,A-77	,A+12	أنكو	العملة الاوروبية			اع بالط	THE STREET	
	YET. TA	727 . V	ترلفعا	ظيونان	,				
	TTL,AT	175,77	بيزينا	اسداندا	1		1444	بغن ا	The state of
	*-1,A	4.1.AT		الغربك الأفرماني	يمشهر	that i	١/١ : السابر	77	/
		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~			1	10	: 1		السلعة

	1	141		
ٔ کسٹینم شهر	1	***	السعر	
	السابق	Nin	السلعة	
اذار	704.7	1,10	سکر (دولار)	
اذار	YAY's	IATS	بن (دولار)	
ادار	ATY	417	كاكاو (جنبه)	
الذار	111.1	111	امح (جنبه)	
أنار	317,#	137,9	تبغير (جنبه)	
اذار	YHY, Y	Tro.T	منوبا (نولار)	
نيسان	YAL	147	بطاطة (حنبه)	

وجهنة للسلة غي مقابل العوكر

77

414

ert, AT

1,877

1,777.

. 1444

41.

ELZ AT

1,1777

1,7741

PTAT.

,£33e

 البداول الثانية مقدمة من بدئ التكويت فلتحد في الدن أيهيد المن مسات الغزية الأمهركية اسمار صوف الصلات الدولية السمار العائدة الإروبية السمار سوف المسلات المربية بالمسلات الدولية والمكن الشيئة
 ● عبول اسمار مدرف عسلات منازلة من ينك المقانيج الدولتي (الثنو).

نبحبريا

حراليون _

المريد عن خركة النسوق ليوم الملتاه ١٩٦٦/١/٢٢				ركة اسهم سوليدير	>
سعر التلميت-٢	الإسهم المنداولة . ،	السهم العروضة	السهم المالوية		
111,17) Yre	57347	9539	التداول العلاي	117
٠	· - '			الإوامر الخاصة	
117,17	Yre	17167	41)Y	مجموع فئة اللف	7.0
ith,#•	* ***	ra ra	ÉYEY	التدلول المانتي	
*	· - · ·	-		الاواسر الخاصة	1
¥14,#•	* TV+ - 1	ਅਧ	- £Vet	مجموع فكة باء	÷
	\$314	1747*	· PFATE ··	للجعوع ألعام	

النشرة الثانية للسوق.

رق الأوسط

سر و سر شوس مراکبران يتعاق الفركال المنا للمناوي ي تعنس ميكوم، من الها المنافقة

معربوب

	and the second of the second o	and the state of t		
ALHA			<u> </u>	
	16 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET	اسعارالاسهم الدولية	The sold of the same of the sa	الجيادة والمنافعة والمنافع
	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA 64.8 -0.15 65.05 49.65 VEBA IBIS 64.92 -0.09 65.15 39.78 VEW (B) 525 4 529 390 VIAG 627.5 0 627.5 485.5 VIAG IBIS 630 1.5 630 576 VOLKSWAGEN 538.5 -1.5 542 336.5 VOLKSWAGEN IBIS 533 -4.5 540 468.9	MITSUBISHI MATERIAL 547 12 555 364 MITSUBISHI MOTORS 849 9 508 688 MITSUBISHI OIL 885 -3 943 772 MITSUBISHI OIL 880 -20 1820 1140 MITSUB COMPANY 920 -2 (955 618 1100 40) MITSUB FUDOSAN 1260 40 1370 910 MITSUB HOOSAN 751 -6 802 551	PUBLIC BANK 3.8 -0.02 4 3.18 RENONG 4.22 -0.06 5.05 2.38 RESORT WORLD 14.9 0.2 17.4 11 ROTHMANS OF PALLMALL 21.2 -0.1 21.7 15.4 SIME DARBY 6.95 -0.05 7.2 5.05 TECHNOLOGY RESINDS 7.75 -0.05 8.75 6.1 TELEKOM MALAYSIA 21 0.4 21 15.7
	19920, TA Y-TYO, V. Y-TY-, -2 Y-Y-TO, VI. Y-747, OF -2-4-4, 44 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	SWITZERLAND SWITZERLAND ARE-TESSIN R \$70 15 \$70 \$60 ADIA B 199 -1.5 246 161 ALUSUISSE B 925 -3 968 605 ALUSUISSE R 926 -3 970 602	MITSLI O S K LINE 333 -3 350 225 . MITSLI TSLIANKING 1060 30 1230 751 . MITSLIKOSHI 953 -6 1020 506 . MIRATA MANLIFACTURING 3700 0 - 4260 2960 . NAGOYA RAILROAD 536 0 536 430 . NEC 1250 -60 1500 859 . NEW CHI PAPER 945 1 987 871 . NGK INSULATORS 1060 -20 1100 751 . NICHIDO FREEMARRINE 832 0 851 644	TENAGA NASIONAL 10.1 0.1 11 8.65 UNITED ENGINEERS MAL 17.1 -0.1 18.7 10.6 YTL CORP. 16.2 0 16.5 9.7 AUSTRALIA AMCOR LTD. 9.87 -0.03 10.88 8.93
	Y) * 2 * Y * Y * Y * Y * Y * Y * Y * Y * Y	BAER HOLDING B 1240 -10 1460 1100 1100 1200	Nichie	ANZ BANK 6.56 -0.05 6.61 4.08 BORAL 3.31 -0.04 3.75 3.11 BRAMBLES DIDS. 15.5 -0.2 15.84 11.4 BROKEN HILL PTY, 18.58 -0.17 19.96 16.05 CMWLEK-AIST, 11.29 -0.08 11.45 8.09 COCA-COLA AMATIL 11.75 -0.16 12 7.52 COLES MYER 4.25 -0.03 4.64 4 COMALCO 6.4 -0.05 7.85 4.3 CSR - 4.39 -0.08 4.7 4.1 FOSTERS BREWING GP. 2.3 6 2.32 1.82
	TARMAC 107 4.65 5 TATE & LYLE 465 5 THE WEST 137 1 TENOWEST 131 1 THOMP PM TOWNERS 276 4 TOWNERS 276 14 TRANSATIANTIC HD 338 0	CLARIANT 389 -4 396 346 5 128 \$1	NIPPON PAPER INDS. 729 4 728 565 NIPPON STEEL 350 3: 330 276 NIPPON TELEVISION 3990 100 31800 17800 NIPPON YUSEN 599 -1 619 468 NIPPONDENSO 2040 -10 2080 1470 NISSAN MOTOR 820 -14 856 485 NISSIN STEEL 410 -12 449 300 NISSIN STEEL 549 11 884 3312 NISSIN FOOD PRISS 2490 20 2620 1930	ICI AUSTRALIA 10.62
	### AST SERVIT-POORS INTI. 577. 2 - 380 284.5 WASTE MANITH. 333 0 ASSESSED FORTS 174 2 119 242 WELSE WATER 511 0 ASSESSED 175 110 ASSESSED 175 ASSES	439 347 NESTLE R 1263 13 1318 1087 1365 1131 NEUE AARG BANK R 380 0 380 340 365 252 PARGESA B 1500 0 1520 1230 589 472 PHARMA VISION B 6090 40 6420 3895 638 488 RICHEMONT B 1980 10 1980 1135 598 426 ROCHE HOLDING B 16500 258 17000 11025 232 171 ROCHE HOLDING CISH 8890 -100 9325 6310 279.5 181.5 SANDOZ B 1047 -18 1098 658 4077 245 SANDOZ R 1050 -11 1091 650 798 590.88 SCHINDLER R 1280 -40 1560 990	NEK CORPORATION 228 2 295 192 193	WESTRAC BANKING 6.19 -0.03 6.22 4.48 WMC LINGTED 8.1 -0.1 9.27 6.42 WOODSIDE FTL 6.95 -0.08 7.29 4.7 WOOLWORTHS 3.32 -0.05 3.41 2.77 -1.05
العمل	EANR-OF SCOTLAND 3005 -2.5 306.5 396.5 WHITEREAD 684 4 EARCLAYS 779 3 810 566 WILLIAMS HDG 337 0 EASS 732 -1 734.5 490 WILLIAMS HDG 337 0 EAT NDS. 577 -1 579.5 411 WILLIS CORPLORN 150 -1 EAT NDS. 577 -1 579.5 411 WILLIS CORPLORN 150 -1 EBA GROUP 308 1 308 183 WPGROUP 462 -3 EBC 288 -2 346 250 WORKSHIRE WATER 609 2 ELUE CIRCLE IND. 350 I 351 256 EDC GROUP 914 8 922 691	3\$2.71 264.2 SMH B 700 0 830 550 699 522 SMH B 153 -3 175 124.5 349 304 STILLHALTER VIS. 572 0 590 438 169 119 SUEDELEKTRA B 1050 -60 1345 345 345 474 329 SULZER 760 8 872 646 164 101 SURVEILLANCE B 2265 -45 2420 1620 940.36 595.36 SURVEILANCE R 425 -5 439 319 660 473 SWISS BANK CO B 438 -5 482 338 1234 842 SWISS BANK CO R 2185 -3.5 241 166.5 SWISS BANK CO R 2185 -3.5 241 166.5 5	OSAKA GAS 375 37 379 310 PIONEER ELECTRONICS 2010 30 - 2210 1440 PROBUSE 4960 0 5100 310 - 2210 RICOH 1130 -10 1180 650 ROHM 5900 40 6690 3060 SAKURA BANK 1150 -20 J350 885 SANKYO (15T) 2520 -250 2540 1872.77 SANWA BANK 1980 0 2250 1570 SANYO ELECTRIC 605 -22 667 400 SECOM 6730 -10 7280 5010	ABBOTT LABS. 38.75 -0.25 44.63 33.13
الله و الله الله الله الله الله الله الل	BOOKER 375 1	SWISSAIR R 990 -10 1000 605 UNION BANK B 1291 -33 1344 1001 UNION BANK R 277 -6.5 26.5 225 WINTERTHUR DJ. B 778 -17 837 622 WINTERTHUR DJ. R 775 -15 827 600 194.1 121.5 ZURICH DA. R 315 -5 361 230 995 726 534 387.5	SEGA ENTERPRISES 5390 -10 5850 2840 SEBU RAILWAY 4920 110 5150 2750 SIKKSUI CHEMICAL 1470 -10 1580 950 SEVEN ELEVEN JAPAN 7110 -10 7500 5800 SEVENTY SEVEN BANK 938 2 1040 860 SEVENTY SEVEN BANK 938 2 1040 860 SHIKORU ELECTRIC POW 2430 30 2500.01 2088.25 SHIKORU ELECTRIC POW 2430 30 2500.01 2088.25 SHIMIZU -1050 10 1140 794 SIM-ETSU CHEMICAL 2120 -30 2190 1450	AMERINTLER 97.88 1 98.75 66.25 AMERINTLER 97.88 1 98.75 66.25 AMERINTLER 97.25 -1.5 94.88 66.59 AMERINTLER 57.25 -0.5 60.38 41 AMGEN 56 -1.5 99.38 29.3 AMGOO 68.63 -0.75 72.13 57 AMG 45 35.19 ANDELISER-BUSCH 69.25 -0.63 70 53 ARCHER-DAN-MIDL 18.63 0.25 19.41 15 ATEXATUC PUCH - 113.13 0.25 117.5 104.75
	BRITISH GAS 249 3.5 315.5 226.5 BANCARE 293.8 12 BRITISH LAND 395 2 437 355 BC 514 6 BRITISH STEEL 165 2 188.5 147 BAR. 197.2 3.1 BRITISH TELECOM. 375 4 414 341. BCN MARCHE 1091 8 BURIT 333 2.5 346.5 300 BOUYGLES 520 3 BURIT 333 2.5 346.5 300 BOUYGLES 520 3 BURIT 333 3.1 161 CANAL+ 100A 5 BURMAH CASTROL 985 4 996 817 CARNAUDMETALBOX 2243 0.1 BURTON GROUP 131.5 13.5 15 132.25 67.25 CARREPOIR 3251 3 CABLE & WIELLESS 453 -12 475 364 CASINO GUIPCHN 161 3.7 CABBURY SCHWEPPES 539 2 536 392.73 CASTGRAMA DUBOLS 905 0	2 611 412.63	SAISTEDO 1220 10 1270 950 SHISTEDO 1270 -20 1400 952 SHISTEDO 1270 -20 1400 952 SHISTEDO 313 5 345 235 -20 1400 952 SHISTEDO 313 5 345 235 -20 235 -20 235 -20 235 -20 235 -20 2310 -20 235 -20 2310 -20	AUTOMÁTIC DATA PROC. 39.25 -0.38 40.94 29.25 BANC ONE 36.75 0.88 40 27.13 BANK OF NEW YORK 48 0.25 48.75 29.38 BANK AMERICA 60.88 -0.5 68.5 41.88 BAXTER INIT. 43.38 0.5 43.38 27.13 BELL ATLANTIC 68 -1.13 70.63 51 BELL SOUTH 40.63 -1.38 45 28.12 BERKSHIRE HATHAWAY 31500 500 333000 21600 BOEING 79.13 0.75 80.25 44.5
The second secon	CAP SHOP CENTS. 224 0 224 190 CCF 240 7.3 CARALTON COMMAS. 210 -1 220 175 CEP COMM. 457 1.3 CARLTON COMMAS. 1033 0 1062 853 CETHLEM 957 21 CHARTER 839 4 947 745 CERISTIAN DIOR 575 5 CHUBB-SECURITY 325 2 357 292 COMMET_MODERNES 1725 0 COMMST_CHARTER 4169 0.1 COMMST_	258.7 195.3 ASAHI GLASS 1190 0 1190 928 544 400.1 ASHILAGA BANK 646 4 707 571 594 576.66 AUTOBACS SEVEN 9120 0 10600 7930 580 377	SUMITOMO CHEMICAL 516 6 531 332	BOSTON SCIENTIFIC 45 -0.88 49.25 17.88 BRISTOL MYERS SQUIBB 84.13 -0.5 86.13 59 BURLINGTON NTIRNSANT 76.25 -0.63 83.88 47.5 CAMPBELL SOUP 59.75 -0.5 61.25 41.5 CAMPBELL SOUP 124.25 0.25 126.25 82.13 CATERPILLAR 62.75 3.75 73.88 48.38 CHEMICAL BANKING 60.38 0.88 64.13 37.63 CHEWIGAL BANKING 60.38 0.38 55.63 44.5 CHEYRON 53.63 -0.38 55.63 44.5 CHEYRON 57.75 3.63 57.75 38.63
The same of the sa	COURTAILDS 444 -17 437 369 ECCO 869 20 DAILY MAIL'A' 1388 3 1388 993: ELFAQUITADE 370.1 44 DAILGETY 423 2 484 377 ERIDANIA BEGINN 899 4 DANKA BUS-SYS. 570 -5 598 338 EURO-DISNEY SCA 11.75 8.27 DE LA RUE 702 -13 1057 632 ED-AAXA 224, 4 250 DE LA RUE 702 -13 1057 632 ED-AAXA 224, 4 49 197 GAN 159 -5 EAST MIDLELTY. 670 2.5 788.75 466.76 EAVAS 40L3 6.2 EASTERN GROUP DEAD 975 0 978 360 HERMES INT. 997 -10 ELECTROCOMP. 342 4 367 238 IMPIAL 699 10 EB-CAAP 545 2 574 387 LOREAL 1416 144	889 564 4125 308 889 676 889 676 19.4 10.4 19.4 10.4 12.5 181.4 204 12.65 405 311.6 1019 545	TAKASHMAYA -1630 -10 1990 1079 1079 1070 1070 1070 1070 10	CHUPB 102.25 -2 104.25 77.5 CIGNA 115.25 -1.5 119.25 66.75 CISCO SYSTEMS 77.81 2.06 87.88 32.56 CITECORP 70 0 73.63 40 COCA COLA 71.38 0.25 77 58.63 COLUMBIA/HCA HEALTHC 53.63 -0.25 54.88 37.88 COMPAQ COMPUTERS 48.25 1.25 56.5 31.75 COMPUTER ASSOCIANTL 63.63 1.38 67.88 33.25 CONAGRA 43.88 0.13 44.13 30.25
Action of the control	RNG.CHINA CLAYS 326 -2 413 288 LAFARGE 311.4 99 ENTERPRISE OIL 374 -5 421.5 32.5 LAGARDERE GROUPE R 107.4 -1.5 EVENTOTINNEL UNTS 81 0 306 77 LBGR.OND 50 -1.2 FARNELL ELTN. SUSP- 617 62 728 -515 LVMH 110777. EVENT 566 1 184 131.25 LVMH 110777. EVENT 566 1 184 131.25 LVMH 110777. EVENT 566 1 384 215 LVMH 110777. EVENT 566 0 686 500.5 MATRIAL ACCIDENT 566 0 687 500.5 MATRIAL ACCIDENT 566 0 687 500.5 MATRIAL ACCIDENT 566 0 687 500.5 MATRIAL ACCIDENT 566 2.35 ELAXO WELLCOME 900 -11 915 600 PARIBAS 560 7	السعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس المعار الاسهم هي اسعار اغلاق الول المعار المعار اغلاق الول المعار	TOKYO ELECTRON 3850 -140 4640 2136 TOKYO GAS 374 1 404 334 TOKYO U 709 -10 784 521 TONEN CORPORATION 1570 20 1650 1270 TOPPAN PRINTING 1410 10 1410 1050 TORAY 664 -18 709 975 TOSTEM CORPORATION 3420 40 3610 2460 TOTO 1470 20 1740 1210 TOYO SEIKAN 3100 20 3420 2250	CONS.EDISON NY. 33.25 -0.25 33.75 26.25 CPC DNTL 71.38 0.5 74 51.88 CSX 44 0 45.63 35.12 DEAN WITTER DISCOVER 49.75 -1.5 57.88 36.13 DEFRE 35.38 0.75 36.63 23 DEFRE 50.075 67.5 0.75 67.5 31 DERVEY (WALT) 60.5 0.5 62.88 DOMONION RES. DOW CHEMICALS 69.88 0.75 77.88 (
The second of th	ILYNWED	المسجلان خلال الاشهر الـ ۱۲ الماصية. 168 3842 271.8 774 601 المسعار الاسهم مقدمة من الله 105 907 شركة ديتاستريم انترناشونال المسعد 132 800 132 800 (Datastream International)	TOYO TRUST&BANKING 960 .15 1000 .691 TOYODA AUTO LOCM .1970 .40 .2030 .1410 TOYOTA MOTOR 2240 .10 .2120 .1600 UBE INDUSTRIES .398 .2 .409 .275 UNY .2040 .0 .2170 .1310 VICTOR .1260 .50 .1430 .838 YAMAGUCHI BANK .1760 .10 .1790 .1500 YAMAHA .1840 .20 .1880 .925 YAMAHA .1840 .20 .1880 YAMAHA .1840 .20 .1880 YAMAHA .1840 .20 .1880 YAMAHA .1840 .20 .1880 YAMAHA .1840 .20 YAMAHA .1840 YAMAHA .1840 .20 YAMAHA .	DUNE POWER. 47.25 -0.25 48 37 DUN & BRADSTREET 64.25 -0.13 66 49 EASTMAN KODAK 68.75 -0.63 70.25 47.63 EMERSON ELECTRIC 79.5 -0.88 81.75 62 ENRON CORP 36.25 0.5 39.13 29.13 EXXXON 79.63 -1.5 85.75 61.75 FED HMLN MGE. 82.38 0.63 83.5 53.38 FEDERAL NATMGE. 31.38 0.25 31.38 17.59 FIRST DATA 66.25 -0.25 70.82 49.5
Berlin Comment of State of Sta	ARRISONS &CROS. 159 1 161 136 REONE POLITERC A. 165.4 -0.4 [AYS	136.2 96.1 910 629 2975 2481 682 527 1994 1290 338 218.36 218.1 164 676 448 201.5 127.4 CHUGOKU FLEC.POWER 2410 10 2499.98 2088.21 1820 937.27 COSMO OIL 511 -6 774 461	YAMANOLICHI PHARMS. 2280 0 2390 1840 1840 1840 1999 1999 1999 1999 1999 1999 1999 19	FIRST UNION 55.5 0.38 S8.88 42.38 FLEET FINLOP 39.63 0.25 43 30.38 FORD MOTOR 28.88 1.13 32.88 24.75 FPI, GROUP 45.88 0.13 46.88 34.38 GANNETT 62.5 1.38 64.38 50.13 GEN_HELC. 74 -0.25 74.25 50.38 GEN_HELS 55.13 0.13 58.88 45.42 GEN_MOTORS 50 2.63 52.82 37.38 GEN_MOTORS 50 2.63 52.82 37.38 GEN_MOTORS 54.88 0.75 54.88 37.63 GEN_MOTORS 54.88 0.75 54.88 175.31 157.88 123.13
I L	OHNSON MATTHEY 525 0 612 499.15 SOCIETÉ GENERALE 994 -13 INGFISHER 533 3 554 389 SOLEXICO 1550 6 WIK SAVE GP. 507 5 731 490 SUEZ/(CIE). 180 -5.8 ADBROKE GROUP 164 2 186.5 123 SYNTHELABO 126.7 -1.3 AND SECURITIES 638 5 645 547 THOMSON-CSF 117 -1.6 APORTE 656 -2 849 610 TUTAL B 337 -6.5 ASMO 166 2 194 139.1 TUTAL B 337 -6.5 ASMO 166 2 194 139.1 TUTAL B 337 -6.5 EGAL & GENERAL 694 1 718 415 LUN (CIE) 115.9 -1.1 LOYDS ABBEY LF. 578 -37 -388 322 USINON SACILOR 70.4 0.6 LOYDS TSB GP. 342.5 -2.5 4.8-947 309 2 VALBO 247.5 -4.5	623 469 DAI NIPPON FRINTING 1790 0 1860 1270 1578 735 DAI-CHI RANGYO BR. 1970 0 2090 1500 275.4 173 DAIE 1240 -10 1320 993 388.5 218.5 DAIICHI PHARM. 1570 10 1570 1220 148.5 93 DAINUPPON INK 490 6 501 356 358 257 DAIWA BANK 775 0 938 601 548 423.5 DAIWA HOUSE 1680 -20 1730 1280 150.1 110.3 DAIWA SECURITIES 1490 -20 1680 878 90.6 58.2 DD1 792000 9000 895000 562000 \$72.295 201.5 EAST JAPAN RAILWAYS 522000 -2000 5366000 412000	IST.PAC.CO. (HKS) 9.75 0.25 9.75 43 AMOY PROPERTIES 8.95 0.05 8.95 6.35 BANK OF EAST ASIA 30.4 -0.1 30.5 19.37 CATHAY PACEFIC 12.45 -0.25 12.8 10.2 CHEUNG EONG HDG. 54.5 0.75 54.5 25.3 CHINA LT.& POWER 38.3 -0.1 42.5 31.5 CITIC PACIFIC 29.6 -0.05 29.65 15.85 DAO HENG BANK GP. 31.7 0.2 31.7 16.95 GUANGDONG RVV. 5.55 -0.05 5.65 3.07	GILETTE 53.63 -0.63 55.25 36.5 GTE 44.63 -0.38 46.38 32 16.17 HEWLETT-PACKARD 80.75 3 96 50.25 HOME DEPOT 44.13 0.25 49.75 36.75 INTEL 52 0.63 76.44 34.69 POTLBUS.MACH. 102.25 0.25 113.63 71.75 INTLAPER 36.03 0.38 45.07 34.88 JOHNSCHALDHNSCN 86.75 0.38 91.5 54.75 KELLOGG 7 75.75 0.38 75.13 53.5
M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	ONDON ELTY. 713 3 282.86 534.75 WORMS ET CIE R 247 2 ONRIHO 205 I 205 134.5 UCAS PRODUSTRIES 197 5 109 177 UCAS PRODUSTRIES 197 5 109 177 UCAS PRODUSTRIES 197 5 109 177 UCAS PRODUSTRIES 199 5 1293 0 1353 962 141 141 141 141 141 141 141 141 141 14	264.1 200 EBARA 1480 -10 1590 997 EISAI 1870 20 1870 1390 FAMILY MART 4840 -40 5791 66 3710	GUCCO GROUP HANG LUNG DEV. 15 03 15 95 HANG SENG BANK 73.5 40.25 73.75 42.6 HENDLINV.	KEYCORP 35.5 0.5 37.25 26.63 KIMBERLY-CLARK 80.88 -0.38 82.75 45.91 LILLY ELI 52.63 -0.5 56.5 32 LOCKHEED MARTIN CORF 76.63 -1 80.25 51 LOEW'S 79.38 -0.63 80.5 46.19 LORAL 45 0.13 45 18.69 MCDONALDS 48.13 -0.38 49.38 29.75 MCDONNLDOUGIAS 87.25 -0.63 95.75 48.38 MCT COMM 27.81 -0.06 27.88 17.5
Market organization of the second of the sec	IDEANDS ELTY. 368 10 407.03 240.26 BANKGESELISCHAFT BER 369.8 5.7 IEROR OP. 189 1 189. 122 BASF 347.7 -2.3 ORGAN CRIKCIBLE 406 0 410 301 BATERISCHE VBK IRIS 42.84 0.35 ORRISON/WM/SPMX 159 2 170 133 BAYER 421 0.4 ATIONAL GRID 195 -2 211 195 BAYER IBIS 36.29 0.01 ATIONAL POWER 456 3 558 424 BAYER IBIS 422.5 1.1 ATIONAL POWER 456 3 558 424 BAYER IBIS 36.12 0.11 BAYER IBIS 42.5 1.1 BAYER IBIS 42.5	418 314 GENERAL SERIYU 957 12 984 860 334.2 277 GUNMA BANK 1070 10 1180 953 44.63 41.61 HACHUNI BANK 1180 20 1210 1000 425.6 333.3 HANKYU 581 1 591 498 37.5 36.15 HIROSHIRA BANK 540 -5 605 491 424.25 375.5 HITACHI 1030 0 1130 888 44.45 38.34 HITACHI METALS 1240 -20 1330 888 44.45 38.34 RITACHI ZOSEN 521 -7 559 329 1200 200 HOKKAIDO ELECPOWER 2410 10 2470.57 2068.61	HSBC HDG. (HKS) 124 -0.3 124.5 71.75 HUTCHISON WHAMP. 49.9 0.7 51 25.9 HYSAN DEV. 22.9 0.05 22.9 13.6 NATAUTUAL ASIA (HKS 7 0.05 7.7 4.3 NEW WORLD DEV. 35 0.3 35.2 15.25 NEW WORLD DIFFASTRUC 14.5 -0.1 15.25 12.4 SHANGRI-LA ASIA 10.95 0.65 -16.95 7.5 SING LAND CO. 8.5 0.5 8.5 4.65 SUN HUNG KAI PROPS. 65.5 0 66.75 39.1. SWIRE PACCIL B. 10.3 0 10.3 6.5	MEDTRONIC 51.5 -0 13 59.88 27.68 MERCIX 66.25 0.75 66.81 37.75 MERRILL LYNCH 54.13 -0.5 64.13 34.75 MICROSOFT 92 0.13 109 59 MINNESOTA MNG& MNFG 63 0.38 69.75 51 MOBIL 108.75 -1.75 11.78 86.25 MONSANTO 123 4.5 125 72.63 MORGAN (IP) 80.13 0.25 82.25 59 13 MOTOROLA 53.13 2.13 81.75 45.63 NATFONSBANK 67 0.25 74.5 45.75
Service of the servic	DRITHERN FOODS 192 -2 27 166 BMW BIS 12	815 736 BOKURIKU ELEC.POWER 2390 -10 2470.62 2068.65 351.5 313.5 BORDA MOTOR 2180 -60 2430 11.50 1351.3 334.5 BORDA MOTOR 2180 -60 3250 2190 773 607 FOYA 3360 -60 3660 1980 776.9 7111 FOUNTRIAL EKJAPAN 2810 10 3180 1940 1535 389 ISSTAN 1360 -20 1760 1070 1070 1070 1070 1070 1070 107	SWIRE PACIFIC A 64.5 -0.25 64.75 39.1 TV.BROADCASTS 31 -0.5 32.5 26.2 WHARF HDG. 29.6 -0.35 29.95 22.1 WHEELOCK 16.15 -0.05 16.2 10.45 SINGAPORE ASIA PACIFIC BREWS. 9 -0.05 9.2 7.7	NORFOLK SOUTHERN 77.25 0.25 81.25 61.63 NORWEST 32.5 0.5 34.63 23.5 NYMEX 51.13 -1.25 54 37.75 QRACLE CORP. 46 0.5 48.13 27.83 PACIFIC GAS & ELEC. 27.5 0.13 30.5 24.5 PACIFIC TELESIS 28.75 -1.13 35.25 25.88 PENNEY (J.C.) 44.75 0.38 50 40.63 PEPSICO 57.75 0.25 38 35 PPIZER 61 -0.88 66.25 39.69 PILARMACIA UPJOHN COM 37.88 -0.75 40 33
RE R	NNK ORG. 444 0 466 363 DRESONER BANK IBBS 37.6 0.13 CKITT & COLMAN 703 -7 7.23 603 DT.SE-RAUF 39.1 0.1 ED INTL 1009 -6 1045 714 FORD-WERKE 820 0 ED INTL 1009 -6 1045 714 FRICTION 316 1 FUCE GROUP 433 0 486 246 FRI KRUPP-HOESCH KRU 182 1 FUCES GROUP 344 -0.5 347 216 GENE 737 1.8 UITERS HOLDINGS 617 2 627 423.5 HEIDELB ZEMENT 920 -3 EXAM 379 10 517 328 HEW 438 13 HOCHTEF 639 -6	38.75 37.46 JAPAN ARLINES 712 2 712 536 43.5 35.5 JAPAN ARLINES 11500 -400 12900 6350 1875 145 JAPAN ESERGY 320 -1 377 265 323 290 JAPAN ESERGY 320 -1 377 265 323 290 JAPAN PULP & PAPER 626 0 665 457.15 1874 JAPAN TELECOM 1890000 10000 2450000 1300000 1119.12 866 JOYO BANK 795 -3 860 681 1119.12 866 JOYO BANK 795 -3 860 681 438 244.5 JUSCO 2680 10 2830 1560 850 -547 KAJIMA 1040 10 1100 790 790 431.1 279.2 KANSAI ELECTRIC PWR. 2510 0 2520 2089.1	CEREBOS PACIFIC 11.4 -0.4 12.1 7.8 CITY DEVELOPMENT 11.5 -0.2 11.7 6.1 CYCLE & CARRIAGE 16.6 -0.2 16.8 9.55 DES LAND 5.35 0 5.35 3.3 DEV.BANK OF SING 10.5 0 11 9.3 FRASER & NEAVE 19.6 -0.2 19.8 12.9 GTEASTERN LIFE 33 0 33.2 24.6 KEPPEL BANK OF SING 428 0 4.36 3.74 KEPPEL CORPORATION 13.2 04 13.3 10.3 OVERSEAS CHINESE BKG 11.2 0 11.5 9.9	PHILIP MORRIS 94.5 0.63 94.5 57.88 PHILIPS PTL. 32 0 37 30.88 PHILIPS PTL. 32 0 37 30.88 PHILIPS PTL. 32 0 37 30.88 PPG INDUSTRIES 44.5 0.75 47.75 35.13 PROCTER & GAMBLE 86.38 -0.5 89 61.88 PUB-SER ENTIFECIP. 30.5 -0.25 31.38 26.75 RAYTHEON 46.25 -0.25 47.38 32.94 REED INTILISPRADE 80.68 0.13 32.13 22.75 RIR NABISCO HDG.CORP 33.88 0.5 33.88 25.88 ROCKWELL INTIL. 56.25 0 56.25 17.25
RO RO RI RI RI RY SA SA	DELS ROYCE	433	OVERSEAS UNION BANK 7,05 0 7,05 6,15 SEMBAWANG CORP. LTD. 8.6 205 11 5,25 SINGAPORE ARILINE 20 8,25 0 8,85 7,6 SINGAPORE ARILINE 8 8,25 0 8,85 7,6 SINGAPORE LAND 9.6 0 9,85 7,3 SINGAPORE PRESS HDG. 14,5 0,1 14,5 11,67 SINGAPORE TECH INDIC 3,14 4,04 3,38 1,55 SINGAPORE TELECOM 1,46 0,06 3,46 2,62 SINGAPORE TELECOM 1,46 0,06 3,46 2,63 SINGAPORE TELECOM 10 3,44 0,06 3,44 2,63	ROYAL BK.CAN.MNLQUE 23.5 4.38 23.88 20.75 SARA LEE CORP. 32.5 0 33.63 24.38 SSEC COMMUNICATIONS 55.13 40.63 59.25 39.88 SCECORP 18 0.13 18.25 15.13 SCHERING PLOUGH 51.75 40.25 60.63 36.75 SCHELIMBERGER 67.63 0.13 70.25 52.3 SOUTHERN 24.75 40.25 25.5 19.5 SPRINT CORP. 42 0.25 42 27.63 STOLT NIELSEN 19.25 0.13 21.96 12.33
\$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$	OTHYDRO-ELEC. 359 -3 372 304 LUFTHANSA 213.5 -3.3 CITISH POWER 334 -1 337 310 LUFTHANSA 213.5 -3.3 LUFTHANSA 213.5 LUFTHANSA 213.5 -3.3 LUFTHANSA 213.5 LUFTHANSA 213.5 -3.3 LUFTHANSA 213.5	34.75 31.5 KYUSHU ELEC. POWER 2460 20 2564.39 2168.34 3235 2298.2 KYUSHU MATSUSHITA 1870 -30 2190 1430	TAT LEE BANK 3.9 0.04 4.13 3.56. UNITED INDIC. CORP. 1.49 0. 1.5 1.1 UNITED OVERSEAS BANK 9.2 0.05 9.6 8.2 WING TAI HOLDINGS 3.2 0 3.2 2.03	SUNTRUST BANKS 66.63 0.38 69.03 50.75 TELE COMMUNICATIONS 21.5 -0.03 22.13 13.35 TENNECO 48.63 0.38 50 42.13 TEXACO 78.63 -0.25 81.5 60.75 TEXAS INSTS. 48.63 1.38 82.25 34.5 TEXAS UTILITIES 40.75 -0.38 41.88 30.5 TIME WARNER 39.38 0.25 45.38 34.75 TRAYELERS GP. 61.13 -0.25 63.5 35 UNICOM COM. 34.13 0.13 34.25 23.63
SM SM SM SM SM SM SM SM SM SM SM SM SM S	20 24 189 NESTLE DEUTSCHLAND 410 5	418 384	DCB HOLDINGS 8.05 -0.05 E1 4.72 EDARAN OTOMOBIL NASI 20 6.7 52.5 .16 STATE ROLL FABER GROUP 2.43 0.05 2.59 .1.6 STATE ROLL FABER GROUP 2.43 0.05 2.59 .1.6 STATE ROLL FABER GROUP 2.43 0.05 2.59 .1.6 STATE ROLL FABER GROUP 2.43 0.05 5.85 3.96 STATE ROLL FABER GROUP 2.40 5.85 STATE RO	UNION PACIFIC 65 -2 69 88 47 63 INNITED HEÁLTHICARE 58 -1.13 65.5 34.63 UNITED HEÉLTHICARE 58 -1.13 65.5 34.63 UNITED TECHNOLOGIES 93.75 0 97 63.5 US WEST MEDIA GP 19.88 -0.13 20.5 17.38 US WEST COMMUNICATIO 33.75 -0.25 36.13 21.52 VIACOM B 37.25 -1.13 53.68 37.25 WACHOVIA CORP. 43.5 0.5 48 13 33.13 WALLMART STORES 20.5 0.63 27.5 19.25 WALCHEVIA CORP. 33.5 0.25 33.5 22.75
SO SO SM ST ST	UTHERN ELEC. 924 5 976 SE2 SCHERING 1933 0.2 UTHERN WATER 668 -1 721 518 SCHERING 1933 0.2 UTHERN WATER 668 -1 721 518 SCHERING 1935 0.2 -1 0.0 CHARTERED 619 -4 623 247.5 SEMENS 1935 10 CREHOUSE 288 -5 348 212 SEMENS 1935 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	105.15 95.39 MITSUBISHI CHEMICAL 510 -7 532 360 120	MALAYAN BANKING 22.5 0.1 23.1 14.1 MALAYSIA INTLISHIP 6.65 0.05 6.85 5.4 MALAYSIAN AIRLINE SY 8.15 0.1 8.95 6.75 MESTLE (MALAYSIA) 19.1 0.1 19.4 15.5	WELLS FARGO 222.75 5.5 279 144.63 WESTINGHOUSE ELEC 18.88 0.25 19 13 WEYERIA CUSER 42.63 15 50 37.25 WANT TECHNOLOGIES 29.88 0.25 32.5 26 CEROX 141.38 1.75 143.25 103.75

ما العمل، هل نجوع السرطان، أم نطعمه؟

محمد الرميحي ا

(INTED KIN)

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

THE COLUMN THE COLUMN

THE COLUM

15-JT-1

MANUAL PROPERTY OF THE PARTY OF

ABOUT TET

3400°F

MEMULATE

350 817

TANGETTE (M.

SHIPLE GROUP

3000

707 1000

STATE OF THE PARTY OF

STOCKE.

SE XATTHE!

THE THE

TI SEICER

PROPERTY OF THE PERTY OF THE PE

STREET,

🗷 تصلافت النخرى الخامسة للهزيمة التي مني بها نظام صدام حسين مع ندوة عدد الاسينوع الماضي، في عمان لتدارس الخبرات للستلخصة من العَرْق العراقي للكويث، وقد حصَرت النبوة كوكسبة من الكشاب والمفكرين العربية ودارت محاورها الرئيسية حول الية اتَحَادُ القرالِ ٱلسَّبِياسِي وَخَلِقِيتَهُ فَي بغداده وشهنت تحلنالأ معمقا للخطاء الستخدم إبان الغزو والاثار الاقتصادة المترقبة عن هذا الغزو للنمر على الكويت والعراق والعرب حميعاً ولكيتيمت الندوة بورقة تقنية حول البنية الثقافية والسلوك المياسي العربي.

تداول الحاضرون بعمق وروية تلك القضيايا من المنظور الفكري والممارسة السياسية في ضوَّء ما حَدثُ وما قلم نظام صدام حسين وما يقوم به منذ الغزوحتى البوم

كان التوجه الغام هو الدانة الكاملة لفكرة الغزق وممارسته حتى ان بعض الصاضرين سنعي الغرو بالغلصشة ووصفه لَحُرُونَ بِالْعَبُوانِ السافر.

ربما يرى البسسعض بشيء من الاستعراب لنه يعد خمص سبنوات من مُعَلُ الْقَائَطُشُنَّةُ وَالْقَرَّقُ والعِدُوانَ لِا يُرَالُ بعضْنا بِنَالْش نَلْكِ الْأَمْرِ، الذي اصبح في نُظر البعض تَارِيدُا، بينُما انا، مع غَيْرِي، نعتَّقَدُ انَّ ما حَدَثُ قَبِلَ الثَّانِيِّ من آبّ (اغسطس) ۱۹۹۰ وحتى شياط (قبرايل) ١٩٩١ ويعدهما لم تكتمل صورته يعد ولم أن نيوله لا تزال عالقة في الواقعين الخليجيّ والعربي على وجه الخصوص، ولن يكتب بشكل واضَّحْ وجُلي الابعد أنْ يسقط الثَّقاأمِ في

بغداد وتكشف كل أوراقه. ومع ذلك فيأن منا ظهر حنتي الأزم ويواصل الظهور، يكمل الصورة شيئا فشيئاً، وتتضم معالمه لمن خَفَيْت عنه يشاعة الصورة أو أراد أن يطريها من مضيئته وذاكرته كلما الحت عليه هذه

النشاعة في ما فعله ويقعله نظأم صدام حسين سواء في عنوانه على الكوين او عدواته المستمر على شعبه. أن القدرة على معاداة الحياة التي بمتلكها نظام صدام حسين – أو الل التي كنان بمتلكها ويفقد يعضها بشكل تدريجي وسسريع الآن - كسائت غاهرة للعيان منذ فترة طويلة، فإغلاق عيون

وربعها بالكونكريث في مُسْوِلتُ أَلصَرِب العراقية - الإرانية وتقطيع جنوع النصيل، فتح ذلك عيون الكثيرين من العراقيين - أولاً - على بشاعة مقاصد النظام فيهي ليست الصرب التي لهنا شروط وقوأعد، انما هي معادأة لكل اشكال الحياة. ويتبين اكثر فاكثر، أن هذه للمأرسات ليعنت طارئة، اذ تم التنكيل بالشيوعيين والاستلاميين والاكزاد والبعثيين دوي الضمير في العراق دفعة بعد نفعة، ووجية بعد وجية.

حتى هجر العراق من أبيناته تلثيهم هامبوا في الأفاق لا يعرفون مقراً أو مقاماً. أما تصريح صدام حسين لوزير خارجية الصين عنسا نبهه الأخير أأى السلب والنهب والحسرق الذي يقسوم به الجَسْيُشُ الْعُسْرِاقِي فَي الكَّوِيْتِ لَبِأَنَّ الحِسْلِالهِا وقولاد القد وهبت الكويت للجيش العراقيء فلم يكن ذلك التصريح الاجرءا من ممارسة رصيما من قبل لحد الحساضرين عندما أشار إلى طهور الخراف الأيرانية والسجاد الايرائي في شوارع بغذاد ليام الحبزب العراقية الإيرانية. ولم يستطع الكثير من المثقفين سبر الطَّاهِرة ومعرفة خلفُ الله على نقد كرمن بعض هؤلاء للثقفين حبيلهم

الوصول إلى الشعس عن كثرة ما سمع من مديح. ليست حالة طارئة، الذ، كلُّ ما فعله وياسعله صدام حسين منذ زمن طويل وليست حالة طارئة أيضنا الأيفسك مندلع حسين بشعب العراق الأن ويتركة بموت جوعاً وينحدر الى مصاف بلدان للجاعة وهو يعيش على أرض خيراتها وافنحة للعالم ومتعددة الوجوم

للاء في الأراضي الرراعية الإيرائية عراقي موالون للنظام

هذه الأفكار لم تطرح مستلهسا أية عنصرية عرقبة أو أينبولوجية في التاريخ الإنساني المعروف وكان ابشع ما قيل أن الكلمة في العراق السوم أن لم تتضمن المنيح فإنها توصل صاحبها تلي القَتَلْ. في السَّابِقَ كَانَ القَدحِ هِوَ الْأَوْاحُدُ عليه واليوم صار عنم الدح طريقاً الى

العراق اليوم بك يولجه التفسخ وأمامه معضلة نظام كل قيمه مركزة على ر.... كيفية الحفاظ على السلطة، والقبض علي قَمْتُهَا وَكُلِ مَعَالِيدِهَا، فَلاِ بِأَسْ مِنْ تَصَفِيَّةً الرفساق، ولا بأس من شن الحسروب، ولا بأس من موت العراقيين جوعاً ما دام لكل هذه المطاهر وجه أشر وأضح وجلى هو رفض أي مشاركة في السلطة. وتحولت

كل ترب وفي كل مُسيدَانَ، ليوهم الآخرين بالشعبية المزعومة لصدام حسبن

عَلَاقَةَ بِينَ شِناهُدُ وَجِناسُوسَ، فَالْطَالِبَ شاهد على ما ينور في بيته وبين والده ولخوته وللعلم شاهد وناقل للأسات ع کل ما بدور من حوله. نظام كمهذا لن يتورع انن عن تقسيم

الضحانيا تلق الضحانيا، بأشكال جبيدة، ومبتكرة، ومنها اللوت جوعاً للحفاظ على

تُفْسَهُ وَيِقَالُهُ فَي سَدَةَ الْحَكَمِ. يتبقى ما بشيره البعض اليود من المطالب عن النظام العسراقي، ويعسود - من جسديد - بعض للثقالين العرب للصعيث المفاوط المتوج بشعارات ظأفرها الرحمة وباطنها

واقدا رشح من شائل ندوة عمان ان مسام حسين وخاميته قد بحدوا في لجثماع لهم قضية غربية هي الصجم الأمثل لسَّكَانُ العراق -- مَنَّ وجهَّة تَطَرِهُم - وطرح اقتراح غريب الشنوذ مغادة ان النظام ليس في حاجة الى ثمانية عشر مليوناً أو خمسة عشر مليون عراقي، فيكفي أن يكون في العراق خمسة ملايين

للسجن او المُوت:

كُل مُطْلَقُل الحياة في العراق لخنمة هذا

الاعلام للليء بالاكلنيب والاختلاقات صون دللرئيس، في كل حارث وعلى راس ونظام التعليم في العراق تصول الى

العذاب وجوهرها التمسك باستمرار الْطَاعْيَةَ فَي بِغَداد. فمعاناة الشعب العسراقي لأينكرها احسد الاالمكابرون، والدعوة ألى تقديم الخدمات الانسانية له - مثله مثل اي شعب حلَّت به كارثة - لا يرفضها عاقل وانما - كما تقول القاعدة الْفُقَهِدِة: دحكم الوسيلة من حكم الغاية، فَإِنْ كُنَّانِتِ الْغُلْيَةَ هِيْ تَاهْيَلُ هَذَا الْنَظَامِ وعودة الروح اليه فإنّ نلك حكم بتشريد وتعبيب الشبعب العراقي ايضاً، وبدلاً من أنَّ يُشْتَرُد ويُعنَب وهو يَتضور جـوعـا،

ضمانة استمرار وامتداد فعالية التشريأ والتعنيب وإطالة عمر النظام ألقسعى في وعندي، وعند أي عساقل، ان هذه الدعوات تنادي بحسن نية، او بغيرها، الى عودتنا جميعاً الى للربع الرقم وآحد في دوآمة عدم الاستقرار الذي زرعه صداء حُسين في الشليج، بل في الإفق العربي

يعنب ويتسرد وفي معنته بعض الطعاب

لْكُنْ ٱلنَّصْورَة فَي اللَّهَ بِارْ الاحْسِر هي

نعم الشعب العراقي يعاني اليوم من الاهوال منا لا طاقة له به، ولا طاقة ليي شبعب به، ولكن السبؤال المنطقى؛ من هوًّ المُسؤُولُ عَنْ ثَلَكَ كَلَهُ؟ لَمَاذًا يِقْبُومُ النَّظَامُ بثقبيم رجل وتأشير لضرى في قبوله تُطِيسِيقُ قُسْرَارٌ مسجِلُسَ الآمَنَ الزَّوْمُ ١٨٨٠ الضاص بمبائلة الغذاء والدواء مقايل بيع كمنية منَّ النفط العراقي؛ ولماذاً يتنزع بنرائع اساسها السيادة الوطنيسة في الوقت الذي تقسام فسيسه عبسسات الامم المتحدة للمراقبة في بغداد وفي أي موقع يحدده المراقبون في العراق

هذا في الوقت الذي تضفيد غييه بغداد السعبآدة الفعلية على مناطق الشيمال ويصرم على الطيران العراقي عبور خطوط عبرض متحمدة في الشيميال والجنوب، ما أسم بلك؛ هل هو السيادة الوطنيسة الكاملة ام المتقسومية، واو افترضنا ان هناك انتقامها قلماذا يقبل النظام العراقي بالنقص في السيادة بمعناها الحقيقي والمطلق ولا يقبلها عظما يتعلق الامر بغذاء ودواء للايين

يطرح على المفكرين والسسيساسيين في منطقتنا العربية هو: هل التسخل النشط لانقاذ شعب من اعتى بيكتاتورية واصلف حكم بعثبر خطاء أم أن هذا هُو التبخل المشروع والمعتو ليس لانقاذ شعب العراق فقط والنما لانقاد منطقة كاملة باسرها من الجرائم للمتعلة لهذا النظام ذي النزوع الاجرامي بالمعني السياسي والاجتماعي

كُمْ أَنَّ الســــؤال الاشم والاعظم الذي

كم يعد منقبولاً أن تشرك الامور بعد اكثر من خعس سنوات في العراق على ما سميته في الندوة دبغة التسيير التلقائيء فطينا وعلى المهتمين بالشأن العراق حسب قدرتنا، وبصيرتنا، واليات العمل المُنسوُ افسرَة لكلُّ منا، أن نفكر جَسبياً في وسائل انقاذ شبعب العراق الغلوب علم أمره، ولقد كان في صلب الأوراق المُقدمة للنبوة في عسميان وفي المساركات والدائضلات راس جسسر لهذا الإنقاد

وأنا جاز لي ان اشبه المازق بما هو شائع من المعلومات الطبيبة الشاهية الجميع، فانني آرى إن نظام صدام يشبه ورماً سرطانياً حُبِيثاً في الحسد الع الله (وُلْنَكُ تَأْتُبِرَأَتُهُ الْإَكْبِيةَ فِي الْجِوارِ وَفَيَّ النظام العربي كنه). ويكون السوا الحرج هو: هل تطعم هذا السرطان حتى يشبع ويواصل انتشاره وفتكه بالجسد الكبير؟ أم تقطع عن هذا الورم الخييث كل الاسدادات حستى يتضاعل ويموت (مع التحرص الاكيد - من كل ذي السائية او حس عربي - عنى لحتقاظ بالجسد الكبير • أي العراق - بما يبقيه على قد الم حتى يبراً من هذا ألورم وينطلق معافى

في الأفق العربي). أفان أن الأجَّابة ليست في حاجة الى تفكير كثير، وليست في حاجةً الى عبقرية المُتخصصين. لقد كانتُ نبوة عمان تُعبُّد طرح الاسسنَّلة، وهذه المقالنَّة حساولت أن تكوَّنَ استعراراً لهذا النهج مع شيء من الإحابات

* رئيس تحرير مجلة والعربي، الكوينية.

يفكروا طويلاً في البدائل للطروحة وفي ما أذا كانت الأرض الفلسطينية أفضل من الشئات، وفي ما أذا كان جواز السفر الفلسطيني أفضل من التسكع على أبواب الفير...

مدريد والصَّعود الله. والآن، إلى أن يتوقف القطار عند محمَّة جديدة يم

الشعارات الطنانة التي تصلح بالكآد للستينات والسبعينات

الله أقل ما يمكن قوله في للنطق الفريب لبعض كلام الرئيس بوريس يلتسن هو أنه يتحدث كفه لا بزال تحت تغير المفدر من أخر عملية جراحية أجريت له. احكموا بافسكم: فهو اعتبر، في تصريحات أمس حض فيها المجلس الاوروبي على المدارية ال قبول طب العضوية الذي قدمته روسيا، إنّ الروس سيفسرون رفض الطّبربانه تجاهل للصلاحات الديموقراطية وتغيد للجهات التي تريد حل النزاع الشيشاني دبوساتل غير لنسانية وارهاسة ا

الحقمعهافل

أبعدمن الانتخابات

■ الأن وقد جرت الانتخابات الظلسطينية، لا بد من استخلاص بعض النتائج التم تتجاوز معنى الانتفابات وتعطى فكرة عن ابعادها، أن على الصعيد الفلسطيني نفسه أو على الصعيد الإقليمي، فالانتخابات لم تكن حدثاً عادياً مقدار ما كانت محطة سماسية اسأسية على طريق الراز هوية الشعب الفلسطيني كشعب يستحق مكانا على الحريطة ولكن قبل نلك كله، لا بد من امثلاك الشجاعة الكافية للقول ان نجاح الانتخابات مو نجاح العسيرة السلمية ولاتفاق أوسلو الذي انتقده كثيرون، بعضهم عن حسن نية حتى لا نقول عن سذلجة، والبعض الآخر عن سوء نية حتى لا نقول عن رغبة في منع الفلسطينيين من تحقيق أي تقدم يزدي الى خروجهم من وضع الأداة في الساومات الاقليمية. ولا بد خصوصاً من لمتلك شجاعة القول أن الفلسطينيين صوتوا من أجل السلام وأن الاكثرية التي شاركت في الانتخابات اختارت طريقاً واضحاً هو طريق تحقيق طموحات الشعب القاسطيني عبد المقارضيات وإسري المنظ الشيار النائدة التعلق على الشعب طيني عبر للفاوضات وليس عبر العنف والشعارات الفارغة التي لم تود سدى الى

سست من سورت. بفضل اتفاق اوسلو الذي كان وراء ياسر عرضات والذي كان «أبو مازز» جنبيه المجهول» أو على الاصبح مهندسه للعروف، استطاع الفلسطينيون في أقل من سنتين المجهول، أو على الاهماع مهللسه العروف، استعاج المستعيدون في أس من سندي ونصف سنة أن يستعيدوا أرضاً وأن يحكموا القسيم للمرة الأولى في تاريخهم وأن

خوضوا انتخابات شاركت فيها للراة بقدر ما شارك فيها الرجل وريما كان الاهم من نظك كله أن في استطاعتهم الآن المقارنة بين الناضي والحاضر، بين ما جرته عليهم المواقف الرافضة والسلبية من ويلات وبين ما حققوه بفضل اعتماد الواقعية وفهم أن الوقت مو الرافضة والسليمة من ويلات وبن ما حمقوه بعضل اعتماد موامعية وسهم أن أبومت من وقت المرافقة السلام وليس وقت الحرب، فالفلسطينيون كانوا ضمحية لكل الحروب التي لم يكن لهم أي دور في قرار شنها أو الاعداد لها... ألى أن توفرت لهم فرصة انشاذ قرار السلام ليبين أن عليهم أن مخوضوا حرباً حقيقية لتنكيد أنه فرصتهم الوحيدة والأخيرة.

للبيريا أن عيهم أن يحوصوا حريد حقيقية سحيد أنه فرصتهم الوحيدة والمحيرة.
ولعل النجاح القلسطيني يكمن في القدرة على التمسك بالسلام على رغم كل الضغوط المتي صورست على ياسر عرفات أن بواسطة عناصر من أمتح» أو بواسطة عناصر من محملس، أو بواسطة عناصر من محملس، أو بالسحاء الاصلامي، أو لخيراً بواسطة المنظمات الدكاكين التي لم تشور سوى لفة للزايدات والتسعارات اليسارية ولم تتردد في لعطاء نروس في اللوطنية للقيادة ألقسطينية في وقت كان قائدة المنظمات القسطينية في وقت كان قائدة المنظمات الدكاكين مقتصة عن محد ونه غدماتهم.

الدكاكين يفتشون عمن يؤجرونه خدماتهم. لين عقاصر وفقعه التي زليدت وفضلت البقاء في الشارج؟ وماذا جنت نحماس، من مقاطعة الانتخابات غير متكيد انها لا تمثل اكثرية الفلسطينين، لانها لو كانت كذلك لخاضت المعرفية للديموتراطية؟ ولين المناسات الدكاكين التي لم تجد ما تقوله سوى

ما حصل يدخل في سياق الانقلاب الكبير الذي شهدته المنطقة صيف عام ١٩٩٣ عندما وقع لتفاق أوسلو. ومتذاك انقسم العرب، والفلسطينيون تحديداً، الى قسمين، قسم فهم معنى الحدد، وقسم لم يفهم أو فضل عدم الفهم. ومحطة الانتخابات كانت فرصة لخُرى للنِّين لم يفهموا أو تظاهروا بننهم لم يفهموا للصاق بالقطار الذي انطاق من مؤتمر

سلسلة من الكوارث،

سميه وروميه . معروف أن للجلس الاوروبي كان جمد بت طلب موسكو سبعة شهور احتجاجا على . العملية العسكرية التي شنها الجيش الروسي على العاصعة الشيشانية غروزني، وانتهت بتدمير معظم للبينة وقتل وجرح عشرات الألوف من المنتين، بينهم سكان روس. غير أن للجلس عاد فعنى في اليلول (سبتمبر) الماضي قرار التجميد بعدما اسفرت محادثات بين للجاس عاد معنى في بيول إصبتمبرا المصبي فرار التجميد بعدما اسعرت محاددات بن موسكو والشيشانين الاتفصاليين عن اتفاق عسكري وقع في ٣٠ تموز (يوليو)، ولا بد من الاشارة للى أن موسكو وافقت على اجراء محادثات مع الشيشانيين ليس بعبادرة من يلتسن، بل بفضل دور لعبه رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين في أثناء العملية التي احتجز خلالها مسلحون شيشانيون اكثر من ألف رهينة من الروس في بلدة بوديونوفسك في جنوب روسيا.

والقرق شاسع بين الحل السياسي الذي فضله تشيرنوميريين في بوديونوفسك وه الحل، الذي فضلة يلتسن في بيرفومايسكوية. ومن الولضح أن يلتسن أعنمد في الحالة الثانية أسلوب القمع العشوائي والإبادة من دون أي الثقات الى سلامة المدنين ومتواهم. بعبارة أخرى إنه الأسلوب العاجر ذاته الذي ولجه به وزير النفاع باقل غراتشوف التحدي الشيشاني لسلطة موسكو، وأعلن الوزير الخطير أنه يمكنه أن يقضي على تمرد جوهر دودليف في ساعتين فقط بإرسال وحدة عسكرية من قواته الى غروزني. والحق لن الخطر من اعتماد يلتسن خطة عسكرية لوزير دفاعه هو تبنيه «نظرية» والحق بن الحضر من اعتماد يسس حصا عسدري مزير ساسه سو سبب الخري المنافقة الترامية التوقيق الذي دعا ألى مواجهة المزعم المقومة الترقيق المنافقة وبعا لتحويل أي مكان يوجد فيه شيشانيون الى عملية بيرفومايسكويه بالإبادة الشاملة وبعا لتحويل أي مكان يوجد فيه شيشانيون الى محمدة، وألا فما معنى تعهد يلتسن أمس أمام مجلس الفيديرالية الروسية امصوء محمدة،

المتمردين الشيشانيين في اراضيهم. ولم يعنم وزير الامن الروسي الجديد ميخانيل بارسوكوف تبريرا لمبدأ والمحود إذ انه أكد، بعدما تكم رئيسه، أن والشيشانيين (مكذا بالطاق) هم إما عُمَّة أو عطاع طرق أو الصوص. . ويْفُرضُ تبني القيادة اللَّيلتسنية الدعوة الجيرينوفسكية للقارنة بينها ووالنظرية، الستانينية التي أعتبرت، في اعقاب تحرير الجيشر السوفياتي منطقة القوقاز من الاحتلال الالماني، الجنس الشيشاني (كذلك أعراقاً فوقارية أخرى كثيرة) بنسره خانناً ومجرماً ويانعاً لوطنه ما استمق لبادة معظم لبنائه ونفي الباقين للى كازاخستان.

ليس من الحكمة التعامل مع امثال هذه الأنحرافات الروسية بخفة ولا مبالاة. ويمكن في هذا الصدد الاتفاق مع الرئيس التشيكي فاتسلاف هافل الذي رأى، في مقابلة أجرتها معه صحيفة داو فيفارو، الفرنسية، لن لا خوف حقيقيا من عودة الشيوعية السوفياتية الى من منطقة الله ويتداوه المرسية، من محوس منطقة المسيونية السنونية السنونية المنطقة المن التطُّلُع مُجِنداً لِّلَى فَرضٌ مصالحها وهيمنتها على الفضاء، الروسي (الاتحاد السوفياتي السابق وأوروبا الشرقية بحسب المسطع الياسسي). ... والحق مع هافل.

كأمران قره داغي

خيرالله خبرالله

العرب واسرائيل: صراع الحدود وصراع الوجود

عمر كيلاني *

🗷 أن مراجعة دقيقة لما كتب بالعربية عن حدود اسرائيلَ تَبِينُ قَلَةَ لِلْوَلْغَاتِ الْعِرْمِيَّةِ أَوْ غُنُرِتُهَا حَوْلُ هذه للسالة، على رغم اهميتها على منعيد الحركة السياسية الراهنة، فقد ركز الكتاب العرب على الجوهر التوسعي للصهيونية وكيانها الاسراليلي منطلقين من أن قنادة اسمر لقيل لم يحدثوا حندوراً محينة لدولتهم واكشبواه في الكثيست الشعائر المستمد من التوراة والقائل مك يا اسرائيل من الغرات الى النيل، وكان الهدف من التركيز على أبران هذا الشبعار ورفض قابة اسرائيل تعيين حدود لتولتهم هو أستنفار الجهد القومي العربي لطندة 🏟 في مواجهة الخطر الصهيوني والإسرائيلي: كعا كان هذا التركيز مع تناسى الكتابة عن حنود اسرائيل جِرْماً مِنْ الْمُهُومِ التَّادُلُ إِنْ المُبِرَاعِ مِعْ المَعِيْدِيِّيَّةُ

واسرائيل هو صراع وجود لا صراع حدود، قبل اقامة استرائيل عام ١٩٤٨ شيد الكتان وللفكرون العسرب على القسول بأن الصسراع مع الصهيونية هو صراع وجود وبعد انشاء اسرائيل استمر هذا القول وجرى للتاكيد عليه ينفي ان يكون الصراع صراع حدود مع اسرائيل باعتبارها كيانا صهيونياً. وقد استهدات هذه الأمنافة تاكيد استمرارية الصراع مع الصهيونية أياً كانت حتود الكيان الذي انشاته خصوصاً بعنما فشات الانتلية العرَّبيَّة عامُّ ١٩٤٨ في منع اقامة أسرائيل في الحدود التي رسمها قرار تقسيم السطين، وفشلهاً في منَّع لصَّتَالَ اسرائيل لاجرّاء من الأراضي التي خُاتَتُ مخصصة الدولة القلسطينية التي نص عليها ذلك

القرار. وتعشياً مع تلك: ١ - رغض العرب الإعتراف بأسرالبل: -٢ - رَفَضَت الدول العربية الاعتبراف بشطوط

الهنثة كخطوط حدودية، ٣- قررت الجامعة العربية قرض القاطعة على

لقد تمييزت هذه الفشرة بسيطرة للد القومي العربى وفكره بشقيه الوحنوي والتحرري التي استمرت حتى مشارف السيعينات وغيرت عنها بوضوح القمة العربية في الشرطوع عنام ١٩٩٨ باللاءات الثلاث التي رفعتها: لا مشع ولا اعتراف ولا-تفاوض مع اسرائيل.

ويعد حرب تشرين بدات منعظم المتسار الد القومي العربي بالظهور (على رغم التمدامن الذي اظهرته الدول العربية في ما بينها) مُتيجة تَلْبِيثُ اركان الدولة القطرية العربية وتراجع أحراب وقوى الحركة القومية العربية، وبدأت منذ ذلك الحين معالم

: إ - توقيع انفاقات فصل القوات. ·

٢ - قرارها ضم الجولان علم ١٩٨١. اللهن في القسرار ٢٤٧. وقسد كسان هذا التسوجسة الإسرائيلي بمثاية نعوة للعرب للاعتراف باسرائيل في حنود مُا لِحِبْلَتِه مِنْ أَرَاضُ سُورِيَّةً وَقُلْسِطْنِينَا علَّم ١٩٢٧ انْطَلُافاً مِن أَنْ العربِ النَّيْنِ اطْلِهِرُوا الصَّيْرِأُ قبولاً بالاعشراف باسرائيل في حدود ١٩٤٨ قد يعترفون لها بأن هدودها هي حدود فلسطين في زمن الانتداب مع الجولان السوري، وفي منعيها لتكريس هذه التوجه والمرض الأمر الواقع لجات اسرائيل الى

١٩٩١ : المصار المتعلق بالمفاوضيات الثنائية بين كل دولة عربية واسرائيل والمسأر التعلق باللفاوضات

المصري الور السادات للقيس ومن ثم توقيع انفاقات كامب تيفيد ١٩٧٨ ومعاهدة السلام المصرية -الاسرِّ لَكُيْلِيةً عام ١٩٧٠ التي استفرت عن السحاب أسرَلْتُيلٌ مَنْ كَلْمُلْ سِينَاء وَعَنْ اعتَرافُ مصر بِئنَّ حدودها عع اسرائيل هي حدودها السابقة نفسها مع فلسطينٌ فِي رُمنَ الْكُتُدابِ،

ولكن ما أن أظهرت الدول العربية هذا الاستعداد حمّى كانت اسرائيل قد اظهرت استعداداً مغليراً من

· الأ أن انطلاقة الانتفاضة للفلسطينية في الضفة والقطاع والشعاطف الدوني مع الصقوق الوطنية

لاستخداد للإعتراف باسرالنيل كامر وافي الدجري والاقليمية اللاحقة هيات الأجواء للولايات للتحدة للتقدم بعبادرتها السلمية لحل الصراع في للنطقة ٢ - التُعلَّفُ مِوْتُمر جِنْيِفَ للسلام في الشرق مِنْ مَخْتَلَفُ وجوهه. ويبِنُو وأَضْحَا الْأِنْ أَنْ الْوَلَالَ للتحدة ارائت من خيلال مبادرتها ومساري للفاوضات اللئين رسعتهما في مؤتس مدريد عام ٣ - اقرار ما عرف باسم برنامج النقاط العشر في

للجلس الوَّطْنَيْ الطَّسطينيُ. وتوجت هذه الخطوات علم ١٩٧٧ بريارة الرئيس

ويعدد صرور عامين على توقيع هذه المعاهدة اظهرت الدول العربية بوضوح اكبر استعدادها للاعتراف باسراليل وذلك عبر ما عرف بر معارة فهده اللتي قدمت إلى قمة فلس الأولى عام ١٩٨١ وتم الأرافيها في قمة فاس الثانية عام ١٩٨٢، وهي نصت على أستغداد العرب للاعتراف بأسرائيل في حدود عَنَام ١٩٤٨، لذا هي السحيد من الأراضي التي احتلَّتُهَا منذ عام ١٩٦٧، وقد بدا وأضحا في هنه القمة أستعدان ألعرب الثام للاعتراف باسرائيل والعيش بسلام معها مقدمين صراع الصبود على هُرَاعٌ الوَجُودِ وُجِاعِلْيِنْ مِنَ الإِنْفَاقِ عَلَىٰ حَلِ الصراع الأول الأساس لبناء السلام وتاجيل الصراع الثاني

﴿ * - قرارها صُم القنس علم ١٩٨٠.

٣- تسويق الفكرة الليكونية القائلة عن الضغة والقطاع اراض اسرائيلية محررة وانها من خلال أنسحابها التاخ من سيئاء نفثت ما طليه منها محلس وُلِمُنَةُ رَضِّعَةَ الاستَيْطَانَ فِي الضَّفَةَ وَالقَمَاعَ وَفَي

ليوزن الشرعب القلسطيني، ومن ثم التطورات الدولية

للتعددة الأطراف ولَجانَها الشَّمس، أرأيت انَّ تنفع باتجاء التسخلص الكلي من الصيراع العربي الاسرائيلي ببعنيه: الصراع على الصنود من حنر مُسَارٌ الْفَاوْضُلُت الثنائية، والصراع على الوجود من حُسَلَالُ المَعْآوَصُمَاتَ لِلتَّعْدِيَةُ الْأَطْرَاقَدَ خَمَّمَا يَبِعْدُو الْ ادراك الولايلت المتحدة للفلق العميق لدى الجانبين العربي والأسرائيلي استكة صراع للوجود بينهما نفعَنَهُا الى تَبِنَى مُشْمِرُوع شَمْنَدُونَ بَيْرَيِزُ رَئْيُسِ التكومة الاسرائيليية يشان بناء الشرق الاوسط الجديد والسعي الى وضعه موضع التنقيذ عبر مؤندرات اللقمة الإقتصادية الشرق أوسطية (عقد المثان منها في الدار البيضاء وعمانٌ وتقرر عقد الثالثُ في القاَّهرة ١٩٩٦]. اضافةٌ الى تَبنِّيها فسار

المفاوضات المتعددة الأطراف وهي تسعى من خلال

ثلك كاسرائيل الى ليجاد أنتماه وأحد جميد لكل من

الدول واسرائيل وهو الإنقماء الى الشرق اوسطية

(تعارج أوروبا على غالبية النول العربية واسرائيل الانتساء معها الى بيسة جديدة هي البيشة المتوسطية). وبالطبع قبان الصراع على المنود مع اسرائيل (وهو في جانب منه صراع على الوجود بلا شك) لن ينَّتَهِي كُما هُو معلنَ مِن جَانِبِ النولِ العربية ما لم تنسخب اسرائيل من كل من احتلثه منذ عام ١٩٦٧. ويجدو - حشى الآن - أن ثمة استعداداً اسرائيلياً للْأَنْسَحَابِ الى حنود عام ١٩٤٨ على جبهتي الجولان والجنوب اللبناني الا إن استرائيل لم تقاهس اي استُعَدَّاد مَمَاثِلَ لَلْأَنْسِـصَابِ الْيَ هَذْهِ الْمَعُودُ فَي المصنفة والقطاع، فهي ترفضُ كثيبًا الإنسسمانِ منَّ القدس الشرقية التي احتلتها عاد ١٩٦٧ وترفض الإنسحاب من كل لنحام الصقة الغربية وترفض أزالة

الأردن. ويبدو أن ثمة مفاوضات صعبة وطويلة على الجبهة الفلسطينية حتى يصبح ممكنا او مقررا السُحابِ اسرائيلَ الى حيود ١٩٤٨ تنفيداً للقرار . 124 وأكن هل تحل مسبالة الصدود اذا المسمسيت اسرائيل على هذه الجبهة ايضاً الى حدود ١٩٤٨ء ` الله لجابت النول العربية على نئك بالإسمال في

قمة فاس الثانية وفي قبولها الاعتراف باسرائيل

كل مستوطئاتها القائمة في الضفة والقطاع وتصر

على استمرار وجود الجيش الاسرائيلي على نهر

السلام مع سورية ان يكون سنلاما شاسلا وان توقع كل النول العربية على اتفاقت سلاه مع اسرائيل تعشرف بها وبحدونها على رغم انها لم تقر بعد الانسحاب الكامل من للضغة بما قيها انقدس الشرقية أن حدود اسرائيل للعترف مها دولياً ليست حدود ١٩٤٨ بل هي الحدود تثني رسمها قرآن التقسيم عام ١٩٤٧ لُلُدُولَةُ البِهُولَيَّةِ. أَمَّا حَدُودَ ١٩٤٨ فَهِي حَدُودَ أمر واقع قرضتُهُ أَنْقُوهَ الْعسكريَّةِ الإسرائيليَّة، وقد

(القلسطينيون عبر أوسلو والأربنيون عبر محاهدة

وادي عربة والمصريون عبر الثعافية وغيرهم ممن

اقاموا للعلاقات مع اسرائيل واستقبلوا شخصيات

اسرائيلية). وقد كشف بيريز اخيراً انه يريد من

استمرت هذه الحدود بفضل تغاضي المجتمع النولي عن مطالبة اسرائيل بالانستساب ألى حسود قرال التقسيم، وكان من الاسباب الرئيسمة لنشاة هذا التغاضي واستعراره غياب انتغالية العربية للعجتمع النولى أنَّذَاكُ مِوجُوبِ أَنْسُحَابِ اسْرَائِيلُ الى حنود قرآر التقسيم فقد اكتفت الانظمة والصركات السَّيَّاسية الغَرْبية وقتها بالقول ان المَّراع ليس صراع حدود بل صراع وجوده الأمر الذي اللهرهم وكسافتهم لاييسالون بحسنود أمسرائيل طائنا انتهم لا يعترفون بأي شرعية لوجودها. وعلى رغم محنولة الولايات المشحدة والانظمة العربية أن تلفى صراع الصدود عبر الاتفاقات

الثنائية وصراع الوجود عدر الاتفاقات الجماعية وعلى رغم تكرس الكيانات القطرية العربية وترلجع الحركة القومية العربية والتحسارها، فإن هناك في الساَّحة العربيَّة من لا يَرْالُ يؤكد أنَّ صراَّع انوجودُ سيستعر. فَاتَّداعُونَ الَّى تَنْغَيْمِ الْجِبِهَاتُ والبَّخَادُ القرارات العربية تعبيع العلاقات العربية مع اسرائيل يعبرون عن هذه ترؤية ويعبرون عن عدم الاستعداد للأعتراف بأي شرعية لنوجود الاسرائيلي على الأرض العربية. ويلاحظ أنَّ الدَّاعِينُ الى مولجِهةً القطبيع يتقسعون الى قسعين

الأول - بقيل النطبيع بعد انستصاب استرائيل الكامل الى حدود عام ١٩٦٧ على كل الجبهات. النَّسَانَى - لا بِقِيلُ مِطْنُفُ أَنْتُطْسِيعُ ويرفض اعتراف باسرائيل حتى ثو انسحيت الى حنود ١٩٤٨ أو حدود ۱۹۲۷.

والسؤال الإن هل نحن على عثبة الصّلاص من الصراعين معاً: ضراع المنود وصراع الوجود؛ ام انفا على وشك الخيلاص من صيراع تنصبود فيقيد وسيبدآ تعدد صراع الوجود في صبغة ومناخ وفهم جليدا



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

النعنب الرئيسي ولندن): KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: الباتف ١٧١٨ - ١٧١٠ الفلكس ١٧١٤٢١ - ١٧١١ - ١٧١٠ الشكس ١٢٥٧٦ - الإدارة العاملة الباتات ١٠٢٩م - ١٧١ - الماكين: ١٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١. - الترزيع: الهلطية ٢٠٤/١٥٢ - ٧١، الفاكس: ٢٥١٤/١٤ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, Umred Nations Bidg, New York عكات منوبورك عليه 10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 🛎 مكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، بعاية شاتيلا، العليقة الرابعة قیاتش/ قلاکی: ۱۹۸۹۲۸ (۱۰) - ۱۹۸۹۲۸ (۱۰) - ۲۸۳/۲/۲/۶ (۱۰)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I, Flat 18, Moscow CIS محتب موسكو: الله محتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 عكتب الرماض: قطيا - شارع النمير سلطل بن عدالعزيز (الثلاث، سابقا) سريني. ٢٠٠٢م، الرياسي ١١٥٢٥، الهاتك، ٢٥٢٠/٢٦٤/٢٦٤، العاكس. ٧٧٠. ٢٩٤

- الإمارة صيب ١٣٦٧، جنة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعولية، الهاتف 23، ١٦٧٥ TI.VIIV: CENTRA 1.0A11 CENTRA " لترريع: تقلكس: ٦٦.٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهران

■ مكتب واشتطن:

١ شارع ليوكا فالتينية معارين سيتيء لعام السفارة المريشانية، دور ٢ - شقة ١ للباتقة 1177107، الفلكس: 17.4007 🖫 مكتب البعرين: - الداوة المنابق الماشر، مجمع الشيراتون، النامة ص. ١٠٦٥٩

البلاء وورود - وور المناكس وورود - وور - التمريز؛ ٩٠٠ بناية الشيخ مبارق شارع المكومة النامة من ما ٢٦٢٨ الهاتف ٢١٤٤٠. - الاعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

للركز الرئيسي جدل والمعراء شبارع الأنتاس مبني تهاملة للعاكة العربية السعوبية الماتف: ١١٤١ ١١٤١ (٣٠ خطأ) - الفاصن: ١٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة للحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصنعافة والتشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing O. Lid. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Lid. UK Printed in Germany by Ter Druckers GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAFER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Department of the Deep Office.

+ كائب سياسي فلنطيبي مقيم في ممشق.

بعد من الماحكات والمناورات: الجولان الفلسطيني حقيقة أم خرافة؟

نبيل السمان *

-- يظهر بين الفينة والاخرى مصطلح الْجِبْ وَلَانُ الْفُنُسَطِينِي عَلَى السَّنَّة بِعَضَّ المُسْوُولِينَ القلسطينِينَ والمصريِّنِ ويثير هذا التَّعْبُيرِ استهجانَ السوريينُ واستغراب كثير من العرب بوجود جولان فلسطين فقد اكد الرئيس الفلسطيئي باسر عرفات عقب لقائه الرئيس الفرنسيُّ شيراك في ٢٧ تصور (يوليسو) ١٩٩٥ على مطالب الفلسطينيين بمنطقة (الصمة) في الجولان، وقال؛ رهناك قطعة من الجولان هي (الحمة وجنوارها)، وهي فلسطينية وقد قنصها الصائب السوري الى احمد الشقيري ليقيم علينها دولته الفلسطينية خبلال مؤتمر

الأسْتَكِنْدرِيةَ الذي عقد عام ١٩٦٤. سوفي منقنابلة مع مستسيفية والاخرام، القَياهَرِيَّةَ فِي ٢ُ٢ تَمَوَّزُ ١٩٩٥ مُسرح الرئيسُ حنسشي مبارك: وأن منظمية التحبرير الفصطينية تريد جزءاً من مرتفعات الجولان التي تحاول سورية استعادتها من اسرائيل وان الجاندين السوري والفلسطيني مختلفان على باللاء

وتفاعلت التصريحات بعد ناك عندما علُقَ اللَّهُ المُلسطيَّني لدى جامعة النول العربية محمد مبيح على كلام الرئيس المصري موضحاً: «أن القصود هو شريط تبلغ مساحبته قرابة ٣٦٠ كلم٢، جنوب الجوُّولان السوري كان يشكُّل جزءاً من ارض فلسطين في عهدُ الانتداب البريطاني، وانه تعادة الجولان الفلسطيني لأنه الحق بسورية مثلها الحق قطاع غزة بمصر والضَّفَّة الغُربية بالأرين.

· وكسان رقيس وزراء الاردن الس عبت السالام المجالي صبرح سابقاً: «ان استراثيل لا تزال تحققه بارض مثلث الحمة التي تعتبرها سورية أرضاً تابعة لهاء. وتَأْجِعُ قَائِلاً فَي حِدِيثُ لَلبِرِلمَانَ الأَرْبِنِي قَولِهِ . فَى ۖ إِنَّالِ (مايو)ُ عام ١٩٩٤: «ان سورية تطالب بِعَودَةُ الْمُثَلَثُ الدِها على اساس أنَّهُ لها منذ

- الوحدول فيصل الحسيني المسؤول عن المحديدة القدس في السلطة الوطنيـة الفلس طينية اثارة زويعة سياسية حول المَوْضَوعُ، وعلى نَحَوَّ مَن التَّعَقَّبِد مِمَا يثيرِ جِدلاً عربياً رسمياً واسرائيلياً -

رقفي مؤتمر صحافي عقده في عمان في ٢٤ تتمتورٌ ١٩٩٥، اعلنَ الْحسس التطورات الإيجابية بين الاردن وفلس تصفع عقد قمة قريباً بين الملك حسين وعزفاته وان والجولان الفلطيني سيكون على لإنحبة جيول اعتسال القب القلص طيئيث - الاربنيسة وللصسرية الفلشَّطينيَّةُ، وذكر الْحسينيَّ: «أن هناك تحتُركات فلسطينية للمطالبة بجرَّء من مرتفعات الجولان التي يطالب السوريون بانستنجاب استرائيلي كامل منها وهو الجنولان الفلسطيني أو ما يسمى (الحمة) وهي منطقة احتفظت بها سورية بعد حرب عام ١٩٤٨، كما احتفظت الاردن بالضفة الغربية وهي التي نطالب بعودتهاء وتابع: قبل الرابع من حزيران عام ١٩٦٧، وإن العلم الفلسطيني رفع فوق الجولان الفلسطيني يضع ساعًات عام ١٩٦٨، ضيمن عملياتُ الحبرام التي كانت تتم على الجبهتين الإربنية والسورية، واضاف: دان المفاوضين الفاسطينيين بطاليون بشريط مساحته ٢٣٠ كلم٢ جنوب مرتفعات الجولان السورية المُحْتِثِةَ، وَهُو يِشْكُل جِزْءاً مَنْ ٱرضَ فلسطَّنَّ غيجهد الانتداب البريطاني وقد عهد الى سَّنْقُرَيْة الاشرافُ عليه بموجب قسرار منِ الجِيَّاتِعَة العربية عام ١٩٤٨م. وأكد احْيراً:

ءان هناك مواقع عدة يجب ان تعبود الى القلسطينيين وهي ما زالت تحت السيطرة

هذا لا بد من التساؤل عن جدوى هذه التصريحات في هذه الأوقات المرجّة من المفاوضات العربية - الاسرائيلية، وهذا ينفعنا لمزيد من التساؤل عن توقيتها وهل شي مناورة استرائيلية القنقطاع حسرة من الجولان وعدم اعادته بالكامل بدعوى أن الله الاراضي ليست سورية، وبالتالي فان الاسرائيليين معتيون بالفاوضة عليها مع الفلسطينيين، ام هي مناورة سياسية لإخارة البلبلة على المسار السوري – الاسرائيلي من خسلال تصسريحسات بعض الاطراف

ينهب بعض المحللين الى التسكيك ف تلك الإفكار المطروحة ويعزونها الى جفاء العلاقات الفلسطينية - السورية، واتهام السوريين لنظمة التحرير ممثلة بالرئيس ياسن عرفات التغريط بالقضية الغلسط وان أثارة هذا المشهد الجانبي قد يثير حنق بعض الفلسطينيين على سيورية، كسما تتمسور سلطة المحكم الذاتى الفلسطيني، وبالتالي تخفيف الضغط السياسي السوري عليها الذي يطهرها بمظهر المتقاعس عن تحرير اراضيه والدفاع عن حقوقه

أنَّ مُسوضَّوع الخَّسلاف على الحسود العربية التي رسسها المست البريطاندون والفرنسيون منذ مطلع القرن الجاري كانت تمثل مصالح تلك الدولتين أذ تتغير حسب تغير معطيات المصالح على الاراضي. فالسيادات الوهمية لم تكنّ تمثل عوائق طبيعية او تسير حسب تجمعات عسرقسيسة، بل جساعت تلبي طمسوحسات

نستطيع أن نتلمس كثيراً من الاسئلة على الساحة العربية، لكن لا بد من التركين على قضية الجولانَ الفلسطيني، فَهل هَنْاتُ اكثر من جولان واحد، وهل قضية الجولان وسيلة للضغط على سورية، فتدعى اسرائيل رُغبتُها في الانسحَابِ مَنْ الجولانُ السوري فقط وتصبح مطالبة سورية بالجولان كأملا حساولة للسيطرة على اراضي القلسطينيين.

ان موضوع الجولان يتطلب منا تحليل حقبة تاريخية تم فيها على مدى عقود من الزَّمْنُ رَسَّمُ الْحَدُودُ ٱلْسَوْرِيَةُ - الظَّمَطَيِئِيَةً اللبنانية وفق معاهدات عدق

ويجثد المتبتبع لوقائع رسم الصحود السورية – الفلسطينية التياسا حاول هذه النقطة، فبعض المعاهدات وشرهها بقول: دان المسدود بين المناطق الواقسعية تحت الانتداب الغَرنسي (سورية - لبنان) وتحت الانتداب البريطاني (فلسطين) تتبع مجري المياه الواقع بين الليطاني والاردن شسسالا حتى المطلّة (ابعد مستعمرة يهونية في الشهال) وهنأك تلتف نصو الشيرق تاركة بانياس وما يستقيه نهر الأربن من مياه في غُلسُطينَ، والنَّطلَة هي قرية يهوَنية اسسها روتشاين اليهودي البريطاني عام ١٨٩٦، لكن قرية بانياس ونهرها هي سورية، كما تشير الى ننك الخرائط التابعة لمصلَّحة الخرائطُّ في وزارة الخارجية الفرنسية.

فحدود سورية وفلسطين لا رالت على عليه الأن كما عينتها فرنسا وبريطانيا عام ١٩٢٠ تاركة مجرى نهر الارين لفلسطين، ومعترفة لسورية بحقوق في مياه بحيرتي طبريا والحولة ونهر الإربنّ. فالحدود بينّ سنورية (تحت الانتداب الفرنسي) وفلسطين (تحتّ الأنتداب البريطاني) حسنت باتفاقية مفصلة متضمنة في تقرير يثبت الحدود بين لبنان الكبير وسورية التي تمثلها فرنسا وفلسطين التي تمثلها بريطانيا. ومن البحر الإبيض المتوسط حتى الصمة والوادي الإسفل لنهر اليرموك تنفيذأ للقتضيات المواد (١ - ٢) من اتفاقية باريس المعقودة

لتَّصيان القرنسي والانكليزي في نصوص الحدود السورية التي تشكل مشكلة بسد

في ٢٣ كانون الاول (بيستمبر) ١٩٢٠. وظهر المعاهدات الجزء (٢٢) عام ١٩٢٤ من صفحة (٣٦٤) حتى الصفحة (٣٧٣) والمعقوبة في بيروت في ٣ شباط (فبراير) ١٩٩٢ والموقعة من (Paulet. Newobe N.F.S) والمصنفة في باريس في ٧ أذار (مـــارس) ١٩٢٣ جلة بتاريخ ٦ شباطعام ١٩٢٤ نحت رقم ٥٦٥ تشرتها عصبة الامم المتحدة، كذلك رهم المسلوبية باريس ايضاً باتفاقية (Leygues-Harding) التي سنسب عدا التقرير وظهرت في الصفحة (٣٦١ - ٣٦١) وتشير الى انه بعد الحدود اللبنانية تأتى قربها من نهر الأربن فهي تقترب منه احياناً من دون أن تصل اليه. أذ تشسيس الى أنه وفيعيد العالمية رقم ٦٠ تمرّ الحدود على مسُافة خمسين متراً الى الشَّرق من تراع

الارين الشرابي ويشكل مواز له حتى مصبّه

في بحيرة طبريا، ومن هذه النقطة وحتى

الينابيع الحارة في المصيفر تتبع الحدود

على الآرض خطأ موازياً لضفة طبريا

واقــر الاتفــاق الغـرنسي - السريطاني بحـقوق سورية في مــيـاه الحولة ويحيرة طبرياً ومياه الارتن فمعاهدة ١٩٢٣ هي جِوار بين فرنسا وبريطانيا من اجل منطقة

منطيقاً على خط التنبيات الناتج عن ارتفاع مياه البحيرة بسبب أقامة سدعلى نهر الاردن جنوبي بحيرة طبرية، (صفحة ٣٧١). وعند منتصف الضَّعة الشرقية لطيريا تعد الحدود عنها من (٢ - ٣) كلم مارّة بالرقم (صفر) مع ان طبرية على اندُفاض ٢٠٠ متر عن سطح البحر، ثم تتبع الحنود على ارتفاع لا يساير ضفّة البحيّرة التّ تنجرف نحو الغرب بل تحافظ على اتجاههاً. الشمالي الجنوبي، ثم تحيط بأسفل برور جبلي خُتَيَّ تَلَقَّتِي مَعْ نَهِرَ النِّرْمُوكَ الذِّي ينحرف بدوره نحو الجنوب بسبب هذا

(تَقْرِيرِ انْهَارِ الْمُصِيقِ عَلِيهِا فِي ٧ أَذَارِ عَامْ ١٩٢٣) و(معاهدة ١٩٢٦ هي اتفاقية حسن فلسطين من جهة وسورية ولبنان الكبير من جهة اخرى}.

وهناك التفاقية موقّعة في القنس في ٢

شب اط ١٩٣٦ ومسجلة في ١١ تشرين الاول الصائر عام ١٩٤٧ التي احتلتها القوات (اكتوبر) تحت رقم ١٤٣٢ مطابقة للشروط السورية في حرب عام ١٩٤٨ وكانتا مشار التي تضمنها تقرير الانهار حول حقوق نزاع عليهما بين فرنسا وبريطانيا اياه الصيد والملاحة وتجعله تشمل مجاري مياه اخْرِي. آلى ثلك تَعتب كل الْحَقْوَقَ التَّي صائتها النصوص والعادات المجلية حول استشدام مياه آلائهار والاقنية وأليحيزات للري او للشرب حقوقاً مكتسبة في الشروط المَالية (المَانِة ٣) وهكذا فيأن ثَلَاثِة ارباع مياه الأردن اتبة من سورية والباقي من لبنان. وهذا ما ينفعنا للتساؤل حول معن

أمرأتان من الجولان تخاطبان الامل عبر الخطوط العسكرية (رويتر)

اثارة موضّوع الجولان الفلسطيني الذي قد بساعيد على اقبتناض مبياه الجولان الفاسطيني نثلك تصاول أسرائيل السيطرة ٥,٦٦ كلم٢).٠ عليه. بل هناك تباين بين التبصريدات العربية والطاليب الاسرائيلية فالنين بتحدثون غن الجولان الفلسطيني يطالبون بارض مساحتها ٣٦٠ كلف٢ سنفنأ تحاول اسرائيل ضم منطقتان سوريتان مهمتان من اراضَي الجولان، هما مصدر مَيَّان نهر الأربن التي تقدر مساحَتها بياه، ١٦. كلم ٢ ويما يزيد ا الى تجميد القوات في اماكِتَهَا مَنْ الطُرْفِيِّةِ

وجو تاريخ وقف اطلاق السان الذي اشهىا عَنْ قَبْرِأُنِ إِلَامَمُ لِلتَّحْدِةِ لَتَقَسَّمَ فَلَسَّطَىٰ

الإنتداب وتضطأن عائلات سورية امشأل عُلِثِلَةُ الْبِيْ فِي فَيُ وَتَدَمَرِكُنَّ الْنَظِيقَةِ (١٦,٥ كلم؟) حول ثلاث مناطق ميعثرة على ألحدود السورية - الاسرائيلية، وهي الأراضي التي أعطيت لاسبرائيل في ظل مسسروع قرار التقسيم ولم تستطع اسرائيل أجفالالها خالال الهائية لكن علينا إن نتائك والن وسعت اراضيها بما بريد عن ﴿ } في الله عما مُتُحدَها الإمم التَجْرِة على الجيهَةِ السِّورَيَةَ لَوْ قَبِلْتَ اسْرَائْفِلُ بِقَرَارُ التقسيم (وبالطبع فانتا نتكم عن منطقة إل

والتوعج الاستسرائيليسون على رغم أفهم حصلوا على ٧٧ في الثقة من أرض فبسطين عليها بين فسرنست وبريطانين إنيام لكنهم عقدوا الحرة على الحضول على تلك الارض التي كأن مقطنها عرب ويهود فهيئة عام ١٩٤٩ يين سبورية ولسرائيل كانت تهتف

إستطاع ومبيط الامع للتحدة الاميركي التكتور رالف بانش أن يحصب على موافعة -اسرائيل بوقف اطلاق النار شريطة ليضال منطقة الـ ٥, ٦٦ كلم إ في الناطق المنزوعة السلاح عَلَى لا يستطيع أي من الجانبين والانعباء والمنتيبادة القائونيية على أن يت حسم بهذا في تاريخ لاحق، كنمنا لا يحق الامع الم يحدد والتحتة المنورية

18 ALHAYAT

للطرفين إبذال قوات البها فشرف عليها والْخَتْبُورُا وَلَكُمُ لَكُوا تُعْنِي الْعَوْدَةِ ٱلَّى خُنُولَا الوليع مِنْ حَسِرَيوانِ لَعِسِامِ ١٩٢٧ مَرْدِهُلُ العودة الى خُنظواتِ الهُنِيّة العُسَسِكْرِية لَسُوَّرِية - آلاسراثَيلِية، أم تُتَصْمَن للنطقة المسورية للجبرية من البيبلاح التي تقسر مساَّحَةِ هِيْ يُرِي عَامَةٍ كِلْمَا وَكُلْوَا مِنْ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِّينَ الْمُعَالِّينَا وَعَا

م كاتب سرري.

في إسد لا ال

A ...

100

Jun 82

الاتختفاء القسري... ومنصور الكيخيا نموذجا (١ من ٢).

تتهاك صارخ لنظومة متكاملة من حقوق الانسان اكدها «الاعلان العالى»

🥕 عبدالحسين شعبان *

■ ظلَّ موضوع «الاختفاء القسري» حسنت المصطلح القسانوني، الذي تستنك في مه آلامم المتحدة اق والاختطاف حسب المطلح السياسي والاعتلامي المتداول، يؤرق الضعميم الاستنائي والوجدان الشعبي، ويشغل شريُّحة واسعة من المجتمع: رجال فكر وحيقتوقيون وساسة ورجال بين ومهتعون ومشعولون بالقضايا العامة وفي الوساط مختلفة من الرأى العام وَّخُصُّتُوصاً الصيحافة ووسَائِلَ الْاعلامِ. البُتُداء تقول ان المقصودُ بالإحْتَفاء القمترِّي او الآختطاف السياسي هو: احتُجُازٌ شُخص (أو اشخاص) مُحدَّد الهويَّة من جانب جهة عامتمنة او مجهولة سواء كائت سلطة أو منظمة أو الازاد. وتقوم هذه الجهة باخفاء مكان الشسخص وترفض الكشف عن مصيرة أو الاعتراف باحتجازه وكنلك احُقاءً معالم فعلتها النكراء.

فتالغسدسة أول المتنضيروين والمكتوين بنار الاختفاء القسري او الاشتثطاف السياسي. وهم يعادون اقستنى المعاناة، لأنهم لا يعرفون مصيرهم وهل سيطول أختطافهم وهل غدرج عنهم في ظل الطروف والملأتيسات الغامضة والكثيرة؛ حثى بكاد الياس يتسلل الى تقوسهم كلماً طالت فيترة الاشتطاف، وكلماً كبانٍ انقطاعيهم عن العالم الخارجي تامأ

أما نوو الضحية، الذبن بنتظرون بامل عودة عريزهم ويتطلعون الى رؤيتة سائاً فضلاً عما بشكله الاختفاء أو الاختطاف من مخاوف ترداد مع مروز الإيام على حياة المخطوف او المُحْتَفِي رَّغُما عنه، فأن قاقهم يكبر، وينعكس نلك على حسيساة الأسسرة خصوصا الزوجة والاولاد وتبعات نلك قانونتا واجتماعيا ونفسيا ومعاشيا

اذا خَانَ هو ربِّ اسرة. واللجنمع الذي يفجع عادة بفقدان صاحب رأي لا يريد ان ييسي، والا فان الأمر سيصبح واقعاً مع مرور الاستة. وقسد يتكرر من يون رادع أو مقاوضة او احتجاج لتحديد المسؤولية ووقف ستل هذه الانتسهاكسات اللاانسانية، التي لن تلدق الضرر بالمتحية ونويه حسب، بل بالمجلمع

الإجتماعي والأمن والاستقرار وتثير الرعب والفرع في النفوس. اما الخاطفون، سواء كانوا أفراداً و جسماعات أو سلطة دولة (بعض اجهزتها التنفينية) فانهم يراهنون على النسيان، فتنبل القضية تدريجياً ويتلاشى الاحتجاج بل يصبح مجرد نكرى لنلك تراهم يعسميدون الى التعقيم بل بثيرون غباراً من الشك لابعساد الموضسوع وابقسائه في دائِرة الظل بعد ان كانت الاضواء متسلطة عليه، وهكذا يتأكل تسريجياً بالاهمال وصيدأ الذاكرة وازيضام الاصداث ودورة الزمن بعيدا عن الاثارة وتصيد المسؤولية، خصوصاً استمرار البحث عن هوية الخساطفين والمرتكبين وترك المصائر المجهولة للمحقطوفين باعتبارهم جزءاً من الماضي لا امل فيه ولا عمل برتجى من البحث عنه او الإنشغال به.

اذ تشكل ظاهرة خطيرة تهدد السلام

مواطنيها، في حين تحرّم قوانينها الوضعية فضلاً عن قواعدها النينية مثل هذه الاعمال وتعد بأشد انواع العقويات وكم تساطت لماذا تعمد سلطة ما وهي مدججة بالمال والسلاح والإعلام والسجون وكل اسباب المنعة والقوة الى احتطاف مواطن أعرل او تَعْبِيبِهِ عَنِ الانظارِ؛ وَكَاذَا تُسَكِّيدُلُ وظيفة الدولة وهي حفظ وتنظيم حياة المواطئين بمهمأت عصابة خارحة على القَسانون، حين تقسوم بخطف مواطن او احسبار سيدة أو أخذ رهائن بمن فسيهم الاطافسال، مسقسابل الحصول على النقود مثلاً ويما كان ضيق صدر السلطات وتبرسها من الرأي الأخر، هو الذي يعطي مثل هذه الاجابات المقنعة على اعمال تقوم بها النولة، هي في تناقض مع أنسط مقهماتها كدولة وقد تكف أن تصبح مولة باستمرارها؟ لكن تلك جواباً عُير كاف الا اذا نظرنا للأمر من زاوية عدم الثقة بالنفس والشوف من الضحية وانتهاك صرماة المجتمع باسم

الايديولوجيا بعا يؤدي الى تدمير

العبلاقيات الإنسيانيية بين البيشير

وتصفية الخصم او حجبه بحجا

أرعاء امتلاك الجلَّقيَّة، الأسأس أم النظام الشمولي التوتاليتاري. هناك اختنفاء او خطف كلى جِرْنِي (لَقِتْرَةِ مُحددةً). فعملية الْقَاءَ

القبض أو الاعتقال من بون وجود سبب قانوني دمشروع، - اي اجرائي - ينص عليه قانون الدولة، سواء كان موقتاً أو داثماً، يقع في اطار عملية الاختفاء أو الاختطافُ للمُنحِيَّةُ الا أَن الفارق بين القبض والاعتقال وبين عمليات الاختفاء القسري والاختطاف السياشي، هو فارق بسيط فبعض الدول التي تحكمها القسوانين الاستثنائية او قوانين الطوارئ او تُطلق فجها يد الططة التنفيخية واجهزة أمنها لتمتلك صلاحيات فوق القانون، يُعتقل المواطنون من صحل السكن أو العمل ويصطحبون من دون معرفة مكان الاعتقال، وقد تطول المدة او يلقى المواطن حتفه تّحت التّعثيب، يسجلوا ذلك في سجلاب المعتقلين، فَهم غُيرٌ موجونين فعلياً فيتم دفئهم.

منصور الكيميا تشكل ظاهرة الاختفاء القسرى

سأب على الجسريمة طالماً أم واذا أقيمت الدعوى للمطالبة باجلاء مصائرهم فستكون مجردة ولا يوجد مرتكب، على رغم أن الجميع يدركون من هو المرتكب والجحساني الذي يوجمهون البعه اصمابع الاتهمام باستمرار. اما اذا اعترف المقبوض عليه والمحتفى قسريأ فقد يتم تقنيمه الى المجاكم لنتال «عقابه». وعلى هذه الشَّبَاكِلَةَ قَانُ الْمُعَتَّقِلَ (الْمُخْطُوفَ بَشْكُل موقت او دائم) اي (جَرُئياً او كلياً) اذا توفى سوف لا يعلن عنه واذا اعترف فسيكوئ مقبوضا عليه وعندها يقدم

الجسدية او بالإذلال السياسي. ومثل هذا الأمر له علاقة بقض التحذيب في الحالم الثالث عموماً. فالتعذيب بكاد يكون جريمة بلا عقاب، لأن الدولة التي تقدم عليه وتمارسه كشيء روتيني، غير حادة او مقتنعة بانه ينبغي ان يعنع حتى وان صابقت على الأثفاقية الدولية بخصوص منع التعنيب او الاعلان العالمي لحقوق الانسسان او بوئت في يستسورها (الوطني) تحريم التعذيب. وهو ما

لحدى الظواهر المطلمة في المجتمع الإنساني في القرن العشرينَ خصوصاً في السنوات الأحسرة، حسيث ترتفع

يُستعرض له المُضتطف أو المُحَسّفي

الصدث منسجما مع شجم الانتها وتدريجيا فان خطر التاكل الاعلامي والنسيان سيكون حظهما واقرأ مع مرؤر الأيام. أعتقد أن الكثير من الأسباب

> الى المحكمنة أو يُستقط سياسيا والنتيجة هي خُطْف الرأي الأُخْر ومنع الضحية من التعبير بالتصفية

الديموقراطي التعددي. وقد لفت هادث الاختفاء القسري لداعية حقوق الانسان اللببي منصور الكيخيا خطورة ظاهرة الاختطاف السساس على الصنعيد الغربي من جهة وعلى الصَّعيد الدُّولي من الجهة الشانية. ويتعلق الامر باستشرائها وانتشارها من الناحسة الكمية والنوعسة. ولا توجد من الناهية الوطنية (القوائين المحلية) أو الدولية (الامم المتحدة أو قواعد القانون الدولي) روادع كافية أوّ ضوابط متغق عليها لتحجيم هذه الظاهرة السيت في حلة أو المد من انتشارها تمهيدأ لمنعها وتحريمها كلياً وعبطياً، فاهتكم عن التحامل البيروقراطي الذي ما زال منفشيا ازاء الْمُتَّتَّطُّفُينَ أَو الْمُتَّتَفِينَ قسرياً. ولا يشد عن ذلك المنظمات غير الحكومية، بما فيها المنظمة العربية لحقوق الانسان، بما لا يتاسب مع جسامة هذه الظاهرة الخطيرة. ولم يكنُ ايقاع التعاطي مع

تَحِعُلْنَا نَتَخُذُ مِنْ الإَخْتَفَاء القَسَرِي

. لرَّميلنا منصبور الكييخيا من ففيق

السلفير في الدقى بعديقة القاهرة في

١٠ كَأَنُونَ الأولَ (بيستمبر) ١٩٩٢، نمونجاً للمشتقين قسرياً والمُشتطقين

سياسياً. فعربياً يحدّل موقّعاً قيانياً

في المنظمة العربية لحقوق الانسان،

فهو أحد الإعضاء المؤسسين لها عام

١٩٨٣ في ليصاسبول (قَبِرصَ)، اضافة

الى كونة عضواً في سجلس الإمناء جند انتخابه قبل أيام من اختطافه.

وكنلك لفظاعة الصائث وربطأ لدلالته

ايضاً فهو يختطف عشية النكرى الـ

ه؛ للاعلان العالمي لحقوق الإنسان

الصنائر في ١٠ كانوَّن الأول (بيسمير)

١٩٤٨ وبُعيد ايام من النكرى العاشرة

لتأسيس المنظمة العربية لصقوق

الإنسان ومن القاهرة بالذات. وبعد كل

هذا فهو شخصية سياسية سلمية

مُعَارضَةً ورجِل قانون ويؤمن بالحوار.

ومن الناحية الدولية احتل مواقع

تبادية سنابقة لبلاده حيث عمل وزيراً

للخارجية وبمشلا عن ليبيا في الأمم

المتحدة وهو معروف على المستوي

العربي والافريقي والاسلامي والنولى.

كل هذه الأسباب تصعل الربط بين

يافطات حـقـوق الانسـان والنظام

نشرها لأسباب كثيرة ان ظاهرة الاختفاء القسري تنتهك على نحو صارح منظومة متكاملة من حقوق الإنسان، تلك التي وردت في الاعلان العالمي لحقوق الأنسان لعام ١٩٤٨ وفي العَّهدينُ الدوليينُ صولُ الحقوق الننية والسياسية والحقوق الاقتصابية والاجتماعية والثقافية، الصادرين عن الجمعية العامة للامم المتحدة عام ١٩٦٦ واتفاقات بولية اخرى ابرزها اتفاق منع التعثيب.

الاختفاء القسري في الوطن العربي . والعالم مسالة ذات قيمة كبيرة

وقضينة غصر قابلة للنسيان، بل

حاضرة ومتجددة كلما حدث انتهاك

الاختفاء القسري بوليأ

المتحدة من ظاهرة الأختفاء القسري

اى ما بريد على ٦٣ بلداً حسب تقدير

يعانى اكثر من ثلث أعضاء الامم

لحقوق الأنسان

أنَّى تَقَاقَم الطَّاهُرةُ الَّي الْمُرْدِدُ مِنْ حُسرق القواعِسد النوليَسة، النَّقي اصبحت يومأ بعد يوم قواعد ملزمة (أمرة) في القانون النولي (-Jus Go gens) خصوصاً في ظل المتغيرات الدولية الجديدة، التّي رفعت قاعدة حقوق الانسان الى مرتبة متقدمة، هادمة مددا عدم التدخل في الشؤون الداخلية ومبدأ السدانة التقليدي اللنين كاناً لحد اركانَ النظام التولي المعسروف بنظبام القطبيسة المتنائسة الذي شبهيد صبراعياً التعبولوجيياً محتموما وتسابقا على الث وحرباً بأردة بين المعسكرين. ويغضُّ النظر عن النهييم للنظام النولي الجسييد ومسا أل البسه الوضع من الناحبة الفعليبة من انعكاسيات وتاثيرات سلبية ويضاصنة ميمثة طرف وأحد على السلحة الدولية، قان مبدأ والتدخل الإنساني، وإن استخدم

بمعابير مربوجة وانتقائية مقصوبة

القريق العامل التابع للجنة صقوق الانسيان، وخصوصياً دول امجرك اللاتينية وأسيا وافريقيا واوروبا وقد لحصى فريق الامم المتحدة المتكور حالات اختفاء المحد ٢٣،٨٤٣ الف شَسخُص فَي كِسَانُونَ الأولَّ ١٩٩٣. على رغم اننا تعلَّقُد ان العبد اكبر من ذلك بكثير فصعض البلدان لم يتم الراجها بسبب عدم توفر البيانات الكافية فضلاً عن احجام البعض من

افقيته روحه احياناً، كما هو في حرب الخليج والحصار الدولي على ألشعب العمراقي وجنوب لبنان والبوسنة والهرسك والجولان السورية وقضية فُلسطِينَ عموميًّا، إلا انه اصبيح مبدا معترفاً به من النَّاحِيةُ الدُّولِيةُ وركْنَا جِعِيداً مِنْ القِواعِدِ العامِّةُ لَلْقَانُونَ ` الدولي، تجلي ذلك باستلهام الاعلان العالمي لحقوق الإنسان واتفاقية هلسنكي لعام ١٩٧٥ حسول الامن والشعاون الاوروبي، والتي تعشير اتَّفَأُفَيةُ شَارِعةً (اشْغُراعية) وقد اقرت مبنا حقوق الانسان، كمبدأ مستقل، كذلك اتفاقية ناريس لعام ١٩٩١ يعد هدم حسدار بركين الذي كسان ايذانا بانهيأر نظام القطبية الثنائية ويداية

لتعميم رمبدأ التدخل الإنسانيء باسم حقوق الانسان. ولكون البولة عنضوا في الامم للتجدة ماليدة بميداقها، تصبح ملتزمة قانوتيا بالاتفاقات والمواثيق النولية الضاصة بحقوق الإنسان سواء عنصا تصبيقُ عليها، أو عنيماً تراعيها البيأ عندعيم التصييق عليها، لكونها قواعد أمرة اي ملزمة وباً رتكابها جريمة الأختطاف او الختفاء القسري، تكون قد خرقت والشرعية الدولية، في أكثر من محور وكخلك الحقوق القريبة للانسبان المنونة في للوائيق والمعساهدات



القضاء أو للوت تُحت التعنيب عِنَا

ألمادة التأسعة من الاعلان العالمي التي

تنص على عدم جوار اعتقال الأنسان

● الحق في ظروف احتـــــــاز

انسانية. أي عَبْم للْحُضوع للتَعنيبُ لو المساملة للقساسية أو الحساطة

بالكِرامــة، وهو ما يُتــعــارض مع

مقتصِّنتات المادة الخامسة من الإعلان

العالمي، التي تصرّم لضضاء لصد

للتعنيف أو العاملة القاسية أو

اللاانسانية وكذلك للمادة السايعة من

العهد الدولى الخاص بالحقوق المنية

الحق في الاعتزاف بالإنسان
 كشخصية قانونية. فالإختفاء القسري

يحبحب عن الانسان في أن يكون له

الحق بأن يعترف به كشنخصية

او احتجازه او نفيه تعسفاً.

المصير ومجهول الكان ويعتبر في وضعية خارج النطاق القانوتي وهو مًا يِتَعَارِضَ مَعِ مِلْتَضْيِاتُ الْمَاذَةُ السَابِعة مَن الإعلَانِ العالِيِّ ٱلدِّيِّ تَتَمَنَّ على ان جميع الناس متشاوون أتأم الاختفاء أو للعاملة القاسبة وعدم القانون ويتساون في حق التستخ الرعاية، كلها تشكل انتهاكا لمقتضيات بحماية القاتون دونما تميير وهو مأج المادة الشائشة من الإعسائي بقابل المادة الثالثة من العهد النولي لحقوق الإنسان التي تنص على انه ألخاص بالحقوق للننية والسياسجة طكل فردحق الحياة والحرية والإمان على شجَصه، كثلك الخانة السانسة ● الحق في محاكمة عايلة. إي. حق كل انسان في اللجوء إلى التجاكم: الوطنية تلختصة لانصافه الفعلي من والتناسعة من العهد الدولي الخاص بالحقوق المعنبة والسياسية كعلك

أية أعمال تنتهك الحقوق الإساسيا التى يمنحسه اياها القنائون وهو أسأ بُصِيَّتُ عَلِيهُ اللَّادَةُ الدَّامِيَّةُ مَنْ الإعْدَالْنُ العسالمي والمادة الرابعثة من العشقة العولى، ذلك ان الاختفاء القسري يعكي حرمان الشخص من نضعه في المفعل لماء محكمة عابلة...

. 🖢 ألحق في حياة اسرية طبيعية: فالاختفاء بلغي حق الانسان في جيام اسرية طبيعية يما بتياقض يع الاعللان العلقي والعهد الدولي، وبضاصة مع مقيضيات الإعالة والتربية للاطفال وغيرها من المحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

* رئيس المنظمة المربية لحقوق الانسبان

🗷 عنتما يسنوق العربي اليوم وهو يتحدث اليك بيتاً من الشعر القبيم او حكمة من الحكم الغربية العريقة يشعر هو نفسه ويعتقد جازما انه يُشعرك ان لا مجال للشك في ما يقول، وكلما كان كلامة مرصعاً بالعبارات للسجوعة والقوال للاتورة كان أقرب الي الصواب فيعقدار ما يستعمل المجاز بقترب من الحقيقة. وكلما ازداد كلامه بياناً ازداد برشاناً.

هذا ما جعل البعض يستنتج ان العربي كان وما رَال بتمتع بد وعقية بدانية، لا تستند إلى حجية للنطق وقواعد البرهان بقدر منا تستنجد بجمال القول وبلاغة الكلام

1.300

الماسات المستراتوم

- - " شد مي المنافق بينو

المسادة تغنيونية فراو ---- مر -رح الاق كدالة

المرامان المحار فوت البها تقرفي

م مسار الساء التعني الصونة لرأه

ب. در مسرح ربعه ۱۳۹۳ م

من در مر سنوان لينه أمث

سادا بالمسردوس بسلح الزعا

Marie Land

سبي الناس عليه

و المالات الما

A de la companya de l

THE STATE OF THE S

hud governo in o single service

A the state of the

y die

a the said

Miles and and and and and

weet of 3 and 3 and 3 and 4 an

و سرس ما ساد

the second

Mary 3 Taran

Alle Comment

The same of the sa the same

السؤال الأول الذي يتبائر إلى النهن هنا هو هلّ هند ولليزة، خاصة بالخطاب العربي؛ الم يكن اللجوء الى الحكم العربقة واقوال السلف يومأ وسيلة لتدعيم الكلام واقصام الخصيم كلنا نعلم أن الداب الحنبية زاخرة بالقوال للاثورة، وغالباً ما تُعرج ذلك إلا وال فيها بلغاتها الاصلية يونانية كاثت أم لاتينية بهدف دبيانيء فحسب وانعا ابضاء وربعا اساسا فصد الأتناع والإنبات

وهنا عُصلُ الى السؤال الشائي والأهم مَا الذي يجعل تلك الأقوال أكثر اقناعاً من غيرها؟ أهو جمالً الأسلوب والتضاب للكلام وسنيع العيارةا أم تتوبها بالضبط أقوالأ دمأتورة تحمل آثار الماضي ومبوت الأقدمين؛ هل تكمن قوتها في صيغتها الدلاعية إم في تجنرها الزمني

ريما كنان في امكاننا أن نجيب عنْ هذا السَّوْال لحابة اكثر التأعأ او اختنا منتالاً خارج السياق للعربيء فعنعما يورى المتحاث باللغة الفرتسية عبارة لانبئية بشيعن هو، ويعبقد أنه يشيعر التقلي، بأن للكلام قسد حسب وأن لأ داعي الي المزيد من الأقداع، وهذا حتى إنْ كانتِ تلكِ العيارة خَالية مِنْ المِسْنَاتِ اللفظية و من الخصلاص بالبيائية ، لا شيء في ثلك للعبارة ييدو مقتعا سوئ كودها عبارة معاثورة بوكل منا مسترعن الاقتمين بحسمل مسوت للاغبي وأثر البدايات والأصول كأن المتحدث يقول باستناده الى المنتور من الاقوال: هذا منا قيل وما أعتقد عند عاير الأزمان، ولا مجال الآن إلى الطعن فيه بل ولاحنتي الى تمحيصه، فهو لا يقاس بمعيال منطقي أو منهاج تجريبي، لذ يو فوق النظق وشارج التجربة، ورُمانه

ليس هو الرَّمَانَ التاريخي وانما زمانِ الأصطورة. ِ بِكِفْيَتِي الْنَ إِنْ أَعُودُ بِالْمِلَاقِيَ الْيَ أَي قُولُ مَلْتُونِ حتى أن ربيت عبارة لا يفهمها، وقلت له على سبيل المُثَالَ: يَقُولُ مِثْلُ صِينِي كِنَا وَكِدَا، فَإِنْ مَقْعُولُ كَلَامِي سيكون جرهانياً، حتى وإن لم يلجنا الى البيان

الأَقْتِينَاس مما أَثْرِ مِنْ أَقْوَالَ الْعُرْبِ إِثْنَ لِيسَ لَهُ قرة بلاغية بقدر ما له من قوة بقراتية، إن صح ببير. صحيح أنه يتوفر في أغلب الأحيان على بعض للحسنات الجبيعية، إلا أنّ وتليقته لا تقتصر على حيان العبارةم وأنما على تبليغ صوت البدليات، وبْقَلْ لْقُتْلَقِي مِنْ ٱلرَّمَانِيةَ التَّارِيُخَيِّةَ الَّي الرَّمَانِيةَ الإسطورية أثتي يتنحكم فينها منطق أكشر صرامة وقعالية من منطق العقل.

* كاتب رجامعي مغربي.

الاردن اذ يتجاوز مصاعب السلام وفك التحالف مع... العراق حازم صاعنة

أنطباعات على هامش زيارة سريعة:

🗷 حَين سبالت لِلْوظفُ فِي وَفِ ورتي غُرِائِده عِنْ مُبِيَوِقَه الإسرائيلَيْيَ، النَّينَّ تُحَـِّتُلُ سَكُّارِتُهُمُ الطابق السابس من الفندق، قال إن الناس كلهم محمر وبركة، وُعَنَيْهَا حَاوِلَتَ أَسَتَنُطَأَقَهَ أَكُثُرٍ، أَضَّافُهُ لِم هُر أي شُنَرَ مَنْهِم، وهل رأيتِ حُيْراً، سائتُ، فَلْجِأْبِ: لاَ لَكُنْنَا لَا نَرَالُ فَي ... أول الطريق. " هُذًا الْهِنْوَءَ فِي اصَدَارُ الْآحِكَامِ يَعْكُسُ النّاخِ الطّاهري للعاصمة الأرنتياء مُعمّان يَتَحَدَّثُ وَتَعْكَرُ وَتَنَاقَشُ وَيَّنْتُقَدُ وَلَا يُتُتَطُّرُهُ بُهِدُومِ وَيَدِيقَى مِسْتَخْرِياً أَنَّ لِلْجِسَمِ الأُرْدَنْيِ تَجِعَلُ التَّحولُ الْكَبِيرِ مِنْ دونَ أَنَ

فأسر ائتيل، أعقود مديدة، هي والعدو، يام تياز واطلاق، ومع هذا يتوسّع نطاق. فَاسْتَلَامْ يَشْكِلْ مُعْقُولُ جَدًا. فَمِنْعُدْ يُوم وَلَحِدْ، مُثَلِّهُ، عَلَىٰ رَبِيْرَةُ اللَّكَ حَسَيْ لِهَا، سَنَتَقِيلَ وَفَدَّا مُوسَعًا مِنْ الْهُسَنَّدُورِت تلعمالي ويعد ثلاثة أيام استكمل توقيع الالفساقسات السافة التي تنظم الشسؤون الضيباتينة للشُنسُركيَّة، أمنا السيباح ُ الاسر اليليونُ فَيشَدِفَقُونُ عَلَى الأردنُ مَنْ بون تسجيل لحداث منزعجة تتكنر. وباستثناء اشترات فى استبوعية والسبيل، الأنسلامسية، ينَّدِر الْوَقْدُوعُ عَلَى تَعَايَشُر لاسامينة منقرة، علماً انْ لَقِّة الاسلاميين السبيئامينية المُتقلق هي الأشوى منّ محدارضية والمستلامة للي مبعيارضية

ما يزيد الاستغراب ال هذه الخطوة مَرَافَقَتْ مِعَ لَحُرِي لِيُعِنْ بِمِوْرِهَا، قَلَيْلُة الحسيد والدلالة. وهي البطسا أم تاسرك التعكاسسا على دورة الحسساة وعلىيتها. 🦠

فبداية تفكيك التحالف لنديد مع للعراق ليعبت مسالة بسيطة من حيث المبدَّا، فَأَمَّدُهُ ١٩٧٩، وَعِلَى استداد صربي الخُليج وقف للك الأردني مع بغداد وقفة اقرب الى التشباعن النضالي. ولسنوات قال هذا التصالف لا سيمنا خلال الحرب مع ليران يستجيب هنجات أردنية مُلحة مذها الوساطة الأفشصابية وعائداتها للجزية ومئها ما يتعلق بتوطيد النسيح الأردني - الفلسطيني، من غير ان يغيب بُعد ضَعِني هِ و تُحَسِينَ الوَضْعَ حَسِالُ

سورية. . وأبنن الثمانينات مسيغت التراكيب الحكومية والتوجهات الاعلامية للأردث، بِمَا قَيْهَا تَصَرِيمَ كُلُ نَقَدَ لِلعَرَاقَ، عَلَى ضُومَ هَذَا التَصَالَفَ، وكانَ للرَّمُورُ قَعَلَهَا ايضًا حيث اطلق لللك حسين تأسم في زيارة له الى الجبسهة طُلُقةً منفعية بالجاه ايران. أما على الصعيد الشعبي، غَلَمُ بيقَ تربئي الازار العسراق، بحسب وصف

السطُّح، ولا مجافاة «الآخ» أثرت أيضاً، مندام ما، وحينُ تبيئت الأوهام عاد شيء

التحولين المتكورين وصاكان يمكن ان ُ يِفْعَالُاتُ فَنُووَ الْهَاوِيُّ الْعَرَاقِيَّ، مَشَالًا، وجود النَّدراق، عراقي السياسَّة والإعلام "الأربنين، منجنبين طرح مشكلة التحول السياسي نفسه، والقوى السياسية التي

عنائمة هي أن للك حسين شخيص

الغمم الذي ليس خصما

قَالِمُعُواتُ التي كانِتِ توجِهِهَا مِعْداد شعات عبداً لا يُحصى من الهجيشات والنقسابات والمؤسسسسات والنوادى وللصحف والجامعات والأحزاب الأرتنية وَقَدْا وَلَكِينَهُ تَضْنَامَنَ الْأَفْارِبِ مَعَ اقْارِيهِم في العثبائر والعائلات الوسعة القيمة في

> بيد انه لا مصالحة «الغنو» أثرت على وذلك في طَلَّ ارْمَة الشَّصِائِية شَبِعِثُ دَائِماً على السَّسِراض الإسبوا، وأعلي الطَّن ان الجنون الثي ساد الشارع الأردني خلال حرب الخليج الثانية، جرف في طريقه ما كأنَّ يمكنه أنَّ يعترضَ الْتحولينَ الأخيرين، معهداً بأرورهما السهل قصيدام بدر أرامال الصَّحَمَّةُ التي عاشت طويالاً تَبحث عن من الوعي والإنكسار أمام حقائق الواقع

> الضاصة هي التي حلَّت منحل التظاهرات الجماهيرية في زمن الجنون. وتوجي هذه الأعمدة والجلسات لن خلف الهدوء الظاهر شيئناً يتململ فمن سحتج على والقحالف، مع السرائيل، للي مبتيمسر من تَرَك العراق ووالتَعَاضَى، عن ماساته، ومن مؤكد على وجود «القَمْع» الى منتخوف الطبيطينية في الأرين، هذاك ما ينبه الى

وتقبهم، هناء في عمان، ظاهرة غيم صلحب يُور أساسي في جعل قابليّـة الجسم الأرنفي التكيف قابلية قريدة فهو يحكم بطريقة أبوية واهلية تحمل الحياة سيساسسيسة في الأردن على أن تعبود فَتَتَجِعَعَ فَى نَقَطَةً مُعَيِنَةً. وَهُذَا لِكُنْ تَجِلَّى فَى لَنَ النَّدِيارُاتَ تَصِبَ دَاتُكَا عَنْدَ مُسَيِّدُنَا مُ قَأَنْهُ يُتَحِسُدُ أَيضًا فَيُ استَبِعادِ العَنْفُ عَنْ الْخُلاَفُ السياسي، وتُحول ذاك الاستبعاد لجماعاً علماً،

هذا لا يعدم يعض جنوره التاريخية.

العربي لجهة أن على أبو نؤار، الفسابط الذي قاد الانقلاب في ١٩٥٧ على اللك لم يُعدُّم بل استأتفُ حُباته الطبيُّعية في ملده. لاعل ان ندير رشيد، احد والصباط الأحسرارية أنذاك مسالبث أن كلف شمؤون الأمن الداخلي. وغي الأرثن المسافظ واللكي س

بعثيون وبعثيون سابقون، كجمال الشاعر وكامل أبو جابر، وزراء. وعندما اعثقل في العراق القطب البعثي الأربني الراحل، منيف الرزّاز، قولى الملك حسان القوسط له مع صدام حسين ودائماً كأن اعتماد والثورة الهاشمية الكبرى، لـ ١٩١٦ مرجعاً مشتركاً بستفاد مُنَّهُ في التقاربُ مع ٠ القومييّ». حتى الحركة الإسلامية في الأردن التي تتميز بالإعندال انياساً بمثَّيلاتُها ۖ العبرينات لينسن والهينة المثلة بالملك فالقياني الاسلامي استثق الفرهان تولى

الوزاَّرة فَى مطالع السبحيثات، كما تولى لكن أعمدة الصندف وبعض الجلسات الجامعة الأردنية. واللهندس ليث شجيلات المُعتقل صَّالياً، هُو نَجِل رئيس الديوان الملكي السابق فرحان شبيلات كما انه شقبق غيث عضو مجلس الأعيان والطبيب الثقرب من الملك. ولَتُنْ سَبِقُ لَحُسِينَ لَنَ أَعَقَى عَنَ لَيْتُهُ فإن أعتقاله الثاني لم يحل دون ترشيحه النُقَّابة الهندسين في الانتخَّابات المقرر أجِراؤُهَا فَي شَبِّاطَ (فَبِراير) لِتُقْبِلِ، تَمَامَأُ تُسَلِّمُولُ العسلاَّةُساتُ الأربنيسةُ – كما أن للوأقف القومية العربية المتطرفة للكاتب والاقتصادي فعد الفائد لم تحل

ان الهدوء ليس خالصاً. والهدوء لا يمكن أن يكن خالصاً طبعاً، لكن التسململ لا يقساس اطلاقا بحسجم أضطروا الى تحوير حملتهم وتحويلها صد الرُّميل سلامة بنعمات الذي كشفُ عن

تقويما

النَّداول على الْحكم وتوسيع دَّائرتَه عائلياً ومناطقياً، شخصياً وحربياً وليبولوجياً. ويدوره عمل استبعاد العنف على ارسناء تقليد شسمل العنشيرات من السياسيين، مقاده الانتقال الهادئ من فالأردن قد يكون استثنائياً في العالم

بون أصطحاب الملك له أي زيارته الأخيرة

جعل الأردن فريداً في عدم «امتالكه» لية

مسارضية في للنفي، له مصادر عدة ومتفاوتة. فالصفات الشخصية للملك من

منلة مياشرة بالعائلات والأقراد، ورفع

الكلفة، وميلُ الى المسامحة وبتُ الأمورُ

بالطرق العشائرية، فضلاً عن شحاعته

التي هي موضع أعجاب الجّميع، تلعب

موراً كَبِيراً. لكن الدور الأخبر تلعب

استنمر أرية النظام مع ما صاحبها من

فما بين أواسط الخمسينات وأواسط

التسعينات، مَرَّ العرش الأربني في جَميع الحالات والأوضاع السياسية التي كانت تعكس نقِسمها القضاحاً على طرف صا

وتقريباً له من دائرة السلطة وعلى هذا

للنحو الذي يسميه الأردنبون والاتقالابات

المحضاءة كان بجيصل دائماً ما يشبه

تعند في الماوار والتحالفات.

وصدا الطأبع الاصلي والابوي الذي

الى الدولة للعيرية:

الْحَكِومَةَ لَلَى الْمُعَارَضَيَّةً، أو الِّي الْبِقَاءَ فَي الغفل وانتقك القرصية سجيداً. فيدين اعتُمَنتَ الديمُوقراطُية التمذيلية، التي لَّا تزال ناشئة ومتعشرة، بفعت في هذا الإنجاه وعملت على تعزيزه.

هُكُذَا يُستَحِيلُ الْكُلَّامِ فِي الأَرْبِنَ عَلَى طُرِفَ أو حَرْبِ أو شخص هو في الخارج المُعْنَقَ، بل يستُحيل الكلام على حَارج مطلق لا يربضه حسس ما بالسلطة. وأيَّ تطبيق ثناً على الحركة الاسلامية، مثلًا، نجد أن علاقتها بالعرش مرت في مراحل الجامية عدة سيفت الأشقاء على تأبيد صناه في هربه الأهيرة.

قمر الشحالف الطويل شند الشاصرية وامتداداتها، التي الصدَّر المُشترك حيَّالُ اليسسيار الفلسطيني للسلح في أواشر ستبنات وصولأ الى وحدة الصف ضد بعشق في انثماني<mark>نات، كأن التلاطع يخل</mark>ف أثاره على التركيبة السلطوية، كما على العَنْرُقَاتُ الشَّخْصَيةِ والإنسانية. وكان المُنهش ان لحفقات الصفاء مع الأسلاميين لم تكز اطلاقاً لتعكر صغو العلاقة للمتارّة بين السنطة والاقتيسة المسيسمينة اللتي تَحَطَّى فِي الْوُسِسَاتِ الرسمية بتَمَثِّيلُ

تحولات التركيب الاجتماعي

وتوسيع السياسة على هذا النُحو ما سمح تُخُرِدْن، وقيل النحولين الكبيرين الأخبرين، أن يعيش تجولات كثيرة لم تؤد الي انهدار الومان، على غرار اوطان عربية سيسرة اخسرى، ولا أبت الى حكمه

بالاستَّبداُد العاريّ. فـحسين انعطف انعطافة هائلة في ١٩٦٧ حين حارب الي جانب عدوه اللنود عبدائن صر، ثم انعماف في اتجاه مضاد للرابيكاتية الغربية في -١٩٧٧ و١٩٧١، وعندها نهب بعيدا مع صداد في حربه الثانية، كان نَفاية انقلاباً كبيراً أَخْرِ عَن نيج مستافظ ومسديق للغرب ودول

هَذَا كَنَهُ يَجِبُعِلُ الْإِضْطُرارِ الِّي القَيمَعِ في الأربن، طفيفاً جداً بالمعابير العربية. هيج أنه ربعا أمكن تفادي اعتقال سُبِيلات نَكنَ الصحيح أيضا أن الكلام الذي صدر عنه، ونو في حِقّ اي شخص لأ في حَقَّ الْلَكَ نَفْسَهُ، يِعْرُضُهُ لَلْمُسَاطَةً انقانونية وصحيح ان رواية ابراهيم تصرالته صويرت، لكنَّ الصحيح ايضاً أنَّ المسمئة الإعسلامية مجسمت في فسرض التراجع عن المسادرة، ويات الرقيب المتراجع يشيع ان المسادرة لم تصصل

مع نلك فمشكلة الأردن هي في مكان أخر. فيهل يمكن الى ما لانهاية حكمه

مملكة، لم يعد اليوم مملكة صغيرة. فهو ايضاً متَأَثِر بِموَّجَات الهجرة الداخلية والتسمين التي جسعت سكان عبمان وصُولحيها بِعُوقُونَ الْلِيونَينَ وهذا ما يثير أنواعاً من الشائل التي بأت يعرفها معظم مدن العالم، والتي لا بد ان يتقلص معها بور الطابع الشخصي للحكم والعملاقيات المساسرة بين الحماكم وللحكوم

ولناً هُنَا ان نتخيل اصتمالاً عرفت مثله بلدان لخرى، لا سيما في حال التاخر في حلَّ للسَّكلة الاقتصادية، كان تصطبع الحسباسية الفلسطينية أو الصركة الاسلاميية، أو الانتشأن معيًّا، بالعَّنف

فالإشوان المسلمون التقليديون ممن ابنائهم الراديكاليين، خصوصاً اذا تاخر ظهور ثعار التسوية والسع حجم احباط الشبيبة وضنعف خضوعها للأجماعات التقليدية.

كنلك الوحظ في الانتخابات النيابية الأضبسرة لن النطورات الاقسسمسانية والاجتماعية والتعليمية اضعفت التماسك

العشائري للعهود تقلبدياً. ا هَكَذَا أَحْمَلُتُ قُوالُمْ الْأُرْشِينِ اكْثُرُ مَنْ اسم ولحد من العثيرة نفسها، فيما لاحظ دارسُّ لجنماعي اردني دلالات تغير اسماء العائلات. قالي جانب «الخبصساونة» ودالمساروة» ودالرشائلة، وغيرهم من العائلات الموسعة التي كانت دائماً من سمات التركب الأرنني، بدأت تتكاثر الأسماء الدالة على انتشبار العائلة النواة المسفرى. وعوامل كهذه تهدد المنطق الأحلي والأبوي للسبياسة بشرخ ذد يكون أكبر من الذي أصابة أبان أحداث معان في

ثم أن الأردن لا يكبس ويتستمسول في داخله فقط فهو يكبر، ايضاً، في دوره الإقليمي والخارجي، مع ما يشرتبُ على نَلُكُ مَن تُعقيداتُ. ويَعَفَى مشيهُد أَلْبِنَى الضِحْمِ الذي تَشْغَلُه السَّفَارَة الأميركية في عبمًانُ لَلْسَاكَ د مِنَ انْ دِورِ الْبِلْدُ لِأَصِيَّاةً لَهُ بحجمه الصغير.

وُلِنْنَ نَجِحُ ٱلْلَكُ حَسِينَ فِي السِّبَاقِ على القلب الأسرائيلي، الذِّي فرضه عليهُ الرئيس الفلسطيني ياسس عرفات فأن موقعه والاول، في التسوية لا يقتصر على المُكاسِبِ وحسنها. والاهتسمام الأربني المراهن بالشبيان العسراقي بليل على انّ المسؤوليات الناجمة عن مثل هذه الأولية، تسير مع المكاسب يدأ بيد.

بالطرق الأهليسة والأبوية التي ترتبط تعريفاً بشخص معين، وبدوام فدرته السوري، وربما الأبراني، موضوعاً مهماً. للمستقبل، خصوصاً أذاً ما نُظر اليه من: الصحية على ممارسة الحكم فَالبُّلْدِ اللَّذِي انتَّقَل سَابِقَا مِنْ امارة الى راوية النسوية واحتمالاتها الخطيرة.

مهمتان متعارضتان؟

هكذا فالقفزات التي عرفتها السياسق الخارجية الأربنية، وقد اشير ألى بعضهل. قيلاً، لم يعد ما يبررها في زمن ما بيعد التسبوية وأفول الصبراع الذي رقصت عمَّان طويلاً على ايقاعه. وهذا: أمَّن باحْدِيُّر يدفع في أتجاه البلورة لنظرية تكون أكثر تَماسَكا في السياسة الخارجيَّة، وهي ما نلمس تعابيرها وبداياتها في سلوك ورير الخارجية النيناميكي والصاعد عبدالكريم الكباريتي، ويتصل هذا الميدان على نُحُوَّــ وثيق بمسالة العلاقات داخل الكتلدين الكبيرتين الإربنية والفلسطينية. فهذات المُوْضَّدُوْعَسَانَ، الْخَسَارِجِي وَالدَّاخِتِي، لم . ينفُّصل واحدهما عن الأخُّر منذ توحيد الضفتين في عهد الملك عبدالله، وحبثي الموقف مَن مُسدام وحسروبه، مسروراً بالنَّاصرية والنزاع مع لحمد الشفيري في. وظروف التسوية الإقليمية وما قد

ترسو عليه العلاقات المثلثة الأضلاعي الأرىنية - الفلسطينية - الاسرائيلية، قني تزيد التشابك تشابكاً، والتعقيد تعقيداً ر فكيف يمكن الجمع في وقت واحد بين مهمتين تبدوان ظاهراً متعارضتين 🚊 🧎 الانتشال بالسياسة الضارجية للستوجاة من مصلحة للوطن الأربئي، من -مصاف التجريب البراغماتي الى سوية

- وتوسيع التعددية الداخلية التي تدمح فلسطينيي الأردن في الوطنيسة الردنية وتكبر حصتهم الفعلية في هذه_

والواقع از تنظيم التعديية هو ايضاً ما يشق للقَبَّاتِ الوسطى والمتقَّفينُ قَنُوانِي. التدخل النتظم في الشبان العام ومهمة كهذه يمكنها أن تعزز القاعدة المطلوبة للوطنسية كما للاستقرار الديموقراطي على رغم ضبعف الفسئسات المذكسورة وضيقهاً. لقد قاد الملك حسين الأردن في فروف بالغة الصعوية، لكنَّ الواضح إنَّ المؤسسات وحدها هي التي تستطيع أن تكمل الشبوط وسط فلروف كبالتي ومبي بعضها أعلاه فالأردن لم يعسد بلك القرية الكبيرة التي كنائها. والبداياتِ البِسِرَغَانِيسَةً، في هَلَّذَا الْمُعْنَى، هَي النِّيْ يَعُولَ عَلَيْهَا أَنْ تُتُوسِعُ وَيَزْدَادُ نَفُونُهُا كِيُّ تصير مصدر تحكيم فعلى الى جانب الملك طبعاً.

* كاتب سياسي ومعلَّق من اسرة • الحياة ع._

ذاكرة القرن العشرين

٢٤ كانون الثاني (ينايو) ١٩٥١

رحيل الستشرق السوفياتي اغناطيوس كراتشكوفسكي

■ من للعروف عن السبت شرق الروسي اغناطيوس كراتشكونسكي ان أولى اهتماماته انصبت خاصة على تأريخ الأدب الصريي، ومع هذا يمكن لنا أن نجازف وتقول بأن هذا الرجل لم يعسم في حياته كلها صوى كتابه -الأقل كسيرة في أسسناط الدارسين العرب على أي حال - متاريخ الادب الجعرافي العربيء لكان من شكن للتُصَعِينَ أَنْ يِقُولُوا أَ عِنْ حِقَّ، بِأَنَّهُ قَد أسدى الى التراب المربي ولحدة من أروع التدمان، فهذا الكتاب المبخم الذي قام بترجمته آلى العربية ترجمة نَاسِرَةٌ وَتَمُونَجِيةٌ وحية في الوقت نفسه الأديب السودائي صيلاح الدين عثمان هاشب يمكن الثظر اليه باعتباره الفضل ما كتب، في منا التوضوع، في كانة اللغاد، لانه من خلال استعراضه الما اطلق عليه اسم الأدب الجنفرافر العربي قنم مرسيعة حقيقية نقيقة وعليقة بالمعلومات والسيرء والتحليلات لراجد من فنون الكتابة التي شكلت جِرْءاً أساسياً ليس من التراثُ العربي الاسلامي فحسب، لكن من الحضارة العربية ككل.

ومع هذا لم يكن متاريخ الأنب الجغرافي العربي، الكتاب الوحيد الذي وضعه كراتشكوفسكي، بل كان حِزْماً من عمل كبير لمند طوال حياة الرجل، ثما يكل ثراضع ويكل حب للحشبارة العربية الأسلامية يشكل يمدم كر أتشكوفسكي، دون أدشى ريب، في مكانة على حدة بين الستشرقين. وهو عند رحيله عن عالما في مثل هذا اليوم من العام ١٩٥١ عن عسر يناهر التُمانية والسنتين، لم يلق على أي حال من العنرب اللين احتجته ما كنان يستحق من تكريم، لأن العهد كان عهد الحدرب البارية، التي كان فيها الأميركيون يؤلبون العرب على كل ما هر سوف اتي، يستوي في ذلك السياسي والفكري، الثقلقي والمعاثي ومن هذا ريدا كراتشكواسكي، عربياً، بعجلة السيباسة الستنالينية وقل للحتفون به إلا في الأوساط العلمية العصرييسة التي كسانت عصرفت كراتشكوفسكي عن كتب وعاصرته، خاصة من خلال عضويته التي كان يفاخر بها، في المجمع العلمي العربي. والمال ان كراتشكوفسكي كأن قد

وضع سيرته، مختصرة، يتُقسه في



الشانسة مَن غسره جين زحل والده، واصطفرته معه الى طشقند، حيث عين ألوالد رئيساً غدرسة للطمين، وهكذا تفتح وعلى كراتشكوفسكي باكراً على العبالم الاممالامي من خلال جناصه الامميوي فكان لتقليرات تلك للنطقة

وقع شديد في نفسي أيام طفراتي، واكسر ظني أني غدون مبيالا ألى الشرق وإن كنت غير منرك هذا أليل الغريزي، كما يخبرنا بنفسه. وَكَانَّ كَرَاتَشْكُوفْنِيكِي فِي السادسةِ عشرة خيرُ وعي أنجِدْابِهِ «السجري» تُتب الشيرق، وهكذا تبدَّل في العبام ١٩٠١ قسم اللغان الشرقية في جامعة بطرسبرغ فدرس اللغان العربية والفارسية والتركية والتقارية ولغات سامية المرى، وراح ينرس تاريخ الشرق الإسلامي، مندفعاً خاصة نحو اللغة العربية التي أحبها اكثر من أية لغسة أخسري، ثم بدأ يدرس الأداب

العربية بتوسع، كما تعمق في دراسة علوم اللغة العربية على عند من كيار مستشرقي ومستعربي تلك الرحلة. وكسان من أهم استسأنته بارتواد والبئارون روزن وفرابعه يتضرجه المتلمين شحق سينتجئ منتجولا بين لمنان وسورية وفلسطين ومصر حيث عمق معرفته بشعايها وتراثها رفى القاهرة تعترف على عبد من كسار المكرين والعلمناء عن أمشال جرجي زيدان واحمد ركني والستشرق بالينو، وفي فلسنطين والبثان تعسرف الى خليا مكاكيني وأويس شيخو. ولقدُ منا كراته كوفسكي بوضيع مؤلفاته العلمية اعتباراً من العلم ١٩٠٤، ومعظمها

محلة ذلك المحم منذ المام ١٩٢٧، ميث تكر انه واد في العام المام الما في . فيلنا عاصمة لتوانيا، لكنه كان في . من الكتب، والدراسات الشف فسة،

وحمعت السلطات العلمية السوفياتية ر كَلَّهُ كَتَابَاتُهُ بِعِدُ مَوِثُهُ فَي مَجِمُوعَةً غَمْتُ سَنَّةً أَجْزَاءً ضَنَجْمَةً أَشْرَفَ عَلَى مثواشعاً. وضعها عددن كبار عاماء الاستشراق لسُوفيات. ولئنَ كَأَنْ كَرَاتْشُكُوفِسَكِي قد وضع العديد من الدراسات، فإنَّ الأنبيب السودائي صملاح الدين هاشم مترجم كتابه عن الأنب الجغراف بقوقه.

بعوفا مئذ البداية الىءسا سسميفاه اللفات المعجلة حسب انفاقيات أوسلو باللؤجلة حسب هذه الإثفاقيات ليضا وريطكل ثلث بدينامية واحدة تصل وُلِّي مطالبُ فَلْسَطَيْنِينِي الد ٤٨ في لعبرائيل وتبييها أيضناً.

ان يقرط فيها قبل أن يحس أمّه ارتاح لى دد دا. وغير بلك فهو باطل وقبض على الريح.

للأمور

إعادة ترتيب البيت الفلسطيني!

🛎 هذاك عناوين كــــــيـــرة يمكن اطلاقها لوصف طبيعة الرحلة الراهنة

من هذه العناوين القول أن الرحلة لى مرحلة مسلام أو مرحلة تسبوية، بمكنَّ انقَـادَه، وهكذا... لكن العنوان -الاطار الذي بمكن أن تتدرج تحسة العسناوينُ الأخسريُ كسافسَة، هو في

سطينيين للوجودين في سورية

تبأعما بانتظارهم وان كسان وشحن تعشقد ان هذا الواقع بجم أنْ يِقُودُ الِّي قُتْحَ الْلَقَاتَ كُلُّهَا مَذُدُ الْأَنْ حتى تثقيم الثقات كلها بغعة واحدة وحسَّتي نصلُ الىخطأ النهساية، وقدد

هسبذه الدعبوة تعيشبسر كبس

حوّل أداب العرب، وشعر النصاري العرب، وتاريم الشعر العربي، وركز اهتماميه مامية - وكان في ذلك مُتَعْرِداً مِن الستشرقين - حولٌ فكر وأدأب عصر النهضة العربي في القرن التاسع عشر لغد وضع كراتشكرفسكي العديد

العربي، مِقْول مِأْنَ أَمَم كَمَّابِينَ له، عَمَّا ·اللذان َّمَالا شــهــرة عبـاليـــة •مح التقطوطات العربية، الذي صدر في العامُ ١٩٤٥ رامن تاريخ الاستعرام الروسيء، وصدر في العام ١٩٥٠ قبل عنام من رحيل كرائشكونسكي ويفيننا هاشم بأن كرآتشكونسكي بع سترات عبيكة قنضناها غى برأسة الأدب والشعو العربيين انهمك طوال السنوات العشرين الأخيرة من حياته مَالَاهِبِ الْجِهْرِأَقِي العربي، هو الذي كَانُ في الأملُ مُهِنْماً بِالْجِغْرِافِياً بشكل عام ولقد مكنه ذلك الاهتمام مَنْ وَهُمَعِ الْكُنْسَابِ الذِّي أَتُسْرِنَا الْمِنَا، لكُنْ كُولِتُشْكُوفِسُكِي رَّحِلُ عَنْ عَالَمَا قبل أن يفرغ من كتابه، فاهتمد به الدوائر الطمية المنوفياتية بعد رحيله غكان من غيريب حظه ان يمسدر أهم

ابراشيم العريس

. كتاب وغمعه خلال حياته، بعد موته

رسمی ابو علی المُحَلَّيةَ في اسرائيلَ احْنِت تصاعد من

وتبرة تصركها في الأونة الأضيرة وَنْلَاحَظَ أَنْ نَفْسَأُ جِنْبِدَا قَدَ أَخُذَ يبب في أومنالها، كماً لاحظنا أيضاً كَانُ حَدِيثُنَّا سَيِقَتُّصَرُ عَلَى الوضعِ الفلسطيني اساساً. في لبستان مثل حسق العمل والشفاق قدَّ تم تصريكها أيضناً، وهذا يؤك نظرية أو منقونة سننبق أن تطرقنا

خارجها،

اليهاً في مقال سامق في هذه الجريدة

وهى وحدة الجست الغسطيتي وانه

إِذَا تُقْسُمَ هَذَا ٱلجِسسَدَ فِي أَنْضُسُفَةً

والقسطاع فسإنه سسبوف يتسقسم

بُعطالب أخَسرى معدرجسة في كل مكان

لَحْسَرَ، سَسُواء دَاخَلُ امستَّراثينَ أَو

للبيث القلسطيني اشتنلقل مع بيوت

اخُرُى كلينا أو جُنْزنينا، فبإنه يَصْبَيُّ

واضحساً أن البعيث الفسخيني في

الضفة والقضاع ليس هو الجُناح

الوحسيند في البسيت والذي يجب أر تكرس الجسمود لفسيمشه. أنه بكلمات واضحة لبس الطفر للدئل

أشبعينا وازكنا نسندينته أسباسي

الفلسطيني يجب أن بند توزيعهت

بالعدل والقسيسطنس على أجلسة

البيت شريطة أن يتد نضد حسالات

وغبرهبة العشناية الفسنائفية، يعين

الاعتبار عنما تحنث حالات من هذا

الظَّمَّطِينَيَّ هُو شَعِب وَنَقَعَى بِعَرَفُ حَدُود مَطَّسَائِيةَ وَلا بِشَعِدَاهَا بِعَد

خبرة عميقة ومريرة بجميع أنواع

في لبنان معنيون بتحصيل حقوق

وحق الصصبول عثى أبسط حقوق

الإنساز، ومز المؤكد انه نيست لديهه

أوهبسام حسول حق العسودة، وهنا

القشراح على المنظمنات الموجدوة غي

سورية ولبنان وعدها عشران تقص

عملها أتُسيلُسي بعض الْشيء وان تلشفت عطالب هذا الشعب اليسبيخة

فتكون قد أسبت خبمة حقيقية نهدا

سير. الشيعب الجائس، ضعمة لا ترقى أثى مستوى البيانات الشاجبة و الرافضة.

ولكفها خدمة سيكون من الصحب

عليسهم ان يسمنسمسروا بدونيسا دي

القلسطينى وتعنير شؤون عاذأ للبيت

بحيث محمسل الجميع عثى الحد

الْلَشِي مَنْ حَسِقِسُولْسَهُمْ فَي كُلُّ مَكَارُ.

الثمعب الفلسطيفي وحسن تخديره

نزمة اسميستاها واشعسية

ويعد سنوات من العمل وبعد أن

يحس الشبعب القلسطيني اثه حنصل

عَلَى مَا يَمَكُرُ الْمُصَمِّولُ عَلَيْهُ وَانْهُ تُمْ

عمير الليمونة حتى أخر قطرة، فريما

توافيرت الظروف لانغياء المستثناق

القلسطيني والذي هو تلورقة الأخيرة

الباقية ببد هذا الشعب والثي لا يعكن

اذن نحن أمام اعتدة ترتيب اثبيت

المستأدل القربب

ببطة كنحق الشجبول وحق العمل

المطالعيد شحن شعرف أن الطبحقيقة

سارع الي القبول ان الشبيعة

نريد آز نقول از حصيئة النضال

وعلى ضبوء هذه النظرية الشباملة

كما يمكن القول انها صرحلة وانقاذ ما تقسبيرنا واعسانة ترتيب البسيت الفلسطيني، وعندما نتسحيث عن والبسيت

الفلسطيني، فنحن لا نقصب السبت الغلسطيني في الضَّبقة والقطاع فُـقُطُ فهذا البيث رغم مركزيته واعميته الا انه ليس البيث كثه، وانما هو ببساطة جرَّء أساسي من البيث الكبير، وهذا البسيت كسمنا هو مسعلوم مسوجسود، بالإضبافة الى الصَّفَةُ والقطاع، في اسرائيل حبث يعيش هوالى مليون فلسطيني بحسملون الجنس الفلسطينية، وفي الأربن هيث يعيش اكتبر منَّ مُنْهِوَّنِيَّ فَلَسَّعَلِيْنِيَّ بِحُمَّلُونَ الجِنسيِة الأربنية، بِالأَضَّافَة الى وتبنان والتي يبثغ عسدهم حسوالي لْتُلْيُونَ, فَصَالًا عَنْ اعداد هامشية من

الفلسطينيين في مصبر وليبيها ودول الذليح ومأ وراء البحار، انن شجن أمام حوالي ٦ - ٧ مليون فلسطيئي من المُعَسرُوضَ أَنْ يُؤْخُسنُ وضعتهه بالاعتبار في اية عملية تسوية حبتى يكون الجميع قد نالوا بعض حقوقهم وحشى يحسوا انهم مدعوون إلى هذا الصقل الكبير وأن

حُــصَالُ كَلُ فَلَسَطَيِنَي عَلَى شَيَّءَ مَنْ

ولراكأ منا لهذه الحقيقة فقد دبريط المعسجل بالمؤجل، أي نمح

لتتراقب الزممي الميكانيكي الذي ممت عليبه أتضافينات أوسكو واثقى قبدل المأوض القاسطيني بهاء أيعاجدل مبوغسوعيات الأحيثان والقيس للبوطنات الى صا معند الأرحلة الْتُوْلِمُسْنَةً، ويَحَنَّ نُرِي إِنْ هِذِهِ اللَّهَاتَ مفتوشة فعلا ولاشيء يمقع المفاوض الطسطيني من تجريكها مفذ الاز مع الأخذ يعينُ الاعتبار ان هناك تصريعًا للملقات بتم تلقائبا وبفعل تقدم عملية ترتبب البيت نقبسها. فندن نلاحظ انَّهُ كُلُّما نُقْعِمنا في الصَّفة والقطاع. فإن الشجماعاتُ اللاستينية أسأكن أخرى أصبحت فالبرة على طرح معسض اثطاك التستسعلق باوضاعها فألطاك القاسطينية

خورشید دلی * 🕱 دفعت نتائج الانتضابات التركية بحزب الرفاه الاسسلامي برعامة نجسم الدين اربسكان الى الواجهة السيساسية الستركية بعدماً ظل ينظر البيه طوال السسنوات الماضية على اله حسرب هَأُمْسُنِينَ. وقيد الصيفُّتِ النُّنْسِائِجُ حَيْثَى الْأَنْ صسدمة في أوساط الأصراب اليمينية واليستارية سنواء لجهة عجز هنذه الامراب عين تثب التبسلاف حكومسي، او لجسهسة الشسعسارات والتصريصات للثبيرة انتي بطلقها اربكان والتم تُنْعَلَقُ بِضَيَّارَاتَ تَرَكِّياً السَّبِاسِيَةِ وَهَـُويْتَهَا وَلِنَتَمَانُهَا الْمَصْارِيِّ لَتَعْلَى مَعَادَلاتِ السَيَّاسِةِ والسلطة استثلة عتبيدة على صلة الإست بالسبيلطة في بلد اختشار الفظام الديموقراطي نُمونَجاً التحكمُ وَيعتمد العلمانية فَي نَظَامَهُ التستوري ولهذه الاستنة حسساسية خاصة لأن الامسلاحيات الاتاتوركيية امسابت الأسيلام كنظام عبادة وثقسافة وابجسية وحياة من جهة، ومن جمهنة أخرى لأن الحمعبود الإسسالامي في تركيبا يتسراس مع اشكالية اسلامية اصولية مطروحة في بنسدان السعبائم الاستلامي، اعتمسمباداً علم للوب العنف كنهج أملإقسمسآء ووسسيلة لبلوغ

ورغم أن أربكان لا يبدو السلامياً متزمتاً أو لحادي الإتجاء إلا أن الشعارات التي أطلقها في اعسقياب فسورَه في الانتخابات كشمرير «الاسة الإسبسلامسية من اتربسيبجهان الى فلسمعطين، وترجييل قبوات الكوميقيورت من تركبيناه ورفض الاتاتوركسيسة واقسسامسة تحسسالفسات مع للعسالم الاسسلاميء والاستسعداد لفسيّح الصنود مع سورية، مستعود نركيا تدريجياً للى الاستاد، واعادة النقل في الاتفاق الجمسركي بين تركيبا

والإتحاد الأوروبيء هنده التسطريحات لاقبت اهتماماً بالغاً ما قبل الحركات الاستلامية في الجرَّائر (برقية انوار هدام الى أربكان) والسسودان وأبران، وفي الوقت نفسمه اثارت فرعاً سسياسياً في العسواصم العربسة من صعود حبرت الرقباء الَّى الواجبهـة السياسية التركية وما يَثرنب على تلك مَنْ أَدُوار وابسعت مُوقع مُركسينا وعلاقاتِهنا مسع الدول الْفريسية بل واسرائيل ايضاء حيسة أعرب شهه في ون بيسريو في اعتقاب لقائلة مع رئيس كَازُاكَ عَنْ قُلُورُ سَّنَظِ إِنْ فَأَوْرُ سَنَظِانَ فِأَنِيكَ عَنْ قَلَقَهُ الْعِسْلَمْ مِنْ الْمُسْعِيودُ الاستلامي؛ وتُقْتَابِع بِطَلَق مُعرَرُ التسيئار الاصولي في تركيساً وفي الوقت تقسسه فأمل أن تبسقس تركسها دولة غلمانها علىخط

وما يثيس خوف النول المغربية والصرائيل تُكثَّرُ هو أنَّ استُرأَنْ بِجِيَّةَ أَرْبِكَانُ «تُصَرِّيرُ الْعَالُم الاستلامي ووحندته، ليست مشمسولة عن الداخل الفسركي، فسقسد ابدع اربكان خسلال تجسرينسه السبيبالسينة مع السلطة والأحراب التسركينة المخسسة والثناء تسسلمه منصب وزارتي «الإسلامية» و«الاقسلمصناد» في الخسال مُسلَّسًا الأنصبار الى صنفوف قنوى الأمن والبشيرطة وقسوات الجسيش، وحكلك للفاصل الهسمة فر غوائر الضدمسات والمرافق والشجسارة والصناعية والأسواق، وفق استراتيجية شاطة تهدف الى أسغمنة المجتمع تعريج يبأء صيث استطاع اربكان مفيضل عسلاقياته الوثيسقية مع بعض الوزراء والشكم بيات والأجشحة فأكل الاحتزاب العصائية من أحداث انقلابات تكتيبكية منعيرة في مسقُوف هذه الأحرّاب لُمنالح أَثَرَفُاهِ لَجَيَّةً أبراز الميول الاسلامية والاستعداد للتصالف مع حزب الرقاد خصوصا صفوف حزب الوطن الأم الذي يحوى جناحاً كبيراً ذا ميول اسلامية إكاميران

اخفاقً الأحراب العلمانية (اليسارية واليـ

فَي للسَّقَائِلُ افرزت استراتيجية «الرفُّأُوُّهُ" بيناميكسة داخلية واضحة في كسب امسوات المسحدوقين والمتناصرين والطامحسين لحساة افضيل، عبر طرح والرفاق الشيسعارات التغييرية اللتي تمس حيناة هؤلاء الفقراء كيلسم للشاكلية سَلَفَةً، حَيْثُ بِعَنْجِرِ ارْبِكَانَ الرَّفَاهُ ،هُو الْعَلَاجَ

وبعِمَاصِيكِيمَة العِمَلُ الْمُيدَانِّي إِنْ يَفْشُلُ الْصَعِبَائِيُّ الدعائبة ألتي قابتها الأحراب العلمانية ضده في الانتخابات والصياة السيباسية لجهة اظهاره ك دحسرت أصسولي، حسرت المتوعسات، ضييد النيموقراطية والعلمانية مفقد صدم الجميع بِمشَى رَكَّةُ الْمُرادُ والرف اهيَّة، في الانتسَصَاباتِ بِشكرَ وأسع، مِلْ أَنْ لَمُرَاةَ وَالرَفَاهِيةَ ، كَانْتَ أَكْثُرُ فَأَعْلِيةً سررية من القسوائي شساركن في الحسمسائت ٍ الانتسخابُعة في صفوفُ الاحرَّابِ العَّلَمانية. فقِد صرح أحد رُعماء الرفاه: «لقد جِلنًا على الخُماراتُ واحسدة وأحدة، وقد ملنا منها أصبولتاً أكشر من عُيِرِنَا ﴿ _ } نَحَرَ لَسَنَا حَرْبِ الْمِنْوَعَاتِ، وَلَنَ أَقُولَ إِنْ ِي الرَّبَّا مَمْنُوع، سَنَوْسِس بِنُوكاً مَنْ بون فُوائد، وَمُرَّبِّ يأتي لينال قرضاً سنقنعه دون فوائد، ولا بد مَرْ...

مَنْ هَمَا كَانَ الحَصْمِورِ السياسي لـ «الرقام» في لعبة أستلاد السلطة يحسد في برنامجه وسلوكة. وتحالفاته وتكتيكاته وفق استراتيجية «الاسلمةِ» بُضَلاف الجَّبِهَةَ الاسلَّاسِيةَ للَّانْقَادُ فَي الصِرْائِيرِ والجسماعات الإسلامسية في مصر، وقريباً مِنْ إِ الجبهة الاسلامية في السودان، مع فأرق موقع

. فالجيش في تركينا الذي هو الحارس الأخير__ للكُولِيةَ اللَّي تَهْمِدُ الكَيَّانُ ٱلْتُركُي بِعَدُمَا صُمَاقَ _ الجيش بالقوضى الامنية والسياسية وضعف استرانيجيته، من الجيش خاصة لانه يطمح الى _ يفسنو تصريحنات اربكان حنول عدم احتمال

وغيسات الاصة. وعليه، حثى لو فشل «الرفاه؛ في السلطة على أن الرِّ فَوْزُهُ فِي الْاِنْتَخَابَاتِ، فإنه سَيِبِقِي قَرِيباً منها ميَّ _ استمرار البهدار مسيرة الأحراب العلمانية، لتطرح

حزب «الرفاه» التركي: عن استراتيجية التحرير والسلطة

» كوركوت اورال وملسيح غيوغت. علمناً إن صعود الرقباه وفورّه جناءا على حسيك ٍ , في لدارة مشساكل تركياً الداخسلية والضارجيَّة، لجهة ضعف هذه الأحراب والائتلافيات الحكومية بسبب الأنقسام والتشرنم في صفوف الأصراب مُسْيِنِية، في حَينَ فَقَيْتُ الْأَحْسِرَابُ البِيسَارِيَةُ لِا رمَّسِينَهُا في الْحياة السياسية التركية منذ أَنَّ اتهسمت هذه الأحسراب الجسمساهيسر بالشخلف والفسيساء ثم انتبهست مع انهيسار الاتحتاديُّ

لآلام ٢٠ ملسيون تركي، بل في الأصل نريد سعادة سَنَّهُ بِلابِينِ انْسَانِ». وقد أستطاع أربكان بتكتبيكاته المُصْتَلَقِيةَ

أقَامَيَّةُ النَّمُامِ العادل (سصطلح يستَحَدَمهُ والرفاعَ،

العبلمانية والآتاتوركية، بعيبس في قبطيعة وعنداء منع الاستسكام السياسي، إلا أن قومية . الرفساه الاسبلامسية في وحدة الشبعبين الكردي والشركي صُسعنَ النُسُسُوسِجِ التَسرِكيِّ، لَنْ تَعْفَعُ ۗ مستقبلًا من انفتاح الجيش على استراتيجية الرضاه، بل والرشار عليه في ايجاد حل للمشكلة الإحرَّابُ العلمُ البِيَّةِ. تَعَلَكُ سَبِيقَتُونِ وَالرَّفَاهِ، في بناء قسوة عمسكرية اللسمسة قبوية فكل طرفي (الجيش - الرفاه) يصقق تطلعات الآخر، وهذا مَا وقسوف المؤسسة العسسكرية مستقبلاً في وجبه الرفاه - السلطة، واستنبعاد تكوار التجرية الجَسرَامُرية، كان الرفَّاه هَسُو الذي وسَسَعِ حَـفَقَ

مسالة الهوية نفسها على تركيا من أوسع الأبواب وأعمقها وأعقيها.

CULTURE & ARTS

مقولة فاطعة مرئيسي بهذا الصحد، بل ترى ان الصلحة في حصر الجراث

وطريقة ادارة الحياة هي التي أوجدت

هُذَا ٱلنظام الذي تترتبُ عنه مَعْ الهيم مثل الحشيمة والشرف التي يكزم

الطرفان يتنفيسنها. على أن تكون

القوائينَ التي تحدد اطر تحرك المراة

اكثرٌ قَسُوة فَي هذا الجانب بِمَا قَيْهَا * اسلوبِ معيشتها كتابعة وطريقة

بعامل الانناء معها عند هجر الزوج

وقي الشعبر بالذات تكتشف

انْ اهمية قصبائد (الغنَّاوة) ترتبط

بالمناسبة وبالشخصية التي تقولها: دان ما تكشفه تلك القصائد للنساء

وما تطلعهم عليه، يساهم في تتوقها

بنفس القنر الذي ساهم فيه جمال

الشكل والشباعرية الداخليةء فليس

من السنهل ان يغسس (أولاد علي)

القصائد من دون معرفة السياق، كمَّا

تقول ابو لغد: دفكاماً سالت لحدهم

عن معنى قصيدة معينة. كان بيادرني

بسؤال: من القائل؛ م لذا يقبل شعر

التظلم والحب من النساء المنتميات

الى الطبقات الدنيا اكثر مما يُعَبِل لدى

العلومات للختبرية الكنفة عن حياة

القبائل البدوية في بقعة معينة

تتشابه من حيث طبيعة اناسها مع

غيرها من الحالات الموازية، وهي تقدم

استنتاجات جديدة عبر مقارنتها بين

للبرأسات عن الحالات الشبيهة، وبهذا

تساعد قارثها ان يتنمس أهمية هذا

السلوكسيات وانماط العسلاقيات

الإجتماعية التي انتقلت الى للنينة

وتطورت اشكال التعبير عنهاً. لكنَّها

الجَمعية للاقراد-

قد يخطئ او يصيب

بِقَيتُ تَحَدُّقُطُ بِرُواسِبِهِا فِي الدَّاتِ

دراسة ليلي ابو لغد تقيم طبغاً من

نساء الثخبة.

الداحثة هامشأ للتعبير عن الثمرد

والأسي في حياة المراة، التي قد تحد تفهماً من قبل النساء المحيطات بها

جسب الحالة الخاصة للمراة،

لها وأنواع لباسها وطريقة تعبيرها

دراسة مجتمع قبلي انطلاقاً من أغاني نسائه ورجاله

الكتاب؛ أولاد على: مشاعر محجبة الكاتب: ليلي أبو لغد (ترجمة أحمد جرادات). الناشر: دار المرأة العربية للنشو -القاهرة ١٩٩٥

راجعته ماطمة المحسن

🔳 الى فىتىرة قىصىيىرة بقي علم الانتربولوجيا بعيدأ عن متناول الباحثين العرب. وافتصرت الدراسات في هذا للبدان على الأجانب، الأبعض منَّ وجد فرصة عبر الجامعات الغُرَبِية. ويقت جنام عَاتَنَا وصراكرُ البخوث والدراسات العربية تخلو من الدراسات الانتربولوجية عند العرب الماصرين بفكرة الاستعمار والسيطرة، لأن القبائل العربية كانت مواضع تجريب ويراسية لعيد من البحاثة منذ مطلع القرن الماضي، أي في فــــّـرة ظهـور النفـوذ الغـربـي في

ــرف النظر عن النوافع السيباسية لدى بعض منفذي تلك ــوث، الا ان النراســَـــات الانثربولوجية الغربية قدمت نشاثج في غاية الأهمية عن تضاريس البيثات الآمتماعية والتقاليد العربية وملامح اناشها وطبيعة علاقاتهم ونزعاتهم واصولهم وانسابهم ومرجعياتهم الاعتقابية واحتاجت الى رواد صبورين تخلوا عن مغريات الكسل المكتبي ومتع الصيناة الصضبرية معرضين انفسهم الى مخاطر حمَّة مَّن بينها امراض تلك البيئات وانكماشها أو عدوانيتها ازاء الغريب.

ُعلى هذا يبدو كتأب ليلي ابو لغد الجديد (اولاد على: مشاعر محجبة) جهداً مهماً في هذا الميدان، لا لأن كُاتِنْتَهُ امْرَاةَ أَوْ لَأَنْ انْتَسَابِهَا عَرِبِي لجهة الاب بل لأن حاجتنا ألى هكذاً يراسات تزداد كلما زانت ركسام الكتابات الانشائية العربية التي تفتقر الى المعلومات والاستنتاجات

عاشت الباحثة ما يقارب السنتين (من تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٧٨ حتى أياز ً مايو ١٩٨٠) في سجتمع بنوي يقع بين مسينة وقسرية في منطقسةً مريوطة الشرقية في الشريط الحبودي الذي يربط مصر بليبيا. وتصف الدراسة الجماعة التي عاشت معها بكونها اكثر تقليدية من غيرها في

المنطقة، لكنها كانت اكثر انخراطاً في التحولات الكبرى التي حدثت في الحياة البدوية خلال العقود القليلة المنصرمة، وتكوِّن الأسرة التي عاشت معها، مع قرابة خمس عشرة اسرق مجتمعا واحدا يضم ثلاثة وخمسين

تلك القَصَّائدُ أو وظيفتُها الأنبيةُ الفتقار الدراسات الاثنوغرافية التي سبقتها عن مجتمع يؤولاد علي الى الانتسارة الى الدور الذي يلعب آلاب للتخصصينء

القييمة عن الفولكلور، بأعتباره وعاء ومصبراً للحكمة والقيم الثقافية من نَاحِية، وَكِنْكَ الفَكَرَّةَ الْغُرْبِيةِ الجَعَالِيةَ عن الفنون كتعبير عن العبقرية القربية من ناحية أخرى، ومع انها تت فق مع استثنتاج عدد من الانثريولوجيين في تحديدهم العلاقة بِينَ الشَّعَرِ وَالْجَتَمَّعِ الْبِيوِّي بِاعتبارِهِ (اي الشَّعرِ) مادة للكشف عن العلاقات الآجتماعية والسياسية التيلا تَطَهِّرِهِا الْأَفِّعَالَ لِكُنَّ تَلْكُ الْنَرَاسِيَّاتُ تؤكد على وظيفة الشعر في ادارة الصراعات والتحالفات باعتباره شعر رجالٌ فقط أو شعر مناسبات حربية اوِ فَضُ نَرَاعَـاتَ، فَي حَيِنْ تَرَى هِي فَي الشُعِيرِ الإَحْرِ عَيِيرِ الْأَحْتِيْخِالِيِّ، أَقَ

يتركز حول: أيهما أكثر أصالة في التعبير عن الذَّات الخطابُ العادي أم الخطأب الشعري. وهذا السوال قائها تحو معرقة رسألة الشعر في المجتمع البيدوي الذي تؤدي بالصيرورة الى معرفة ظروف القاء الشعر وتقود الى فهم منظومة المعتقدات الثقافسة الإساسية التي بحملها (اولاد على) عن الجنعع او ما تسميه ابديولوجيا الحياة الإحتماعية.

تتحيد الهوية الاحتماعية، وبالتالى الهوية التقافية لدى مجموعة القبائل التي تسمى (اولاد على) برابطة الدم التي تربطهم بمأضبهم (دين برجعونة الى شبه الجريرة العربية) وكما تستطرد الباحثة فان هذه المجموعة تميز نفسها برابطة النسب أو الرابطة الدموية التي تحقق شبكل من اشكال الخطاب الذي لا لَهَا اسْتَقَلالْيَهُ وحصانَهُ عَنْ لَلْمَيطُ الَّذِي هَاجِرِتُ البِّهُ. فيهم تَفْرُقُوا بَيْنَ ليبيا ومصر، لكن كياناتهم بقيت عنُ الصياة اليومية، ولا يهم سوى تعاسكة بغضل تلك الرابطة الذي لا يقبلون لختراقاً لها، مهما تغيرت وهي تؤكد في هذا السب الظروف التي تحسيطهم. وعلى رغم التــمَــورلَت النَّـي تَنــجــاورُ الْفكرة

اتصالهم بالاوروبيين والكيانات المسلمة والمسيحية التي هاوروها الا انهم بقسوا يحسافظون على هذه الإستغلالية التي تمنع اختلاط بماثهم الاخرى، ويعرون اسباب تغير انعاط السلوك عند بعض الاقتوام المجساورة إلى الغَلَّة الحُلْثُ للأطِّ الدَّمِيَّاءُ، عَلَى هَذَا يغسرون السلوك الحضري للمصريين واسلوب تعماملهم مع المراة ككيسان مساو أو يعلك القليل من الساواة على انه نوع من النجاوز بسبب اختلاه النماء العربية بالقرعونية. وتحتل القرابة منجبه الاب اولوية ابديولوجيية مطلقة في صلم اعتبارات القرابة، وترتبط مضاهيم النسب والميراث والتنظيم الاجتماعي - السبياسي القبلي بخط الانصدار

العائلي او الشخصي، افضل تعبير عن حقيقة المجتمع البيوي وهذا الشَّعر مِثَثَّنَارِكَ فَيْهِ النِّسَاءُ وَالْرَجَالِ. استُطاعت الباحثة أن تخشرق قصص الحياة اليومية لتعزز مقولاتها عن رابطة النم أو انحدار النسب من جهة الآب. وهي ترى في المحصلة ان عملية الفصل بين الجنسين ضرورة تمليها تلك الرابطة، ومنع رُواج الحب يؤدي الى حصر هذا الزوّاج بلَّحْتَيار الأقوياء والكبار في سلطة القبيلة حفاظاً على المسالح الاقتصادية

النكور والإناث. كان السؤال المهم في اطروحتها

مكون من نحو خمسة عشرة مقطعاً، ويذقب سم الى شطرين، ويمكن الي تُنخص أنْ يُلقيها أو يغنيها. ويقوم الرجمال والنساء بإلقائها باساليه متنوعة كل حسب مواهبه وظروفه الاصتماعية وتطلبات الحياة الشخصية والعلاقات بين الإشخاص. اذا تُؤكّد على السبّاق الاجتماعي الذي كان بِلقى فيه الشعر لا على فنية

اسلوب جمع المعلومات الذي يقوم على نظام الاستمارات والاستجوابات

التباقف والفناوة، من بيت واحد،

وكان مبعث اهتمامها بهذا الأمرء الشفوى في حياتهم اليومية. على هذا فهي فُهِمتُ مادتها عَنْ الشَّعر على انها ينغصل عن الحياة الإجتماعية البنوية وْلِيسَ شَكِلاً فَنْياً عَامَضًا، صَمْم بِمَعَنَّلُ

حسود الفعل في مسجست بنوي بوصولها الى الجانب الانثوي فيه، الذي يصبعب على الرجال أختراقه ومع أن مهمتها تنكرنا بعيد من الانتربولوجيات الغربيات اللواتي اخترقن هذا المجتمع، الا أن الفترة هنا ريما فيسها بعض الاضتبلاف فهي عاشت بين البدو كإبنة لهم وهذأ مكنها من معرفة القبيلة بشطريها

من الكبار، وما يقارب ضعفهم من الأطفالُ. وانتمت الباحثة الى الأسرة التي تقودُ هذا التجمع، واستطاعت كماً تُنكر في مقدمتُها آجتياز حاجزُ الضربة بينها وبين هذا المجسسع البدوي، وبدا هذا في صبياعة مادتها التي تؤكد لغتها أحساسها بهذا الانتَّساب فهي تسميهم (حماعتنا، أسرتنا، مكاننا، خيامنا). وفي الظن ان هناك عاملين اساسيين سأعداها على هذا الإمر: ٱلَّاوِلِ، افتراَّضَ تلك الجماعة ان عــلاقــتــهــا بهم تقــوم على أسس اجتماعية طبيعية فهي في المحصلة فتاة مسلمة تريد أن تتعلم لُغتها، أي انها مشروع لإبنة متبناة يتبانل من خُلاله الطُّرِفَانُ الفائدةُ، والثَّانِي يقوم على سلوك تجنبت فسية البساء

> كائت مقاصد الباحثة تتركز حول دراسة لانماط ومعنى العلاقات بين الأشخاص، خبصوصاً بين الرجال والنساء ولم يكن لنيها أهتسمام بالشعر، لذلك تجاهلته في اول الامر، وعندما اكتشفت اهمية القصائد عند البدو، وردود فعل الناس حيالها بدأت العمل عليها، باعتبارها تعثل ملقوظاً يُبِرِزْ بُعداً آخر للذات، بُعداً تظهر فيه سُلُوكيات غير التي تظهر في العلاقات الاجتماعية المنظورة لاسباب مختلفة : ويالتالي هو يحظّى بقبول غير ما يحظى به لللفوظ اليومي للكلام لنفس المناسبة. ربماً يكونَ هَناً منطقة حرةً تجد الذات فيها مسوعها في أن تقول ماً لا يُقال بنريعة الفن او هي تعبر عن استراتيجيات السلوك الحقيقي للانسان خارج اعتبار السلوك

واتضح للدراسسة: دان هذه القصائد التي تدعى الواحدة منها عناوة، هي اغنية صفيرة، ولأنها تُغنى او تلقى في شكل انشسودة وتتميز عن الإغاني من حيث القافية واللحن المعروفين اللنين ينطبقان على تصبورنا للأغنانيء فبإنني العبوها شعراً. أما البيو انْفسهم فيْصفونها،



 ولم أكن أنا يا قهوة الروح. كنت والله معك خفقة الخلق وفرحك، صوتك صوتى، مبتدانا ومنتهانا.

> كيف أكون أنا وما من صوبت؟ كنتُ وما كان صوتى فماكتت رلم يستحقّ الأمرُ نمعاً فهل يمعي عليك قطرةً قطرةً، أتنا الكوخُ يا فلأحثى المتمدنة ومطرأ السطح الفقير

وما كان صوتي ولا صوتك كيف يختفيان وقد التقيناء

وابن بكنة ما حول العينين، تعبك الحبيب؟ وجهك هذا أم تمثال مخزن الثباب؟

> وعيناك بلا وجه بلاتراب ومن طفولة بعيدة.

بمعتان من لهفتي تخلقتا عينين ساحتين ساخرتين سلحرتين، وما كان صوتى ولا صوتك كيف بخنفيان وقد التقينا؟

(لندن – ۱۹۹۱/۱/۱۷)

والاجتماعية التي وجد هذا التقليد من لجلها. وهي تخفيلف عن التصور القَائِل بِأَنْ الْمُعتقد الديني هو الذي يحدد أسس هذا القصل معرجة على مطعم انيق

وتقدم الباحثة فى هذا الصد

هي التلمساني *

على الطريقة الأميركية

■ ... والمطاعم الأنيقة - عمادة - على الطريقة الاميركية، تفترش ألشوآرع الأنيقة - عادة - على الطّريقة المسرية، تكاد الشمس الآن تغيب، والاشجار الناس على جانبي الطريق لا تصنع لنفسها ظلاً. وبينعا ينهب والناس هناك، في أربيتهم البسيطة، تنهب هذه الراة هنا في كامل زينتها، وتصطحب زوجها الذي يضع الكرافات ويدخن السيجارة في استعلاه، رغم انها سيجارة محلية تحمل قدراً من الحرن، ونشارة الخشب. عندما يختاران المائدة المطلة على الشارع، وينظران عبر الزجاج الى الطريق، يقع بصرهما على مشهد عادي. تتذكر للرأة حي شبرا حيث مات أبوها وبفن في المقابر العمومية. ويفكر الرجل أن السيارة والسيات، القابعة في استكانة الى جوار الرصيف سيدره «مسيت» السبح في استحاد الى جوار الرحميك تحتاج لتغيير الزيت - تلوي للراة عنقها - وينفث الرجل دخان سيجارته في وجه الشاب الأنيق الذي يسله «تحت امرك» وهي صيغة لم تخاق للسؤال ولكن فكذا أراد عمال الطَّاعم الأنبقة على الطريقة الامبركية.

الوقت يكتسب لوناً رمانياً، مل غابت الشمس الأن تماماً؟ المشهد العادي الذي نسى كل منهما تفاصليه الآن ما زال قائماً على الرصيف، لا تلتقتا اليه، فقط اطلبا عبداً من سندونشات الهامبورغر واكياس البطاطس الحمرة واكواب الكوكاكولا البلاستيكية، ثم علبة صغيرة من سيلاطة الفواكه لكل منكما، واحسبا كم مرة في العام تستطيعان تناوب الادوار بين مطعم الفول القريب ويين مطاعم الطريقة الأميركية. لا تُلتفتا الى الشهد وإلا افسد

عليكمأ لذة الشعور بالتقوق؛ أنا سنَّفسد المُشهد العام في الداخل بمشهد عادي في الشارج. فلا تلتقتا الى أيضاً، وانتظرا طعامكما الساخن. عربة البطاطا التي تعف مناك لا تسترعي النظر ابدأ، فقط هذان الولدان الشقيان اللذان قررا التضمية بخمسين قرشاً مصرياً الشراء قطعة بطاطا كبيرة، يتقاسمانها الأن وبلتهب حلقهما بمذاقها الساخن. يستند احدهما إلى السيارة والسيات، وكأنما يمثلك العالم. بينما يستند الأخر الى عمود النور الطفأ فتلسعه برويته. لا يلبث احدهما أن يقنف بالورقة بعيداً. خالية من قشر البطاطا ومن البطاطا

سسه. عندما يضم الولد يده في جيبه ويروح يتجول على الرصيف، يكون الطعام الآن على للائدة الرخامية شهيا، للراة تعد يدها للى زجاجة الكاتشاب وترجها في خبرة كبيرية وتسكب نصفها على كل شيء، بينما يضُع الرجل نصف الساندوتش في فمة فيضيع طعم السيجارة في حلقه ويروح

يمضغ. بالتحديد – يزبرد رشفة من الكركماك ولا تتبعبها حفنة بطاطس بالكاتشاب. والمطعم الانبق يحسقها بوجودهما على طريقت حيث يخلو المكان تعاماً من شباب موسيقى الراي والعريات الميتاليك.

بحل الظلام اثن، في طبق بلاستيكي أحمر ورقة حساب صغيرة. يتناولها الرجل من دون كلمة شكر -لزوم الوجاهة - بينما تمسح المرأة يدها بالمنديل الورقي للعطر - لزوم التب نير ويراجعها في أناة. يندم لأنه طلب سلاطة الفواكه. كانت رىيئة. يقول، كانت رائعة، تقول رسيد. يعرن، حاس راحد عون المراة فالنقود التي ستخرج الآن من جيب زوجها تكون اكثر بهاء حين يبتاع بها شيئاً ربيناً خصيصاً لها. لا تمتَّاجه على أية صال. عنسا يضع الرجل ورقتين فئة عشرين جنيها الطبق الاحمر تفكر الرأة أنهما يمثلان دالاساسي، قبل أضافة الحوافز. ثم تمنب الرداء بعيدا عن معنتها وترفع

صدرها قليلأ لتسمح للهواء بالرور

العامل في اعادتها اليه. يكاد كل منهما لا يكلُّم الآخر. ويضطران والظروف هذه أن ينظرا ثانية عبر الزجاج الى التالام يلف الرصيف والاتوار للنبعثة من السيارات تكفي أن يُلْمَحا صيّارتْهما الصغيرة الخصراء بين ومضّة واخرى - كما أن عمود للنور ينير جانب الرصيف البعيد

حيث يقف الولدان الشقيان، ويبدو عليهما الاستعداد الدائم للتسول، يجب الآن تنظيف السيارة ثانية. ووفّع الساحات كانما تم كل شيء على اكمل وجه. يجب الانتباه الى باب للطعم الزجاجي وانتظار خروج الزيائن. يجب ان تكتسب الملامح الشقية مسحة من الطبية الفتقدة في هذا الزمان، ويجب أن يرحل صلحب عرية البطاها الذي تلكا منا بما يكاني ولم يُحظّ بزيائن جعدً. يشد رحاله (ريما زوجة البواب الجالسة هناك على

يقوم الرجل وزوجته بعدما خلفا وراهما جنيهأ كاملأ العامل السعيد. بينما يقف الولدان على جانبي السيارة والسيات، لا أحد يفتح لهما باب المطعم الاتيق. لأنهما ليسا من دهذا البلدء. كمّا أن للكان بطبيعته لا يعتم لهما قلبه. لكن الواد المبير يفتح رُجاج النافذة قبل أنَّ يظق باب الهانم. والمراة التي تحاول اكتساب مناعة أبدة ضد الفقر الطبقي لا تستطيع مقاومة النكري - فتفتح حقيية يدها وتبحث عن عشرة قروش تكفع بها الى يد الوَّلد التَّي لا زالت خشنة بعد أكل البطاطا وتلميع السيبارة وحك الأنف المتسم عدة مرات. بينما يدفع الرجل بعشرة قروش اخرى الى الواد الآخر الذي يقسم أنه نظف السيارة كما ينبغي وهو لم يقعل على أية حال، هكذا تمضي السيارة السعيدة في طريقها، بينما يقسم الولد اللئيم لصديقه أنه لم يحصل منهماً على شيء فيتقاسم مع صاحبه القروش العشرة ويضيفهما الى رصيده اليومي الفشيل، فيما بعد، العسرة وتصليفها التي وتصيف ميوسي المسايرة المثلومة. يتشاجر الزوجان لأنهما اسرفا في لكرام «اولاد اللئيمة». هكذا يرضي للجميع عن منطق كل شيء دون تبذيره فالليل ما زال في أوله، والسيارات الفارمة لاشك أتيةً المساورة من من من من المستورات العارضة مسات الله المساورات العالم الأثنية يجيد تنظيف النجاج ومعارسة الشفقة اليومية. فيسمح الولدين بحمل أحد الكياس القمامة إخر الليل. يعودان به مليناً ببقاياً طعام شهى متكول قبلاً الى مخباهما القريب. مشهد عادي جدا أكف عن متابعت وانفع بالباب الزجاجي الضارجي فيصفعني هوا، بارد، واشعر بالزهو يُجتَاحني حين أنفعً للولد للصفير بورقة فئة خمسين قرشا كاملة يستني في مكر عن مكان سيارتي، أودعه بابتسامة ثم أنفث ب سيجارتي للستوردة في وجه الساء النقضي. حين أشير السيارة التاكسي يكون الولدان يتبادلان تكتة قبيحة عن طريقتي في السيدر، ويكون الطعم الآنيق، الفارق في المدارق في

كاتية مصرية.

Willed 95 كماً ينبغي. بنيماً يشعل الرجل سيجارته في انتظار ثلاثة جنبهات يتلكا

معرض استعادي لأعمال التشكيلي اللبناني الذي قتلته الحرب

ابراهيم مرزوق: مشاهد المقاهي والأحياء

🛎 تكثير من الحدين تعاويدًا سيرة ابراهيم مرزوق (١٩٣٧ - ١٩٧٥) وكنلك تصولات تجاريه، في المعارض الذي حيدل اطلالة مسغسايرة على رغم تواضعها وتصفتلها الأعمال الفنان التلكيني اللبناني الراحل في غالبري مجانين ربيزه حيث نقعرف الى المعالم الصَّافَيَةُ فِي قُنْهِ، ثلكُ النِّي قَارِيتُ الواقع اليسومي القسامي بيسروت وشوارعها واحيائها الشعبية، وكالله لبعض الامكنة من مدينة حيدر أباد، وذلك من خلال مجموعة من الرسوم (المنفذة بأقلام القحم والرصناص والحبس الضميني) والمناظر (بالباستيل) والزيتمات (باحجام

متوسطة وجدرانيات) تنتمي الي الحقية المتدة ما بين العام ١٩٩٠. ١٩٢٨ ، اي عقب مرحلتين متفاوتتين من الدراسة في الهند (حيدر أباد) وانطاليا (روما). سِماسِا رروما). فالعرض الذي ضم ٢٧ لوهـــة، من

مقتندات خاصة ومن مجموعة عائلة القنان، يقوم في عالبيته على رسوم بالاسود والأبيض جمعتها ندين بكداش من بقايا محشرفه واعطتها سُميةٌ مرؤية مدينية، كي تَعَصَّل بِقَاياً · ملامح بيروت العشيقة في اوائل الستبنات وقدمتها على أنها المقتاح الصقيعةي لقراءة لوصة مرزوق بمنصاما التسجيلي الواقعي وللباشر، التي تعكس مقدرة الفتان ونفاذ بصيرته وقوة بداهته كمآ تحسد مدى شغف مرزوق في محاكاة محيطه البيروتي بحساسية عالية في التقاط معالم الأمكنة وحركة الناس وعساداتهم في اوقسات تعظيستهم وضحرهم ووحنتهم فبالمنبريات السريعة، تقسر وجود تلك النزعة الدراسيات النّي أجريت على (اولاً على) في السيابق وغييرها من الخطية في أعمال الغنان، التي طبعت تتاجيه في تلك المرحلة بطابع هـــا الخاص كرُّسام سرَّه في عَصِب يَده. لذا مواضيعه انسانية - عاطقية، الميدان في معرفة مرجعيات الكثير من شعبية النكهة فطرية ألزاج حيث الحقَّاثُق الكبري يمكنُ الشَّقَاطُّها مَن الشارع أو بين زوايا مقهى، قبل أن

والرموز الساطنة لقداعينات النبينة وبقي الجّسانب الفني في هذه الممتزلة الى احجام وكبال وعلاقات النراسة يشكو من مشكلة غياب نقل الشعر الى اللغة القصدى، فبقيت تلك لونية واصلبة شكلانية. فغيابه الاليم والمبكر يمعل مستيرته القنية قصيره الى الحد الذي تتفسك القصائد ممتنعة عن الفهم لدى القارئ فيه باقل التجارب التي تركها كإرث العربى مسواء لجهة للعنى او قنوة ناس قيمته أنه مشغول بالعاطفة الداء أو انطباقه على للناسبة الا والنكريات قبرما هو خاقق بالحب بعض ما تجود به الكلمات من وضوح والحنين ليس لأن الإمكنية النتي رسمها مروزق غابت وليس لأن بيزوت

القديمة انتثرت تحت ركام الحرب بل لأن تلك الإعمال شاهدة على عصر فني مليء بالتناقضات والاتحاهات والأساليب لذا اهمية الرشيوم إنها تنظنا الرأ قاء ذاكرتنا المستمحيث الترتسم اللبيئة من خلال مبور الجيمع حسر الزِّر هامش: الحياة ُ الصَّبيقَ وتطالعنا تلك العجالات الدخنية كيوميات غافلت الزمن وقطفت منذ اللحظات العابرة لشناهد البيبوت والشبوارع والمارة والمقباهي وأنشرتها على الورق.

كأن ليسرون بور المصرض الذي يقع موهبة مروزق بشكل تلقائي نُحوَّ الاحتراف، وريما تأثيرها للباشر على ذاكرته ولماسيسه يختلف عن تأثيرها على الوافنين اليها من القرى و المُنَاطق، فقد ولد ابراهيم مرزوق في مُـوضَ الولاية (في النصام ١٩٣٧) في بيروت وترعرع في احيائها القنيفة. والده كان صاحب محلَّ للحلوياتُ في سُوق ابو النصر . انجنب لَلْفُنْ مُنَذًّ فشوته وتابع المارض القليلة التي عرفتها بيرون في الجُمسَيَّاتُ، والتي ساهمت في تحديد مسساره القتي بالاخص بعد براست القنينة في الاحاديمية اللبنانية ما بين عامى ١٩٥٤ و٨٥١، وحصوله على منحة منَّ الحكومة الهندية غتابعة الدراسة في كلية الغُنون الجَمِيَلةُ في حيتن ابادً (في عامي ١٩٥٦ و ١٩٦٠) وهِنْأُكُ يُرْسُم مرزوق أجواء للقاهي الشعبية التي كانت تعكس صدى عشنقه القاهم بيروت الأ أن دراسته في روما يُمِنْحَةُ` من الحكومة اللبنانية أعطت أعماقاً جنيدة لمواضيعه كما غكست ملامح الغربة والحنين الى الامكنة التي تتعرض للغيناب بسبب التحولات للعمارية الحديثة، وظلُّتْ بْيُرُوتْ في قلب ذاكرته يقتش عنها في كِل المَثَنَّ التي اقام فيهاء وظل يستعى لالتقاط معالمها في صباحاتها ومساءاتها . يتك البساطة الشبيهة بنساطة العيش في بيروب ثُغُسَهَا ، حيث بيوتها الشواضعة ذات الطرار العسريي، مع البساحية الوشطيسة " والحنيقة واشجأر الياسمين وحدها القطط التي تتسلق الجدران وتعابر من بيت لأحَر بلا استَلْذَانَ، القطط الالبيابة الذي تعرف اسرار الارقية والبيون وثغرات السطوح، كأنها جُرُء من صبلحات بيروت واسواقها وشوارعها الضنقة حنث الباغة ومقاهي الارصافة والتراجيل نات الإعناق الطويلة للأخرفة بخطوط عثل امواج البحر السترسلة على شاطئ

لَّنُونَ بِغَيروتَ لَّنِي السَّنَيْنَاتُ اقْرَدَ لَهَا ۗ الفَتَاثُونَ جَنَءً كَ بَعِيراً مِنْ صَعَانَاة بيروت الذي لا تنتهي حكاياته. الانسنان في وحنته وفقره ويساطته ولدُ تعيَّدُنَا رَسُومٌ العامُ ١٩٦٠ الي وغفويسة، باستاليب مشقَّاوتة في لحياء بيروت الشعبية ومقاهبهاء قهى تعييدنا في أن الى اسواق ومقاهى حيدر أباد، بلا أختالفات چوهرية في التسجيلية الضيقة لعالم الخارج الى رَسْنُومْ الْقَفَاهِي، وكنانُ عبالمَ الْأَقْنَهِيُّ التعبيرية الرشرية القاتمة لصالم يتوحد حيثما وجدا لأته مجتمع الذاخل، اثر عويته من روما، ليري إلى متخانس ومتشابه بلا تعقيدات ينفرج لينبسط برحابة امامعن تقحسات للجثمع الذي فقد تسيجه المعماري المتالف. قراح يستعيض عُنه الفنان كلما تامل واستغرق، بغرّارة لا بنكريات الطفولة عبر رموز طائرات تنضب إن الموضوع نفسه بلا أجل قالناس بجتمعون ويتفرقون، وقلم هنتسية اخلئل فيها اشكال البيوت والقوران، بين يدي القنان بيساغت به والسطوح الى مربعات ومكعبات وما جلساء للقهى ورفقاء الذرد وقراء الصحف مع قهوة الصنباح، وهو يشد البه تك اللحظة المتوارية والخاطفة لحركة الناس وعاداتهم كما لزوايا الإمكنة المحتظة التي أذا سا فسرغت تتبيك الحبوار الاصم للكراسي والطاولات والزهرياته حسيث يأش مَعنى لارسم طريقه كلمة تمدّن من القبض على الاشكال قبل أن تتغير. ومن المقسهى - او تلك البيورة والصافس، مِنْ أصابِعِ الطَّفِلِ الذِّي الاجتماعية الصغيرة، يظهر عالم من



الشخيم تنات ينقله الغثان بشحنات

التقعالية ظاهرة عبس الدروب التي وقطعها القلوفي ضريات طولية وغرضية من غير تضليلة بل يتدرجات

مَتَفَاوَتُهُ لَاثْنَاوُدُ القَحَمِيِّ، وَتُلَّقِتُ مَنْ

ين المعروضتات أوحة المقهى البيروتين

القيب (قهوة الرجاج) مع الإعمدة

للطلية باللون الأخضس والارضيية

للترابية ومنقوف النراجيل والإمرجة

التقلبة اللاعبي الورق عالم يتعثر

يؤديته تديث حركة الزمن البطيشة

تُدِّعل النَّاكَاتِ الْإِنْسَانِيةِ مَدَّفْشَةً فَي

غَرَّابِتِهِ أَ وَاحِلَامُهَا وَفِيلَرِيتِهِا ۚ وَكَثَيْراً

ما تبدو وامنحة تلك الجركة الإحادية

مَنَ ۗ لَلْقُسِهِي الْيَ السَّارِحَ ۚ وَالْعَكُونِ

بِالعِكَسُ فِي مُحُورُ مُنْلُجُاتُ مُرْزُونًا

والغريرة في تلك للرحلة للطو وعدة

ولابيسو القنان إيراهيم برزوق في

رؤيف المدينية مهنتما بمونالة الملاقات اللونية بتبرجاتها وإعماقها

وَإِحْسُوالُهُمَاءُ إِنْكُيْثُوا مِنْ الْلَوْضِيوعُ أَوْ

متعالجة الشكل أو تجسبيت الفكرة اثر

الْهَيْكُلُيْةَ الْإِسْاسِيةِ لُلْتَخْطَلُوْلًا وَتُكُونِنُ

اللوصة. فالألوان لنبية مُعَلَّصْنَدَهُ بِمَا

بحقى لداجة التعبير التلقائين إلاان

المتأظر للتفسدة بالألوان الريتسيسة لا

تكتبب حقيقة حمالنتها الأمن خيلال

قراءة العين لهَا عِنْ بِعد. حيث يعتفد

عُثِيرًا عَلَى الأَثَارَةُ الدَّاتِلِةِ النِّيْعِيْةِ مِّنَ

عمق اللوحة في النظور؛ ألى القعمة -

أي لِلسِطِحَ الْإِقْرِبِ ۖ ثِنْ الدَّبْ سِنْدِطَ فَي

الشَّيْكُلُ كُمَّا فَيُ اللَّوْنُ مُو مَنْ مَوْاصَّفَاتُ

فَنْ مَسِرْرُوقَ، وَإِنْ كَشَائِتٍ قِلْكَ الرُّوْدِةِ ،

للبيئية هي فن خصوصيّة توجهه الفني، ضائها ليضاً شكات قنوام

توجهات فتأنين كثر من رفقاء بريام كورثة حقيقين للجيل الإنطباعي الذي

سبقهم لأسيخا تنا مهذ اليه الغنان

الرأحل أمصطفى فزوخ فن الشاجاته

النتى صورت آحياء بيتروت وشوارع

باريس ويعمن مغالم الدن الاتناسنية

فَنَالَجَلَيْلُ الاِنْطِينَاعَيْ صَتَوْرِ الريَّفِ النبِيَّاتِي واقتصر عليه، بغية اظهار

حمالية الوان الطبيعة ومقرداتها

ومناخأتها اللونية والضوئية الياتي

من بعده جيل الصداثة الذي سوف

يتقتع على لراسنة الإنسان ومعيلم

اللبينة وثقافة العصر بلغة هي لصيقة

الواقع الحي بكل مآزقه نذكر أمين

الباشا وفريد عواد (في رسوم للقاهي) ورفيق شرف (لحرمة البؤس) وعارف

الريش (نشداء شارع المتنبي) وبول

غيراغوسيان (فقرآء برج حثمتود

والحنمتالون)، وكنان تلك للزحلة من

الأان مسروق السد خسرج عن

الورق والقطط السوداء ضمن بنية

رَافَقُهُمْاً مِنَ انكساراتُ حادةُ للطّلال،

بالوان ترابيه وسوداء ورمانية

واحتانا بالوان فاقعة وحشية للتعبير

عن قَرْح الطَّفُولة للغَالَثِ في شبيح

للبينة المخيف. فالتحولات الاجتماعية

والمنيئة الحبيثة كانتنا بلرزوق مثل

عاصقة هوجاء هيت وافزعت عصنافير

الاشتيضار، وهندتا هذا الخشط الذي

يبدو مثل حبل السرة بين الناضي

بالنزعة الاتأسينية التقلينية

لومتان من العرض (الحياة)

كالله والقضاء للخهوان ويقيت القطط تلازم البيوت لكنها تتفطل بحثر وقد تطاولت كظلال مستصدروبة على

· يَثِكُ الْمُرْضُلِّةُ لَلتَّعْبِيْرِيةً -- الرَّمْرِيةُ،

شكلت متعطفاً في نتاج سرزوق كما

الجنران

أترت على سلوكة التشكيلي ونضوجه الفكري، بعد براسته الإطالية، ال عسرتني لعنيه الإستسباع بالاشكال لهِنْيُسِيةَ الْتُتَعْمَيَّةَ الِّي تَعِارِ الْتَكَعِيبِيّةِ. فَالْوَاقَعَ بِلَتَ يُطِّلُ مَنْ خُلْلًا مُفْرِدًات كاشبعة لبنية العبهل البينكيلي الصرف ولم يعد نخاطبه الفنان بعير القظرة وبالتكهة الشبغبية البشبطة النِّي اعِبَابِهِ مِن قبلَ وَمَهَا سَاهِم في وَي رُونِتُ الْمُنْفِيةُ أَلْفُتُونَةً أَنْهُ انتقال من منوقع ألشاهد الحيادي او المتفرج العادي على يوسيات المديثة الى موقع المقمرد للنعزل والراقض للتحولات الكفاف أرية التي غيرت معالم بيروت وشخصيتها العقوية وطرازها القبيم وهذا الانتساب الني الامكنة المعرضة للغياث جعله يثروي أي فنجير فه هربأ امن التعينة المكتمة في مرتصلة ومسرايا وَلَجِوْاءً، حَيِثُ أَعَمَالُه ۖ أَلِا خُبِرَةَ انْفَتَحْتُ تَصَوَّ رَصَابَةَ الدَادُلُ، دَاذُلُ الْمُسْرَفُ . وَاتُولَّتُهُ وَاثْبَتَيْنَائِهُ اِلنَهَامِثُبِيَّةً، وَرَسُم كثيراً ما تقع عليه عيناه داخل البيت، العَنَّامِينِ الثَّي لَحْبِها ولازميَّه. تَقَطَعُ الْأَكْرُ مِن مُسَجِّلُهُ الْأَلْرُ الْعُسْرِينِ القندعي المستندنة اطارات المسورا المرايأ والخرائن والاواني واللعب الفندية والإصداف الكبيرة أغراض من الحياة اليومية من محتويات بيت عِيْرُوتِي عِنْتَيْقَ، صِنارِت عَالْمَا زَمَرَيا * قَالْمَا بِنَاتِهَ وَمِنَاجًا تَعْبِيرِياً بِدِعْقِ الى النهشة والتآمل 🖖

معاصديد أبيي

محابطه لطبيبات الميان

للحاج فللمستعملين والمستقيلين

أتحصي لأمد سف

أنفق ومترضه عدراءا و

مرمد در استان مرمد در استان

ممرس عد ستسدر

والمحمد المعادات المعادات

وليستني والمستر

رافق المراجعة المواجعة المراجعة ا

الوارسيطة المليحة من ماليات المليحة من من الماليات المليحة الماليات المليكية الماليات المليكية

مور بيسم اور مساوريا

المرابع المستوادة المستودة المستوادة المستوادة المستودة المستوادة المستوادة المستودة المستودة المستودة المستودة الم

a service of

وممل ملسندة مسري

A Secretary of the second

E TOWN JOHN TO THE TOWN THE TO

المعد تغنيد

وفقت بيروت متنفسا رحيا وحرأ بُلْتُعَةُ لَقَاءَ الْأَصْدَقَاءَ مِنْ الْغُنَاتُ فِي رَفَقَاءَ الدرب (امَينُ النِّاشَا وَحَسَيْنٌ مَامَّني ِ وَمُوسَٰئَىٰ طَيبَا ۗ وَمُثَيِّر عَيِيقَ ۗ وَالسَهِرَ الذي يُجْلُق معْ صَنِوت لِبَرَاهِيمُ مَرِوقَ العثب وأدانه للطرب العبربي القبديم وَهُو يُغَرِّفُ عَلَىٰ ٱلْحَدُود، ۖ ٱلْأَوَامَا مَنْ القرح في تلك الاوقات التي كان يمترُج قَيِهَا الْغَنَاء بِالسنهِ رَ وَالْتُسْتَكَعَ فَي الشبوارع والجُلوسُ في المقناهيّ بين اوقات وأشرى يتقاطع فيها الرسم مع التعليم (لكسب العيش). تلك الواعيد وَيَ الْأُصِّ وَقَاءً عَالَيْكُ تَعَى بِيسَرُوتَ كُعَالِم ينْحسر إلى الداخلُ في ايقاع سريع يجعل للنينة مركزا تجاريا كبيراً وعاصمة هي صلة الوصل بين الشرق والغرب الآآن صورة الحامير إ دائماً تَتْكَابُ على ماضيها، فالدينة الحديثتة قلصت صلة القربى بين النباس وكستك بين الاعكنة، فلم تعسد التاس تعرف بعضها بعضاء وأنطوت ثلك الحياة اليسيطة في تعقيدات جسيدة كلما خرج الفتان مرزوق من ومطبيروت الى اطرافها المشعبة الْكَ تَلُطُّهُ، بَيْنَ الْأَلْفَةَ وَالْخُرائِةُ. الاَ أَنْ بنيزون ظلت شعفه وحسه غربته واشتياقه طفولته ويفاعته شقاوته وفرحه فكان شاهداً على تغييراتها اللَّتِي النَّتَ اللَّي الحربِ وسِّقَطَّ قَدِها شَهِيدًا ۚ (الصَّى فَي العامُ ١٩٧٥) مَن جراء وَقَوْعَ قَنبِقَةَ عَلَى ٱلقَرِنُ الذي كَانُ بِنُتَقَارِ

فيه خبراً لعائلته). كأن الوت القجع لابراهيم مرزوق لم ينه الإسئلة التي بداها. بل تعاوينا أكثر في تلك الرحلة الجديدة القائمة لإعمار بيروت فالكابة الأسوية التي دفعت القَدَّانُ في او نسط السَنتِحِّاتُ الى اضترال بيوث اللبينة الى سريفات ومكعبات كعلب مخبغة لعيتجلها القرصة لتكمل هولجسها ومارقها، وريما قالت ريشته كل ما لسها، ا فيأخت به دفعة ولحدة قيل ان تصمت

اللي الأبد.

احاديث

الصيام جنة من النار، فمن امقلح المقلح المقل علية فلايشتمه ولا يسنبه ولعقل 📆 صالحم والذي نفس محمد سيد لخاتف فع الما أنم أحد عند الله من الله

 الصيبام والقرآن يشفعان للعافي، يقول الصياء أي رب منعت الطعام والشهوات بالذهار فشفعني فيه ويقول القرَّان: منعته الترم بالليل فَشْفَعنى فيه

الصيام جنة ما لم يصرفها بكنب

* الصوم في الشتاء الغنيمة الباردة.

* صيام شهر رمضان يعشرة أشهر رصيام سنة ليام بعيم بشهرين، فننك

* صبيام للرء في سبيل الله يبعقه من جهتم مسيرة سيعين عاماً .

* لأن يلحد احدكم حيله ثم يغير إلى للجبل فيحتماب فيبيع فيأكل ويتصفق حَيْرُ لِهُ مِنْ أَنْ يَسِنَالُ النَّاسِ.

لَّهُ لَانْ فِتَصَدْقَ اللَّهِ فَيْ حَيِكَ بِدِرَقُمَ خَيْرُ لَهُ مِنْ انْ يَتِصِدُقَ بِمِنْهُ عَدْرِجُونَهُ و لان يطعن في رأس احدكم بمخط من حديد حير له من ان يمس لمرولا

• لأن يهدي الله على يديك رجلاً كير

لك عُمَّا طلعت عليه الشمس وغريت 🛊

حد أشرطة التعسية إ

ستنت مستطقا في نفاع يية

ــرت عس ــلوک **فتنگل**رگ

حذان حد دراسته البطية

ب ن ب الانساءة

ب به بان بطر در فالبه

حضره وباسكنة التعنية

سى عنادها عن قبل وبعاد

ب مع الشاف المعلق أ بدرني عنى يوميان لليام

تبيني المتعرل والرافرية

وستصيبها العفوية وطإك وعد المنتسف المحالفة ا سعبات جعله بفروي في نظا سر المدينة الكنظة في ليا و شواء حبت اعطه الناب حسق رصابة الداخل الغاله

وسوت ولتسينه للهثب

الما الما الما عله عله الما

نَانَ سَرِ مُسَطِّلُهُ الْمَالِهُ

تعديد السيحة المؤلاة

لد ب والضرائذ والواما

والاصداق فكيو

س المساة التومية بريعة

وسعاره

للعابي ستعومنا

www.s.

حي وحال

يون يسرون

سروس عتبق صادته

مستسيات ومنلفا تعييان

سعب لفاء الإصدفاء من الما

مار المان فليضاومه

وسوسى طيعا وطيرعوا

سن حدو مع صون الما

عسب وأدانه للطوب المام

يشو جعنوى على قديد أو

ن - می شك الاوقائ هم

Mary Marie State Town

سسوارع والعلوس أم

ع عات والحرق بنقاطع المها ع عات والحرق بنقاطة الما الكسيد الكسيد العيارات

Mails all and the

The same and

يتريع بديد المعتب المسيدة

خسرا وعاصت في ماله

المعرو والعرب الأفريا

M. M. M.

ساسر وتستك بين المكا

منت السيساة البسينة منذ

ومناسخ ا

بيسة بسود الم

William .

مرود علائمي

ر سنيات طفوله ول

ومرسد نتان عما

شبب انضرام

ب خدرالعالی Sales Carlo

المرابعة ال

المعن بيرون المعلى

سععت الفنال في إيسانا

استال بسوته

اسلان تابعت

انت الد المعادلة

ساعر تعول بعضوابه

وعنت بيروت بشقياه

فيست والتأمل

وج رؤيته تعنيد لان

ت المنتعة الينبارات

وليد نبعد بخطفة الد

* ليس أحد أفضيل عند الله من سُؤُمن يُعمر في الاسلام لتكبيبوه وتحييم وتسبيحه وتهليله ع

عمر عبدالله كامل.

A الاتحاد والترابط اريضة اسلامية: يجب أن يكون هذف الداعين الم الانسبالم والعساملين له الاحساد والالقسة ولجتماع القلوب والتثام المطوق والبعد عن الاخستسلاف والفرقسة، وكل مسايموق الجنماعية أو يفرق الكلمية من العداوة الظاهرة أو البخضاء الباطنة التي تؤدي الى فيساد دات البين مما يومن دين الأمة وتنياها جميعاً. ولا يوجد بين بعا الى الاخوة والتعاون والتالف والتضامن وحنر من التقرقة والاختياف والتعادي ميثل

بقول تعالى دواعتميموا بحبل الله جميعا ولاتفرقوا وانكروا نعمة الله عليكم د كنتم أعمام فالف بين قلوبكم فاصد بِنْعِفِيَّهِ لِحُولِنَاءِ (الْ عَمْرَانَ ١٠٣)، فالإعتصام يحتبل الله عبر وجل هو اسياس الوصدة والتنجيمع من السلمين، وحيل الله عو الاسلام والقران

واعلن القران لن الاخوة الإيمانية هي الرياط الوثيق بين المؤمنين، وهي العنوان لصادق عن حقيقة الإيمان وانعا المؤمنون احوة فاملحوا بين أحويكم واتقوا الله

اغاكم ترحمون، (الحجرات ١٠). وحَدَّرَ القِرآن من الكفرق أشد تحذير فقال سيحانه وولا تكونوا كالنين تفرقوا والمتلفوا من بعد ما جاءهم البينات واوللك لهم عيداب عظيمه (آل عسميران:105)، ومنيبين اليه واتقوه واقيموا الصلاة ولا تكونوا من للشركين من الذين فرقوا تينهم وكأثوا شيعا كل حزيبيما لبيهم فرحون

(الروم 30 ، ۲۲،۲۱). وجعل تقبرق الأمم شبيعاً من إنواع العقويات للقنرية التي ينزلها الله سيجابا بالناس فقال تعالى: ﴿ فَلَ هُو القَادِرِ عَلَى انَ يَسِعَتُ عَلَيْكُم عِنْلِياً مِنْ فَوقَكُم أَو مِنْ تَحْت ارْجِلُكُم أَو يليسكم شيعًا وينْبِق بِعضكم بِلْسَ بِعِصْءَ (الانعامِ:65) فَقَرِنَ التَّقْرِقَ الذي

يِنْدِقَ ٱلْأُمَّةَ بُعُـَهُمَـهُمَا بِأَبِنَ بِعُضَّ يَالُوجِمُّ يِنْزُلُ مِنْ قِوقَهِمِ أَوْ بِالخِصفِ يِقْعَ مِنْ تَحَتَّ وقبال تعالى: «إن الذين فرقوا ديثهم وكانوا شيعاً لست منهم في شيء انعا أسرهم الى الله ثم ينسسهم بما كسانوا يَعْطُونَ (الأنعام:159). وهذه الآية كيميا

يقول ابن كثير: عامة في كل من فارق دين الله وكان مُجَالفاً له وكانوا شيعاً من نمل للقل والنحل والأهواء والضسيلالات أفيا المنة النبيوية فقررت واكبت وقصلت ما جاء به القرآن الكريم من الدعوة

الى الإتحاد والإثنائف والتحنير من الفرقة والإختلاف فقد بعث السنة الى الجماعة والوصدة ونفرت من الشدود والفرقة، ودعت الى الإخبوة والمحبيبة ورجسرت عن العداوة والبغضاء رؤى الترمثي عن عدر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «. عليكم بالجساعة واياكم والفرقة فإن الشيطان مع الواحد، وهو من الأثنين أبعد، من أراد بحبوحة الجناء فليلزم الجماعة، وروى الترميني عن أمِن عياس قيال: قال رسول للله صلى الله عليه وسلم حيث الله

منافع الاتحاد في حياة الأمة وجرص السلام على الاتحاد والترابط وحذر من التغرق والتباغض، لأن وراء الاتجاد منافع واثارا في حياة الأمة: ١ - فالالضاد يقوي الضعفاء ويزيد

فالفرد وجده يمكن ان يضيع، ويفترسه شياطين الانس والجن، ولكنه في الجماعة مَحْمَى بِهَا، كَالْشَاةَ فَي وَسَطَ اللَّطَيِّعِ، لا يجترئ الثنيّ ان يهجم عليها، فهي محمية بالقطيع كله، انما يلتهمها النقب حيّ تنفره مِنْفُسِهَا وِتَشْرِد عَنْ جِماعتَهَا، وَفَي هَذَا يِقُولَ

أثراع الاختلاف واسبابه الأشتبلاف توعيان اشتبلاف منعبوم

أ - الإفتلاف للنموم وهو أختلاف تضادً، ويرجع اللي أسباب خَلِقِيةَ متعددة، ومن هذه الأسباب ١ - الغرور بالنفس والاعجاب بالراي.

٢ - سوء الغان والسيارعية الى انهياه الأخرين بغير بينة. ٢ - للحرص على الزعامة أو الصدارة والثمب

 ألت عصب الحوال الأستاس
 والمناهب والطوائف. العصيية لبلد أو اقليم أو حزب أو جماعة أو قائد.

وهو احتلاف تنوع، أي عبارة عن الأراء التعددة التي تصب في مشَّرب واحد ومن نك ما يعرف بالخَّلِاف الصوري والخلاف اللقظي، والشيلاق الأعسسياري. وهي الإختلافات التي مربها إلى أسباب فكرية، واحتلاف وجهات النظر، في بعض القضايا العلمية كالتلاف في فروع الشريعة،

على ان الضَّلاف الأكبر والأوسع هو للخبلاف غي فيروع الفيقية ويعض م العقيدة غَمْر القطعية. والأشتبلاف في الفائيات والحسرليات من اوسع انواع الاختلافِ، ولِنْكُ أمثلة في مجالات شني في

المتفرقة والمتناظرة ضعيفة بتناثرها، ولكنها بأتصابفا مع اللبنات الأنسري في تماسك وتظام تصبح قوية لا يسهل تحطيمها. وهذا أمنا أشبار البيه الجنيث الشريف، «المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً، وشبك صلى الله عليه وسلم بين أصابعه، ونبيت الليب الأية الكريعة: (أن الله يبحب النين يَعْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْدِانَ مِرصوص، (الصفَّة ؛). ٢ - والاتصاد كبلك عصمة من الهلكة،

الرؤية الاسلامية في الاختلاف المذموم والمحمود

صلى الله عليه وسلم: «أن الله الإنسان، وانما يأكل من الغثم القاصية، ويقبول صلى الله عليبه وملم: وعليكم الجماعة، فإن يد الله مع الجماعة، ومن شنا شدٌ في للناره.

٤ - تتباع الهوى وحب الننيا.

٧ - قلة العلم في صيفوف كشيش من

٨ - عدم التسلميت في نقل الأضيمار وسقاعها.

وهذه الأسيباب وغييرها من الردائل الاخلاقية والمهلكات هي التي ينشا عنها احْتلاف غير محمود وتَقرق منموم، وكل ولحد من هذه الأسباب يطول شرحه وسناتي على نكر الكثير من هذه الاسباب لله الكلام عن القواعد العلمية والإضلاقية أي أنب الخلاف ب- الاختلاف المعود:

ويعض مسائل العقيدة التي لا تمس الأصول القطعية

وكنتك الأخبت لافات في بعض الأصور العسملية، كمالخسلاف في بعض الواقف السياسية، ومناهج الإصلاح والتغيير. وينخل في الخلافات الفكرية؛ اختلاف الرأي في تقويم بعض للعارف والعلوم مثل: علم للكلام والمنطق والغلسيفية والتيصيوف والخُتُلاف في تقويم الأحداث التاريخية ويعض الشخصيات التاريخية والعلمية.

الطهارة والصلاة والركباة والصياء

وهذا الأمام منالك بعد أن الف كشك

الشمهيير والموطاء بتكليف من الخليطة العبيباسيّ لَلْنُصورْ، لرَّادُ أَنْ يَجِيعُلُ مِنْهُ قَانُونَا عَنَامِناً لِثُولَةِ الصَّلَاقِيةِ وَأَنْ يَجِيعُلُ الناس على ما فيه من اراء واحكام بلترم به الكافية، وتلغى الأراء والأجسسة إدات الأخرى، فقال مالك: «يا امسير للومنين لا تَفَعَلُ هَذَا، فَإِنْ النَّاسُ قَد سَبِقَتَ الْيِهُمِ أقاويل، وسمعوا لحانيث، ورووا روايات، والمدد كل قوم بما سبق اليهم ولافرع

وأما طبيعة اللغة فان نصوص القران والسنة جاءت على وفق ما تقتضيه النغة في للفردات والتراكييه فقيها النفظ التُشترك الذي يحتمل اكثر من معنى، وفيها ما يصنمل الصقيقة والجاز، والعام

والجج وفي الزينة والتسجسمل واللهسو وَالْتَرِفْدِهِ، وَفَي لَلْأَكُلُ وَالْشُرِبِ، وَفَي فَكَّهُ الأَمْوَالُ وَلَكَامُلاتُ، وَفَي الْغَفَّةِ السَّدِاسِي والدستوري والدولي... وغيرها من القضايا الفقهية الكثيرة المتفوعة التي تختلف فيها وجهات النظر وتتعدد الاجابات والفتاوى تبيعياً لتسعيد المسارب والدارس في فيهم

وأما طبيعة البشر فقد خلقهم الله

مختلفان فكل انسان له شخصيته المستقلة،

وتفكيره المتعير، وميوله الشَّامية. ومن

العبث صب الناس في قالب ولحد، ومحو

كل احتلاف بينهم فهذا أمر مخالف للفطرة

تنوع لا لذ تبلاف تضياد، والتنوع دائمياً

مصنر اثراء وعظاء، وهو أية من أيات الله سينصانه الدالة على عظيم قبرته وبنيع

حكمته: ،ومن لياته خلق السموات والأرض

ونَحْسَسَلُافُ السَّنَتَكُمُ وَالوائكُمُ إِنْ فَي نَلكُ لايات للعالمين، (الروم:22). فالاختلاف بين

البسسر في اللضات والألوان، وكسنلك في

انعقول والافهام والأخلاق والطبائع كما في

الحنيث: دان الله قسم بينكم اخلافكم كماً

قسم بينكم أرزاقكم، (رواه احمد في السند/

ف من الخاس من يعيل آلي التسسديد،

ومنهم من يعيل التي الشيسير، ومنهم من يأشيذ بظاهر النص، ومنهم من يأشيذ

بُصْحِواه، ومنهم نو الطبيعية المرحبة المنبسطة، ومنهم نو الطبيعة الانطوائية

المُنكمشة. وهذا الأختلاف في صفات البشر

واتجاهاتهم النفسية يترثب عليه اشتلأفهم

في المحكم على الأشياء، واللواقف والإعمال،

يظهر ذلك في مجال الفقه وفي مجال

السياسة ومجالات السلوك اليومي. وأما طبيعة الكون والحياة فالكون الذي

نعيش في جَرْه صَعْير منه، خلقه الله سبحانه مختلف الإنواع والصور والألوان،

وهذا الاضتلاف ليس لخت لاف تضارب وتناقض بل هو لضت لاف تنوع، وكنك

طبيعة المياة، فهي ايضاً تحتلف وتتغير

بِحَسَبِ مؤثرات متعددة، في المُكان والزمان. فاتخلاف سنة كونية اقتضتها الحكمة

الإثهبية، قال الله عز وجل: •ولو شساء ربك

لصَعْل النَّاس أصة والصدة، (هود: ١١٨ -

١١٩). وفي الأثر: ولا يزال الناس بضير ما

تباينوا فَادَا تَساؤوا هلكواه (انظر: فتح

الْأَحْتَلَافَ فِي كُونُهُ ضِرورة، هو كَنْلُكُ

رحمة بالأمة وتوسعة عليها. ولهذا لجتهد

تصحابة واختلفوا في أمور جزئية كثيرت

ولم يضيقوا نرعاً بذلك بل نجد الخليفة

الراشد عُمر بن عبدالعزيز يقول عن اختلاف

الصحابة رضّي ألله عنّهم: «ما يسرني أن اصحاب رسول ألله صلى الله عليه وسلم لم

يختلفُوا، لأنهم لو لم يختلفوا لم يكن لنا

رُحُصة مُ فَهُم بِلَحَتِّلا فُهُم التَّلحوا لَمَا فرَّصة

الاختيار من أقوالهم واجتهاداتهم، كما أنهم سنوا لنا سنة الاختسلاف في القضايا

يقول القاسم بن محمد – احد الغُقهاء

السبعة المشهورين - وقد سكل عن القراءة

خُلْفُ الإمام فيما لم يجهر فيه فقال: «ان

قرأت قلك في رجال من أصحاب الرسول

صلى الله عليه وسلم أسوق ولنَّا لم تقرأ قلك في رجال من أصحاب رسول الله صلى

اختلاف الأراء الاجتهابية يثري الفقه

وينمو ويتسع، لأن كل رأي يستند ألى أدلة

واعتبارات شرعية وبهذأ التعدد والتنوع

تتسع انثروه الفقهية التشريعية. وان تعبد

المذاهب الفقهية وكثرة الأقوال كنوز لا يقدر

قنرها، وثروة لا يعرف قيمتها الا اهل العلم

والبحث، فقد يكون بعضها أكثر ملائمة

الإجتهادية، وظلوا معها اخوة متحابين.

العاري١١٠٦/١٣).

بّ- الاختلاف رحمة

ثُمِ انْ هَذَا الْإَضَّتَـٰلَافُ انْمَا هُو اخْسَلافُ

التي غطر الله عليها الناس.

وجوه الخلاف في خبر قرون الأمة كان الخلاف موجوداً في عصر الأثمة التبوعين الكبار: أبي حنيفة ومالك والتسافيعي ولنسعث والتسوري والأوزاعي وغيرهم ولم يصاول أحد منهم أن يصعل الأخرين على رايه أو يتهمهم في علمهم أو بينهم من اجل مخالفتهم.

الناس، ومياً تُحْسِبَارُ أَهِلُ كُلُّ بِلَّدُ مِنْهُمْ

الوضوء من الرعاف وسيبلان الدم الكشير: هل تصلي خلف من حسرج منه الدم ولم يتوضا: فلجلب مستنكراً: «كيف لا اصلى خلف مالك، وسعيد بن للسيب، وكانا لا يريان النقض بنلك

العصير في بني قريطة، وهي مشيقورة، وفي غيرها من القضايا.

الاختلاف في الغروع ضرورة ورحمة وسعة ... أ - الاختلاف ضرورة الاشتلاف في فهم الأحكام الشرعية غير

فأما طبيعة الدين، فقد أراد الله ان يكون في لحكامه المنصوص عليسها وَالْمُسْكُونَ عَنْهُ، وإنْ يكونْ في الْمُمْسُوص عليه المحصات والمتشابهات، والقطعيات والظنيسات، والصبريح والمؤول، لتسعسمل العقول في الاجتهاد والاستنباط فيما يقبل الاجتبهاد. وأو شياء الله لأمرل كتبايه كله نصوصاً محكمة قطعية الدلالة، لا تختلف فيهأ الأقهام ولاتتعند التفسيرات ولكنه لم يفعل نلك لنتفق طبيعة النين مع طبيعة الْلُغَة، وطبيعة الناس وضروريات الرَّمِن.

النصوص، وفي الاستنباط قيما لا نص فيه، ما بين موسع ومضيق ومتشدد ومترخص. وهذا التعدد والتنوع في أكشر المسائل الإجستهادية التي ليس فيعيا نصر شرعي، قطعي الثبوت، قطعي الدلالة. وهذا الخلاف ليس فيه منعة، وانما فر عجم مسراعياة أداب الخيلاف العيملي

والإخلاقية التي سيأتي نكرها لاحقأ.

وقيل للامنام لحمت وكنان يرى بتقض

بل كنان الخيلاف موجبوداً في عصير بنسيوخ الائمة وشيوخ شيوخهم من التابعين الكبار والصنفار، وكأن الخلاف موجوداً عَي عصر الصحابة نظرأ أنى اختلاف أفهامهم وتفسيرهم للنصوص. بل إن الخلاف وجد ي عنهد النبي (صلى الله عليمه وسلم)، فأقره ولم ينكره، كما في قضية صلاة

الأساسية ضرورة لا بد منها، بسبب طبيعا الدين، واللغة، وطبيعة الكون والحياة.

لزمان ومكان من غيره. « بأحث سعودي.

الثه عليه وسلم أسودم

رُج - المُحْتَلَافَ تُرُومُهُ *

القوياء قوة على قوتهم فاللبنة وحيها شارك فيه الأمير نسبب شهاب ومجمد جميل بيهم ودابن البادية، (٢ من ٢)

أعداد سليم الأمين

«النهضبة العيّمية في لَبِنانَ»

قيرات في العيد الأول من هذه الخِلة الغيدة مِقَالاً تَحِتُ هِذَا العَثُوانُ فراقنى موضوعه وإبيلويه وقلت حيدًا فو أسهب الكاتب فما أحوج الوطن لتقرير تأريشه المنتيث غير اني عتبت على مراقب الطناعة لغفاته عنَّ اغلاط في أرقام السنين، كانت كلفاً في وجه ثلك للقالة المسيح

فقد ورد فيها فن مدرسة عين ورقة في ليتان انشر ال مبتة ١٨٧٩ بييد ان عهد تاسيسها قبل تتك بكثير لأن مدرسة كان من تلاميتها لحمد قارس الشيداق والكثت رشنيد البصداح للولودان في سنتس ١٨٠٤ و١٩١٣ يجب أن يرجع عهد انشائها إلى أواثل القرن التأسم عشر وليس الى أواخره وجاء في نتك المقال اليضا أن كلا من الدرسة الوطنية لليستاني والكلية العثم انبة الشبيخ عباس الأزهري تاسس في حـــواني سنة ١٨٢٠ والصواب ان اولاعما ظهرت سنة ١٨٦٣ بينما إن ثاقيتهما ظهرت بعد نلك يكثب راي سنة ١٨٩٠ على ان كلتيهما كان مسبوقة من مدرسة الروم الارتونكس للعروقة بالثلاثة اقتمأر فيهي من السدم للدارس التعويرية تأسست في سوق الفرينة ١٨٥٢ قبل ان تنظل الى بيروت وحرى بالؤوخ ان

لا يعقل عن تكرها. هذا وقيد وقع مسائل ذاك القلط الطبعي في تاريخ الكلية اليسوعية قداء أنها داسست سنة ١٦٧٠ ولعل الإصل لنها ١٨٧٥. على إنا فضيلاً عن ذلك فقد الإحظامًا

والجنّان البستاني انها أول مجلة عربية غرفها الناس وما منطة والحثان بالحقيقة الامسبوقة من عدة مجالت في بيروت منها علمية ومثها دينية فالطعية مثل مجموع فوائد ١٨٥١ وبمحلة أعضال الجنمعية للسورية، ١٨٥٢ ومجلة مجموع العلوم، ١٨٦٨ والسينية كم والخيار عن انتشار الانجيل، ١٨٦٢ ويمطه النشرة الشهرية، ١٨٦٦ ومجلة أعمال شركة مار منصور دي بول ۽ ١٨٦٨. هذا وقد استوقفنا ايضاً قوله عن

ملاينا للصوية

استواغنا لانطمه منكشرة بصابر أنوار الثهشنة الحبيثة ومفا كان للريق مِن قلك المعادر من للقاعيل التى لا ينكر بجانبها تاتير تينك العرستين. ولا يضيق بنا اللقام عن البحث ي أمسرار تطور النهضية السيورية

الحنيثة أما لحرانا ال تشير الي ما كان أدارس للبشرين ولا عمينا البيروتسيتيانت في نطسر للعبارف الحبيثة في لبنان خامية وسورية عامة، ثومًا أحرانا بأن تلفت الاتفار الى ما كأن من تاكيرهم بالواسطة عن حيث تمريك همة المكومة ويقية الطوائف لعبارضتهم في تحديهم باحسياء للعبارف جبريأ على سنة التنازع البقائي

وفي ولاية الشام حيث تصدر هذه الحلة للقينة أشبأ لليشرون منذ منتصف القبرن التناسع عشس أربع عشرة مدرسة للانات في مدة عشرين عاماً، فكم هم قد فتبحوا فيها من سيدارس التكيورا تمكم هو عيدد مدارسهم في لعنان الذي حطوا فيه رحالهم تعل خمسين عاماً من ثلث!

فنحن وان كنا بقتخر في مساعينا الخامية والثيراتها فنسر ان يكون لنرستي جلب وحوقة من قيد الطولى في نهضلنا، ولكننا كمؤرخين علينا ان لانتخس الناس الساملي فعمى ان يكلقي حضرة المدر

تستين مالاحظاتي بقبول حسن معتبرا لياها بليل تقتير ولعتمام في

هجمل جميل بيهم

والنهضة

خيرظه أن أوبعها كتابه سعفظ

ذالة عالية كتب الأسير تمسيب شهاب في العره الأول من محلتكم الغيراء كلمة عُنُولُكُهَا وَالنَّهِمِيةُ العَلْمِيةُ فِي لَبِيَانَ، فالكل عليه الشينة جميل بيهم في للجزء الثاني من فرايطة بعض ملخذ ولما كان الشيء يستبعي ما قرع بله وجلبت العداية رأيت أن لنكل الى والرابطة الأدبياء الوثقى نبئة في هذا للوفيوح سيق للقيافال خسرالله

السابع عشن في حلب وفي حوقه من اعسال ليشان: مومن عليين الكوكيدين النيرين سرت أنوار بقيت العلوم في

الأن ستون صحيفة بل تزيد.

وأن مدرمية (عين ورقية) اللي كتان لها النفوذ الكبير أي تشر العارف في البنان سِنة ١٧٨٩ في حَين ان مندرسة و(الأميركانية) في عبية سنة ١٨٤٠

مدا في لينان. وامسا في بيسروت فسان المدرس (الوطنية) لبطرس طبستاني انشلت

الجماعة من اللبنانيين.

١٦٥٠ وفي البيزيغ، سنة ١٧٥٥. ُ وواولُ كتاب عربي طبع في سورية كان سنة ١٧٠٦ وقد ارتقت الطباعة في

تخرج عن صحيفة اخبار.

لم أصدر أول مبجلة عسريية هي

واما المساغة فقد كانت نشاتها

سنة ١٩١٩ وفي العربية سن ١٣٨٠ -١٩٢٠. فيسال في فيستعمل عنواته والنعضة ومدات للتعضية الأدبية لولأ، يم عقبها الانقلاب السياسي فكان للفضل في الأحساس القومي، والروح فوطنينة للعباسية لتلك النهضة الماركات

الأبوبي ثلاثمية منرسة لم لخنت هذه

وواول الدارس التي مسرت العلم في لينان مسرمية (رومه) سية ١٥٨٤ ومندرسة (زافش) سنة ١٦٢٣ النشان خرجتا علماء معروفين نشروا اللفات جولم يزل النان من هؤلاء العلساء

والمريانية واما السمعاني فقد دونت إسمه التقاويم المبثوية في مدينة باريس الخالبة

المستقسلة العار مولول كتاب طبيع بالعربية كان في يينة مانوه من ايطاليا ويلك في ١٢ لَلُولَ مِنْ ١٩١٤ يَفْسِعِي عَالُم لَيْنَانِي. كرطبع كتباب ثان في للدينة فغمتها وتلك سنة ١٥١٦ وهي السنة التي بخل فيها السلطان سليم بلاد الشام وطيع

﴿ إِنْ نَفِحَةً عِقَلِيةً سَفِتَ عِنْ الْفَكَرَةَ العربية نلك الغبار الذي القته عليها ساهرة وعمل شاق مظلما.

فالحمعاث

والعارف الشرقية في الغرب. والمافلاني استأذا اللغتين العربية

وواول مندرسة انشبثت في لبنان مدرسة إحولة إسنة ١٩٢٢ ثم أنشلت سنة ١٦٦٢ صنرسة في حلب واختت الهمنة في نشر للعارف وبُلِقي العلوم تزداد منذ لك الحين يوماً يعد يوم الى ان يلغت في القرن الناسع عشر

الغنا في فطالبا كثب جمة منها

سجال مبكر حول النهضة في لبنان: بداياتها وعناصرها ودورها

الأعدال فكان للكتابة والخطابة اثر بشكور في جسسلاء هذه الفكرة وتجاهلها، حتى خرجت نيرة بعد ليال - العبوامل الولى بكان في صنينة حلب على عهد السلطان مبلاح البين

الدارس تتداعي الولعدة تلو الأشرى فمنا اتى عليها الجهل والنعر حبتى كلنتِ النهضية العربية في لبنانُ قد أطل علالها ثم امتنت منه لأي سورية ومنعسر والعيراق والجنجناز وسناثر ِ الْأَمْمَاءُ فَكِأَنَ الْعَلَمِلُ فِي هَذُهُ النَّهُضِـةَ للنرسة ثم الطباعة فالمنحافة

منقوسا اسماعها على جدار مدرسة فرنسا في باريص وهما الصبهيوني

سورية كما ارتقت الدنية فينغث في

جبريعة عبريينة مسدرت في سبوريا ولكنها كنانت يسبطة ومحمودة لا ءاما للصحاقة السياسية السورية

وجافت العركة العلبية الأهشية الى الشسام وليفان بعسد ال كسانت للعارف قد سيقت فازبعرت فيهما. اذ كانت المدارس مبهياة والطيباعة فم طريقها القويم والصحافة في تشاطها

بنطورة الششكة سنة ١٨٣٤ (والينسوعية) في غرير سنة ١٨٤١ وانشئت المدرسة (الداودية) في عبية

للمسالحي سنة 184 والقسانون لابن سينا والشفاء وخلاصته للسماة بالنَّجِاةُ له أيضاً وكان للقضل في ذلك دامنا في عنينة ولاينن، فنقد طبع أول كستساب عسربي سفة ١٥٩٥ وفي باريس، سنة ١٦١٠ وفي طوندرة،

وهي (مدرسة وطنية) سنة ١٨٦٢ء

النصف الأخير من القرن الناسع عشر والما في مصر فقد ظهرت الطباعة العربية فيها سنة ١٨٢٨ يومطبعت والوقائع، وهي الجريدة الرسمية اذ ذاك ومندرها رجل ليناني ايضنا هو (فسارس للشسبياق) وفي سنة ١٨٨٧ صدرت في بيروث تحديقة الأخباره لمعاهبها إخليل الخوري) فكاتت أول

فقد بدأت على يد بطرس البستاني أن أمندر جريدة «تقير سورية» سبلة ١٨٦٠

وكسانت للحسركية الفكرية فسيل محصورة في نطاق عُميق ظما تطبرت المسحافة والطباعة انتفعت ثلك الحركة كالأتي قروت الثباج وجعبزا والعبراق واستسنت حستن يلغث الى القارتين المبركيتين حيث بنضر لحهما

سنة ١٨٦٦ ومعرسية والحكمة، سنة ١٨٧٥ على حين انشسائت والكليسة الامبيركيانيية، سنة ١٨٦٨ ومترسية والأباء اليسوعيين وسنة ١٨٧٥، وأهد من هذا كله هو أن الأساضل النين عسرفسهم الشسرق في عسائد الأنب والسيباسة والدارة عد ضريجيو المدارس الوطنية.

فسالقسارئ بری ان الموضسوعین والذي ضنة والتي أشنار اليهنة السينة خيرالله والنهضة العلمية في نبتان التي كتبها في مجلة والرابطة الانمية، الأمير نسيب هما هما معنى ومنحى. لذلك ولان الأمير نسيباً كان صر السغناها لينعض أعنضناه والرابطة الأنبيسة، بنانه اعتصمت على ك معضلة الشرق، في ما أورتم وراينا لَنْ نَعِدُ الْكُلُمَةُ لِلْتِي اسْتَعْرَكُهَا تُنْسَيْدُ الْفَاضُلُ جِمِيلُ بِكُ عَلَى مَقَائَةُ «الْرابِحَةُ» استنزاكأ على الاصل نفسه وخنيق بنا يعند نلك ان طقي بهناء الكعبة

بيانا للحقيقة. ينحصر الانتقاد في أمور أربعة: ١ - النَّطَأُ فِي أَرَقَأَهِ السَّنِّيِّ النَّي انشئت فيها المدارس. ٢ - أن والحثان، ليست أول مجنة يل سيقها مجلات علمية ويبيية.

اغفل تكرها على حج انتها انشات قبل غيرها من المدارس. ٤ - أَنْ كُلِنْهُ شَهِ فَي بِلادِ كُلْبُهَادِ ليست وطنية بحثة واز الغضل فيها لا يعود على وهنين الكوكبين النيرين صنومستي هبوقسة وحلب ولاعثى الشروعات الوطنية فحسب ونكن للأجانب القضل الإكبر.

إمسا عَن الأول فسلا جسواب لهنا لأن

وأما عن الثاني ظما عان القص

بيان أن النهجة الوطنية هي السابقة ومساحينة الغضل الاكبرفي تاريخ

وداعمال الجمعية السورية، ومجنة

أن قبول الكاتب عن مدرستي محلب،

وأمنا عن الرابع فنحن ثوافقه في

المجموع العلوم كانت كلها ومنية

الأرقاع غر الأصل كانت معلوطة.

تكر منرسة ليس بالأمر الكبير.

٣- ان منرسة ثلاثة الأعمار قد

أما للدارس للتي تخرجا لذا الشناء للدارس والصحافة كان اعفالها اساتنة بالانكليازية والتليانية ومثل بلك بقال عن اعتراضه عنى ان والجنان وكافت أول مبيلة. دع از للصلات آلتى نكر انها كانت سأبقة والجنان، ولا سيما ما كان منها عنمياً أو بتعلق بالعلم مثل صجموع فوائده

لننيرين سىرت لنوار بقينة العلوم فى بلامنا المحبوبة) قول مبالغ فيه وهو لدِمِرد في كشاب «صعبضلَّة الأشبرق» ولكنا مضالف المديق الجميل في أتشق الثباني من هذا الملضد. وهق قوته: عُما لَحْرانا بِأَنْ نَشْهِر الى ما كنان غدارس المبشسرين ولا سنيمنا البسروتسسائت في نشسر اشعبارف المنبشة في لبنان شاصة وسورية عامة ثم ما أحرانا بأن نافت الانظار الى ما كان من تأثيرهم بالواسطة من حيث تصريك همة الحكومة وبقبة الطوائف العارضتهم في تحديهم بلصيث المعنارف جسريا على سنة التنازع للعقائيء فَأَذَا كَأَنَ الْأَمِيرِ تَسْبِيبِ قَدْ بِٱلْغُ فَي

ومصوقسة رومن هنين الكوكسبين

أمر لنهضه الوطنية فقد بالغ الأغ الجميل في شان المدارس الأجنبية اذا كانت افانتنا أفرادأ فقد اخرتنا مجموعاً. وليس لقولنا وقول القائلين عنا: أَنَا رَاقُونَ كَافَرَادُ وَمَنْحَطُونُ كَامَةً، نيس نه من مسبب الأهنا للتسعلم الأجنبي الذي فرقنا عناصد ومزقنا حوائف ولا ينفين بك أيها الصندية الكريم قنول من قال ءمن علمني حبرما صرت له عبدأ، فهنذا كلام انطوى عصره وهو أذا لأق بالإقراد فلا بليق يأتجموع ومصلحة الجموع مقدمة على مصلحة الإفراد. ذلك أن لهؤلاء

أن حقاً على الأسراد أن يشكروا للمدارس الأجنبية ما كان لها من الأثر في نشسر للعسارة لافي بث روح لتُنْهِــصَّهُ، ولكن الأمــة - اذا صبح أنَّ مُسعى انفسنا امة – ليس عليها شيء من حق هذا الشكر. وجملة القول أن الخير لا يرجى

وتدريس العلوم باللغة العربية.

الوشنيسة والتسعليم الوطني الحسر

حياة فانية ولننك - لذا أراد - حياة

والالكانية والشركية فإن لفا في مدارس وعلمساء هلتيك البسلاد غنى عنهسا هذه كثمة إرجو إن يحملها الاخ الجميل محملاً جميلاً وهي الحقيقة لتني لا يجادل فيها الامن ختم الله عثى قلوبهم وعلى سنصعبهم وعلى

أبصارهم غشاوة.

عرفان نظام الدين This was alse to the control of the state of the transfer of the state of the state

خال رسوي الله صلى الله عليه وسلم: خَيِسُ صلوات كتبِمُنُ الله على العباد، من اتى بمن بتمام كَانَ لَهُ عِنْدُ اللَّهِ عَهْدُ أَنْ يَدِدُلُهُ الْدِنَةِ، وَمِنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنْ فَلِيسَ لَهُ عند الله عمدُ أنْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءَ عدَّبهُ وإن شاءَ ادخلهُ الجنة.

الثقافة والاعلام والوحدة الاسلامية

ابقى اليوم ايضاً، وفي هذا الشهر الفضيل، مع «أراء

اسلامية في قضايا معاصرة، وكتاب الوزير اللبناني الدكتور عمرت

مسقاوي، وأختار مقتطفات حول دور الثقافة والاعلام في بناء

الوحدة الاسلامية خصوصاً أن المضارة الاسلامية كما لاحظ

المفكر الاسلامي الجزائري مالك بن نبي، تعصورت دائصاً حول

بينما الحضارة الغربية ابتعدت عن محرريتها الشرقية فاشتطت

ويعتبر الدكتور مسقاوي أن الهياكل السياسية للعالم الاسلامي . هي نتيجة أطراد معقد لمسيرة العالم المعاصر بعد أنهيار الخلافة .

العثمانية وتصفية الاستعمار عبر الاتفاقات الدولية في اعقاب ي

الصريين العبالمينين الأولى والشائية. كما أن بعض المظاهر التي ٣٠

بل كانت أيضاً نتيجة حماس انطلق في صبيغ مختلفة تفرق عن ١٠٠

ولكي تمنح الأمة الأسلامية وحدتها في نسق يتسرب الى عفوية أ

الجشمع لا بد من مشروع ثقافي يستقطب المسيرة، وهذا يتطلب

وعيأ لحقيقة القيمة الاسلامية كوأقع تراثى انتظم فيه جهد الانسان

عبر التاريخ مسلماً أو غير مسلم من نأحية، ومن ناحية اخرى عن

ويؤكد مسقاوي ان الاعلام هو السمة البارزة لعصرنا الحاضر،-

وهو عصر التلقين الذي ألقى في شباكه خطى الانسان وطرائقً "

تفكيره وسبل محاكمت للأمور. كما يشير الى أن الاعلام

الاستعماري يمثل قوة افساد للحياة وتجاهل القبع الثقافية

والاخلاقية في بلدان العالم الثالث تبديداً لخطاها في بناء قوتها"-

ويشير هنا الى ثورة الاتصالات واتجاهها لاحتواء العالم

بانتشبار الخبر عبر الراديو والتلفزيون والاقمار الصناعية

والصحافة، بعد أن نجح الأعلام المسيطر في الأحاطة بنفسية

وهنا نصيف صوتنا الى صوت الوزير اللبناني في طرحه

ودعوثه لقيام اعلام عربي - اسلامي هادف مستند ألى العلميم

واستغلال ثورة الاتصالات في دعوة الحق والتوجيه الصحيح. فاذات

تسنى لثقافتنا الاسلامية ان تخاطب العالم من منبر مسموع فأن

التبعة، وقيماً تتصل ببلاغة الكلمة لتصل الى كل سمع وهي

محتفظة بقيمتها الموضوعية. ويلخص هذه الدعوة بقوله: أن علي الم

الاعلام الاسلامي في كلمت في بناء وحدة الامة أن يرتفع فوقر

الاستدراج متمسكاً دائماً بالاصول حتى في ساعات المحنة، مانطً ..

الأصولية مفهومها الشمولي، وان يبسط للفكر أفاق الفطرة الكونية -

وللروح ضيباء لعبابر الحيَّاة. والى الغند مع رأي أخبر من «أراءً إِ

نلك يتطلب كفاحة تقوي ذلك المنبر تتمصل بالمثل العاش والقدوق أ

الذاتية، وتفتيتاً لوحنتها في منازعات طائفية هنا أو اقليمية هناكً

كرؤية تشهد على العالم الحاضر ضلال سيرته حين تطرح في واقيم

أضرت بوحدة الأمة لم تكن وليدة القوى المعادية للاسلام فحسب

جوهر النسق الاسلامي الذي ينظم الانسأن في أطار الأمة.

السيرة نسق تناولها للمشكلات.

وحدودية في مكان أخر.

اسلامية في قضايا معاصرة».

اللهم أعوذ بك من غلبة النين

اللهم أنى أعوذ بك من الغقر الا اليك

دعاء اليوم

وقهر الرجال

ومن الذل الالك

الى ما تشهد الانسانية نتائجه من طغيان الشيء على الفكرة.

مركزية الهامها فبقبت في نسقها أمينة على نمانجها الاساسية,

العثباء	اللغرب	العصر	القلهر	الشروق	كالحجر	. تلبية
14.77	1A.+V	10.27	11.15	7.44	0.21	1,5111
19.T.	14. 11	10.74	17.77	¥.+1	#.11	لعنة النورة
NA TE	14. +4	12.8"	11.#T	7.17	*,1+1;	لتس للدتلة
15.14	1AT	10.75	37.70	Y Y	4.14	وغلمي .
34 4.	1V.10	11.01	11.00	7.73	4	2.50
19.79	1A.+4	10.27	17.01	Y or	7.17	جراثر -
14.00	14.20	10.14	17	7.17	0.48	
JA TA	17. 17	10.01	37 7	7 4.	* /A.	كويت
19 13	17.41	10.7	17.74	Y.Y.	3,000	ماط
34 -7	IV.FF	10.11	34.+*	7.75	e, ta	رداش
VY AF	14.14	16.00	11.4%	7,1#	E MA	وعة
NA. EA	17.71	10,00	17.4Y	7.53	. 14	J.Ali
TA. TT	14 4	15.31	11.0-	3.77	.11	رود
1A EA	17.77	10.00	17.17	Y	4.75	
14	14.44	10.17	17.77	Y YE	0.44	نس
14 14	1AA	10 44	17.70	7.79	0.19	عونى
14 14	15.05	12.77	11, tA	7.77	●.* 1 *	شبق .
14.11	14.44	10.70		Y, **	#. ET .	5 6
14Y	14 44	10.71	17.15	1.1	0.14	-
IA. OY	14,11	18.11	17.7-	V. 17		رغلبن كغرب
IA.YY	1VT	11.17	11.0-	7.75	2.1	هائق ا
14	IV. EA	10.17	17.1A	7.50	P.YA.	della
14 71	3A.3T	10.70	17.15	. 3.+0	2.62	نعشو
Y	1A.80	17 7.	17.13	Y.TI	1.14	لكتبوعا
JA YS	17.09	11 TY	17 .1	Y	. *.TY.	
TA EO	TY.YT	18. 11	17.10	Y 1	*77.	J. d
14.75	17 1.	10.14	17.77	V. 41	7.09	L.
14.15	17.74	11.10	17.4.	V.W	3,10	
19	17.71	18.8A	17.07	A.TL	1.27	وكنمول
14.16	17.5	10.17	17. ·T	A. TA	7.17.	رنسن
197	1V Y4	10. ·Y	17.2A	A +	4.41	
14.15	17.10	11.01	17.77	V.7V	0.0-	·
14.11	17.10	11.75	11.4A	V -A	A 74	لرفيق
	10.50	17.75	171	71.4	2.12	توكهو د
17 11		15.00	17.77	A.17	1.71	
14.11	17,77		17.17	V.21		
14 17	17,17	12.17	ST.TA	A, YA	7.01	
19.07	IA TT	17 7			0 14	
IA.T-	144	11.17	11,08	7.1Y		
14.44	17.71	10.	17.7+	Y. 17	*.11	
IA.TE	17.04	11.77	17.17	4.44	*.64.	l dE

* خلويو للركز الاسلامي في لغز - المانيا.

ALHAYAT -

• أَذَا كَانْتَ قُلْقَةَ التَّرِكِيَّةُ الْعَامِيرِةِ

. - أذا كنت قد ذكرت التاريخ للمند والشترك بين تركيا والعرب فهذا التاريخ هو تراث أيضاً، فكنت التراث التي كتبت خلال هذا التاريخ تمتليء

تكتب بخروف لاتينية، فكيف يتم التفاعل من

بالكلمات وللصطلحات والتعبيرات التركدة العثمانية وكل حروفها عريية وعلى سنبيل المثال كتاب والنجوم

الزاهرة في وصف القاهرة؛ لأبن تغري

بردي وهو كاتب ومؤرخ تركى كما

يبدو من اسمه ومعداه عطاء الله

التركية على رغم أنه مكتوب باللغة

للمصطلحات التركية، وقام الاستاد

العربية في مصر بعمل معجم خاص

كتلك دتاريخ الجبرتيء وهو أهم وأصح تاريخ للصر من أوله إلى

أخره باجراله السنة، وقام الدكتور

أحفد السعيد سليمان استاذ اللغة

التركية وادابها بجامعة القاهرة بعمل

معجم للاصطلاحات التركعة النخيلة

العثمانية التركية متغلغلة سواء في

معاجم خاصة بالصطلحات التركنة

فالتعاون بين تركيا والبلاد

العربية ضروري لانجاز أمور كليرة

خاصة باللغة، كما لا بد من التعاون

ما زوره السنشرقون الغربيون من

في مجالي التاريخ والثقافة لتصحيح

هذا التاريخ وهذه الثقافة، فقد روجوا

ان الدولة العثمانية كانت استعماريا

على رغم أنها كانت خلافة إسلامية،

واهيل عليه التراب على رغم انه باعث

النهضة الحديثة في مصر باعتراف

الأمناء من المثقفين العرب. هذا كله فم

حاجة الى تصحيح ولنَّ يتم نلك الأ بالتعاون ومدّ الجسور الثقافية بين

حتى تاريخ محمد على نفسه زُور

كتاب والإغاني، أو وصبح الأعشى،

وغيرهما، وهذه بحاجة أيضاً الى

وفي مجال الأنب أيضاً تحد اللغة

هذا الكتاب مليء بالصطلحات

العربية، ولفهمه لا بد من معجم

أحفد عنسني عضو مجمع اللغة

لهذا الكتاب،

العلامة نصرالله مبشر الطرازي

🗖 العلامة نصرالله ميشر الطرارى خبير المخطوطات الشرقية بدار الكتب المصرية سابقاً، والمشرف على فهرسة وتصنيف المخطوطات العربية والفارسية والتركية في عدد من جامعات العالم الإسلامي، وأستاذ اللغتين الفارسية والتركية وأدابهنا بجامعتي القاهرة والأزهر، منحته اكاسمية أتاتورك للغة والتاريخ والثقافة في استنبول عضويتها، وهو أول مصري عربي يحصل على عضوية هذه الإكابيمية التي لا تضم الآجَانُبِ. وفي هذه المناسبة كان هذا

. من المعروف أن اكاسيمية أتأتورك لا تضم الاجانب إلى عضويتها فكيف تم

اختنارك - أولاً، أنا من مواليد مدينة وطرارَ ، العام ١٩٢٠ ، وشي تسمى اليوم مجان بول، في جمهورية قارْلمُستان بأسيا ألوسطى. وهاجرت مع والدي المجاهد الاسلامي الكبير أبو النصر مبشر الطرازي ألعام ١٩٣٠ إلى أفغانستان بعد رحلة جهاد مرير ضد الشيوعية والاحتلال الرومىي لبلادناً، ومن افغانستان

هاجرنا إلى أرض الكنانة مصر العام ١٩٤٨ لنواصل منها الجهاد بالقلم. وشرفنا الرئيس الراحل جمال عبدالناصر بمنحنا الجنسية المصرية العام ١٩٦٤ بصفة استثنائية. ومنذّ العامُ ١٩٤٩ وَإِنَا أَعْمَلُ بِدَارُ ٱلْكُتَّبِ المصرية خبيراً للمخطوطات الشرقية، وأدرُسَّ اللغْأَتَّ الشرقيةَ وأدابها فَي جامعات مصر، بعد ان منحني

الْمُجِنْسِ الْأَعْلَى لَلْجِامِعَاتِ فِي مُصِير درجة والاستانية، العام ١٩٧٠. ً أما احْتياري عضواً في أكاديمية أتاتورك للغةً والتاريخُ والثَّقافة في تركياً فكان بالفعل مقاجأة لي العام الماضي صحيح ان المجلس الأعلى

🗷 بات الواحد منا يتساعل، ريما بخوف أو

بنوع من القلق، عما ستصل اليه تقنيات الكومبيوتر

في القِرن الحادي والعشرين الذي نقف على اعتابه

عنه سننوات خمس، فلأن التطورات التي نشبهدها كل

للكومبيوتر صار على كل شفة ولسان، خصوصاً

في الغرب والشرق الإقصى وريما في بعض الدول

العوبية أيضاً، ولا يتصور المرء أي انْجَارَ علمي أو

يوم تجعل من المستحيل توقع ما يحمله لنا الغد.

للتغليم التركي منحني برجة

«الدكتوراه» من جامعة «مرمرة» في استنبول العام ١٩٩٤، لكنني لم اتوقع انضعامي لإكانيمية أتاتورك - لخصوصية هذه الأكانيمية

عمومأ، وخصوصية اللغة التركية

بولة علمانية وأمر بتغيير حروف

اللغة العثمانية التركية (الحروف

على حدود الخيال بين الكومبيوتر

والطيران الحربي الفعلي

€ عل هذا يفسر عملية ضع مجامع بالتحديد. فأكانيمية اتاتورك تضم تُلاثة مجامع: مجمع اللغة ويسمى ، ديل قورومي، ومجمع التأريخ ، تاريخ قورومي، ومجمع الثقافة كلتور قوروميء والتداخل والتفاعل بين هذه المحامع الثلاثة فرضتهما طبيعة اللغة التركية ذاتها فاللغة العثمانية القبيمة لغة مختلطة من العربية والفارسية والتركية، وكانت تكتب بالحروف العربية، ولها البها الذي يعرف بأنب «النيوان، أو الانب الكلاسبكي باصطلاح حبيد. واستمرهذا الأنب منذ نشأة الدولة

العثمانية في القرن الثالث عشر الميلادي وحتى قيام الجمهورية التركية العام ١٩٢٣. قبل هذا، وبالتحديد في منتصف القرن التاسيع عشر الميلادي، أرسلت أركيلاسون، ومجمع الثقافة البعثات من النول العربية والاسلامية الى اوروبا، وتعرف المسلمون على النهضة الاوروبية ولغاتها الاجنبية، واول ما نابوا به حين عابوا الى أوطأنهم تجنيد اللغة وتبسيط أسلوبهاً. وهنا بدات حركة تطوير اللغةُ. لَكنَ الاتراك، على نقيض العرب والايرانيين، عَالُوا في هذا الامر الي حد المطالبة ب رتَّفييرٌ ، اللغة العثمانية. وحين قامت الجمهورية الخصوص. التركية العام ١٩٢٣، وانتهت النولة العثمانية، اعلن اتاتورك أن تركيا

مَنْ نَاحِيةَ الدينَ الاسلامي أو التاريخ المشترك أو صلات القربي

اللغة والتاريخ والثقافة في أكلميمية واحدة نعم، فاللغة ليست وعاءً للفكر والثقافة فقط وإنما هي الطريقة التج نفكر بها ونتعامل بواسطتها مع الاشياء، وكل تغيير أو تطوير يصيب اللغة يؤثر في الثقافة ليضاً، فما بالك بتغيير حروفها، والتثريك المحموم كل فالتفاعل والتداخل والتنسيق قائمة

العالم المعاصر. من هذا كان ضم هذه المجامع في أكاديعية واحدة. ومع ذلكُ فان لكل مجمع رئيسه واعضاءه من العلماء المتخصصين، ويراس محمع اللغة الدكتور أحمد بيجات والتساريخ رشاد كنج وهو الاقسم بين هذه المجامع الثلاثة، أذ كان اهتمام أتاثورك بالتاريخ فائقا وقد افتتحه شخصما العام ١٩٣١ ورأسه حتى وفاته. أما عملية ضم هذه المجامع الثلاثة في أكاديمية واحدة فتمت في العام ١٩٨٣، حين أصدر رئيس ألجمه ورية القانون رقم ۲۸۷۲ فی ۱۹۸۳/۸/۱۱ بهذا

• عل هناك اتصال وتواصل بين

-- الإتصال و التبائل والتفاعل موجودة مع معظم البلاد العربية ليس في مجال اللغة فقط، وإنما في التاريخ والثقافة أيضاً. فالوشائج بين تركياً والعرب قوية جدا، سواء

العام ١٩٤٥، بالإضافة الى الإبحاث والكتب اللغوية والقواميس، ووضع قواعد شاملة للغة التركية (لهجة استنبول واللهجات المحتلفة) ماستمرار.

بين هذه المجامع الثلاثة كضرورة فرضتها عملية التغيير والإبدال وهذا أمر قد لا تجد مثيلا له في

أكليمية اتاتورك ومجامع اللغة في البلاد

العربية) الى الحروف اللاتينية. الأتراك غيروا أكثر من هذا، إذ قاموا بعملية وتتريك الكلمات البخيلة من اللغتين العربية والفارسية. وهذه العملية مستمرة الَّى الَّيومُ، لنَّكَ تجد نشأطا كبيراً في مجمع اللغة التركية، فهو يصدر كل

محمد علي، أكثر من ٤٠٠ علم بل إن لان في مصر في القرن التاسع الخيليفة العيباسي بأسم دولة بني

ثم جاء الاخشيبيون وهم من

والمعروف ان شجرة الدر كانت

جاء اتراك شركس وبعدهم جاء محمد

المصرية. فكلمات مثل: عطشجي،

وبوغري، وعربجي، واجزاحًانجي، وعفارم ... كلها كلمات تركية، نأهبك عن الأسماء مثل: شلبي واصلان وانجي وغيرها.

وجهة نظرك بينها وبين اللغة العربية

والنسب ولنأخذ التاريخ مثالأ لنلك فالدولة العثمانية منذ العام ١٥١٧ حكمت مصر حتى أواخر عهد أسرة الاتراك جأعوا الى مصر قبل أن ينهبوا الى الاناضول بمئتي عام شسكنت دولة تركية بأمر من

طولون هو الذي أعلن الاستقلال عن الاتراك الذين قطنوا وسط أسيا. واستمر حكم الدولة الطولونية ٣٧

رُوجة أخر أمراء الإيوبيين، وحين مأت

طولون، وكان أميرها أحمد بن عاما، بينما استمر حكم الاخشينيين ٣٠ عاماً.

فاعترضت الخلافة العباسية على أن تحكم إمراة مصر، فاضطرت للزواج من مملوك تركى، فقامت دولة الماليك الإتراك وحكمت مصر ١٤٠عاما، ثم

علي وهو الباني تركي، حكم وأسرته حتى العام ١٩٥٢. هَذَا تَأْرِيخُ مَمِنَدٍ، تَمِنْ فَيِهِ مصاهرات وعلاقات وتاثير وتاثر، خَصوصنا في اللغة، لدرجة أنَّ اللُّغَةُ العامية المصرية لا تزال الى اليوم تستخدم الكلمات العثمانية وكأنها جزء لا يتجزأ من نسيج اللغة

والبلاد العربية. ولا ننسى ان المتغيرات العالمية والحديث اليوم عن الشرق أوسطية تغرض هذا التنسيق والتعاون خصوصا ان بيننا وشائج وليس روابط فقط

في بحثنا عن تفاصيل وعينا بوجوه وحوينا في اختالاف وثشائهه، بحن في حاجة لأن مُستمر فلتقيات الثّقافة التّحصيصية حكل متحالاتها. الديا وفكراً وفناً وعلماً، وعلى كل مستوياتها من

الدِّلِيَّةِ إلى القماريَّةِ إلى الإقليمية الي العربية الشاملة، ولعلنا حد

وقد تكون منطقة الخليج العربي آخر القنادمين الي ساحة

لَلْشَارِكَةِ الْفُعَالَةِ فِي مَلْتَقَيَاتُ الْتُعَافَةُ وَلِكُتِهَا يَالْتَأْكِيدُ تَتَرَاكُضُ الن

الواجهة بصورة مأدوناة من حيث جنية التزامها بالهدف الغان

لهند التشاطات واللقاءات ومن تحيث تسارع عجلة أقامة هذه

اللَّهُ أَمَاتُ عَلَى أَرَامُتُهُما ، وَقُلُمتُ نَوْلُ مَ خُلُسُ الدَّفَاوُنُ الذَّايِجِي

ومن ساتها الرسمية في وزارات الثقافة والاعلام، والفردية

والخاصة بتنظيم ملتقيات عدة تقافية واحيية وفكرية وفنية وعلمية

في مساحة السنوات الأخيرة استضنافت فيها الخنصين العرب،

وبالإضافة الى مدِّم اللَّقَدِّات قَانَ القطاع الذَّاص في دول

حلس التعاون الخليجي من الأنشط في الاحتفاء برواد الثقافة

وأعلامها وتجومها ليس خليجيا فقط بل وعلى السنوي العربي

كما شبهدتا في احتفالات التكريم والجوائز من مؤسسة الدكتورة

سعاد المنباح ومؤسسة عبدالعزين البابطين في الكويد ومؤسسة

سلطان العويس في الإمارات ومؤسسة الملك فيصل في السعوبية. وهذه الأخيرة ارتقت بتكريمها العطاءات الإنسانية القاعلة ثقافة

وعلماً، فشملت لختياراتها للتكريم التميزين عالياً بغض النظر عن

افتضر أن منطقة الخليج ومؤسساتها الثقافية، سواء تك

الرسمية التابعة لإجهزة الدولة أو تلك الخاصة التي نبعت من

اهتمامات الأقراد في القطاع الخاص، هي الانشط في مجال الاحتفاء بالعطاءات التميزة في ساحة حضارة اليوم عادياً ومعنوياً: واطالب أن تحترم هذا الاحتفاء بكل ابعاده، فلا تتجصر

نظرة الراضيد الى التركين على توفير القديولة التي تستمح

بالاحتفاء كما لا يجب أن تفسر بأنها محارلة لتسول شيء من

البريق الفردي عن طريق تآخي البدع والقائر مادياً. الأهم أن لهذا النصع في أطاره العربي والاقليمي معنى أعمق يتعدى الاحتفاء الفردي بالاخر أو بالذات، إلى مشاركة فعالة

ولضافات حقيقية تغير من ساحة الوعي التقافي الزاهن. وهي

تطلعات وتحولات لبناء تثقافني يحقرم النبوخ الذي لا يطرق أبواب

ثريا العريض

العطاء الفكري استرزاقاً لهبات مشروطة أو بريق ملوث الدوافع.

وحتى غير العرب، من أعلام الجالات المعنية."

ثلك نصيف ملامح حصوصيتنا العينية إلى الثقافة العللية.

شنحذ النهن وتقوية الذاكرة وربود الفعل العقلية...

وْفي بعض الأحيان تتدلخل البرامج الترفيهية بالبرامج التدريبية كما يحنث في «الألعاب» التي يطلق عليها اسم «الطيران التخيلي» فمثل هذه البرامج كان يستخدم في البداية لغايات التدريب المنني والعسكري، ثم تُحوَّل الي لَعبة مُثيرة يقَّبلُّ عليها الكبار قبل الصغار نظراً الى ما تشتمل عليه من مهارات ومضامرات تجعل اللاعب يحس وكانه يطير بالفعل.

وسرعان ما دخل مبرمجو الكومبيوتر الى هذه اللعبة فأضافوا اليها السيناريوهات المتنوعة فما عادت مجرد تعريب على الطييران في مختلف الظروف الجوية، بل أصبحت تتضمن مهمات قتالية واسعة منها تدمير اساطيل العنو وقواعده الأرضية، أو انقاذ مجموعة من الاسرى خلف خطوط العدو، أو مواجهة أسراب معادية في سعاء مفتوحة .. وغير ذلك. ولكن مبرمجي برامج الكومبيوتر والشركات المصنعة حرصوا دائماً على ابقاء هامش كبير بين الالعاب الحربية من جهة والأسرار العسكرية من جهة لخرى. غير انه يظهر الآن أن أنتهاء الحرب الباردة بانتصار للعسكر الغربي وتحوله الى قوة عظمي وحيدة، عمل على تضييقٌ هذا الهامش أو ازالته لصالح البرامج الترفيهية - بل ربما استفادت والإلعاب الكومبعوترية، من اجواء الانفتاح الحالية

لتتجاوز بكثير الأسرار العسكرية المتاحة وهذا ما حدث بالقعل على لعبة جديدة لخنت تحتاج عالم الكومبيوتر اليوم أطلق عليها اسم (TFX: EF 2000) الماخسود من اسم والمعساتلة الأوروبية ٢٠٠٠، التي يجريّ بناؤها حالياً في عند من النول الأوروبية لتشكل العمود الفقري للقوى الجوية الأوروبية في القرن المقبل. ويبدو أن الكومبيوتر هنا سبق المشروع الفعلي بضمس سنوات على الأقل.

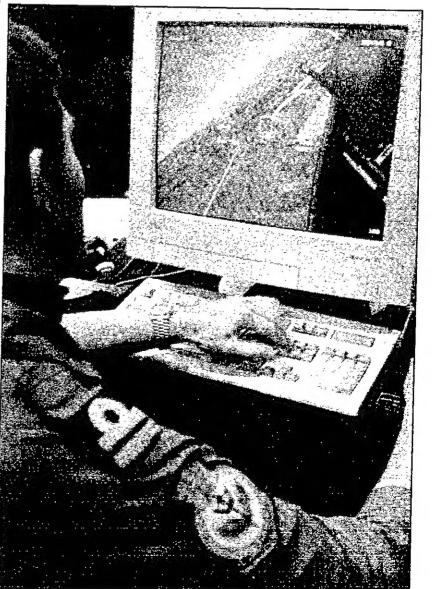
تثوافر اللعبة الكومبيوترية هذه لكومبيوترات IBM أو تلك المتوافقة معها، ويستخدمها أيضاً حلف شمال الاطلسي لتدريب طياريه وننييه على القاتلة الأوروبية. والواقع أن اللعبة هذه هي الأولى من نوعها في العالم التي تتضمن معلومات عسكرية كثيرة جرى الكشف عن سريتها خصيصاً للبرنامج الكومبيوتري.

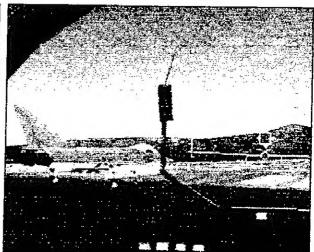
ويشتمل البرنامج على معلوسات جغرافية وطوبوغرافية بالأبعاد الثلاثة من أجل اسباع قدر كبير من الواقمية على عمليات الطيران. وبأمكان ثمانية لاعبين مواجهة بعضهم بعضاً أو المشاركة في غارات على اهداف معادية تنتشر على مساحة اربعة ملايين كلم؟ تغطى مواقع جغرافية ذات وجود حقيقي ومحدد. أما المعلُّومات التي تَحْتَرُنها اللَّعْبَّة حول المحركات والصواريخ وتفادي الرادارات فهي تتُحدى أكبر المهندسين في هذه الحقول. ولا شيء يفرق هذه اللعبة عن البرامج الفعلية

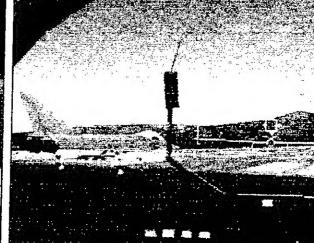
للتدريب على الطيران في الكليات الجوية ومعاهد الطبِران المدني، اللهم ألا في بعض الأصبافات الصغيرة مثل طبيعة المطارأت التي سيستعملها طيارو المستقبل وخلافه. وللاشارة الى تطور هذا البرنامج، ننكر أن الشركة المصنعة نفسها هي التي نفئت برنامج الكومبيوتر الذي يستخدمه سلاح الجو البريطاني في تدريب طياريه العاملين في

نربوي أو اقتصادي أو عسكري الأوالكومبيوتر ، جزء حيوي وضروري منه. ولا شك في أن من يمثلك القَــراتُ الْكُومــــيــوتريةُ المُتطورةُ هَذْهُ هُوْ الذي سيمتك مفاتيح المستقبل،

وعالم الألماب الالكثرونية الواسع لا ينفصل عن الكومبيوتر الشَّامَلة. فَلَمْ يَعْدُ ٱلْهِدْفُ مِنْ معظم الإلعاب مجرد تمضية الوقت واللهو، وانما بخلت البرامج الترفيهية آلى أجهزة الكومبيوتر لغايات اخرى تعليمية وتثقيفية _ وتتريبية أيضًا وحتى لو احننا في الاعتبار مخاطر الادمان على الكومبيوتر والعابة، فان بعض البرامج يساعد في







🗷 ينشقل البث التلفريوني في شبهر رسضان المبارك الى مجال خاص ليغير من طبيعة برامجه ونوعيتها، فقد بخل منذ بداية الستينات بشكل فعال في المظاهر الخاصة بهذا الشهر، وانتج مادة مهمة تستقطب الناس وتثير انتجاههم طوال ساعات النهار والليل. وهو يقفَّرُ في كثير من الأحيان الي أسلوب انتاج جديد ومبتكر ليتلاعم مع طبيعة الصوم ومواقيته، ويظهر تنوعاً واضحاً في طبيعة البرامج الدرامية، والمنوعات تأخذ حيراً واسعاً في ساعات البث. ويغض النظر عن التشعب الكبير في المواد المقدمة فأن تفرعاتها تبقى محصورة فر اربعة امور اساسية: هذاك بالترجة الأولى الترامأ التَّارِيحْيَةَ، ثم الانتاج الكومْيِدِي الذِي يُحَاوِلُ فِي أغلب الأحيان توظيف تجوم الكوميديا تفعة واحدة في مسلسل طويل، واحْسِراً هناك المنوعات التي يمكن تصنيفها في شكلين الأول ما يحدد طبيعة الشهر، مثل متابعة العادات الرمضانية أو الموائد التى بمكن ان تحضر، والثاني منوعات ترفيهية تسعى الى ان تفاجئ الشاهد بتكوينات خاصة عثل الغوازير أو للسابقات.

وطبيعة هذه المواد تحكمها جملة تراثية خاصة مرمضان، ويمعني أخر فان الانتاج التلفزيوني تُبلور بهداً الشكل من دون أن يخسرج عن نظام العادات والثقالب المرافقة لهذا الشهرة بحيث نستطيع تتبع التصنيفات السابقة ضمن ما اعتاد عليه النَّاس من ممارسات خلال ساعات صوفهم

الدراء التاريخية وحكايا رمضان ما زُالِ الحكواتي في مقهى النوفرة يُواظُّبُ على سرد القصص عن ألظاهر بيبرس أو تغريبة بني هلال، ولكنه اليوم لا يشد الناس تتنجة شوقهم لسماع السير الشعبية عن مراحل من تاريخهم وانما أصبح شكلأ تراثيا يتم استخدامه لتصوير حياة بمشق في أوائل هذا القرن. وكان الحكواتي ينشط في رمضان فتقلكل المقاهي فعاليات احتماعية تضغى عليها الحكايات رونقاً خاصاً. ويقيت هنه العادة الرمضائية ولكن ضعن مظهر جديد يحمل تقنيات أكثر تعقيداً، فالنراما التاريخية لا تنشط الا في رمضان ونادراً ما تبث التلفزيونات مسلسلات تاريخية خارج هذا الشهر. ومهما كأنت طبيعة هذه السراما فإنها تستقطب الشاهيين على رغم لكرار بعض القصص وعلى رغم الضبعف العام في المادة

وهذه البسرامج كسانت تبث - في التلكسريون السوري على الأقل - في الموعد نفسه الذي كان الحكواتي يقرا قصصبه فبعد صلاة العشاء تقريباً كان الناس يترقبون عملاً تأريخياً معيناً يتناول حقية زمنية ويتطرق للقيم الاسلامية. وتبدل موعد



منوعات التلفزيون السوري في رمضان: استرجاع موسمي للماضي الجميل

رعيلة حُمْس تجوجه في قترة الساء. والكوميديا التي تشاهدها في رمضان تختلف من حَيثَ بوعيتها عن بالي الانتاج الكوميدي، قهي تعتمد اساساً على المواقف المتناقضة والطريفة وعلى غرائبية الأحداث والمثال الأوضح على هذا الإمراضا قدميه القنان ياسير الجعلصة في اشتوف و الناس، قبل اربعة اعوام في شهر رسمان. ويمكن ان تضيف إلى الانتباج الكوميدي النزاما التراثية، التي تصلور منجتمع بعشق في فشرات قديمة. فنهي تحاول اضحاك الناس وانعا تشترك مع الكومينيا في طرافة الصور الإجتماعية التي تقدمها، ودايام شَامية، على مبيل للثال قيمت مشاكل صغيرة جد وغريبة عن مجتمع معشق في تهاية القرن، وكان النساعيون يضبحكون من الشكال الحسياة اللي البتعنت عنهم وأضيحت طرفة بحد داتها.

فالاسترالية المفتوحة لكرة

-

پهريوس مسا

للغر وقدر محدر مست

يؤيشاه بازر المدفق ا

وأليطي رضد المحاد

وأستوري أراجان

مشكلة النوعات الرمضانية تَحَاول المنوعَات في شكلها الأول تقديم خدمات مُعَيِنَةُ لِلْصَائِعَيْنَ. فَي وَظَيقَ رَمَضَانَ الذي اعتاد التلفريون السوري تقديمه كل شهر يشرح طريقة يس صيف من الطعسام لم يوضح العسوائد الصندينة له ويدمن احيانا منعراته الدرارية وتقنم البرامج الصحية الخاصة بالصيام اسلوبأ وقائيا وتقويما لبعض العادات للضرة بالصحة ووضِّبَعَتَ هِذِهُ الْبِرَامِجَ فِي لَطَارُ لِلْتُوعِلَّتَ لِأَعِثَهَادِهَا اصلوبًا حُقَيْفًا والابتِعَادُ عِنْ المَبْاشِرَةُ وَالْوَعِطُ فِي طرح التوجيهات

أَمَا الشُّكُلُ الثَّانِي لِلمِنوعاتِ فَهُوَ الذِي بِعَانِي دائماً مَن أَرْمَاتِ جِنْفِيقِيةٍ على صِيغِيدِ الأثناجِ والاخراج في أن قما زال الشكل القييم المعتمد علي وجود جمهور ومليع الاكثر شيؤعا في عمليا الانتياج، وعلى رغم التقنيات الكثيرة التي انخلت الى هذا النوع فانه ما زال ينتمي الى برامج بداية البث التلفزيوني إذ تتم لحياناً اقامة سهرات تضم تحوم التمشيل فنعود الى ايام المرصوم حكمت مُحَمَّنُ وَالسَّهِرَاتُ التَّي كَتَبِهَا الْأَلْفُرْيُونُ. أو يَتَم تَقْدِيمَ بَرَامِجَ مِسَايِقِينَ تَقْدِيدِهُ في طرح السِّلَةَ على فريقين وتظهر ازمة المنوعات في التلفريون السوري من خلال بث العديد من البرامج للصرية. وبالطبع فَأَنَّ الْحُرُوجُ مِنْ هَذَا لِنَازِقَ لَا يَتَعَلَّقَ فَقَطِ يَسُهِر رمستسان بل لا بد من البسحث في تقنيسة برامج

المتوعات وشكلها عموماً. ربما يصبعب علينا أن نرجع للنوعات الى عائة بْمُشِيقِيةِ لِنَيْمَةُ، لَكُنْ اطَارُهَا ۚ لَلْتَرْفَيْهِي العام لَيْسَ يعيداً عَنْ محاولات المجتمع وضَّع الصَّباع في اطار تشويقي حميل خصوصا أن معظم السابقات تعلن بتائجه في فترة العيد لتترافق مع الفرح العام الذي محيط عبيد القطر باليامة الثلاثة فهي تلامس نوق الشاهد في اعطاء هذا الشهر تنويعات كثيرة تميزه وَيُصِّنِّهُ فَي مُرِيْبَةٌ خَاصَةً دَاخُلُ الْعَقِّلُ وَالْطَلِّبِ فَي



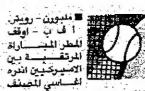
البث في أوائل الثمانينات بحيث أصبح قبل موعد الافطار بساعة تقريبا ونلك لاتاحة مجال امام باقي السرامج المتوعية. وهذا الموعد الجعيد عطى ضبعف الدراما التاريخية وحافظ على جمهورها، فقبل الافطار يستطيع المشاهد تقبل أي انتاج يخلف وطاة الساعات الأخبرة من الصيام بينما لا يتقبل في ساعات استرخائه اي برنامج لا يحمل تقنيات درامية منطورة

ليالى بمشق الرمضائية تبدأ بعد العلير الأواذل من الشهر وتنطلق عبر النعوات الى ولائم الالطار وكائث هذه الأمسيات تحمل تسليات متبايثة ونوادر وطرفاً فيعضي الوقت بُسَالُسَة على الناس. ولا يمكن أن تنظر التي الانتاج الكوميدي بمعرل عن هذه الظاهرة الاجتماعية القديمة، فهو ليس بديلاً عنها لأنها تنطلق من تجنرها في حياة الناس. ويمكن هذا أسترجاع مسلسلات الفناني دريد لحام وُنَهَادُ قَلْعِي النِّي بِثُ مِعْظِمِهَا فَي رَمِّضَانُ وَفِي العام الماضي أعيد بِنَهَا في رمضان خلال فِترات الظهيرة بيثما عرض التلفزيون السلسل الكوميدي

الكوميديا والسهرات السائية



الفنان جمال سليمان أثناء تصوير عبرب التبان التراش



الاسيركيين اندره اغساسي للصيف الثاني وجيم كوريير للصنف الثامن ألى من البطولة سي الدور زيع النهـــ الاستراكية الفتوحة لكرة للصرب في ملبورن لمس الثلثاء، وكانت النتبجة تقدم كوريير (م/٤) في للجموعة الاولى وستستكمل الباراة اليوم

وفي للقابل تقدم الاميركي مايكل النَّمُ المصنف الدَّسامس الي الدُّورَ نصف النهائي من دون معاناة اثر فوره المسهل على السويدي سايكل تياستروم بثلاث مجموعات نظيفة (٢/صفر، ٢/١، ٤/١) في ساعة و١٦ بقيقة فقط وقدم الفائز عرضاً خال من الاخطاء الافي مسائدر وحبقق فبوره الشامس على التوالي بمجموعات نظيفة، وكان تياستروم قد ابعد في الدور السابق النمسوي تومناس موستر للصنف الثالث باعتماده على الكرات القصيرة القطوعة وهو حاول الاسلوب نفسه ضد تشانغ لكن الاخير وصل الى مبعظم هذه الكرات بفنضل الجهد الذي وضعه طوال الباراة وعندما حاول السويدي تبديل اسلوبه راح يوجسه الكرات الطويلة خسارج لللعب او في الشيكة

انني لم اصل إلى قمة لعيبي بعدم اما ستروم قعلق: ديوسع تشائع أن يحرز ثاني لقب كبير له أتي حال أعب حرر دسي ... مثلما لعب اماميء. السبا

وقال تشبائغ بعبد للقورد واعتقد

وحجزت الاميركية الشاية تشائدا

الدورات الكعرى

فوزما على المنتفة الذائثة الإستأنية



المجموعة الثانية لأصابة في رياط فوق ، كتاجل قدمها، وعلى الرغم من أكمالها المداراة قد تؤثر الاسابة على مباراتها في نصف التهائي.

ولحسروت مثتالية لتحسم الجموعة الاولى وتتقدم (٣/مسَفَر) في الشائية وهي التي كانت متأخرة (صغر/١) في الأولى، وتصعى الاميركية الى لصرار قاسع لقب لها فم

تصفيات كأس الامم الاسيوية

تصغيات للحموعة التاسعة لكاس الأمم الإستينونة الذي فتنت ختيف الأمارات ادوارها النهائية الخريفة القبل وتضع للجعبو عاة منتخفات السبعوبية واليمن وقرغيي ستان وتغتفح الباريات بلقاء بين السعوبية وقرعين ستان وتلعب اليمن مع قرغيرستان بعدغه الجمعة والسعودية مع اليمن الاحد للقيل قرغيرستان مع السعودية الاربعاء للقبل وقرعيرستان مع اليمن في ٢ الشهر الكيل والنمن مع السعودية في ٤ الشهر المقبل، ينكر أن كل الباريات ستقام في الرياض ويلعب المنتخب

عرتين مع كل من خصصيه، وكنان للنتيض السيميودي ضامل اللقب الأمسيدوي العامين ١٨ ٨٨٨ ووصيف العام ١٩٩٢ قد استعند للتصفيات بمعسكرين اعدابين باشراف مدربه البرازيلي خوسيه رُومِـــاريـو، ولعبُ المُتَسَخَّبُ خَـــــــلالِ العسكر الاول سيطراتين ضد غياناً (١/١) وضد كازادستان (١/١) وفي المعسكر الثاني خسر امام فريق برونديي الدنماركي (٥/٢) وفياز على فريق ليرس البلجيتي (١٠/معفر):

وقد ابدى روساريو ارتياحه على النتائج وقال إن الامداف التي وضعها قبل للعسكرين حققهما في نهايتهما وتوقع ان يجني الثمار،

ولختار الجهاز الغني والتدريبي للدنتخب اليمني اللاعبين العشيرين النين سيبة وقدون سيبارايات للجموعة وهو ينظلع الى تحقيق مفلَحِاة على جسابُ الطرفين الاخرين-وترك البرازيلي همبرتو مندب منتخب شبياب قطر الذي اشرف على اعداد للنتخب اليمني اشهراً عدة على سبيل الإعارة، مسؤولية الشراف للجسهال القني والتندريني السمئي

وستحاول ان تلعب معه يكل تنياب

شكرعلى تعزية

يتقدم بأسمه وبأسم ال عائدي وشيشكلي وعظم ومريش ونصار وحفار وارا وفياب مِخَالُمِن الشَّكِرُ وَالْمُثَمَّانُ لِكُلُّ مِنْ وَأَسْهِمْ مِنْ النَّيْفُوةُ الْمُورِيعُ والاشْقَاءُ الْمُرْبِ والامسقاء الاجانب بفقيدهم القالي الرحوم

لين للرحوم النكتور متيف عائني سواء بالشاركة في التشنيع أو بالتعزية شمصياً أو عرفها أو عانفيا أو بإرسال كالبل الررد الربالتير والجينبات المنوع التنه التاسية ساتلين الولى العلى القدير الا يقجعكم بعرير

أولاد الفقيدة

عفيفة الياس الخوري بطرس عون

النتطاة إلى رحمته تعالى عن ١٧ علماً مليبة واجباتها النبنية يوم الاثنين ٢٧ كانتين الثاني إيناني) ١٩٩٢ اختلل بالمسلاة لرلعة عنسها الساعة الثانية عشرة على الثناء ١٣ منه عن كنيسة مار بوسف المكمة المروورية في مستقار أميها الوفيون تتبل التعاري الاربعاء والمحسين 24 و27 المهاري في مطاورة مطاونية بيورية الموارثة. الرحاء الاستعاضة عن الاكاليل بالنبرع الخبر واعتبار فنه النشرة اشمارا خاصا

وسيليش تأهلا الى نصف النهائي وروبن بطلة «المارتون»



🗷 طريقة الحل: اشطب الكلميات التي تعشر عليبها بيُّ الاحرف المندورة في الشبكة، افقيا أو عموديا او وتريأ، مينا او پسارا، صعودا او هېوطا، الی ان تېقي لنيك في

تخفي تكافل

حا العبد السابة.

لفقياً: ١- اقتدوان - قا ٣- قوام - مثل ٣- لنمد - نعاس ٤- يو

عمودياً: ١- الليطاني ٣- حواه - هم ٣- حقد - فار ١- و و -ابراح ١٤- ا - قسمت ٦- نعنع - ادور ٧- عقاب - هب ٨ -

🗢 الأسد (۲/۲۳ – ۲۲۸): لا بد من القراءة بين السطور لتفهم حقيقة الموقف فتحسن التعامل معه. ● آلعنراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): ستحد ساحة تسطع فيها وتثبت فروسيتك

🖜 المُيزَانُ (٢٣/ ٩ – ٢٠/٢٢): تعلم عدم

الركون الى أي كان قبل التأكد من

حقيقته وجوهره، ومنح الثقة بطريقة

● العقرب (۲۲/۱۰ – ۱۱/۲۱): هذاك

من يصاولُ خَداعك وعليك افهامه ان

الحيلة لن تنظلي عليك لأنك أكثر نكاء

● الـقـــوس (١١/٢٢ ~ ١١/٢١):

تستعيد اشراقتك بغضل كلام مطمئن

تسمعه من الشخص الأكثر تأثيراً

● الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): ارتقاء

السلم في المجسال للهني لن يكون

سهلاً وعَلَيك ان تتحلى بِقُومُ الأرادة

● ألدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): اقبل تحدياً

في مصال لم تالفه من قبل، فالتجربة

ستكون مفيدة في أي حال حتى لو لع

ترتيب شؤوتك.

وشحاعتك

للقيام بننك.

تكن ناجحة.

٤٣٤ يُخطعة تلعُلُومات. ١١٠٠ يُقرَأَن الكريم. ٢٠٠٠ بين وسنية.

٣. ١٤ المسلسلُ الديني ، الإمام مسلم، ١٥٠ ١ اللعز اليدوي، ١٤٠٤٠

عالم الصبحافة، ١٠. قا موجز الاخبار، ١٠، ١٠ أذان العرب، ١٠.٣٠ شقاوة كانبورا، ١٥. ١٥ حتى تكتمل الصورة، ١٥. ١٠ فوازير رمضائي مخذ وفاته، ١٥.٣٠ السلسل الاجتماعي ابو الهناء، ١٧.٧٥ سيوة وجوالان ٧.٧٠ برنامح وثانلي، ١٨.٠٠ نشرة الاخبار، ١٨.٥٠ صلاف

أكشراويج، ١٩٠١ مسهرة وجبوائز. ٢٠٠٠ السلسل النبليع وهيئة

إللاضي، وأحر ٢ الكاميرا الخفية، ٢٥ . ٢٠ السلسل الكوميدي اعراياه،

قَّيْ ، ٢ سُ سِرَة وجوائز، - ، ، ٢١ نشرة الاصبار، ٣٦ . ٢٦ أَلْسَلْسُلْ

الانجتماعي ، أولاد صضرة الناظرم ٢٠٠٠ سهرة وجوائز، ٢٠٠٠ تا

أرى لا اسعم لا أتكم . ٠٠ . ١٣ نشرة الكنوية (١٠٠ ١٤ المساسل النباء

والغني والفقيرة ٢٠٠٠ سهرة وجوافزة الأرادة الفيلم المعرس ٢٠٠ يوم

فَيْنِ السَّحِيْرَةِ - ٢٠ أَوْمَامِ مِسَاعِ وَإِعْتُمَةً وَأَخَةً الْحُفَّةُ الْمُعَاءُ ٢٠٠٠ القران

٤٠٠٠ بلاد الناس اللي بعض بطهره وبالم صباح الضير يا جنهس

سِلُ العِربِي • العسير في الله عالث

* توقيت القاهرة

• توقيت غريبيتش.

المتوقيت غرينيتش

٠٠. ١١ التماثات بكر النعات ١٤ ١٠ بونامع الواة. ٢٠. ١١ فيستطرانهن

برامج اليوم م اغنية. 14. 14 بوجي وطعطي على ١٢ البرانزة الكبرية

٠٠٠٠ نشرة التعلق ٢٠٠٠ عمو فزايات ٢٠٠٠ الفيلة اليون ٢٠٠٠ (و تقال في الافقحال ٢٠٠٠ التكيت ١٠٠٠ عميث فيفيلة الشيخ التيمر التي

الزلم (التيسلمنان العربي عطمة با سنت، ١٥ : " هُوارَيْر سَيْلِي. ١٥ ، " قُولُون

الكاميرا ، مُمَّ مُ مُسُمَّ الإضبار ، قُرْ ٨ الناس الوارْ ٢ - ٤ ٨ المسا

المعربي معن الذي لا ينص فاطعة، ٢٠٠٠ كلام مز دهب، ٢٠٠٠ عملت

الله المان معند المراج المعلم العربي والمرام الكان يا مكان والمكان والمرام

المولد والساعاد في مسلسل الأبعال و درا تجوم لها تاريخ

مريخ المستورة تعلن وروع مسلسل ديني، وروع سلاة المجرد، ٣٠٠٠ المستورون ٢٠٠٠ المورين المستورون المريد المريد

٨٠٠٠ الاشبار، ٥٠ في الأفق ١٠٠٠ الاخبار، ٢٥ الملام ١٩٩٥

١٢.١٥ بانوراهما إلعالية). ١٢.١٠ الاعتبار، ١٢.١٥ عيرون الاعتبال

العالمية الإستار ١٥٠٠٠ الخبار ١٥٠٠٠ برنامج الترويفي (كالالاة) ١٥٠٠٠

مَوْجِنُ الْأَهْبَارِ، ١٠.١٠ مَنْمِع ووتش، إلعامَةُ إِنْ فَرِالْا الاَضْبَارِ، ١٦.٢٥

عَيْمُ الفد . ٠ . ١٧ الاخيار ، ٢٥ . ١٧ عِرْمُ أُسُورُ سُيارات ، ١٨ . ١٠ مالعالم

مر ٢١ الاختيار، ١٥ ١١ فعدام وشراب ١٠٠٠ تقرير عالي، ٢٠٠٠

الأخبار، وم. ٢٠ في ور الأعمال العالمية (اعادة). ٢٠.٠٠ الاخبار، دم وكا المنظرة التغبارية. ١٠٠٠ الاخبار، ١,٢٥ تقرير الأعمال العالمية

(إعالمة أن م الم التخميل على السهرة التضيارية (إعالته). من ٢

اللَّهُ اللَّهُ ٢٠٢٠ تقرير الإعمال العالمة (إعادة)، ١٠٠٠ موجر اللفيار،

The Other ... Death Rider Vit.

BillBroadway 1. 7. ثورة للدينة . 1. Kingdom P2

۸,۰۰ غسرام بشمینه، ۲۰۰۰ حب لا انستیاه، ۲۲،۰۰۰ Opposite

۱۲.۳۰ Altract سرى للغاية. . ﴿ ١٥ مسراع العبايرة ١٧.٢ برامع

منتمالية ١٩٠٠ المراج (Obsessed ۲۱ منزلس

" عايم ووس (عادة) و من وه والضار اليوم أيرنامج إخباري)

14. 4 g 4 m

اليوم، إبرنامج إخباري، ٠٠٠ من مؤمر الدفيار. ١٠٠٠ اليونان .

العادة) ١٠٠٠ العباري العداري العباري العباري

المُعَلَّمُ وَمِي لا السُّمُمُمُلُ العربي والله يوم ويوم ﴿ ٢٠٧ حـوار مع

عشوائية مكلف جداً.

بهاجموهما ١- س - تربيع.

منبرين

النهاية الاحرف للكونة للكنَّمة أو الجَّمَّلة الضائعة، مَع الْإنتَبَاهُ الى أنَّ الاحرف المنثورة لِإ

تشترك في اكتر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١١ جرفاً: ثادي كبرة قيم

م ن د ر ي ن ش ة ج ن ف س ت ن ۱ م و س ي ة س ب ۱ ط ة ن

ق ابا هـ و ت ب ن ء ا د م و

ت ف ة ي ن و ا من ء ا ق و ر

ب م ن ز ا ب ع ه د د س ة ة

و س ت ل و راكه ه ف ف ا

ه ب ي ي ي ا ١ ه ز د ١ ط م

اف ل ل ق ل اف ج ها ة سر ك ن س ي ت و ت ل ي ا م ب ا ر س ت

4 - L e 3 e 6 c 4 2 4 5 6 6

س د چ ي ن ق و د ت خ ف ي ي

ي ن ق ر ي س س و و ط ي س ت

س ح ل ب ي احد ز و ط م ز

حل العند السابق: سانترا بولوك.

الكلمات التقاطعة

٤- قطع - وعاء جلدي أ الماه - للتفسير د- دُهش - تلتقط

- طريف لير الأخلاق

١- مدينة ليرانية - متشابهان

"- خفيف لطيف - علم مفكر

€ الحسمل (٢/٢١ - ٢/١١): من

أخطأت في حقه سيعطيك فرصة

الثور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): أثبت اطه

مقتنع فعلأ بما تنادى به لتقنع

● الجوزاء (۲۱/ه ~ ۲/۲۰): نتيمة

التراخي والإعمال سيتظهر في شكل

ارتبساطاتك الكثبيرة سنشرهقك فى

فهناية اللطاف وسنتنضطر لإعبادة

سرطان (۲۱/۲ - ۲/۲۱):

الكريم. ٥٠ : " الختاء.

١٣,١٥ أَمَالُكُمُ وَأَعْمَانِي، ١٠،١٥ المسا

Sie

ART

قناة الإفلام

الاعتذار وبدء مرحلة جديدة.

عملي محسوس قريباً جداً.

المستعمين

١- حان الوقت - تخلمس

الكلام من العيوب ٨- خند حل - من الضعائر

يسر على ٧- تطيل النظر إليها

٩- الأمسيات

٢- نرمي - اهل

- عبلة ا

ععوبية

مصافحة بين روبن (يمين) وسأنشين. (أ ف ب)

فوزها على مصر التي تنافسها على

أحدى البطاقتين ونلك بعد سقوطب

للكبير امام جفوب افريقيا (صغر/١٣

في المباراة الافتتاحية. واكد منرب

والاستود الكاسترة، جيول فتربيريك

نيونغا أنه سيخُوضُ للْبَارَاةُ بِثُلَاثَةُ مهاجمين هم فرانسوا أوماه بييك

والغونس تشامي وجبورج موييد

أملنا ولذا سالعب بثلاثة مهاجمين

وكان بييك وتشامي سجلا الهنفين في

مباراتيها امام مصر وجئوب افريقيا

(٢/١) و(صغر/١) على التوالي فقد

فالت لحضرام الجميع. واجمع النقاد

على ان منتخبها مكافح، ومع انها

تشمارك في النهائيات للمرة الاولى

فهي ابلت بلاء حسنا عنما بأنها

خسرت افتضل لاعب لديها وهو

الهاحم اكوا بعد اصابته في اثريع

الساعة الاول عن المباراة ضد مصر

ومن للثوام ان تكون الماراة مفتوحة

نظراً لحاجة المنتخبين الى الفوز.

وتولجه المنتخبان مرتين في تصفينت

مونديال ١٩٩٠ فتعادلا (١/١) مرتين.

الجموعة انتانية

ان منتخبه أن يلعب من اجل التعادل

الذي يضمن له التنشل بل للفوز بنكبر

عند من الإهداف عنيما بلثقي بوركينا

غاسو في بورت اليزابيث. ويامل الفرقاني في أن يتنصدر

محموعته لتحنب مولجهة حنوب

افريقيا (مبدئياً) في ربع النهائي في

جوهانسبورغ ولخوض هذا الدور في

بلوصفوشتين حبيث لعب مبدراتية

الأوليين. وحَسَنَر الْمُدرِبِ لأعسَبَيْهُ مُنِ الشَّهِلُونَ لأنَّ الخصمِ الا يمكُ شيتَ

وأكدعلي الفرقاني معرب الجزائر

اما انغولا وبرغم خسسارتها

مرمى مصر.

وقال: وعلينا الفور للمحافظة على

كأس الأمم الافريقية

ويحوم الشك حول مشاركة قائد الاخير رفض طلباً تقدم به بتقديم وانعشت الكاميرون املها بعد

تتظف أفيوم في الرياض مباريات ﴿ وَعَبِدَالِهِ الْفَصْلَي مَسَاعَداً لَلْمَنْرِبِ وعلى صالح عياد مصرأ فنيأ وعبد الوهاب معمان متيراً التارياً. وجاء لحقيل اللاعبين العشرين تعد معسكر إستعرائي اليم في ألنوصة واعتد اسبوعين واستبعد سَسَّة لِاجْدِينَ فِي نَهِ النِّتَّةِ وَخَاصُ المُنتَّذِي خَالَ للعسكر ثلاث مباريات خسر الاولى اسام تطيره القطري

دار الأمان للالبيري (١/صغر)، وكان الاخير تعرض لخسارة ثقيلة لمبام مُنتَحَبُ قطن (١٠/١): ويعتمد النتخب الد بحموعة من نجوم الانبية بينهم منالح بن ربيعة مهاجم نادي الشعب الحضردوتي وعصام درييان مهاجم الاطلي صنعاء، وهداف النوري النعثي ئىلى ياشىاس من ئادى حسسان في عبن وجعال خوريي قائد التنخب

(صغر/ال وتعادل في التأنية مع نادي

التعاون (١/١)، وفارٌ في الأشيرة على

وثاني الوحدة صنعاء. وصرح مدرب الفريق باشامي ان معسكر النوحة كان سفيداً ، رغم أن المنتخب خاض ٣ مباريات فقط وبانت

نسبة اللياقة عند اللاعدين عطمتنة بغدما بلغت الذروقع وعنَّ فرض فريقه في التَّصَعْبَاتِ التي سيتاهل عنها منتخب ولحد قال: ولا شك أن للنتخب السعودي ينطلق باوقت المظوفا للتنا سنمتا

للنافسة على بطاقة التلعل، مشد، أ الى ان مستوى منتخب قرغبرستان بغامض وقد مكون مفلحاة

من جانب اعرب على الإسول وثيس الاحساد السحلي الذي زار الدوحة للاطلاع على معسكر للتقد لاعبي محسن صائمون عن الطعام والشراب خلال شهر رمضان المبارك عن يثقاؤله بظهور الثيثمب بمستوى وبالتظي قد بنعكس نلك سلباً على مشرفء وقال زاما بطاقة الشاعل فهي في اللعب والمفاصلة وأردة. النشخة السب لأفهم واعرب للدرب الهولشي رود كرول الذي عبلم تضامنا مع لاعبيه عن عسودي بمثلك كل القسومسات خسبته من هذا الامر:

CAF اف ب- سـتكون الحسابات معقنة عالم رياضيات لحل رموزها في الحولة الاخسيرة من الدور الاول لكأس الامم الافريقية العشرين في كرة القدم اليوم

ني جنوب افريقيا، لكن مهمة الجرائر ي بلوغ هذا النور سيلة وميعة مصر مبعية وإن لم تكن مستحيلة. وارتأى الاتصاد الأفريقي اقامة مباراتي كل مجموعة في الجولة: الثالثة في الوقت نفسه كي لا يعطي: الفضائية التحذب على اخر. وبالقالي تلعب جنوب افريقنيا مع مصر جوهانسبورغ، والكاميرون مع انفولا لى دوريان السساعة الثنائية والنصف (المُجِسموعية الاولى)، في حين تلعب رُاهبْيا مع سيراليون في بلومفونتي. والجرائر مع بوركينا فاسو في بورت

البترابيث الستاعة الشامنة مسناء

(الْمُحَدُوعَةُ الثانية)، ولم يضمن اي من

منتخبأت المجموعتين الاولى الثانية

بطاقته الى الدور ربع النهائي بشكل

رسسمي وان كسانت حظوظ جدوب

افريقيا والجزائر وزامييا كبيرة

واعسرب حسارس مسرمى جثوب افريقيا اندره ارمتدري الذي لم يدخل مرماه اي هدف في المبساريات الس الأخبرة عن امله في تخطى المنتخب المصري بقوله: ﴿ عَكُرَفَ تَعْلَما نَفَاطُ القوة والضعف عند للنتخب الصري

المنتخب للصري اححد الكاس لإصابة في ساقه. وهو غاب عن التصارين في اليومين الاخبرين واكتفى بحركات احماه حقيقة. وكان الكاس سجل الهدفين في مسرمي انفسولا (١/٢). واعرب كرول عن اسفه لان الاتصاد الافريقي لم يعنج مسمسر الفرصة لخوض المباراة مساء بدلا عن فشرة

اما جنوب افريقيا فيغيب عنها صائع العابها تكتور كومالو لاصابته فِكُسُو فِي أَصِيعِ القَّدِمُ، وَنَكُرُ مِدْرِبِ جنوب افريقتا كلايف باركر ان للباراة مع عصر «ستكون إصعب من قلك ضد انْعُولا، مستبيراً إلى أنَّ للصبريين سيرمون بثقلهم ليضمنوا مقعدأ ربع النهائي، واضاف: ويعسرف المصريون ان عليهم ان يحققوا نتيجة جيدة لمامنا لانهم اذا لم بغعلوا ذلك قائهم سيعودون الى بالدهدم

واشيار الى انه قد يعطى للفرصية لشون بارتليت مكان كومالو مقضلا اراحة الاشير. ولم يكن راضياً عن مستوى خطوسطه في للساراة الاضبرة واشار الى لنه سيجرى

تغييرات عليه من يون ان يحندها.

المجموعة الأولى ويواجسه للنتسخب المصري

ويكفي جنوب افريقينا الشعادل لتضمُّن لَّبِس فَقُطُ الشَّاهُلُ مِلَ ايضاًّ لاحشلال الركز الإول في الجموعة وبالتالي البقاء في جوهانسبورغ لَشْـوضُ رَبِع النهَـائي، وسَـبَقَ المنتخبين ان التقيا مرة واحدة قبل شبهرين في النورة الرباعية النولية على الملعب نفسه واسعرت للداراة عن فورٌ جنوب افريقيا (٢/ صغر). وتعلك

فرنقيا، أولها أنه مدعو إلى القور على الدولة الستضعفة التي لم تحسر في مبارياتها الـ ١٥ الأشيرة لكى حتفظ بأمله بالتاهل وعلى أفتراض أَنْ الْنِتَدْبِ المسري قارُ (١/صغر) قانه سيتاهل مع جنوب الريانيا شرط الا تضور الكاميرون على انغولا بغارق عثر عن هدفي لما ثاني للمنعوبات فتتمثل في ان

جنوب افريقيا ٦ نقاط مقابل ٣ لكل من مصروالكاميرون ولاشيء لانغولا.

الاشبر معتدح الإول: ولنقل النَّي قالد

النفياء، لكن شبيكاغيو هو فيريق

جوردان العلاما تسير اموره سيرأ

حسنأ يصبح القريق غير تنابل

للخسارة، وقار شيكاغو حتى الأرقي ٣٤ سباراة وشسس ثلاث فيقطفي

الدوري الصالي وهو ثاني افضل رقم

بعبث رقم لوس لنجليس ليكرز أبي

وانسجمت الشحركات بين بين

للوسم ٧٤/٧١ (٢٩ شوراً و٢ هزائم).

بيستونز، وبينه وبين الكرواتي طوني

كوكونش ويؤكد بيان العبث دائماً

في مستوى جيد ونكن الذي مِنصِ للي

جانب جوردان لا يقدر الاعلى از ييقى

في المُثل، في كل حسال قسان الموسم

الحالي موسع غير عادي لنا ولديما

اكشر من لاعب من طبعة غير عباسة

اللها فوصة نادرة ولن افوتهاء

سفويات عدة عندما يلتشي جنوب

واعتقد ازفي استطاعتنا التغنب

ولكد ال لاعميه غالوا انفأ خاصاً بعدم الحسيام ايام المباريات فقط وانتقد الاتصاد الغريقي لاضاعت البطولة خلال رمضان مشيراً الم أن

والدة سيرغى تشيبوتكن تدرب الهومنتمن!

🗖 بيروت - «الحيادُ» التقى الحكمة مع الكهرباء الوصيف في الثواسد الثماثلة الأنسيرة، وفسار 11.V/117: 198 من جهنه استضاف الرياضي فريق الجبيش السوري وفياز عليبة : ٧٣/٩٥)، كعبا فاز على الهومنشمن (۱۹/۸۳). واعتب مدرب الرياضي

بعيشه دافتيان از برنامج اعداد غُرِيقَ الرياضي قَطَّع شُوطًا كبيراً. في الْمُقَائِنُ، قدم الهومنتين عرضاً جيداً وأن كانت النياقة البدنية شانت الراده في الدقائق الاخيرة، لكن اداءه الخشف البجابية من الناحية النوعية. معدمنا فسنعت مقدرات اعداده تبديا بتروفنا تشيبوتكن للدربة السابقة لنتخب وسيأ للشابات والدة لاعب الرياضي ميرغي تشييوتكن.

موعد البطولة اسبوعين.

وتلقى المنتخب الجزائري

عندما عاودت الاصابة مهاجم الزمالك

قاسي سعيد ولن بشارك في البطولة

نهائياً. وانضم سعيد بذلك ألى زميله

رزقي العسروشي الذي اصبيب في

المباراة الاولى وعاد الى الجرائر

لنصعالجة. ومن المتوقع أن تشوض

الجزائر المباراة بالتشكيلة ذاتها التي

أما بوركينا فاسوء المنتح

الوحيد الذي فقد كل امل في التاهل،

فيخوض المباراة باشراف مدرب جنيد

هو كاليكستي زاغري بعدما قرر

الاتصاد المحلى اقالة المنرب السابق

الريسا تروري الس الاثنين. وفشلت

بوركينا فاسو في تحقيق العروض

الجِينَةُ التي قنعتُها في التصفيات

عندمسا تعكنت من اخسراج المنتسخب

المغربي فتعرضت لخسبارتين اصام

سيراليون (٢/١)، وامام زامبياً

ولكنت وامبيا في مباراتها

الأخيرة عندما أكتسحت بوركينا قاسو انها قوة لايستهان بها، وكان

باستطاعتها ان تزيد غلتها من

أيحداف وتحطم الرقم القبياسي في

العاج (١/١ ضد اليوبيا العام ١٩٧٠)،

لكز متربها التثماركي راولد باولسن

اعترف أنه طلب من لأعميه الإكشفاء

بهذا القنر ومذع بوركينا فاسو من

نقباط تماما كالجزائر لكن تتفوق

عنيها بغارق الاهداف ثم سيراليون

ورصيتما ثلاث نقاط فبوركينا فاسو

من دون رصيد. ولا بنيل لسيراليون

عن الفوز إذا إرابت التنهل وبالتالم

ستعتمد عنى الهجوم رافعة شعار

دعلي وعلى أعسدائيء. وتعسنسمسد

سيرالهون على مهاجمها الناشء

محمد كالوزفي هز الشبياك وعلى

رْمينه لامين كونتية. والتقى المنتخبان

في البطولة الأشيرة وشعادلا سنبأ.

تتسجيل في الشوط الثاني. ومُحتَّل زَامِعِياً المُركزُ الْأُولِ وَلَهَا }

فارق الإعداف للسنجل باسم سأ

نعبت ضد سيرظيون (٢/صفر).

بنكسر ان فسريق المهسومنشعن لتسيدات، بطل لبغان، سيخوض 🗷 قبل نصو ثلاثة اسابيع من انطلاق مطولة لبنان لكرة السنة أولى

مسامقات موسم ١٩٩٠ الذي سيشهد استضافة بطولة الإندية لتعربية من ١٦ الى ٢٨ أذار (مسارس) المقسيل، اتضحت المعالم الرئيسية لإستعدادات الفرق، ويبدو أن فرق الرياضي البطل والحكمة والكهرباء سشتناض مجندأ علىاللقب وقند غبائر الحكمية الى قبيرص لإجراء معسكر تدريبي يستمر عشرة

ايام تحت اشبراف مندربه الجنبيد النيجيري كاليو ميرب التضامن زوق مكامل الموسع الماضى الذي استقدم لاعبين نيجيربين فضلا عز لاعبين اميركيين استقنمتهما ادارة المريق وفي ضوء نشائج المعسكر والمباريات الاختبارية سعيقي الحكمة عنى لاعبين اثنين افسافة الي مسانع الالعساب العراقي قصي صائم وقبر سفره

بطولة الاندية الحربيسة الى جسائب وصيغه الانترانيثه وكان الهومنتمن حل رابعاً في البطولة السابقة

جنبد بالركز الثاخي بغارق نسع نقاط خَنْفَ نيوكنسل التّصدر. لكن الاخير نعب مباراة واحدة اقل. وهنا ترتب أرق الصدارة:

🖫 لندن، مستريد - ١ ف ب - قساد القرنسي أربك كانتونا مانشستر مومايند الى الفور خثرج ارضه عنى الوهيد في الدقيقة التامية مساء أول من امس ألاثنان في لندن في اخسر

مباريات المرحلة الرامعة والعشرين. وانفرد سانشستر بونايت مز

وستهام عندما سجل له هنف الماراة

انكلترا: كانتونا يعيد مانشستر الى المركز الثاني

١- نعيوك أسل 46 نقطة من ٢٣

٣- مانشستر يونايند ١٥ من ٢٤ ٣- ليفريول ٢٤ من ٢٣.

الدوري الأميركي لكرة السلة هيوستن يتعثر للمرة الـ ١٤ وبيبن يتألق في ظل جوردان

بمفرده. وهو يقول: حكان نلك درساً. للعب الأن من أجل مشعبة اللعب ومن أجل القوزء ويعتبن بمين لاعدا فكتملا اكشر من أي لاعب لضر. وإذا مسجل جبوردان محدل ٢٦ مقطة في المباراة الواهيدة وتآلق رويصأن في للثبابعية النفاعية مَان مِين يبرع في الصقابن مماً ٨١ ٢١ نقطة و٧ مثابعات فضلا عن ٥.٩ تعريرات حاسمة في للبارأة الولصة). وكنمنا بمشدح جسوردان ببين فنان

وروبعسان القساده من بينسرويت

النَّمْلُ اللاعبينَ في الدوري أن لم يكن الافضل على الطلاق ويديو مصمعا على ان دكون مستقرأ في مستوى عال اكثر من أي وقت معنىء ووافق بيين على أن يكون من حديد ظلا لجوريان معدما عاد الاخير

استعلاق اللقب الذي احسري ثلاث مرات منتظية في الإعوام 41 و22 و12 قبل ان يعتزعه هيوستن روكتس في الموسسمين الماضيين لكن جموردان يعشرف أقبل غيره بان زهبله سكوثي بيين هو مقتاح القور في الغريق ويقبول جبوردان سكوتى اعبد

قيل إقل من عام عن اعتراته. وهذا ما ارتطباه ليتيس رويمان ونسي بيرن

كالك انه طالب بترك بابعة قبل هضور

خسس هيوسان روعتس حامل اللقب

الخيسارة الرابعة عشرة لهيوستن روكنس والثانية على التوالي مقابل ٢٧ فوراً. وفي عباراتين لخريب فار ميامى هيت على سان انطونيو سيبرز (٨٩/٩٦)، وفيانكوفير على مبلووكي داکس (۱۰۰/۱۰۰).

في للوسمين للتضبين امام مستضيفه لتلائتنا هوكس (١٠٥/٩٦١ ميشاه اول

من جمهمة اخسري بسقى سايكل جوردان واجهة لفريق شيكاغو مواز الني مضالق في الدوري ويسمعي الس

المنتس الكتور عثمان عاندي الدكتور عدنان عائدي

أوريس رويته رغزى أسود المحامي موريس علل المحاثى فرنسوا عثال الملية كري عثل

وعموم عائلات عقل وعين واسود وسعادة وغريب وغاري وعياش وواريبني ورطط والسباتيم في الوطن والهجر يتعون بمزيد من الأسي عميلتهم وتقييلهم الغالية للرحومة

ارماة الرحرم برسف فلفش علل

سب مسان بحود في فترة الساد والتوسيب التونشكيلة أواطأ مست مع على بالتي الانتاع المجا

حسب عنى الوقف للتنقفال حير سر سب وحداث واللغال اللغام رب سر عديد العنال باسر الطفاقي بد سر مس رمعة اعواد في شهرار مثار ا حسند سي المناح الكوميني الدواما الرابا

سب سبع المناق في المنوان لله مدول صحدت ساس وانعا بشاولها عر ب مد مسور الاستعامية التي لله سر يدر فيد ملامة والمستقدمة والمستقدم والمستقدمة والمستقدمة والمستقدمة والمستقدمة والمستقدمة والمستقدم و مر سر و عسدت طرف بط قله مستن نعوعات الرمضاية

الطعادة المالية Carte What was a second William Commence of the Commen ع مد ... و صور عد العضى العلالة الخوالة العلالة العالمة Philadell State of the State of A Comment of the state of the s

من التعلق التعل وسين الصلافية The state of the s

A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA معروب منتوا لعين المالية الما

The state of the s Marie Comment of the State of t

معوماً معوماً معوماً معوماً معرفياً المعرفية ال

مصوصاً المعمد المعدد ا

عصر مامان متلايلة مستند في أعيناه هذا الشهر للقالعة وضعت في عرضة خاصة للقالعة

الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الاربعاء ٢٤ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦ الموافق ٤ رمضان ١٤١٦هـ/ العند ١٢٠٢٣



AL HAYAT WEDNESDAY 24, JANUARY, 1996 ISSUE NO 12023



🔳 أول الكلام: • للشاعرة المصرية «وفاء وجدي»: – تقول المراعي: وللحين السنة من

إذا انطلقت صوحت باخ المساحات

-

 من الصديق العزيز جداً إلى نفسي:

ب أبو وجدي: من كتبت لك عن قسوة الأمثال الشرقية عن المرأة، وأنها من صنع الرجل الشرقي الذي لا يفهم المرأة: لا تعلم كم هي مظلومة أيضناً في الأمثال الغربية التي لا تؤمَّن حتى بثقافة المرأة... فعلى سبيل المثال يقول الغربيون في أمثالهم:

● عندما تؤلف المرأة كتاباً فإنها ترتكب خطاين: أولاً: تزيد عدد الكتب، وثانياً: تقلل عدد النساء!!

وللأسف فإن الغربيين يؤمنون أن المرأة تتراجع في كلامها، فإذا كنا كشرقيين نقول: «كلام رجال، للدلالة على جحدية الحديث، فإن الانجليز يقولون: «لا تعتبر رفض المرأة جدياً، إذ أنها لو رفضت الآن فإنها قد تقبل في

 وعن الحيرة في اختيار الرجل الذي تحب... على المرأة أن تختار بين أمرين أحلاهما مر: الرجل المحبوب من النساء، فهو غير مأمون، والمكروه منهم لا يستعدها... أما عن حزن الأرملة فالمثل الغربي يقول: «الأرملة الغنية تبكى بعين وتفسرح بالأخرى ... وعن مقدرة الرجل على إقناع المرأة بريئة دائماً: ﴿ خُلُقَ اللَّهُ الرحال ليكذبوا والنساء ليصدقوهم اا وللأسف ان عقل المرأة لا

يجد أي مجال للاهتمام في الأمثال الغربية، فيقولون: - معسدم إدراك المسرأة الحاضر نتيجة لعدم التفكير طيلة ملايين السنين،... ،عقل المرأة أنطف من عقل الرجل

لأنها كثيراً ما تغيره.

• وإمعاناً في تصقير المرأة يقولون: «ثلاثة لا تُغنى ولا تُسمن من الجوع: الكهنة، والحلى، والنساء،... ويبدو أن الغربيين لا يحبذون الزواج وهذا واضح في أمثالهم: «مَنْ يقطع طريقاً طويلاً الجل رُوحِته ... فإما أنه مخدوع أو يهدف للخداع «مُنْ يحتفظ بزوجته لفترة طويلة كمن يحتفظ بقرد، فهو مسؤول عن تصرفاته، «لا ورد بلا شوك، ولا امسراة بلا دباييس، «إذا كسانت المرأة تريد الذهاب للمشنقة فلا بدأن تطلب مهلة للتزيين،... • المرأة الجميلة جنة للعيون، ومطهّر للجيب، وجهم للروح ،... والمرأة

ومن سدة تأثير العرأة يقولون: ممن تزوج امرأة لها ثلاث بنات، تزوج أربعسة لصموص ١٠٠٠ وثلاث لا يعمول عليها: صحة الحصان، كلمة المرأة، وصحبة الطفل؛!!

شعر طويل وعقل قصيره!

هذه الأسئال مي أيضناً نتاج مجتمعات كأن الرجل فيها هو المسيطر الأوحد، والمراة لا حول لها ولا قوة!!

ما تستطيع أن تُطمئن به قارئتك - يا بو وجدى - أن أي مثل أنشاه الرجل ليس بالضرورة تعبيرا عن سوء المراة، قدر كونه بليلاً على صلف الرجل وعدم قدرته على فهم المرأة

عبدالله الجفري

وللاهمية والحقيقة جرى

التلفزيون المصري يعجزعن تقديم أعمال تناهض الارهاب؟!

🗖 القاهرة - من محمود علي:

■ رغم تاكسد القسادات الأمنسة المصرية وبعض المثقفين على أن المواجهة الامنية للارهاب والتطرف وحسدها لا تكفي، بدأ أن الإعسال النرامية التلفريونية التي تعرض خلال شهر رمضان - الذي يعتبر شهر نروة المشاهدة - تخلت عن النخول هذا العسام في رفع راية التسصيدي للإرهاب والتطرف سواء بشكل مباشر وراى كثير من المهتمين بشؤون

الدراما ومحاربة التطرف أن قضية الارهاب عبولجت بمنا فينيه الكفيانة خصوصا بعد ان عُرضَ العام قبل الماضي مسلسل وللعائلة، للمؤلف وحيد هامد والذي اثار جِدلاً كبيراً. لكن أخرين اعتبروا ان كتّاب الدراصا الم يعد لديهم جنيد يقدمونه، فهم عاجزون عن تقديم جديد في قضية معالجة التطرف والإرهاب، ونهب أخرون إلى أن الإعصال الفنية التي ترفع رايه التصدي للارهاب اصبحت باهتة ويرفضها المشاهد لعدم وجود ثقة في الإجهزة الإعلامية.. التَّلَقَرْيونَ المصري يعرضَ فَع

رمضان هذا العام أعمالاً برامية عدةً ابرزها مسلسل ونصف ربيع الأضره الذي يقوم ببطولته يحيى الفخرائي والهام شاهين ويضرجه يحيى العلمي، وتناقش أحداث المسلسل قصية شركات الاموال والفساد، بالإضافة الى مسلسلات والحفارة ودلن اعيش في جلياب ابي، و دابو العلا البشريء ودبوابة الحلواني، وغيرها من المسلسلات والسهرات آلتي تناقش مسشكلات وقسضسايا المجتمع المصري الاجتماعية والتاريخية، وحسبها قال وزير الإعلام المصري صفوت الشريف فأن هٰذُه الأعمال تهَّدف إلى تقديم «وعي فكري وثقافي يعمل على تنمية الرأى العام وبناء روح الامة وجدانيا وعقليا

وتعمل على إرساء القيم. وتدور في الاوسياط الشقافسة اعمأل مناهضة للإرهاب والتطرف

الروائي جشال الغيطاني لم ينف أن مسحساً ربة التطرف والأرشاب في الإجهزة الإعلامية ،فيه خلل... ولا يقارن بالمواجهة الامنية الممتازة للإرهاب، وقال الغيطاني لـ «الحياة»: محتى لو كانت الإجهزة الأمنية تصنت للإرهاب والتطرف فإن هذا وحده لا يكفى لأن المناخ العام الذي يفسرر التطرُّف ما زال موجوداً، وهذا بور كل الاجهزة الاخرى سواء كانت إعلامية أو ثقافية فعليها إعلان راية التصدي للتطرف والإرهاب.

الفخراني اعتببر ان كشاب النراما عاجزون عن تقديم جديد أمحاربة الارهاب. ورأى أن الإعمال الدرامية التي تُقْدِم كُلُّ عَام وَجْصِوصًا في شَهْر رمضًان «اعمال تحكمها موضة، فمن موضة مسلسلات المخترات والبطالة والقنساد والحب والجناسوسينا والإرهاب عبانت هذآ العبام فيضبأنا الحب والفساد وصعها احياء الجناسنوسيية من خبلال منطسل والحسفنارة. ولكن الفمخبراني يرى ان احياء الجاسوسية ليست مرتبطة بتوجيه إعلامي مقصود وانصا

بينما قال السيناريست عيد الحي ابيب أن المسؤولين يرون أن موجةً الإرغاب انحبحبيرت، ولهبذا لا داعي لوجود أعمال فنية تحاربهاء. واضافً أبيت اقد تكون مشكلة تسويق الإعمال هي التي نفعت القائمين على عدم انتاج مثل هذه النوعية لأن هناك دولا ترفض شبراء الإعتمال التي تناهض التطرف والإرهاب.

ومن جانبه شيد المساعد الأول لوزير الداخلية المصري لشؤون العلاقات والإعلام اللواء رؤوف المناوي على أن واجهرة الامن ابت دورا كبيرا في مسواجسة الارهاب والتطرف، وانه يجب على كل الإجهزة والوزارات ان تودي بورهاه .وراي المناوي ان الدور الإعسالامي مسهم خصصوصا في كشف وفضيح الممارسات الارهابية واستخلال الارهابيين للدين ستاراً لممارسة

رغم تلكيدات الإحهرة الأمنية على العمليات الإرهابية ضد الشعب. ناشر السرالكبير يستأنف

قرار المحكمة منع الكتاب

🗷 لا يزال الجنال مستمراً في فرنسا حوَّل كتاب «السر الكبير» الذيُّ كشف فيه الطبيب الشخصي للرئيس الفرنسيّ الراحلُ فرنسوا ميَّترانُ عن اصابة الأضير بالسرطان منذ توليه الحكم سنة ١٩٨١.

يتُ محور الجدل، بين منتقدي الطبيب كلود غبوبليس الذي اصبدر كتابه بعد مضي أسبوع وآحد على وفاة مستران، ويرى هؤلاء أن الدافع وراء خطوته استغلال معاناة الرئيس الراحل لتحقيق مكاسب مادية. وانه تعمد انتهاك أسر المهنة، بهدف المساس بسمعة ميتران بعد وفاته، وكان هيف غويلين الانتقام لانه أبعد عن قصر الأليزيه في سنة ١٩٩٤. ويقف في صف المُنْسَقَّ دين القسم ٱلْأَكْبِر مَنْ الفرنسيين النبيُّنَ اعتادوا على مبدأ القصل بين الحياة العامة والحياة الخاصة، ويرون أن مرض الرئيس لم يؤثر على مقدراته النهنية والجحسدية وبالتائي على طريقة

تحمله لمسؤولياته في ادارة شؤون

المركبة الفضائية الاميركية غاليليو

بغد رحلتها حول المشتري مجموعة

من المعطيات التي لم تكن معروفة من

قبل وتتعلق خاصة بالتركيي

الكيميائي للجو المحيط بهندا

وقال علماء مسؤولون عن الرحلة

اول من امس ان المسعلومسات التي

جاعت من هذه المهمة بمكن ان تؤدي

الى القشكيك في قسم من نظرياتهم

لكوكب.

ويقف في الصف المسعسارض

لهـ وُلاء، كل النَّين يرون ان ما ورد في كتاب غوبلير يندرج في اطار حرية القولُ وحرية النُشرِ. ويستغرب هؤلاء القَـرار القَـضـائي الذي صـدر في الاسبوع الماضي، ونص على حظر بيع «السر الكبير» الذي طبع منه حوالي ٤٠ الف نسخة نقدت فور نزولها الى المكتبات.

ومن أبرز المحتجين على هذا القبرار، المندير العنام لدار بلون، للنشير، أوليفييه أوربان، الذي أصدر الكتباب وأعلن انه يعتنزم استئناف القرار القضائي. واعتبر أوربان أن هذا القرار ويشكل قيدا شديد الخطورة يفرض على حرية التعبير وواجب الإعلام، وكان أوريان مثل بصفة شساهد الى جانب غسوبليس اسام المحققين، في اطار قضية «انتهاك سرُّ المهنة ، في غُضون ثلث، دافع غوبلير عن نقست في حديث اللي به الي صحيفة طوفيغاروه الفرنسية بالقول، انه كأن دائماً وطبيباً مثالياً وعير مهتم بالكسب المادي.

غاليليو تكشف معلومات عن المشتري

حسول تشكل المسريخ واليسة تطور

الكواكب الاخرى. واضاف هؤلاء العلماء ان المسبار

الذي اطلقته غاليليو في كانون الإول

(بيسمبر) الماضي فوق المشتري كشف ان الجو اكثر جفافاً وكثافة مما

هو متوقّع. كمّا اثبتت التجارب وجود

مياه ولكن بكميات اقل بكثير مما كأن

واجه المسبار رباحا شديدة كانت

واثناء هبوطه باتجاه العشتري

معروفا.

🗖 بيروت - من باسم زين:

🖿 في جنيدة المتن، شرق بيروت، خرج البحر بكل روائعه ليستقر في منزل استعد وجيانين يزيك فكون لنفسه مستعمرةه مستعمرة بيئية تحفظ كنوزه وثروته المائية بعدما

درواتُع البحر، في العام ١٩٨٢ بعدما انهت جانين برأست أسا في معلوم البحمارة من الكلسرا، فنظمت فيور

تزداد قوة مع اقتراب المسبار من

وقال ويسلي هنترس المسؤول

عن قسسم العُسلوم في وكسالة

القيضياء الإسبركينة أن مكمينة

المعلومات التي جلبشها غالبليو تجاوزت اكثر ألتوقعات تعاولاً،

واضباف أن هذه المسعسلومسات

ستسمح للعلماء بنطوير مداور

جـ ديدة لتقسير تشكل وتطور النظام الشمسي.

سطح الكوكب.

الإضناءة والصوامل الأضرى وقب حددت جانين اسماء وانواع كافة الاصداف المسوجسونة من خسلال تعريفها عبر قصاصات ورقية وضعت بالقَّـرْبِ مِنْهَـا، وإبرزُ الأصــدَاف في المجموعة صحفة والموريكسء الثي استخرج منها الفينيقيون الصباغ الأرجـــواني منذ الأف الاعسوام واصداف اللؤلؤ ولضريات تختلف

المحيطة والبعيدة. من شاطئ لعنان، لم يكن رصي جانين كبيراً، فجمعت ما حصلت عليه، وحولت منزل أهلها في الجديدة الى معرض ضم الاصداف في خراش مقفلة، والاسماك داخل الاكواريوم.

عويتها الى لينان معرضاً ضم عبداً كبيراً من الإصداف التي جمعتها من مختلف شواطيء العالم.

مجموعة كبيرة من الاصداف جمعتها منْ مختلفُ أنصاء العالم بالواتها

> تجول وتنتقل من بحر الى لخر لتجمع صدافاً واسماكاً، منها المعروف ومنها النَّادر جداً. وتَجِـوال جـانْين لتصبح شبه ميتة، فجمعت دما تيس،

وانطلقت فكرة اقناسة منغرض

وينقسم معرض روائع البحرء



🗆 كلودما شعور تنظر من وراء نقاب اثناء تقديم فستان اصود أول من أمس ضمن مجموعة دار كريستيان ييور لله الراقية في باريس (رويتر)

روائع البحر متحف منزلي اسماك واصداف من محيطات العالم

المختلفة واحجامها المتفاوتة،

وضِعَتْ في علِب من الرّجاج والخشب

بضبينة بطريقة علمية حتى تحافظ

الاصداف على الوائها الطبيعية من

خلال عدم تفاعل لونها مع حرارة

بأشكالها كما بالوانها، في قاعة

لخرى من المنزل القديم الذي يعود

تاريخه الى القون التأسع عشور،

والمؤلف من طبقتين لحتل المعرض

احسداهمساء وضبعت الاحسواض

الزجاجية التي تضم مجموعات كبيرة

من الاسماك المتوافرة على الشاطيء

اللبناني، والشواطيء العالمية ومنها

«القسملَّة» و«الفُسريسسة» والخَنزير

والسرغوس ونجمة البحر وحصان

البخر والسرطان والقريدس وابرزها

سمكة ءالنبي موسىء واخرى تتخذ

الشفافية تمويهاً لها، ولولا تركها في

الاحواض لظننا أن الحوض فارغ.

انتشر التلوث البيثي وطاول البحر ومخلوقاته في العالم وخاصة في

فمنذ عشرين عامأ وجانين يزبك جاء بعدما بدأت البحار بالتجول من المحيطات الخمسة والبحار

وتتغذى هذه الاحواض بميأه البحر المكررة الموجودة في خرابات تحت

في قسم اخر من المتحف، تركن مجموعات الإسماك المتحجرة التي تعود إلى العصر الحجري واسماك مجففة تم تصنيعها بطريق علمية

وتؤكد جانين يربك ان الهدف من وراء المعرض هو جمع اكبر عبد من تلاميذ العدارس لتعريفهم على العالم

البحري بكل مخلوقاته، وقد خصص لهذا الغرض قاعة خاصة تعرض قيها افلاسأ قصيرة تظهر الاصداف المنتشرة على الشواطيء وفي قاع البحركما جباة الأمساك الكبيرة كالحوت وكلاب البحر أو الغريبة كالاخطبوط وحصان البحر، وتعتبر جانين أن هذا الامر يؤدي الي الانتباء اكثر الى الثروة العاثية والحيوانية. وتأمل حساتين يزيك أن تلخق الطبقة الاشرى من المثرّل بالمعرض لانها تنوي توسيع حجمه، خاصة وانها تسعى جاهية لامستكمال مجموعتها من الأصداف والخيوانات البحرية مما يعني تجوالات متكررة ومتعندة، فيكتمل بناك الضعرضُ البحدري الأولَّ في لَيثَانَ، بَالْرَعْمُ مِنْ انه لم يشمهد امتيضاماً مِنْ قَرِيل الرسميين أو القيمين على المحافظة على الثروة الحيوانية البحرية.

التتح السنيد تنبيل عثمان رئيس الهيئة العامة للاستعلامات والسيد كوستانت العشق المقيع للزمم المتحدة في القاهرة معرض صور 25 HE والأمم المتحدة في نصف قرن، في مكنية منارك العامة. يستمر المعرض إلى يوم السبت المقبل.

يرجى الاعسان والمادة الاعلان والعلاقات العامة على الارقام التالية

ريمنا بدا أن رجود أربع يُفتاه أو خمس فيقط في المجلس التشريعي العلسلطيني من امثل ٨٨ مَهْنَوا عَيْنَ كَافَ، الا أن السَّناء الفِالزاديتفوةن

منوعاً على أكثر الرجال في المجلس فهناك الدكتورة حنان عشراوي والشيدة انتصاد الورير (لم جهاد)، بالاعتاقة الى دلال سلامة وجميلة صيدم،

وَ الأرجِع راوية الشوا (غَرَة) وعكس قور أم جهاد تقنيس الناخيين لتشاطها الفلسطيني ولذكرى زيجها

الشهيد خليل الوثير. ولكن فوز النكتورة عشراوي كان أصنعب لإنها على

شهرتها في الخارج، أن يسبب فيه الشهرة، وجنت معارضة في الدلخل، وارتبط اسمها الحيانا بالقرب الذي تشعاد في وج التعارد الى اسرائيل.

يه ودي هو مُدِّيل مَناكِين وتمني فيه إلى المكتور انيس القاق، وهو كان من

منافسيها في القنس قوله أنه ربما إغتيرت البكتورة عشراوي في أميركا

وكان المبحاقي المعروف حنا سنيورة اكثر تحديداً في انتقاده منافسته

الانتخابية مهر قال أن الدكتورة عشراوي وانفقت اكثر من ٢٠٠٠ الف دولار على

حملتها، حصات عليها من أصبيقائها في المارج. أما إنا فتفقات حملتي

والتهمة خطيرة إذا كان المتنيا سنيورة يقول إن الدكتورة عشراوي حصلت

على دعم من مصنائل الجنبية فهذا يفتح الطريق المام تهمة التعامل مع مصالح

لجنبية. الا أن مذا عير وارد مع ما يعوف الجميع عن البكتورة عشراوي، لذلك

نرجح أن المقصود بالإصنيقاء من الخارج من فلسطينيون يقيمون في الخارج

وفي هذا المجال، فلو كان كل من تلقى مالاً يتعم حملته الانتخابية تعرض

لاعتراض أو انتقاد اتعمل التطام الاميزكي كله قالنجاح والفشل فيه يعتمدان

على لرتفاع الدعم أو انخفاضة قبل أي اعتبار أخر وقرات أخيراً كتاباً بعنوان

مشراء الرئيس، من تاليف تقدّازال فريس متنجل في منا تلقى كل مسرات الاستنابات الرئاسة القائمة في تشريق الثاني (ترفقين) من كبار المتبرعين

وَقَدرات إِنْ الْرِثْيِس كَلْيَثْتُونَ تَلْقِي : ١٠٧ مَوْلُوا مِنْ بِنْكَ عَنُولُلمَانَ

ساكسن وال رويزت دول تلقى ٢٨١ الف بولار من شركة الضمور ارتست

وجوليو غال وان لامار الكميني تلقى ، ١٥ ٨ ، ٨٨ بولاراً من اسرة سفيد

ولسون التي تعمل في حقل الخصورف والعقار، وإن فيل غزام تلقى ١٠٠, ٤٤٠

يُولَانُ مِنْ جِمْعِيةَ البِنْدَقِيةِ الوطنية (التي تؤيدُ حمل السلاح) وان ريتشارد

وَإِكُدُ الْكِتَابِ إِنَّ الْمُرشَّحِينَ النِّينَ يَتَلَقُونَ مَثِلٌ هَذَمَ التَّبْرِعَاتِ يَقْدَمُون

جُنِمَات الى السِمَّ إلى التي شعم حَمَّلاتهم. وقال العوَّلف لويس في مؤتسر مسافي مَثَّا السَّهُ فَانَّ مِنْدَا التَّصْرِف يعْلَى الطِّيَاعَ بِأَنْ المَشْتَرِعِينَ بِياعِنِ ويشترون ويبيعُ كُلُ مِنْكَ مِنْ إِنَّا كَيْدِراً بَيْنَ المَصِلِّع النِّعَالَة الشِراء النَّفُونَ

وكان الأميركيون فكروا غير مرة في منع التيرعات المرشحين، الا انهم

والواقع أن الثراء يسهل عملية الترشيخ والفور، وهناك في مجاس الشيوخ

الأميركي ٢٨ ملتونير أمن إصل منة عضو ويعتبر الثراء الميرة الأولى استيف

وبالمقارنة مع اعتال فؤلاء فأن المرشحين الفلسطينيين مساكين،

واختبتم بينا بدات يعنف لجع شيناء أن يضمس من أميل المه عضوا في

البزلمان الفلسطيني الااتهن جميعا فنن يجدارة وستسمع عنهن اكثر معا

والانتقادات الموجهة الى الدكتورة عشراوي أو غيرها تتراجع كثيراً امام ما

وجنوا انهم لو فطوا فسيتركون الميدان للعرشحين الأثرياء فقط

فوريس المرشح الرئاسة الأميركية

يمارس المرشحون الأميركون

سمع عن رجال كثيرين

وأوروبا والسيدة فأسطين، إلا أن أهل البلد يعتبرونها متكبرة ومتقرشة

تراوحت بين ١٢ الف بولار و١٥ القاً كلها من جيني الخاص،

تَبْرِيهِ الحمالية بسبب ما يعرفون من قدرتها على تبثيل بالدها.

الوقار علقي ١٩٢ ، ١٩٢ مولاراً من شركة اللي ليلي للأدوية.

وقرأت في مطبرعة يهورنية أميركية تحقيقاً عن الانتخابات كتبه صحافي

States Steel

• يَضِنَلُ إِلَى القَاهِرَةُ الْيَوْمِ السَّيْدُ جِانَ جِاكُ البلغي مدير الشوين الثقافية لمدينة باريس للإعداد لـ عام مضرة في فرنسا عام ١٩٩٧. • يشارك النواب اللبثائيون محمد عبدالحميد

حهاد الخازن

بيضون وعسان مطر وأسعد هرموش والنائب السابق بنيار تكاش والمنيد نجيب يُورَ الدينَ في تدرة لمناقشة كتاب داية الله السيد محمد حسين فضل الله داعية حوار ... ام تعيد وربيز الحوار السيد جان عربي، السابعة مستناء للجععة ٢٦ كانون الثاني للجاري في قاعة المحاضرات الكيري التابعة لرعية مان الياس في انطلياس.

● أقام العبيد هشبام جابن وعقيلته ندى مساء الحميس الماضي مادبة عشاء حضرها الزؤساء حسين الحسيني ورشيد الصلح والأكتور سلدة الحص وعمر كرامي ونائب رئيس المُجلِس النيابي ايلي القررلي وعد من الورداء والتراب الحاليين والسابقين الى جانب عند من السفراء المعتمدين في لينان وعميد السلك القنصلي جرزف حييس.

• تقيم المفرضية العامة الفاسطينية في اندن يوم الخميس الموافق ١٥٠ شَيَاطُ (نبراير) وحكاية ثلاث مجرورات من أخراج ميشيل خليفة. وستجرى مناقشة مع المنتج عمر القطان بعد عرض الفيلم في قاعة. المجاهبرات في معهد التراسات الشرقية والافريقية الساعة ؟ مساء.

● محمد خضر محمد خور من مسوبي المجموعة السعودية للأبحاث والتسويق في الرياض رزق مواودة سماها البوار انضمت الى اشقائها وإنان واحمد وتقوى وفاطهة.

• جرى انتخاب الهيئة الجديدة أو المكتب الوطني من أجل لبتان، وفاز السّابة: صيمون أبو رَمْيا (رَبْسَا)، قادي داغر (النات الأول)، ايلي حداد (النات الأول)، السّية حيثا أصّاف (أمية عامة)

• في الذَّكري النَّاسِعة والأُوبَعِينَ لَغِياتِ الشَّاعِرِ النِّاسِ أَبِي شَبِكَةَ (٢٧ -كانون الثاني/ يناير ٧٤٤٧). تما «المركز الثقافي البلدي» - زوق مكايل في لينان إلى احتقال إزاجة السيتار عن إوجة يتكارية في المقهى الذي كان يرتاده الشِّياعر في السوق العتبق من بليته روق مكايل، رفي هذا المقمَّى كتب عنداً من قصائده التي صدرت لاحقاً في كتابيه وأقاعي الفريوس، (١٩٢٨) ووالالحان: (١٩٤٤). وتلك يوم السبت ٢٧ الجاري.

نضالالشقر قرأت شعر نزار قباني

■ معرض الكتاب العربي الذي تنظمه كل عام مؤسسة الحريري في ثانوية رفيق الحمريري في مسينة امسية قرات خلالها مختارات من شعر نزار قَبَاني الغُزلي والسيّاسيّ. ولقيت الأسية تجلحاً شعبياً وعَمِنت قباعة هسام الصريري في الشائوية بجمهور كبير جاء ليستمع الئ قصائد نزار فباني تلقيها نضال الاشتقس بأسلوبهنا المنسرحي وبصوتها المتعبد النبرات والاصداء

في اللغة لتلمينة مبتنكة...

واستهلَّت الأشقر قراعتها بتحيَّة الى الشناعـر وقالت أنه ســــ فـرح

بالسادرة إذ يحبّ إن يسمع شعر بصوتها وكما تلقيه. والقت الممثلة القصنائد ولحتة ثلو الاخرى ومثخت كل قصيدة برّة خاصة قصائد الحب قراتها برقة وحثان وقصائد السياسا بحماسة وقوة. ومن عناوين القصائد: النيك متى يعلنون واباة العرب يا منت الدنيا يا بيروت القصيدة تطرح استالتها، بلقيس سيرة دانية، درس وصفق الجمهور كثيراً اشعر نزار قياني وقراءة يضال الالتقر.

مشروع الإعلان العربي يطالب بحماية معالم القدس

🗖 القاهرة – من كريم المهندس:

التنمية المستدامة للمستوطنات البشترية والمتعروف باسم وإعبلان الرياطة الي فبرورة العيمل مع المحتمع الدولي وتبادل الخبرة والخبراء في منجال أعادة الإعمار، والصفاظ على المساه ومصادرها، وترشيد استهلاكها على النطاقين المحلي والإقليمي.

■ دعا مشروع الإعلان العربي ع*ن* وحث مشروع الأعلان العربي

وطالب المشروع بالاهتمام

لصأمعة الدول العربية الى مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطئات البشرية والمعروف باستم رقمة المنتيء ويعقد في اسطنبول في منتهميف ليار (سايو) المقبل - الى مسرورة التنسينق بين البول العربياء ويبنها وبين دول العالم في كل محالات التنافي المحالات التمويل والدعم المهادي والقتي في المسجست الدولي بمشطم

بالخطرة والمسجلة في قائمة التراث الصفناري العالمي لدى منظمة الامم المتحدة التربية والثقافة والعلوم والسونعيكوه كنميا طالب بالمكين مواطئي الإراضي العربية المنصلة وخصيوصيا القيس من المسكن

الحيفياظ على طابعتها العبربي

والإسلامي والشراث المقدس لهنأ

وحماية معالمها التاريخية المهندة

تكون الإولوية لإعادة إعسار وتطوير المسدن والقسرى التي تاثسرت بالحروب واكنت مبيادي المشيروع على أهمية الانسان وحقه في أن يحيا في مستوطنات بشيرية محدية، وكتاك العناسب لهم كما يما الترسيرعة العمل على إقرار سياسة واضحة المعالم لحماية أهفينية السيرة كدواة استاس

الرصيد العقارى وخصوصا المدن

القنيمة ، وحماية التراث المعماري

والمعالم التاريضية. وشجع على

الإستلهام من تصعيمات التراث عي

الشاهبة المستاكن الجديدة، على أن

مليعت بنطايع فال اخبار اليوم

معال مستراب الرا

بدائي طاقيون يا البار

سب شیء د

ميع وتعمر سداد الداور

الإرم المنهد يعيد لا ما يند

معموض بالمراج